

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

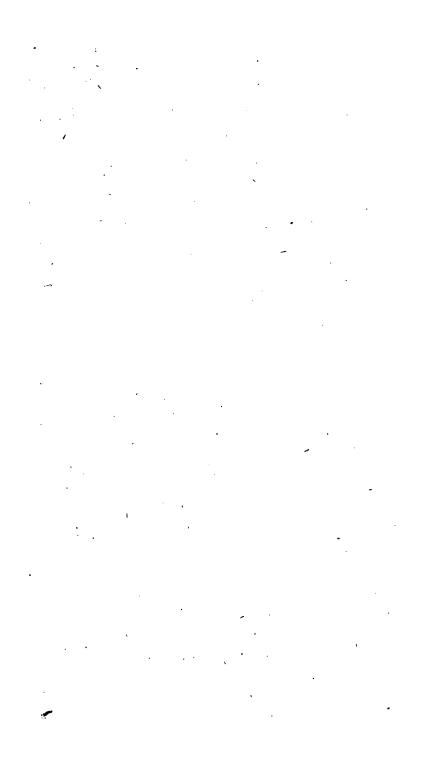
Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.







Johannes von Muller

fåmmtliche

W e r f e.

Achter Theil.

herausgegeben

n a a

Johann Georg Muller.

Mit Allergnadigsten Kaiserl. Königl. Desterreichischen, Königl, Bairischen, Königl. Bestphälischen, Großherzoglich: Badischen, und der Löbl. Schweizerischen Cantone Privilegien gegen den Rachbruck und Berkauf der Nachbrücke.

Tůbingen in ber J. G. Cotta' schen Buch handlung, 1810, D 20 .149411 1810

r. 8

•

Johannes von Deniller

fleine

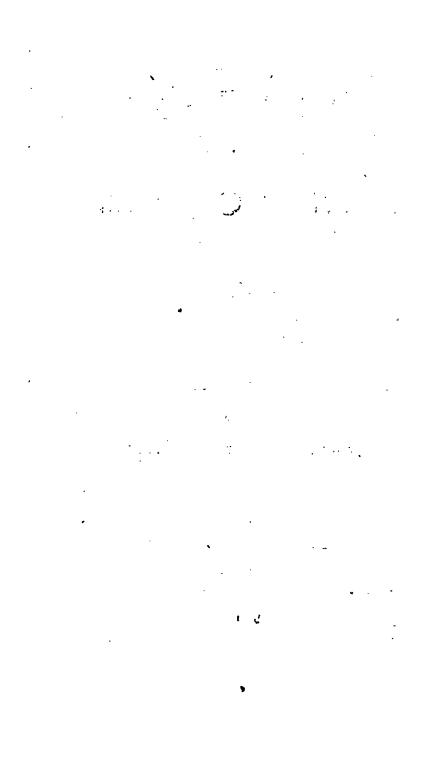
historische Schriften.

herausgegeben

durc

Johann Georg Muller.

Tů bingen in der J. G. Cotta' (den Buchhandlung,



3-16-93 3-16-93 3-10-93

Worrede des Herausgebers.

ie eilfte und zwolfte ber nachstehenden Ab? handlungen las der Werfaffer 1781 der Gocies tat ber Alterthumer zu Caffel vor: nebst zwo andern, eine über homer, wovon die Sand: schrift verlohren ift, und eine, sur l'état présent des Sciences historiques, welche ich barum nicht in diese Sammlung aufnahm, weil die Hauptgebanken berselben in bem Programm ber Vorlesungen (am Schluß ber Untrittsrebe), obgleich viel furger, wieder vorkommen, und fie mir überhaupt bes Druckes weniger murbig fchien. Much schrieb er ungefahr um gleiche Beit (an Gleim): Notes en faveur de Corneille sur le Commentaire que Voltaire a fait de ses tragédies; wovon aber nur noch Fragmente porbanden find.

Die Briefe zweier Domberren, ob: gleich für ein nun vernichtetes Institut geschries ben, dürften doch auch jest noch einiges Intersesse für den Kenner haben — wenigstens was dasselbe nach der damaligen deutschen Berfassung hatte senn sollen und senn konnen.

Sollte wohl bas Gefprach mit Aglaja (9.) nicht ebenfalls von manchen als Versuch einer Apologie für einen abgeschafften Glauben angesehen werden?... Da diese Schrift, mit unter, des Verfassers Ideen über die Stellung des Christenthums in der Weltgeschichte enthält, so gewinnt sie damit ein universalhistorisches Insteresse, und hierüber darf auch seine Meinung, so sehr sie von den seit einigen Decennien aufgekommenen abgehen mag, auf eine freie ruhige Prüfung Anspruch machen.

Johann Georg Müller.

Inhalt bes achten Banbes.

,	Kleine historische Schriften.	Seite
T.	Rede zu Caffel gehalten beim Antritt ber Lehrftelle	
	der Geschichte, 1781. # # # #	1
2.	Reisen der Papste 1782. # # # #	17
3.	Briefe zweier Domherren 1787. : : :	61
4.	Heber die Geschichte Friedrichs bes Zweiten 1805. *).	101
5,	Ueber den Untergang der Freiheit alter Bolfer 1806.	. 121
6.	Der Cid. '(Bu Berbers "Cid nach spanischen	
	Romangen befungen," in deffen fammtlichen	•
	Werten gur fconen Literatur und Runft, Eh. 3.)	
	1805. : : : : : : :	133
7•	Bersuch über die Zeitrechnungen der Borwelt. 1806.	
	(Ungedruckt.) * * * * * * *	195
8,	Uebersicht der Geschichte Persiens. 1803. (Unge-	,
	druckt.) : : : : : : :	23 L
9.	Das Christenthum. Gesprach mit Frau von B.	
	in hof Geißmar. 1782. (1805.) (Ungebruckt.)	243
	* *	
10.	Vue générale de l'Histoire politique de l'Europe	
	dans le moyen âge. 1781. (Aus ben Essais	
	historiques. Par J. M. Berlin, 8.)	263
-) Mum. 4, 5 und 7, der honigs. Preußischen Atademie der ? Schaften vorgelefen.	Wissens

		•			
			,	. 6	Seite
II. De l'influence des Anciens sur	les	Mod	ierne		
(Vorgelesen ber Société des		100			
Caffel, 1781.) (Ungebruckt.)		•	, ,	, ;	315
12. Histoire de l'établissement de la d				n-	J -J
porelle du Souverain Pontife,					
dans la dernière moitié du buiti	ème:	siècle	. 178	2.	
(Cbenfalls.) (Ungedruct.)	\$	\$,	\$	33 I
13. Allemagne. 1781. (Ungebrudt.)	;	s 2.	\$	5	35I
14. De la Gloire de Frédéric. Disc	ours	pron	oncé	à	
la Séance publique de l'Acadés	mie d	les S	cienc	es	
(à Berlin) à l'occasion de l'A	Anni	versi	ire (de	
Frédéric II. le 29. Janvier 18	07.	\$	\$	s .	367
Anhang kleinerer A	uffå	ge.		•	
A. Christian Thomasius. 1805.	;	;	\$,	405
B. Ueber Studium und Ueberfepung be		acitue	3. 180	06.	412
C. Mohammeds Kriegsfunft. (Bo					
faune bes heiligen Kriegs a					
Mohammed bes Propheten;					
fchen überfest von J. von Sa					415
D. Notig und Muszug bes erften The	eils t	er I	nform	1 a-	
zioni politiche, eines Manusc				•	•
Bibliothef zu Berlin, 1807.	. (r	lovni	lenbe	t.)	
(lingedruckt.) : : :	;	s '	5	=	42 1
EMusif der Franzosen. 1800.	:	:	;	,	430
F. 5000 Eligibles nach der neuesten	franz	òsisch	en C	on:	
stitution 1800. * * *	*	*	,	ż	432
			•		
•					
	•				
•					
		,			
		1			
-					

.

Antrittsrede

an dem Geburtsfeste bes Durchlauchtigsten Fürsten und herrn herrn Friberich bes Zweiten, res gierenben Landgrafen ju heffen 2c. 2c. 2c.

Schalten von Johannes Müller, Professor der Historie. Nebst einer Anzeige seiner Borlesungen. 1781.

Opus aggredior, opimum casibus, atrox praeliis, Discors seditionibus, ipsa etiam pace saevum.

TACITUS.

.

Mir feiern den Tag, welchem bie Stadt Caffel ihren bochften Klor schuldig ift: ihm haben die Runfte und Wiffenschaften einen aufgeflarten und eifrigen Schirms herrn; Diefes Inftitut ") einen zweiten Schopfer, ber Solbat neuen Ruhm, der Burger Boblftand," auch ber Bauer die Erlaffung der halben Contribution, und Landrathe zu banten, alle einen milben Bater und herrn, von welchem die Redefunft schweigt, weil bie Biftorie fpricht, und weil ein guter gurft feine Lobreben bedarf; danken follen wir ihm durch die Erfullung feis ner Absichten, loben durfen wir ihn durch Theilnebe mung. Denn die Schonbeit eines Rorpers berubet auf ber glucklichen Zusammenordnung aller feiner Theile, bie Schonbeit eines gemeinen Befens auf der betriebs famen und verhaltnifmäßigen Befrebung aller Burger auf gleichen 3wed gemeiner Boblfahrt.

Bas im Staat Geschichtlehrer sollen und vermde gen, davon haben die Alten durch den Lauf langer Jahrhunderte viele Beispiele auf unfre Zeit hinunter gessandt, Beispiele von so hohem Glang und von solcher

^{.*)} Das Collegium Carolinum ju Caffel.

4

Geistesgröße, daß man sie unnachahmlich nennen mochste, wenn irgend etwas Großes anderen als tragen Menschen unnachahmlich scheinen burfte.

Buerft haben graue Bater bem Rreis lauschender Entel die Belbenthaten ihrer Boreltern überliefert, moburch die Tugend erblich, die Gefchlechter groß geworben, und in vielen Stadten ohne Befet, ohne Waffen, ibrer Bater megen, gur Dbermacht empor geftiegen. Als aber die Gewalt mit Berlauf der Zeit von den Beften an die Reichsten gebracht worden, sangen Dich. ter bie Belben, zuerft um Brod, nachmals um Geld, und wurden die Rußen feil: fie fangen, weil, ba noch nichts geschrieben murbe, Sylbenmaag und Bortermahl das einige Siegel der emigen Unveranderlichkeit ibrer Ueberlieferungen ichienen. Das Glud diefer Gefange gab ber gangen Menschheit eine neue Seele. großen Mannern die zweite Unfterblichfeit, und endlich aller Belt eine andre Form, und erhob gange Natio= nen aus dem Rang redender Thiere gu gesitteten Men= fchen, einige der lettern über alle andere Menschen. Denn, als die Griechen bemerkten, daß der über alle Kurcht und Kalscheit erhabene Achilles noch achthuns bert Jahre nach bem trojanischen Rrieg im Gebacht. niß ber Sterblichen lebe, mar fein ebelbenkender Mann. ber von biefer Minute unfere Lebens, beren Berlangerung unmbglich ift, nicht gern bie Balfte aufgeopfert

hatte, um bei seinen Enkeln, Freunden und Mitburgern das ewige Andenken seines Namens zu stiften. Wer groß genug war, so zu fühlen, handelte und sprach, gleich als vor den Augen aller Nationen und Weltalter, mit Hoheit und Würde, liebte den Reichthum nicht wegen dessen Besitz, aber wegen seinem Gebrauch, genoß des Vergnügens, diente ihm aber nicht, und bewies in den damaligen großen Gesahren, deutlicher, als es in irgend einem Zeitraum ward, wie viel Seele und Geist, welche wir uns geben können, wider Macht und Ehren, die das Gluck blindlings zuwirft, auszurichten sahig sind.

Bor der allerseierlichsten Versammlung aller Urschonten und Kriegsmänner, und aller aufgeklärten und heldenmuthigen Junglinge von Athen, las jener Haliskarnaffenser, der Bater der Geschichte, in dem acht und dreißigsten Jahr seines Alters, die Historie der Thaten, durch welche die Griechen das erste der Bolsker geworden. Wie wenn sie dazumal, wie sie an dem panathenäischen Feste demselben Jungling begierig horchten, und von ihm zu thatenreicher Ehrbegierde aufs neue sich entslammen liessen, wenn sie gemuthsmaßt hätten, die Aufopferung deren, welche in den Thermopylen für die lacedämonischen Gesetze umgeskommen, die weisen Kathschläge ihres Themistokles, der Geist und Anstand, womit ihre Philosophen gelebt,

gelehret und geftorben, mutben von damals an in bem amei und amangig bundert und seche und amangigsten Sahr noch in unfern hyperboreischen Walbern, wenn man anders deren Eriftenz wußte, alle mohlgefinnte Menschen rubren und entzuden! Bahrlich, die Buverficht im Gebachtniffe ber Menschen zu leben (welche für wohldenkende Gemuther großen Reig hat und für Inrannen mahrhaftig die einige übrige Schredniß ift), wird um fo viel zuverläßiger als die Siftorie alter, ber Schauplat ber Belt aber großer und belebter wird. Auch gewinnen alle Runfte bes Rriegs, bes burgerli= chen und bauslichen Lebens durch dieses Magazin der Erfahrung. Es ift bei den Alten und Neuen, von allen ben großen Mannern, beren jeder seinem Jahrhunderte ben Ion gegeben, genutt worden: hiedurch wird es gegen das Borurtheil feiner Unbrauchbarkeit gefichert, und fallt ein folcher Borwurf nur auf biejenigen Geschichtschreiber, die biefes Magazin aus Geiz ober Reigheit verfinftern, oder durch überfluffige Gelehrfam. feit unzuganglich machen, und auf folche Lefer, welche Augen haben, aber nicht feben, und lefen ohne gu benfen.

Unftrengung ber Arbeit, auserlesene Kenntniffe und auszeichnende Einsichten, diese einigen Befriedis, gungsmittel berjenigen Ruhmbegierde, welche bas bis ftorische Lob alter Helben entstammt, werden durch ben gegenwärtigen Zustand aller Staaten unsern Jungslingen unentbehrlicher als jemals: denn wo ist ein Theil der Welt, oder ein großer Staat, oder ein Zweig der Geschäfte, der nicht reif werde zu großen bevorstes henden Beränderungen!

Eine Nation, wie die, welche von ben Mauern ibres Roms den großen Carthaginenser mit unverwirrs tem Blick gefeben, im Rampf ju Baffer und zu Land mit aller ihrer Macht, um den Scepter, welchen fie pon der Grange ber alten Welt uber alle Meere bin an ben Ganges und an den Dhio ausgestrect, wider ein Bolt, welches ju bienen verschmabet, weil es von ihr herstammt, und wider bas erfte und gewaltigfte europaische Ronigreich; - biefes lettere gleich einent feurigen berghaften Jungling, ber feine Gefundheit unüberwindlich glaubt, weil er nach hundert Ausschweis fungen boch noch lebt, - einige lang furchtbaren Monarchien, beren alte Staatsforper nach und nach vertrodnen oder sich auflosen; - andere, welche zu schnell gelebt haben; - einige gemeine Befen, beren Grundvesten, bis die Gefahr sie wiederum ftablt, wie Kelsen verwittern ober in Lagunen faulen ober in Mos raften modern: Trummer von einem andern, beffen fürchtetlicher Umfturg die Welt bereits gelehrt hat, frei fen nicht wer niemanden gehorcht, fondern mer gu geborchen weiß wem er foll: jenes falte Belbenland,

welchem nach großen Vartheiungen und langem Irren im Labyrinth mannigfaltiger Gefete bie Rlugheit eines Sinigen gegeben, mas ihm fehlte, nemlich ein haupt mit einem Ropf: ein Riefe, der aus jahrhundertlangem Schlaf in bes Boreas rauben Soblen bei unfrer Bater Gedenken fich urploBlich aufgerafft, bervorgebrochen, und alle, die ibn faben, erstaunet und erschreckt bat: ein anderer, welchen ein junger Urzt, von langen aufgehrenden Rranfheiten fubn und ichnell geheilt, in vol-Ier Jugendbluthe barftellen will : amischen beiden ein Ronig, welcher alles durch fich ift, will mas er foll, und vermag mas er will: mitten auf bem Schauplat ein großer baufälliger gothischer Pallaft mit vielen gros Ben und fleinen Bimmern, auf Gaulen rubend, von wels chen viele gefallen find, viele manten - fo ift Europa. Daß ber hierarchische Coloff, ber fein Saupt in bem himmel verbarg, indeffen fein guß die Erde erschutter. te, auf das Wort einiger Furften vor unfern Augen fällt und bricht; daß zwei oder drei Manner durch gute Rriegeregeln zwei Millionen Menschen zum Baum und Schreden von fiebenhundert Millionen gemacht haben; bag ber berufene menschliche Beig gulett Papier fur Gold genommen und balb Europa bewegt und bereis dert wird mit Gelbern, die nicht existiren : daß einige Privatmanner, durch Fragen, durch Scherze, durch Sinnfpruche, burch ftille faum bemertte Untersuchungen das ganze Reich menschlicher Kenntniffe und Mets nungen in Bewegung geschüttert haben — dies zu ses hen war uns und unsern Batern vorbehalten: den Ersfolg, welchen unfre Nachkommenschaft nicht stillschweis gend bewundern, sondern mit fühlen wird, verhüllet unserm Blick die undurchdringliche Zukunft.

Das haben wir von unsern Voraltern vernommen, und ift uns durch eigene Erfahrung befraftiget worden, bag bei jedem Gludwechsel — wie viel mehr bei Staatse veranderungen! — keiner deffen, mas das Glud ihm gegeben, wohl aber beffen sicher sen, was er selber in seine Seele gelegt hat.

Preiswurdig ist bei so gestalten Sachen, da man sich zu allem bereiten muß, daß des Herrn Landgrafen Durchlaucht besonders den Fortgang der Historie wunsschen! Sie lehrt Jünglinge, den Weg der großen Mansner wandeln; ungeschärften Augen bleibt er verborgen wie der Weg des Ablers in der Sonne: sie lehrt, über nichts erstaunen; und Geistesgegenwart ist im Leben die Summe aller Weisheit, im Krieg der halbe Sieg: die Geschichte ist eine moralische Gymnastif; wie Thuschlies, wie Davila sie beschrieben, besteht sie aus Aufzgaben über Staat und Krieg, deren Ausschling den Geist in großen Betrachtungen übt: auch kann sie die Probesschule der jungen Gemüther seyn. D Jüngling, wer

bu auch senn magst, wenn bich Leonidas, wenn bie geliebte Schaar, die bei Charonea fiel, wenn die 300 Kabier, beide Decier und Arnold Winkelried ungerührt laffen, wenn bu Sannibals letten Rampf in dem Keld bei 3ama, Cafare Geift im Streit wider die fterbende Freiheit Roms, wenn du Beinrich bei Jori und Frides rich bei Leuthen mit faltem Blut feben fannft, wenn Demosthenis und Chathams Donner dich nicht erschuttern, wenn bu mit trodnem Auge liefest, wie ber Selb bei Mantinea, der bei Lugen, der bei Quebec umgefommen, bann gebe bin, werde Bater von Belden, ein Seld wirft du nie. Wenn du aber bewegt wirft, Landgrafen Philipp mit fast teinen Baffen als der Unüberwindlichkeit feines Muthe gegen eine emporkeimende Weltmonarchie fur die deutsche Freiheit im Gefechte gu feben, Deffen getrennt, geachtet, erichopft, verras then, unter einem Rinde, durch eine Landgrafin behauptet, vergrößert, mit allen Rronen verbunden gu finden, wenn du gierig forscheft, wie die Seffen am Metna, wie fie auf dem Peloponnesus, wie unter Eugen in den Gefilden hungarns, wie gegen die frangbe fische Macht, wie fie in gang Deutschland und jenseits bem Beltmeer - quae caret ora cruore nostro! bald glorreich gefallen, bald ruhmvoll gefiegt, bann ftammft bu von ben alten Catten: beine Abelprobe ift, daß du ihnen gleich fiehft.

Wenn die Geschichtlehrer besagtermaßen die Archive ber Menschheit in Schulen für aufblubende Geschlech. ter verwandeln, wenn fie nach dem Borbild, welches einer aus ihnen, ber Cavalier Mani, hinterlaffen bat, gleich als Dictatoren ber Selben ihre Absichten burchs bringen und ihre Berdienfte meffen, und als Richter ber Borwelt und Lehrer ber Nachwelt gerechten Ruhm auf emig weiben, ericblichenen aber auf ewig ichanden und achten, und wenn fie fo bem Strabl gleich merben . ber burch Ausloschung eines eigenen Buchstabens aus Cafar einen Gott gemacht *), alsbann ift unfer Dienst und Leben ber ernften Majestat unserer Muße wurdig : im Staat aber, wo bas Glud Thaten ju verrichten, bom Schicksal einigen wenigen Auserwählten vorbehalten wird, ift auch ber fein verächtlicher Burger, welcher durch die lebhafte Darftellung alter Tugenden berfelben beiligen Bunder im Bergen der Junglinge unterhalt.

Allein indeffen ich die hohe Gnade unsers Durch. lauchtigsten herrn, hiezu mich berufen zu haben, danks bar verehre, und munsche, daß der Erfolg dieser Entsschließung dem Gluck der übrigen Anstalten dieses gros

^{*)} Mefar foll gallifch Gott geheißen haben. Bom Namen Cafar an einem öffentlichen Denkmal zu Rom ichlug ber Strahl ben erften Buchftaben aus. Diefes wurde für eine Erklärung Jupiters gehalten, daß Cafar Gott geworden.

Ben Fürsten gleich werde, schreckt mich am Eingang ber Laufbahn das weit vorgesteckte Ziel: denn in vielen hundert Jahren ist nur wenigen Sterblichen gegeben, dasselbe zu erreichen. Mir bleibt keine Hoffnung, außer in der aufmunternden Gnade Seiner Durchlaucht, und in dem Wohlwollen derjenigen, die mit gleichem Gesmüthe wie ich, und mit mehr Geschick die Erfüllung seiner Absichten zu ihrer Beschäftigung machen. Diesen empfehle mich die Güte meiner Sache und Absicht! Von ihrem weisen Rath geleitet, und von ihrer Freundsschaft beseelt, wird Arbeit mir zur Lust und Mühe ein Vergnügen werden:

Bella tunc et paces longum diffundam in aevum.

Programma meiner Borlefungen.

Die beiden im Lectionscatalogus angefindigten Borlesungen, die diffentliche für die Politik, die besondere über den gegenwartigen Zustand von Europa werde ich vereinigen, und beide diffentlich ohne Entgeld auf dem Horsaale des Kunsthauses, Nachmittags um 4 Uhr, wochentlich vier oder fünf Mal, den Winter hindurch vortragen.

Plan berfelben: Allgemeine Aussicht auf die ersten Beiten der Gesellschaft; von der Kriegskunft, wodurch Rom den ganzen Sub bezwungen hat; Schilderung der vier Jahr, hunderte seines Reichs; die gothische, germanische und aras bische Bollerwanderung, von dem Ursprunge, der Bildung, der Verfassung, dem Kriegswesen, den Einkunsten und Sitzten der nachfolgenden Kaiserthumer, Konigreiche und gemeisnen Wesen: Spanien, Portugall, Frankreich, Deutschland, Schweizerland, Italien, Turfei, Rußland, Pohlen, Schweden, Danemark, Holland und Großbritannien; Wiederhoslung und Uebersicht aller großen europäischen Staatsveränderungen von Romnlus Momplus, dem letzten Kaiser des alten Roms, bis auf Joseph den Zweiten.

Diese Borlesungen find far folde bestimmt, welche, ohne Gelehrte werben zu wollen, zu verständigem Lesen der Geschichte einen Leitfaben begehren, und von den Staaten, für die sie streiten, und von der Welt, in der sie leben, eie nen deutlichen Begriff zu erwerben munichen *).

*) In der Urichrift ift hier noch folgender Bufat :

"Kaft alle Geschichtschreiber ber vorigen beiden Jahr: hunderte enthalten bloße Kriegshistorien; felbst hierinn blieben die Meisten, als die den Krieg nie studiert, un: ter dem Borbilde ber Alten, und ihrer felber unwurdig. Da erschien Montesquieu, ein Mann, welcher über alte Bahrheiten den Glang der Neuheit verbreitete, ohne fie der Burde des Alterthums ju berauben; er trug Licht in Orte, deren Bugang ber Geheimniggeift in Dunfel gehullet hatte; die Grazien des Tempels von Enibus luden die Großen zum Vallaste der Themis, wo vor: male lauter Sachwalter und Schulgelehrte maren; aber: baupt erweckte Montesquieu den Untersuchungsgeist, und untersuchen ift nicht weniger beilfam als entbeden: bie: fer Mann erflarte die Gefete aus der Geschichte, Diefe durch jene. Doch, Gefete und Baffen find allein gegen die Lafter erfunden, sie erinnern bloß an das menschliche Elend. Boltaire mablte mit jenem Dinfel, ben als lein er hatte, die Gitten: weun er burch die Grenel ber Schmarmer und meineidigen blutdurftigen Eprannen feine Lefer geschreckt, ließ er ben unerschöpflichen Ariofto, den gottlichen Caffo, den weifen Montagne und alle die großen Manner auftreten, die uns über die andern troften: diefer Mann, ber allein mehr gethan, als bas gange Jahrhundert Ludwigs bes Bierzehnten, er gab der historischen Muße jenes Keuer, wodurch fie unter ben Atheniensern geblühet batte. Worauf fogleich viele Großen sie in ihre Pallaste aufgenommen, die lies bensmurbigften und geiftreichften Gefellichaften fie geliebt. und bewundert baben.

Bon berselbigen Zeit an wurde der Bortrag der Gesschichte wichtiger, aber schwerer; so lang die Schriftstels ler nur von ihres gleichen beurtheilt wurden, vergaden sie sich keine Fehler in Rechtschreibung alter Namen oder Anführung alter Zeugnisse: Unordnung, Ungereimtheisten, auch Lügen, wenn sie durch Stellen der Alten unsterstützt waren, vergaden sie einander gern. Aber als die Geschichtlehrer so viele Richter bekamen, als Freunde des Wahren und Schonen in der Welt leben, gaben diese mit vereinigter Stimme jenen das Geset, mit ihrer Gelehrsamseit Verstand und Seschmad zu verbinden. Da fühlte unser Jahrhundert neue Bedurfnisse: mehr als andere fühlte der Gelehrteste wie wenig wir wissen, und es wird eine Revision der ganzen Universalhistorie ersodert." Hiezu ist nun die Zeit gesommen.

Die Griechen hatten ihren Thucydides, die Romer ihren Tascitus. Jener weissagte den Fall seines Bolks, dieser den Umsturz des Kaiserthums; allein beide lebten, ehe diese Staaten ihre Rollen ausgespielt hatten. Sie fielen unter dem Arm der Deutsschen: seither nur kann der Zusammenhang dieses ersten Austritts der langen europäischen Tragicomodie beurtheilet wers den. Aber wenige spätere Schriftsteller sahen über die Mauern ihrer Eldster oder über die Gränzen ihrer Provinzen hinaus. Gewaltige Reiche sind entstanden und untergegangen ohne einen sichtbaren Einsuß auf allgemeines Bohl. Solche Zeisten konnte niemand schildern, gleich wie man die Baufunst an einem Pallast nicht beurtheilen kann, von welchem einer bei Mondlicht einige wenige Zimmer gesehen hat. Hierauf haben Monarchien sich besestigt, und große Hauser durch Eisersucht Europa verwirrt: in welchem langen Kampf sich

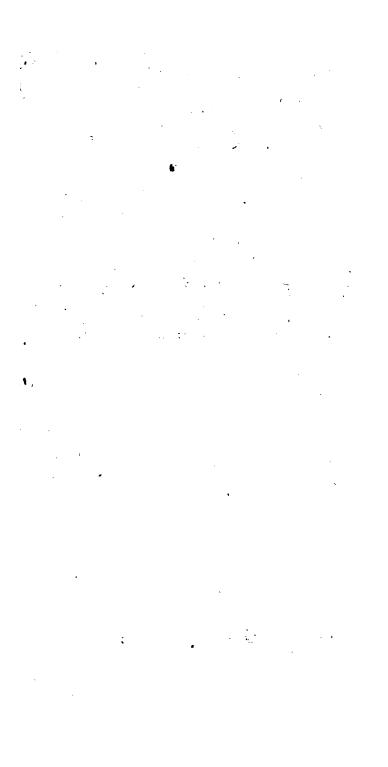
mancherlei Absichten entwidelt, wovon die besten Geschicht; schreiber meist nur einige unter ihren Schirm genommen. Bis, zumal seit Anfang des Krieges des tausend sieden hun; dert sechs und fünfzigsten Jahres, Krieg und Handel die Verbindung aller Nationen vollendet, und alle Kenntnisse eines jeden Bolts auf andere würksam gemacht haben. Das her erscheinen gegenwartig als bei Annaberung irgend einer unvorhergesehenen Entwicklung alle Personen zugleich auf dem Schauplat allgemeiner Geschäfte. Nun endlich kann der Gang dieses uralten verwickelten und mannigfaltigen Schauspiels, von welchem kein Staat bloß Zuschauer gewessen, dargestellt werden.

Von diesen so vervollsommneten Kenntniffen, welche bie Luft aufgeklarter Fürsten, die Schule guter Feldherren, Minister, Gesandten und Rathe sind, ohne welche ein Mann mehr nicht als ein altes Kind ist, geben die Vorlesungen, die ich anzeige, einen allgemeinen Begriff.

Reisen der Papste.

Ağnosco rerum dominos gentemque togatam.
Virgil.

s. Mallers Werte. VIII.



Vorbericht.

Der heilige Stuhl, gegrundet im bochften Alterthum der ersten Kirche, wovon wir nicht genug wissen, ers warb noch unter den Heiden einen gewissen Glanz durch die Ehrfurcht aller Bolker gegen Rom. Dazumal weis heten viele tugendhafte Pralaten ihre Tage dem Lehrv amt, ihr Vermögen den Armen, ihr Beispiel im Leben und in den Martern der Nachwelt. Hundert und dreißig Jahre lang verwalteten sie friedsam ihr geistliches Amt, bis Victor in einem eitelen Streit über die Osterfeier die affatischen Christen gebannet.

Nemlich seit jenem Sieg der Horatier über Alba waren die Könige von Rom, alsdann Senat und Bolk, hierauf die Casarn, und als alles untergieng, die Priesster und Laien, der Adel und Pobel dieser außerordentslichen Stadt mit gleicher Herschbegierde begeistert. Es können die sieben Hügel sich noch mehr erniedrigen, St. Peters wunderbarer Bau mag einst in Trümmer fallen, der große Obelisk in Staub und Splitter breschen; Rom, so lang Rom ist, wird wollen herrschen, und was man ohne Unterlaß will, das geschieht.

Als die Kaiser Christen wurden, sah man den heis ligen Stuhl, obschon er nie von einem großen Gelehrzten wie Origenes, noch von einem großen Redner, dergleichen Johannes Chrysostomus, oder von einem tieffinnigen Philosophen, wie Augustinus, besessen wors den, durch bloßen Beitritt, jeder Parthei in der Kirche besonders Gewicht geben. In den Streitigkeiten über die unergründlichen Geheimnisse Gottes, sindet man bei den Päpsten weniger große Bewegungen als eine gewisse Bürde.

Als die Kaiser im Schoos der Weichlichkeit, Roms, ihres Zepters und ihrer selbst vergaßen, war die Stadt Rom dem Papst ihre Erhaltung schuldig. I.

Reise

ju bem Ronig ber Sunnen.

451.

Dieffeits ber Theis, im Norden bes Konigreichs hungarn, in einem fehr großen Flecken, in einem bolgers nen Pallaft, unter einer ungablichen Menge ftreitbas rer ungefitteten hirten und Jager, wohnte Attila, Ronig ber hunnen, ber Oftgothen, ber Gepiben, ber mabriften, bobmifchen, ofterreichischen, ja ber meis ften dentschen Bolfer. Er glaubte fich gebohren alle Staaten zu erschuttern; er nannte fich die Beifel Gots tes; ben romischen Raifer zu Ronftantinopel nannte er feinen Sclaven. Er jog einber an ber Spite von fies benmal hundert tausend Mann; jedes Bolf mar unter ber Unführung feines Ronigs; die Menge ber Ronige beobachtete, wie gemeine Soldaten, ben Wint bes Uts tila; alles was er anzeigte, that jeder mit Furcht, ohne einigen Biberfpruch: er felbft aber Attila, ber Ronig ber Ronige, gab allen Befehl, und machte fur alle als leine *). Er zog einher voll Rachbegierbe wegen einer

^{*)} Priscus bei Jordanes in Hist. Goth.

verlohrnen Schlacht; er zog in Italien. Als die Stadt Aquileja ihren Widerstand mit schrecklichem Untergang büßte, als von Vicenza, von Monselice, von Pavia, von Mailand nichts übrig war als die rauchenden Trümmer, bereitete der barbarische Held in seinem Lasger am Fluß Menzo der Stadt Rom seine Rache. Rein Raiser, keine Legion, kein Senat unternahm die Ersrettung des Vaterlandes der alten Beherrscher der Welt.

Aber der Papst Lev nahm den Bischofstab in seine Hand, und magte sich in das hunnische Lager. Er brachte rührende Borstellungen für den König, und Gesschenke für seinen Rath. Es wurde gesagt und geglaubt, Rom, von Gott beschirmt, könne nicht ungestraft einsgenommen werden; Alarich habe dieses weiland erfahsten, als er diese Eroberung wenige Tage, überlebt; Athaulf sen in der Bluthe seiner Waffen gesallen. Also wurde Rom durch Leo gerettet.

Eben dieser Papst beschirmte sie wider die Flams men Genserichs, Konigs der Bandalen, deffen Buth Carthago empfunden *). Der ganze Adel und ein grosser Theil des Bolfs nahm Flucht in das Geburg, in die Felsenholen und Wälder. Ganz Campanien, die Pallaste, die berühmten Garten und schonen Landhaus ser der Scipionen, Luculli, M. Tullii und beider Plisnier braunten; Capua, die die Seele des größten Carsthaginensers erweicht hatte, wurde durch diese neuen

^{*)} Hist. misc. L. XV. bei Muratori S. R. J. t. 1.

Africaner von Grund aus umgekehrt; verbrannt wurde Rola, die Geburtoftadt Augusti. Als nun Schwerdt und Feuer keine Sache noch Person schonten, erhielt Leo durch Fleben und Geschenke, daß Rom nicht in eisnen Steinhaufen verwandelt wurde.

Die Raiser, umringt von Beibern und Verschnittes nen, stritten indeß über beibe Naturen und beibe Willen in Christo, sie, die keinen Willen hatten. Wenn die natürliche Billigkeit entscheiden kann, so ist wahrlich der Papst mit Recht herr von Rom, denn ohne ihn ware Rom nicht mehr vorhanden.

2.

Bu ben Konigen ber tombarben.

743+

Die Könige der Lombarden beherrschten am Jusaus menflusse des Licino und Po, die fruchtbaren Felder Pheritaliens; ihr waren die Alpenpasse, mit Karken Thurmen und Mauren verschlossen; viele große Städte trugen Spuren der vormaligen Pracht; auf wohlbes wässerten Wiesen entstanden viele Flecken, Klöster wie Novalese, Nonantula, Bobbio, Farfa, wie Montes cassino die Mutter von allen *). Kriegsmann war jeder; hiedurch waren sie frei, in den Schranken der Kriegszucht. Es lebte der König auf seinen Meiereien

^{*)} Chroniten dieser Klöster bei Muratori 1. c.

in Einfalt mit friegrischer Barbe, und mußte immer sich selbst, immer die Anschläge der Herzogen und Grasfen, immer die Bewegungen des Bolks bewachen. Der größte König war Luitprand: Unglud bildete seine Jugend: er strafte die Großen, und war so nachsichtse voll gegen Geringere, daß jenes ihm vergeben wurde. Die Baiern im Tyrok, die Slawen in Erain, zwang er zum Frieden; er machte einen Bund mit Carl Marstell, und vertrieb die Araber durch den Schrecken seis nes Namens "), Hierauf wollte er ganz Italien erosbern: denn die römischen Kaiser zu Constantinopel hate ten die Kusten des adriatischen Meeres und beide Sicislien; Rom war weder gehorsam noch frei.

Die Stadt bekam häufige Nachrichten von ben Eroberungen des lombardischen Königs, von seinen Zusrüstungen, von seinem Plan Italien seinem Zepter, seisnen Sitten ganz zu unterwerfen. Es war für das menschliche Geschlecht ein großer Augenblick: wenn es Luitpranden gelungen, wie man sich es versprechen konnte, so entstand weder des Papstes weltliche Macht, noch das deutsche Kaiserthum, noch die Freistaaten Itasliens, noch die Medicis, noch die Kriege der Sforza, noch kuther, noch der westphälische Krieden; sondern in Italien, welches zu allen Unternehmungen, für alle Mothwendigkeiten, für alles Bergnügen des Lebens fruchtbar genug ist, bildete sich eine zu Wasser und

Land gewaltige Macht; es konnte ber Thron Cafars bergestellt werden, wir aber blieben barbarisch. Zur selbigen Zeit wurde Zacharias, ein geistlicher und lies benswürdiger Grieche, auf den Stuhl der Apostel gesfetzt, und rettete sein Rom.

Der Ronig ruftete fich gur Belagerung ber Stabt Der Erarch "), der Erzbischof und alles Bolt, ba fie diefes borten, fchrieben an den Papft; er aber ichickte an ben Ronig um Frieden eine vergebliche Gesandschaft. hierauf stellte er sich bas alte Beispiel bes großen Leo por, fublte feine Tugend und Burbe, und nachdem er in Bersammlung des romischen Bolks bem Bergogen Stephanus die Bewahrung ber Stadt aufgetragen, hielt er nach St. Peter einen feierlichen Bug. Da er nun burch ein beredtes Gebet an ben Surften ber Apostel jedermann gerührt, machte er fich auf, bealeitet von ben ehrmurbigften Prieftern, und in feis nem papftlichen Drnat. Bis nach Aquila kamen die Ravennaten ibm entgegen. Bon ba wurde er nach Pavia in die tombardische Refidenz, von Mannern und Beibern jeden Alters und Standes, die ihn bewunderten und fur ibn fürchteten, weinend begleitet. prand befam Nachricht und Gesandte von ihm , wollte fie aber nicht boren. Der Papft, ebe ber Ronig Beit batte, irgend einen Entschluß zu faffen, mar in Pavia. Buerft (wie er benn bie apostolische Burbe in allem *) Proconsul, Statthaltes,

forgfältigst beobachtete) hielt er in der großen Kirche das hohe Amt; hierauf im Pallast vor dem Konig, der ihn mit außerster Ungeduld anhörte, in Versammlung der Großen, einen so starken und rührenden Bortrag, daß Luitprand nicht anders konnte "), als zwei Oritstheile seiner gegen Ravenna gemachten Eroberungen zusrückgeben, den Papst mit Ehrfurcht bewirthen, begleisten, und mit einem großen Gefolge von Herzogen und Grasen zu Bollstreckung dieset Friedens in die eroberte Landschaft schicken wie. So viel vermochte Geist und Muth.

750.

Noch mehr that eben dieser Zacharias, als im sies benden Jahr des Friedens, Rachis, König des lombare bischen Reichs, denselben brach, und Perugia belasgerte (2002). Da kam der Papst im Gesolge der Clerissei und vieler vornehmen Romer in das Lager. Gesschenke soll er nicht gespart haben; vor dem König sprach er von der Gerechtigkeit, von der Treu in den Berträgen, von seiner Sünde als er sie brach, von dem Gott welcher die ganze Natur mit einem Wink regiert, und vor und nach dem Tod schwacher Sterblichen

^{*)} Post multam duritiem inclinatus est.

^{**)} Anastasius, in vita.

^{***)} Anast. ib. Frodoardi, Fragm. Descr. de postr. regib. Longob. Epit. chronicor. Casinens. Anon. Salernitani paralip. bei Muratori.

Schicksal nach seinem Willen und ihrer Tugend bes Rimmt. Er fprach, und Perugia murbe befreit; worauf nach wenigen Tagen Ronig Rachis, die Ronigin Zasia, ihre Prinzen und ihre Tochter die lombardische Rrone abgelegt und in St. Benedicti Rlofter getreten. Auf Montecaffino biente Rachis Gott, baute am Rlos fter einen Beinberg, und ftarb baselbft in Bufriedenbeit. Es war die schone Zeit erfter Einfalt, worin die Schus ler St. Benedicti benfelben wilden Berg urbar machten; bon ihrem Rlofter find alle in gang Abendland Colonien; aus ihrem Orden find 28 Bapfte, 200 Rarbinale, 1600 Erzbischofe, 4000 Bischofe, 16000 Aebte und eine Schaar canonifirter Beiligen entsprungen; end= lich hat er burch ewige Berbienfte um die Biffenschaften die Ehrfurcht auch beren verdient, welche feine Regel nicht verebren.

Bum Ronige ber Franken *).

753·

Zacharias aber starb, und Rachisen folgte Aftulf, ein Fürst von großer Eroberungsbegierde und geringer Gottesfurcht. Er bemächtigte sich der Städte Ravenna, Comacchio und Ferrara; er unterwarf histerreich; von den Römern soderte er Ropfgelb.

*) Bie n. 8. nebst Annal. Bertin., und besonders Epist. codicis Carolini, Murat. t. III. p. II. Mil. 1734.

Papft Stephanus ber Dritte, eines guten Ges schlechtes von Rom, erzogen am hof Zacharia in bem Lateran, schickte in bieser Noth einen Pilgrim an ben Konig von Frankreich Pipinum, ben Bater Earls bes Großen. Die Bermittelung bes Koniges ber Franken war fruchtlos; benn Uftulf erwartete kein frankliches heer für die Sache bes Papstes.

Dieser sandte auch an den griechischen Kaiser. 3u Rom hielt er alle Sonnabende, um das Bolf zu entsstammen und bei der ganzen Christenheit ehrsurchtvolles Mitleiden zu erwecken, Umgänge und Litaneien, gieng barfuß, Asche auf seinem Haupt, ein uraltes Bild Jesu Christi auf seiner Achsel. Den Frieden, welchen Astulf gebrochen, band er in der Kirche Unser Lieben Frauen zur Krippe an ein Erucisir. An den König schickte er die Aebte von Montecassino und von St. Vincenz an der Quelle des Bolturno, Astulf sandte sie in ihre Klöster zurück, und verbot ihnen, sich nach Kom zu begeben. Der Papst aber schrieb an Franks veich wie hier nachfolget:

Petrus ber Apostel, die ganze fatholische, apostos lische, romische Rirche, aller Rirchen Jaupt, und Papft Stephanus entbieten Gnade, Frieden, und Sieg Pispino, Carln und Carlmannen, Rouigen, den Bische, fen, Priestern und Monchen, den Derzogen, Grafen, allen Hauptleuten und allem Bolf in dem Reiche zu Franken, und bitten um Julso wider den Lombard.

Eilet, eilet, bei bem lebendigen mahren Gott bittet, beschwöret euch der heilige Apostel, als wann er selbst gegenwärtig ware, eilet, helfet, auf daß die Kirche nicht von Feinden zerfleischt werde, und eure Seelen und Leiber in unauslöschlichen Flammen dafür die Strasfe leiden muffen.

Stephanus war frank. Es war der vierzehende October. Dem ohngeachtet folgte er dem Beispiel seis ner Borsahren, brach auf mit einem großen Gefolge geistlicher und weltlicher Herren, und besuchte den loms bardischen König. Dieser lich ihm sagen: er werde ihn gern sehen, wenn er sich die vergebliche Mühe nicht gebe, verlohrne Plaze zuruck zu begehren; seine Entsschließungen seyn unveränderlich. Der Papst antworztete: er durfe die Rechte des christlichen Bolks und apos stolischen Stuhls nicht verschweigen. Der König wollte nichts gestatten.

Also mit Borschub bes frankischen Gesandten an dem lombardischen hof, eilte Stephanus, nicht ohne große Furcht von den Lombarden angehalten zu wers den, Italien binauf, und kam über den Bernhardsberg. Im Lande Wallis wurde er von einem frankischen hers zog empfangen *). Der Konig, die Konigin, die Prinszen, alle Großen, viele tausend Menschen aus allen franzbischen Provinzen, da sie berichtet wurden, was

^{*)} Siehe auch die Bulle Clemens II. für Romainmotter in der Schweig. MSC.

Maagen gum erftenmal feit Grundung ber Rirche ber oberfte Seelforger und Birt aller Chriften, ber Statt. balter Gottes, in ichwachem Alter und ichweren Rrantbeiten, in großer Noth, bei unfreundlichem himmel. uber die Alpen gezogen, um die Franken gum Schus ber apostolischen Graber und Erblande zu berufen, eils Da fie ihn faben, fprangen fie von ten ihm entgegen. ibren Pferden; bierauf leitete ber Ronig den b. Bater: fo murbe er mit Lobgefangen in einen Pallaft gebracht. Pipinus versprach nach Stalien zu geben, wenn ber Papft ihn jum romischen Patricius mache: biefe Burbe gab ihm Ginfluß in die Dahl bes Oberhauptes ber Die Schaar des Bolfe mar bereit als zu Er-Rirche. oberung bes himmels; Paris empfing ben Papft mit Palmen und Blumen; ju St. Denis geschah die Rrd. nung ju Ronigen und Patriciern. Hierauf zog ber Franke nach Stalien, und nachdem er fich der Paffe bemachtiget, nothigte er die Lombarben ju Berftellung bes Kriedens. Eben biefes geschah auch in zwei Jahren : von zwanzig Stadten legte ber frankische Gesandte bie Schluffel auf den Beichtftuhl St. Peters: benn Die pinus wollte berrichen, aber burch ben Papft, auf baß ihn die Religion in allem vertheibige.

Wir, schrieb Stephanus an ben Ronig, ba bie Lombarden zum andernmal den Frieden gebrochen, wir ber Papst, und alle Bischofe, Aelteften, herzogen, Grafen, hauptleute und Burger bes ungladlichen

Koms, wunschen, daß dem franklichen Bolk, beffen Rdsnige, wie auch seinen und unsern geliebtesten Prinzen das was wir nun schreiben mussen, zu keiner Zeit wis derfahre. Möchten alle Buchstaben dieses unseres Briefs wenn ihr ihn leset, blutige Thranen der Kirche scheinen. Der Frieden ist gebrichen. Die ganze lombardische Macht ist aus Toscana gegen Rom angezogen, liegt vor unsern Mauren, und verwüsset weit und breit mit Feuer und Schwerdt Hauser und Kirchen. Sie verzehren die geheiligten Hostien, schlagen die Priester, schanden die Gott geweiheten Jungfrauen, und ermorden sie, nachdem sie ste entweihet. Berlasset uns nicht, auf daß euch Gott nicht verlasse, auf daß nicht alle Nastionen sagen, wo sind nun die Römer mit ihrem Berstrauen auf Gott und auf die Franken.

Durch folche Waffen war ber Papft gewaltig. Der Controverfift mag ihn verurtheilen; aber wer Geift und Große unter Rrone, helm und Inful ehret, wird nie migbilligen, was er felber bamals gethan haben mochte.

4.

Mach Paberborn*).

Im Jahr fiebenhundert neun und neunzig an St. Georgen Tag zog Pabft Leo bet Dritte, nachdem er zu Rom in beffen Kirche die Litanei gehalten hatte, nach alter Urt mit allem Bolt nach St. Lorenzen, oder der *) Anast. Frod oard. Ann. Lambeciani: Fuldenses.

sogenannten Lucinafirche. Da brachen bei St. Silves rii Rlofter viele bemaffnete Manner bervor, ibn ju tode ten. Das geschrectte maffenlose Bolt ergriff bie Flucht; Leo wurde gemighandelt und verwundet, auf Anftiften und mit Sulfe zwei vornehmer Geiftlichen aus der Bermandtichaft Sadriani, feines Bormefere in der papftlis den Burbe. In ber Nacht wurde er von einem the niglichen Rammerherrn aus ber Stadt gerettet; bierauf jog er ju Carlen bem Großen, welcher ju Paberborn bas eroberte Sachsen vertheilte. Bom Bolt, vom Seer, pom Sof und Ronig murbe er wie ein Apostel empfangen, von großen Pralaten, herren und Rathen gurud nach Rom begleitet, und bei bem Ponte Molle von allen Romern unter dem apostolischen Panier, von als len eblen ober geiftlichen Frauen, und von ben Schulen ber Franken, Friesen, Sachsen und Lombarden mit Lies bern empfangen. hierauf tam ber Ronig. Den Papft wollte niemand antlagen, er trat auf ben Stuhl ") St. Petri und ichwur auf feine Unichulb.

An Beihnacht aber, als bei St. Peter Erzbischofe, Bischofe, Aebte, Priester, Helfer, frankliche, lombardiche und romische Große und Gemeine in sehr zahle reicher Bersammlung die Geburt Christi begiengen, als nach der Messe der Kong von dem Beichtstuhl aufstand, wurde er von dem Papst als durch Eingebung des Q. Geistes gekront. Es erschaltte die Kirche von dem Paps

^{*)} In Ambone.

į.

rufen alles Bolts: Carlen Augusto, von Gott gefrontem, großem und friedbringendem Raifer von Rom Les ben und Sieg. Also murde von dem Papft in bent 324ften Sabr nach dem Untergang Romuli Mompli bas abenblandische Raiserthum bergestellt. Es aftredte fich die Macht, worüber Carl machte und welche et ausammenbielt, von Salerno durch Italien und Krantreich nach Catalonien, bem friefischen Moraft, Beffphalen, ber Elbe und Unftrut, an ben Bohmerwalb, an die Raab- und uber Dalmatien. Unumidranft herrschte der Papst eben so wenig als der Raiser selbst: frei mar er allenthalben, und auf ewig herr ber Stadt Rom, ihres Bergogthums, ihrer Dorfer und Gegenden auf dem Keld und im Geburg ").

5 **).

Mach Canossa.

Die frankische Macht verschwand mit Carl, bennt er war alles burch sich, die Nation alles burch ihn. Italien wollte zwei herren um keinen zu haben ***). Eine Universalmacht konnte ber Papsk verhindern, aber

^{*)} Brief K. Lubewigs an P. Paschalis von 816. D. M. Bouquet.

^{**)} Stephanus IV., Gregorius IV., Leo IX. und andere Papfie find über bie Alpen gezogen; allein qul pourroit dire tout sans un mortel ennui (Montefq.)!

^{***)} Ut unum alterius terrore coërceant. Chron. Farfense.

b. Mulers Berte. VIII.

Im gebenden Sabrhundert mankte . nicht grunden "). ber apostolische Stubl mehr burch die Unklugheit als Wolluftliebe einiger Papfte. Johann ber 3mblfte 30), ein fuhner, kluger Surft, maffnete mider ben Ronig ponligtalien ben Ronig ber Deutschen, wiber biefen Conftantinopel und hungarn. Allein die Gestalt und Standhaftigkeit, ja die Sprache ber Deutschen (vor Stoly reden fie aus der Reble (), fagte Tofcanella) ichrectte bas Bolf. Die Romer ichwuren, ohne bes Raifers Babl und Willen feinen Vapft auf ben beiligen Stuhl zu feten, und eine Synobe beraubte Johannem der Burde, weil er jo lebe, daß feusche Ohren unfeusch werden, wenn fie feine Thaten boren. Bon bem an behauptete ber Ronig ber Deutschen die Schirmpogtei ber Rirche. Unter Nicolaus II. wurde von allen Dralaten ber Stadt und Gegend (verordnet : wenn ein Papft fterbe, follen die Cardinale einen andern mablen, die übrigen ihm gehorchen, auf daß der S. Stubl nicht ferner von Laien erfauft, und beilige Rechte verrathen und vermahrloset werden; vorbehalten die Rechte Beinrichs Ronigs ber Deutschen ober wer sonft bom Papft perfonlich zu einem romischen Raifer gefront

^{*)} Machiavelli, Histoire l. I.

^{**)} Luitprand. Hist.; Amalr. Augerii; Pandulf. Pis.; ut creditur, bei Murgt.; Farfense.

^{***)} Toto gutture.

^{****)} Suburbicani.

werde; beschloffen daß kein Papft Macht besitze, diese Berordnung zu verändern ").

Also wurde der Cardinal Hildbrand aus dem Tofscanesischen, genannt Gregorius VII., unter großem Zustauf des Bolks zum Papst erwählt. Er, wie ausserssich, wollte den Zuruf stillen, und weigerte sich der Würde. Da sprach Hugo Candidus: das ganze Bolk weiß die Gefahren woraus du die Kirche gerettet, und wie du sie erhöhet hast. Also indem er weinend um Lossagung bat, wurde die Wahl verlesen. Hierauf sandte er an Heinrich den Vierten, mit Vitte er möchte die Wahl nicht bekräftigen; Heinrich aber verehrte seinen gkößen Geist und freute sich seines demuthigen Sinsnes

^{*) 3}m Farfense.

^{**)} Card. Nicolai von Aragonien gesta pontiff.; Pandulph. Pis.

^{***)} Pauli Bernried; vita S. Greg. VII. Mabillon S. VI. p. II.

bolfen; ber Raiser von ben Großen gefürchtet, verlassen, bestritten, von Freunden; von Schnen, verrasthen. Er wollte durch die germanischen Körper seine angestammte Hobeit vertheibigen, Gregorius mit rosmischem Geist alle Nationen regieren.

Bald nach seiner Wahl erklärte ber Papst: er wolle die Kirche nicht länger von Simonisten und Hurern verswalten lassen. Simonisten pflegte man die zu nennen, welche bei Laien die Belehnung ihrer Pfrunde erkaufsten, wie in dem apostolischen Wunderjahrhundert ein gewisser Simon um Bunderkräfte Geld geboten. Huster wurden die verehlichten Priester genannt.

Die Seele ist nach der Meinung vieler altest Weissen ein Ausstluß des ewigen Lichtes, die Materie ist ihr Gefängniß. Orpheus ") nannte sie nicht anders; Plato gab ihm Beifall; diese Lehre war in den Morsgenländern alt, und wurde von Kirchenvätern augesnommen. Die Beschauung des unsichtbaren Gottes hielten sie für ein Mittel uns wieder in das Lichtmeer seines Wesens zu versenken: es gab Einsiedler und Wonche, früher als Christen. Gegen den Leib trugen sie einen übertriedenen Haß, gegen ihn, das Werkzeug unseres Wissens, die eine andere Gestalt uns über die thierischen Triebe erhebt. Aber dem sen wie ihm wolle, der Geistlichkeit schien eheloses Leben würdig, weil sie leibliche Reigungen vergessen sollte: doch wurde es nur

^{*)} Plat. Cratylo.

angerathen und nicht anbefohlen. Biele heiratheten, weil ihre Seele nicht groß genug war, fie bis zu bem Grundsatz bes ehelosen Standes zu erheben. Gregos rius machte aus bem Rath ein Gesetz: bas Jahrhuns bert bedurfte besselben; benn fiehe wie die Zeiten waren:

Die Nationen folgten zweierlei Gesetz; vom Gans ges an den Tajo, von dem tatarischen Gebürg bis in den Sand Nubiens regierte der Koran; der mindere Theil der Erde verehrte den Gekreuzigten. Unter der Standarte des falschen Propheten stritten hundert Bolk ker, vom hirtenleben abgehärtet, entstammt von dem frischen Gedächtniß unglaublicher Triumphe, von suds licher hitz, einem die Sinne schmeichelnden Glauben; bei ihnen wohnten die Wissenschaften, die Kunste blik heten in ihrem Staat; ihre Seelen mögen wohl auch größer gewesen senn als andere. Das Evangelium wurde von rohen Barbaren vertheidiget, von Fürssten ohne Kriegskunst, von getrennten Bolkern, von Seelen kalt wie ihr Norden. Die Christenheit bedurfte eines Bandes.

Ein solches wurde der Raiser. Die Deutschen und Lombarden, von seinen Borfahren bezwungen, gehorcheten, obwohl unwillig; die Reichsfürsten waren seine bloßen Statthalter. Dannemark fürchtete ihn; Bohemen, Polen und Hungarn bekamen von ihm Könige; Burgund hatte er unterworfen. Durch einen Bundmit Wilhelmen aus der Normandie, König in England,

konnte er ben ichwachen Fürsten, welcher in Paris ben verfallenen Thron Carls Des Großen furchtsam besag, unterbruden.

Ein Joch konnte ber Raiser geben; eine Seele sollte bie Christenheit haben. Rriegsgewalt unterdruckt Bols fer, Gesetze, Gefühle; ausrotten kann sie und erflicken; erheben, begeistern kann sie nicht.

Also bereitete Deutschland für ben Occident fast beilsam scheinende Fesseln: allein ein alter Priester (benn Gott wollte es), ein alter, franker, gefangener, flüchtiger, verfolgter Papst ohne Eisen, ohne Gold, ohne Land, gewaltig nur durch Seelenkraft, wurde herr der Herzen und Entschlüsse aller abendländischen Wölker: allen gab er seine Seele; alsdann sprach er zu den Königen: bis hieher sollt ihr herrschen.

Diese Geisterverbindung die er der Waffengewalt entgegen stellte, grundete er auf die vorgängige Verbinsdung der Clerisei und Monche an den apostolischen Stuhl. Da verbot er die Simonie, weil die Priester nur von ihm fürchten und hoffen sollten; da gebot er er das ehelose Leben, auf daß der Priester ganz Priessker wäre; Kinder theilen die Sorge der Dausväter; selten vergist ein Verheiratheter alles für den Ruhm, alles für sein Corps. Genug Sterbliche wissen von ihs rem Leben keine andere Spur zu lassen als Kinder: Männer, die keine Mutter hätten als die Kirche, keis wen Bater als derselben Haupt, welche in ihr und für

fie lebten, beren Seelen von der Sorgfalt für die hierarschie verschlungen maren, solcher Manner bedurfte bie Beit. Große Manner wurden so, den andern befahl es der Papst *).

Man fagt (a), Unshelm, Bifchof zu Lucca, ein berühmter Prediger, habe um bas Jahr 1056, aus Eifersucht wider die gelehrten Priefter der mailandischen Rirche, mit Landolph, einem ehrsuchtigen Geiftlichen, und mit Ariald, einem Selfer, von großen Gaben, und welcher die Weiber nicht liebte, verschworen, bie mailandischen Priefter, welche meift verheirathet mas ren, ale hurer zu fturgen. Landolph und Ariald pres digten das ehelose Leben. Bergeblich antworteten bie Priefter: Renschbeit tonne niemand balten, bem fie nicht Gott gebe: Ariald nannte die Briefterschaft eine geistliche Berbeirathung an die Rirche. Bald wurde bas Bolf gewonnen; die Rirche St. Umbroffi murbe mit Aufruhr und Blut erfallt; viele verheirathete Geifts liche wurden gemighandelt, viele geplundert. Stephanus, bamaliger Papft, fuhlte feinen Bortheil nicht eber als bis Hilbbrand, noch als Cardinal, ihn lehrte, wie gut es mare, wenn bie Beiftlichen die Großen um feine Beforderung fur Rinder ichmeicheln mußten.

^{*)} Es giebt Verschnittene welche die Menschen verschnitzten haben; und os giebt Verschnittene die sich selbst verschnitten haben um bes himmelreichs willen. S. Matth. 19.

^{**)} Arnulph. Mediolan. Hist. sui temp.

wurde Anshelm von Lucca Papst (Alexander II.), und übergab einem Ritter mit einem gesegneten Panier die Rache des ermordeten Ariald, und über die Parthei des ehelosen Lebens den obersten Beseht: denn Mailand war in Waffen. Bon diesem Ritter wurden muthige Jünglinge aus dem Abel und Bolf bei stiller Nacht mit Lobsprüchen, Verheißungen und Seschenken gewonsnen. Sie verbanden sich, keinen Erzbischof zu erkennen, der dem Papst nicht angenehm wäre; ein solcher Erzbischof gab in den lombardischen Geschäften großes Gewicht. Also wurden, unter dem Schein sie zu schätzen, die Taselgüter besetzt. Endlich unter dem Papsthum Gregorii wurde Hatto Erzbischof; diesen bestätigte der Papst wider den Willen des Kaisers; da verbot er die Simonie, und gebot ehelases Leben.

Der Kaiser wollte die angestammte Investitur bes haupten. Für ihn war Mainz, für ihn Coftanz. Mitztel der Berschnung murden wegen der Standhaftigkeit Gregorii vergeblich versucht. Indessen wurde von Rusdolsen, Herzogen zu Schwaben und von Berchtolden, Derzogen von Karnthen (dem Stammvater der Marksgrafen von Baden) Oberdeutschland gewassnet; es lasgen die Sachsen gegen Heinrich in offener Fehde; das Reich zersiel. Der Kaiser aber verlohr den Muth nicht, ließ den Papst bannen, absetzen, und es ihm verkundigen. Doch der allgemeine Bater hing nicht von dem Willen Eines Königes ab.

In St. Salvator ju Rom faft ber Papft an ber Spipe von bunbert und geben Bischofen; ber Prafect und Rath, viele Ritter und Edle, ba fie den Bortrag bes kaiserlichen Gesandten gebort, ergriffen Schwerdter; der Papft beschirmte ibn; fie bat er febr : Taubeneinfalt und Schlangenklugheit mit einander an vereinigen; ber Reind Gottes rude nun ins Treffen, ibnen fomme bas Rachschwerdt ju. hierauf bannte er ben Erzbischofen von Mainz als ber bie Deutschen von der Rirche trenne; mit ihm ale Berrather des S. Stuhls biejenigen, welche die Synode von Borms und Bernichtung ber apostolischen Bullen unterschreiben wurden; endlich den Raiser felbft, welchen er nach ber Macht St. Peters vom Reich ber Deutschen und Staliens entfest, weil, wer die Ehre der Rirche mindern will, feine Ehre verlieren foll. Bohlan benn, fprach ber Papft in vollem Ornat an ber Spite ber versams melten Bater vor den Grabern St. Petere und Paule, wohlan benn, geheiligte Fürften ber Apoftel, unterftuget euren Diener, auf daß jedermann erfahre, baß ihr die Macht habet, im himmel und auf Erden gu binden und aufzulosen, Raiserthumer, Ronigreiche und was die Menschen haben, ju vergeben, bag bu Petrus bift. Biele baten fur ben Raifer : Gregorius aber fprach, Frieden wollen wir ihm geben wenn er mit Gott Frieden halt. Er ichrieb ben Reichsfürften große Rlage. Die Deutschen mankten; wer in Jahr und

Tag nicht aus bem Bann fam, war aller Burben be-raubt.

Endlich erklarten fie bem Raifer: wenn er fich bem Papft unterwerfen wolle, fo wollen fie biefen bewegen, au ihnen über die Alven au kommen.' Der Raifer wollte Die Bergebung ber Gunden lieber in Stalien holen, aus Kurcht vor bes Papftes Gegenwart unter migvergnugten Reichsfürsten. Aber diese hielten die Daffe besett; auch murben viele vom Binter verfperrt. Endlich am Genferfee murde ber Raifer burch Abelheid von Gute, Markarafin von Viemont (welche bies Land an Gabonen brachte) empfangen; er foll burch Geschente an Amadeus, ihren Sohn, damals die savonische Macht vermehrt haben "). Als er über den Mont Cenis gekommen, begab sich ber Papft auf Canoffa, eine burch Natur und Runft vefte Burg ber Grafin Mathilbis von Efte, welche um Rom, an der adriatischen Bucht und in der Lombardei viele Schloffer und Stadte in ihrer Gewalt hatte.

Man weiß wie der Konig von Deutschland, Bur-

*) Rach Tschudy, gab er ihm das Land Wadt, Hers zogthum Chablais und über Manvienne die Reichs: Wogstei. Allein eben dieser Kaiser übertrug alle seine Herrs schaften in der Wadt Burkarden, Bischof zu Lausanne (Chron. episcopp. Lausannens. MSC.) und Guichenon (H. de la maison de Sav.) der nur auf das Land Burs gen vermutbet, stimmt mit Lamberten von Aschaffenburg besser überein.

gund und Italien drei Tage und Nachte des hornungs baarfuß in einem Bußtleid ") vor diesem Schloß um Bergebung seiner Sunden gebeten. Der Papst hielt für wichtig, daß ein so unerhörter Sieg offenbar ware, doch diese Strenge ") wurde für übertrieben gehalten. Endlich wurde Heinrich nach dieser Bersicherung ausges nommen: ich der König will über die Klagen der geists lichen und weltlichen Fürsten des deutschen Reichs, und anderer, die ihnen darin Beifall geben, in einem von dem heil. Bater bestimmten Ziel nach dessen Rath und Urtheil mich gütlich oder nach Recht mit ihnen vertrasgen; ihm, seinen Gesandten und wer zu ihm will, gebe ich auf beiben Seiten der Alpen, und wo er will, Schirm und Geleit.

So kun gebrauchte Gregorius der Zeit, stiftete aber die Hierarchie und Reichsfreiheit: er gab der zersstreuten Geistlichkeit ein Band; viele tausend Menschen, die keine Macht hatten als Worte, erhob er aus dem Staub in hohen unverletzbaren Rang; und er erleichsterte das Joch, das die alten Franken auf die deutschen Provinzen gelegt. Es ist eine unwiderstehlich scheinens de Macht, welche auf angestammter Waffengewalt bestuhet: er brach sie. Eine andere Macht, beruhet auf des Geistes Kraft und Muth: die war seine Waffe, diese gab er den Pralaten, diese gab er den Großen. Zwei

^{*)} Laneis indutus.

^{**)} Gravitas, Pandulph.

vder drei muffen Gregorium verdammen; die andern sehen gern, was der Mensch vermag wider zufällige Uebermacht.

6 *).

nach Frankreich und Benedig.

1159 - 1177.

In dem achten Sahr Friedriche von Sobenftaufen, Dieses Namens des erften, spaltete fich eine Papftmabl. Der Raiser, ein junger Beld von großem Beift, fcbrieb nach Rom: er babe aus funf Ronigreichen eine Rirs chenversammlung berufen, um zu entscheiden. welche Alexander ben III. von Giena ermahlt, gaben gur Untwort : fur den Raifer fenn fie voll Ehrfurcht und wollen ihn vor andern Ronigen ehren, wenn er fie nicht nothige, anders zu benten; eine Rirchenversamm. lung ju berufen, gezieme ber Rirche burch den romis schen Papft. Er aber erflarte fich ju Gunften Dctas vians; worauf Papft Alexander ihn in den großen Bann der Bulle In Cona Domini gethan. Weil aber. bie Deutschen ben Rirchenstaat fast eingenommen, ents flob er nach Montpellier: von Chriften und Arabern murde er mit größter Chrfurcht empfangen.

Dazumal erhoben fich die weltberühmten Partheien ber Gibellinen fur Friedrich, der Guelfen fur den heil. Bater. Diesem fielen alle Stadte bei, die fich jur *) Nic. de Aragonia; Pandulph Pis.; Bern. Guidonia.

Freiheit stark genug fühlten; bem Kaisen die meisten von Abel, beren Herrschaft ober Tyrannei die Städte abthun wollten *). Für den Papst waren die Städte aus Furcht vor der beutschen Gewalt, und er für sie, weil er nicht besorgen konnte, daß eine Stadt wagen würde was ein Kaiser. Weil zwischen benachbarten Städten, deren in verschiedenen Zeiten allemal eine die Oberhand besessen, alte Eisersucht war, fand auch der Raiser Freunde, aber nur bis nach Demüthigung ihrer Feinde. Die Erbitterung wurde so groß, daß kein einsames Alpenthal **), daß im ganzen Land Italien vielleicht nicht ein Dorf unpartheissch blieb, und Städte sind, wo der Familienhaß noch währet.

Indeffen trug der Raiser dem Rönige von Franks reich eine Zusammenkunft an, wohin jeder seinen Papsk mitbringen und alles untersuchen soll. Der Cardinal Nicolaus von Arragonien meldet, Friedrich ware det allergewaltigste, aber auch verruchteste web Raiser ges wesen, Ludewig VII. ein herr von wahrer Taubeneinsfalt. In Dison kam Friedrich an; mit ihm waren die Konige von Dannemark und Bohmen, die Reichsfürs

^{*)} Machiav. Ist. 1. I.

^{**)} Bertrag bes Levinenthals mit Uri und Unterwalden ob dem Bald, 1403. MSC. Auch in Uri findet man Spur im 3. 1257.

berienige, welcher feine Gemahlin, die Erbin von Guiens ne, verstoffen, weil sie einen jungen Eurfen geliebt.

ften, eine große Ungahl Ritter, und Papft Octavianus. Als er fab, daß Alexander in Guienne geblieben, er. flarte er, fo lang biefer nicht tomme, werde der Ronig bon Kranfreich fein Gefangener bleiben. Der Papft batte indeffen England und Sungarn gewonnen, jenen ju ftarter Sulfe, diefen ju einem beutschen Rrieg. Da fprach ber Raifer: ba es auf einen romifchen Papft ans fomme, gezieme bas Urtheil ben Bifchofen bes romis fchen Reiche; dem foll Frankreich gehorchen. Ludewig antwortete lachelnd: als Chriftus Petro ges fagt, weide meine Schaafe, bat er ben Ronig von Kranfreich nicht ausgenommen; und ritt fort. Bon. allen republicanisch gefinnten Stalianern murbe ber Papft gebeten, jurud ju fommen.

Hierauf war ein langer und schwerer Kampf zwissschen Kriegokunft und Freiheitsliebe, Nationaleisersucht und fremder Macht; alles überschwemmte der Kaiser mit kriegoerfahrnen Soldaten, die Städte lernten den Krieg. Der Kaiser, um die Kirche von ihnen zu trensnen, schickte den Bischofen von Bamberg an den Papft, mit Befehl mit niemand als ihm selber zu handeln. Allerander, durch wohlbezahlte eifrige Kundschafter von allem benachrichtiget, hatte zur Probe seiner Treu es den Städten geschrieben; sie, um vor dem Bischof dem heil. Stuhl ihre Ergebenheit zu beweisen, hatten Gessandte abgeordnet. Nachmals compromittirte der Kaissen die Sachen det Städte auf Schiedrichter; von dem

Papft erbat er eine Gesandtichaft; aber nicht eber tam fie ju ihm, als nachdem fie in Piacenza ihres Bortras ges übereingekommen.

Bald nach bem letten ungludlichen Treffen bet Deutschen ") sandte ber Raiser nach Anagni an ben Papft um Frieden. Allerander fagte: nichts mare ibm erfreulicher, als wenn bes Raifers Majeftat, in ber er ben größten gurften auf Erben verehre, ihm Frieden geben wollte; aber er begehre ihn auch fur bie Loms barben, und weil biefe nicht außer ihrem Land verglis chen werden konnen, wolle er in die Lombardei koms Bei Biefte ging er ju Schiff; auf allen balmas tischen Inseln und Ruften murbe er, als der erfte Papft, welcher fie betrat, von den Glavoniern reichlich unterflut; in Benedig von dem Doge, vom Patriarchen und von dem gangen Abel in prachtigen Gondolen bei Rialto empfangen. Der Raiser, ber in biesen großen Geschäften von seinem gewaltigsten Bafallen verlaffen wurde, mußte vor dem großen Portal ju St. Marcus, wo der Papft von Cardinalen umgeben fag, ibn ertennen, und nach Ablegung bes faiferlichen Mantels ibm ben Ruß fuffen; ber Papft gab ibm ben Friedenskuß, ber Raiser führte ibn bei ber Sand vor ben boben Altar und bekam seinen Segen. Dag er ibn auf ben Sals

^{*)} Siehe and Kalendarium Mediolan. Murat. t. II. p. 3. p. 1021.

getreten), ift eine grobe Luge, Alexander war tels nes Weges ein fittenloser Schwarmer, sondern ein Fürst von großer Weltkenntniß und feinen Manieren z er wollte nicht leiden, daß der Raiser sein Pferd leite; als ihn der Raiser besuchte, wechselte Freundschaftlichsteit mit Betrachtung der Geschäfte und Scherz.

Mus den befreiten guelfischen Stadten ergoffen Runfte und Wiffenschaften ihren Reiz in bas barbarifche Leben ber alten Guropaer. Buerft bei ibnen murbe Schonbeit gefühlt, bei ihnen bildete fich die Gesellschaft in angenehmere Formen. Republicanische Staatsfunft. große Maagregeln ber auswartigen Geschafte hatten por andern fie; fie haben ohne Menschenmurgen burch Schiffahrt und Fleiß alle Ruften und Welttheile verbuns ben. Die Kabrifen find von ihnen, vom Bechfelbans bel unterrichteten fie, Die Reichsftadte find nach ihrem Alles waren fie biefem Alexander schuldig : Borbild. ein Dberhaupt mar unentbehrlich, aber ein bewaffnetes im Sieg furchterlich und im Unglud verberblich : ber papftliche Sof hatte, wie Rom allezeit, ftandhafte Grundfate; Stahl und Gifen hatte er nie, ber Staat war flein und ungewiß, die herrschaft aber unübers windlich, fo lang ber Papft Landerbeberrichung vers fchmabete um die Gemuther zu regieren.

^{*)} Amalr. Augerii; ut legitur.

Zepter brechen, Waffen roften, ber Arm bes hels ben verweset: was in den Geift gelegt ift, ift ewig.

7. Nach Lyon.

1244.

Kriedrich ber 3weite mar so helbenmuthig ale ber Barbaroffa; tein Raifer ift ibm an Ginficht beigekoms men; über die Meinungen seiner und folgender Zeiten war er vielfaltig erhoben; burch Bolluft, Glang und Beift mar fein Sof der andern Mufter *); in feiner Perfon war fo etwas ausnehmendes, daß er nach feis nem Tod im Drient lang beruhmt blieb 40), im Dccis bent viele zweifelten, ob er fterben tonne, und nicht vielmehr als der Antichrift bis an das Ende der Zeiten verborgen worden. Diefer herr trug die Rrone fomobl ber Deutschen als ber Normannen im Reich ber beiben Sicilien. Das romische Recht (verfaßt als in der Welt ein einziger Name mar, ber Raifer) tam zur felbigen Beit in die vorige Macht. Also berdaffnet mit heeres. gewalt, mit Wiffenschaft und mit Wig, in Entschluse fen unerschutterlich und mit unverwirrtem Geiftesblich, ftritt Raifer Friedrich wider Papite, deren Land er erobert, und welche selbst in Rom oft nicht bleiben durf.

^{*)} Boccacio, im Decamerone, bin und wieber.

^{**)} Joinville (vom Emperour Ferry.)

ten. Was ihm gefiel, schien ihm nie unerlaubt; fürchsterlich war auch sein Spott, weil er Kaiser war. Die Kirchen wurden entweihet und geplündert, aus den Gefäßen Küchengeschirre geschmolzen, die Leiber der Heiligen aus den Gräbern geworfen, Geistliche gefansgen gelegt, geblendet, vertrieben, gehenkt, lebendig verbrannt: verbrannt oder ertränkt, oder in finstern Thurmen durch Hunger oder Gewürme oder Ungezieser todgepeiniget wurden die guelsischen Freiherrn und Grasfen "); Städte aber von Grund auß zerstört, und von Ezzelino, dem Schwiegersohn des Kaisers, zwölftaussend Bürger von Padova in dem Amphitheater zu Bestona lebendig verbrannt, oder durch Hunger zu Tod gemartert **).

Indessen wurden die Benedictiner aus dem Gots teshause auf Montecassino vertrieben; St. Germano, Atino, die Rocca Guglielma, die Rocca Bantra, das Castell Malveti wurde ihnen genommen; der Güter der Herren vom Tempel und Spital bemächtigten sich die Raiserlichen. Oft bei stiller Nacht soderte an den Thosten eines Klosters ein deutscher Hauptmann mit bars barischen Worten die Schlüssel: die Brüder, unersahren in Welt und Wassen, von vielen Jahren her stiller Einsamkeit geweihet, und nur durch die allgemeine Gots

^{*)} Nic. de Aragonia. Nic. de Curbio, vita Innoc. IV.

^{**)} Macchiav. St. l. I. Verci, Storia de gli Eccelini.

tesfurcht gesichert, beriefen sich auf die Gnaben und Ordnungen, wodurch von alten Zeiten ber Raifer, Dans fte und Ronige die Religion bes Ortes vor bem Schwerbt geschirmt, und auf bas Undenken ber Altvordern bes Raifers, bon benen er mehr als eine Rrone, fie aber einige Gaben besagen. Gie baten febr, die bochbefcmornen Briefe an ihnen zu halten, ba bie Berbalts niffe gegen auswärtige Furften und gegen bie Stanbe, ba ber Behorsam ber Unterthanen, auf feinen ftarfern Urfunden beruhen. Aber da zerschlug das Rriegevolk bie Thuren, und fprach, ber Raifer baffe bie faulen Pfaffen, er wolle ihre Guter benen geben, die ihm bienen. Bergeblich stellte man vor, der Raifer follte nicht nehmen was des Raifere nicht ift; benachbarte Baros nen haben mit milber Freigebigkeit Rlofter gestiftet, mo ungludliche oder ftille Menschen in Gottesbienft und Erforschung alter Bucher eines ruhigen Lebens genießen follten; von des Raifers Boraltern fen ein weniges binjugekommen; fo daß die Ginkunfte ber Rlofter entweber ben Geiftlichen geboren, die fie empfangen, ober ben eblen herren beren Bater fie vergabet. Bon vielen murben die Ronnen beklagt: ihre Bruder hatten ihr Erbaut vertheilt, und in bemfelben friegerischen Sahrs bundert ichienen die Nonnenklofter am nothigften; benn viele Rriegemanner nahmen feine Beiber. Biele faben in diefer anscheinenden Berletzung der Gigenthumes rechte eine furchtbare Probe willfuhrlicher Gewalt; an

bem Rugen zweifelten fie: benn bas heer mochte zahlreicher werden, aber furchterlich fur ben Raifer Friedrich felbft, wenn es von ihm lernte, baß Gewalt alles barf; und schmacher gegen ben Feind, wenn viele nicht. mehr glaubten, Friedrich fen gerecht und habe Gott fur fich; auch die Reinde fanden Bolt, fo oder anders. Die Ribfter hatten über den Trummern des alten Italiens Rorn und Wein und Del angepflangt; von ihnen war der finstere Bald in dem Alpengeburg ausgerodet, von ihnen der germanische Moraft getrodnet worden; bundert barbarische Nationen hatten Sitten von ihnen: alle Wolfer in gang Europa hatten fie einander gena-Much lag ber hirtenstab friedlicher Pralaten auf bem Bauer nicht fo fchwer als ein Zepter. In Arice gen hatte die Religion oft einen Theil bes Landes gerets tet. Schätze maren als hinterlagen in ben Rloftern: ben Ronigen ichentten fie nach Maaggabe ihres Ber-Alfo, daß viele glaubten, Friedrich, fonft mbgens *). großmuthig, babe diefe unschuldigen friedlichen Menfchen, beren Regel und Digbrauche verbeffert werben Konnten, blos darum unverhort verurtheilt, er habe (welches man ber bamaligen Barbarei guschreiben muß) bie beiligen Formen ber Gesetze, burch die ber Bauer

^{*)} Montesq. Esprit des loix L. V. c. 13. Quand les sauvages de la Louisiane veulent avoir du fruit, ils conpent l'arbre au pied, et cueillent le fruit.

in feiner Hutte, ber Burger in feinem Saufe, ber Ros nig auf feinem Thron, so wie der Monch in feinem Kloster ficher ift, blos darum verletzt, um ben Ruhm zu haben, daß er diefes gewagt ").

In diesen großen Unruhen stieg ein Genueser aus dem graflichen hause von Lavagna auf den apostolischen Stuhl. Derselbe, Namens Innocentius IV., bot Friesden an, floh aber nach Frankreich, weil kein guter Friesden erwartet werden konnte, so lang der Raiser den Kirchenstaat besaß. Innocentius, dessen Seele die Berbaltnisse aller Nationen umfaßte (einem norwegischen Fürsten gab er die bestrittene Krone, ließ den Czaar krosnen, in Livland, in Preußen und Litthauen das Christenthum verkündigen, und schiekte Gesandte an den selbschukischen Sultan zu Cogni, an den Fürsten der Moslemin zu Bagdad und an den großen mogolischen Chan), dieser Papst berief die Christenheit in die Stadt Lyon. Vor den versammelten Vätern, vor dem constans

*) Eb. baf. L. II. c. 4. Il n'est point question de savoir si on a eu raison d'établir la jurisdiction des ecclésiastics, mais si elle est établie, si elle fait partie des loix du pays, et si elle y est par-tout relative, si entre deux pouvoirs que l'on reconnoit indépendance les conditions ne doivent pas être reciproques, et s'il n'est pas égal à un bon sujet de défendre la justice du Prince, ou les limites qu'elle s'est de tout tems prescrites.

١.

tinopolitanischen Kaiser, vor den Gesandten der Krosnen Frankreich, Spanien und England und vielen geiste lichen und weltlichen Fürsten und Herren des römischen Reichs wurde der Kaiser angeklagt, nicht nur der versletzen Immunitäten, sondern zumal, daß er das Christenthum stürzen wolle und Mosen, Christum und Mohammed weise Troubadours und glückliche Betrüsger nenne. Nach Anführung vieler Aten Beispiele wurde er mit größter Feierlichkeit aller seiner Kronen verslustig erklärt. Bon den Deutschen wurde er verlassen; die, welche auf die Trümmer des Throns die Unabhänzigkeit gründeten, erwählten den Landgrafen von Thüsringen zum König *).

In sehr schweren Krankheiten war ber Papst nach Knon gezogen, in großen Sturmen zur See, zu Land in größerer Noth wegen der seindlichen List, im Binstermonat über das Alpengeburg. Ueber alle Mühseligs keiten erhob ihn sein Geist, welchem ganz Europa zu klein war, so, daß er auch die Seele Asiens werden wollte. Seine Städte, Burgen und Schätze (zweismal hunderttausend Mark hat er wider den Kaiser gesbraucht,) vergaß er für sein Papsithum, für jene uns sichtbare Kette, wodurch er die Seelen aller Christen an den Stuhl der Apostel schloß. Daher unterlag der

^{*)} Curbio; Bern. Guidonis; Conc. Lugdun.

hundertjährige Thron der großen hohenstauffen, der furchtbarfte unter allen Raisern mit aller angestammten Gewalt und eigenen Runft, er unterlag dem fliehenden Innocentius.

Beiland fühlten hungarn, Bohmen, Polen, Das nemark, Frankreich, Burgund und Italien bie ichwere Sand germanischer Raifer. In Europa maren fie gewaltig, im Reich maren allein fie groß, die gurften unterwurfig, die Bolfer ihre Rnechte. Nun erboben viele herren und Stadte ihre Macht: Germanien murbe freier, und Europa gesichert. Jeber beutsche Rurft, iedes deutsche Bolf faßte den Muth, groß durch fich gu fenn: denn alles Gute und Große in dem Raiserthum brangte und verlor fich nicht in eine unermegliche Sauptftabt; jedes Land bekam eine ober mehrere betrachtliche Stadte, die die Gegend beseelten und fur den fleiß Bereinigungspuncte murden. Die Ebre, bas Gut und Leben deutscher Manner fiel nicht unter die Billfubr eines Monarchen, der viele nie fab, der (wenn auch ein guter Kurft) nur einige Menschen aus Millionen horen konnte, beffen Statthalter aber, jeder in den Bielen feiner Bermaltung, die beutschen Lande als große Pachte zu feinem eigenen Gewinn betrachtet haben wurde. Das Reich murbe nicht von vielen allgemeinen Gefeten gedruckt: jedes Land bekam feine Gefete nach

seiner Bedürfniß. Die Casarn alter Zeit, Sclaven ber Leibmache, fielen als die Opfer gieriger Soldaten: den Kaisern der Deutschen wurde Thron und Leben durch die Theilnehmung ihrer Fürsten gewähret. Gewähret wurde durch die Theilnehmung von ganz Europa die germanische Freiheit, weil diese Verfassung die Freiheit von Europa gewähret.

Gregorius, Alexander, Innocentius, erhoben eis nen Damm wider einen Strom der dem Erdboden dros hete. Hier bauten ihre Baterhande die Hierarchie, und neben ihr die Freiheit aller Staaten. Ohne diese konnte Rom durch die Rescripte eines einigen fallen; ohne jene war nicht möglich, allen Bolkern einerlei Gedanken einzugeben. Ohne den Papst war die Kirche gleichwie ein Heer, bessen Feldherr erschlagen worden ist: Mainz, Trier, Edlin, die geistliche Bank, die Domcapitel wurs den es empfunden haben. Ohne die Hierarchie hatte Europa keine Gesellschaft, welche (geschähe es auch wegen ihres eigenen Bortheils) über den allgemeinen Bortheil unausschrlich wachen müßte.

Don bem an war eine Freistatt wider den Jorn ber Potentaten: ber Altar; es war eine Freistatt wister ben Wisbrauch bes priesterlichen Ansehens: ber Thron; und in dem Gleichgewicht lag defentliches Bobl.



Bon dem an konnte jeder feinen herrn mablen uns ter mehrern Furften: fo lang die Welt einem einigen diente, mar Freiheit nur wo Cato fie fand.

Beschluß.

Die militärische Gewalt war in den handen der Fürsten, die Kirche hatte eine moralische Macht. Auf daß diese jener ein Gleichgewicht halte, wurde hierars chie und Immunität ersodert: jene, weil Ordnung Stärke giebt, weil ohne den Papst, ohne Erzbischöfe und Ordensgenerale die Kirche ein unbehülslicher haus sen gewesen wäre; diese, war nothig: wer wollte ohne Immunität einem Fürsten sagen: du bist der Mann des Todes ?? Die Kirche weiß nichts von Waffen, sollte sie also auch nicht süblen. Würde war nothwens dig und Glanz war gut: aber Gold erweckte Neid; besser ist, in den herzen deren herrschen die das Gold haben.

Bufolge folch einem Plan haben bie großen Papfte alter Zeiten fich felbft an die Spine ber Chriftenheit,

*) 2 Sam. 12, 7. Montesq. l. c.: Autant que le pouvoir du clergé est dangereux dans une république, autant est il convenable dans une monarchie, surtout dans celles qui vont au despotisme: car, comme le despotisme cause à la nature humaine des maux effroyables, le mal même, sagt et, le mal même qui le limite, est un bien.



und neben fich in langer Ordnung die Clerisei gestellt; hierauf die Macht in Schranken gehalten, die Riedrigs teit empor gehoben, indessen sie Rom selten, den Rirschenstaat fast nie besessen.

Sie lebten in finstern Zeiten, welche uns aber als les gegeben, was wir nuten und anstatt blutiger Trummer und morastiger Bolber viele fraftvolle Staatsfors per auf uns hinunter gesandt haben. Borber als ber Imperator auch der erste Pontifer war, war die ganze gesittete Belt in Schande, Barbarei, Tod und Ruin verfallen: aus keiner andern Ursache, als weil, bezaus bert von den Tugenden des Dictator Casars, die Romer einem einigen Menschen über Millionen, beides in göttlichen und menschlichen Dingen, unumschränkte Obergewalt gelassen, ohne zu bedenken, daß ein Tibes rius kommen konne.

Fragment eines Briefs uber die Frage:

Was ift der Papft?

Man sagt, er ist nur ein Bischof. Eben so wie Maria Theresia nur eine Gräfin von Habsburg, Ludes wig XVI. ein Graf zu Paris, der Held von Roßbach und von Leuthen einer von Zollern.



Man weiß, welcher Papft Carln ben großen jum erften Raiser gefront: wer hat aber ben erften Papft gemacht?

Ein Bischof war ber Papst. Und er war ber heis lige Bater, ber oberste Priester, ber große Caliphe ") aller Konigreiche und Fürstenthumer, aller Herrschafsten und Städte in bem Land gegen Abend, welcher die wilde Jugend unserer Staaten durch Gottesfurcht ges zähmt.

Bittend, etwa daß eine Anzahl Menschen ihre alts hergebrachten Guter behalte, bittend, etwa daß die Kirche von ihrem obersten hirten (Bater und Kinder) nicht getrennt werde, versuchend ob unter dem Gerassel der Wassen unseres Jahrhundertes die Könige auch noch hören, oder nur Gott, weit entfernt von aller Furchtbarkeit, gewaltig nur durch Segen, ist er noch heilig in den herzen vieler Millionen, groß bei Potenstaten die das Wolk ehren, der Besitzer einer Macht, vor der in siebenzehen hundert Jahren von dem hause Casars dis auf den Stamm habsburg viele große Nastionen und alle ihre helden vorüber gegangen: das ist der Papst.

Als Cafar ganz Gallien erobert, Britannien, Gers manien, ben Pontus gesehen und geschreckt, in Spa-

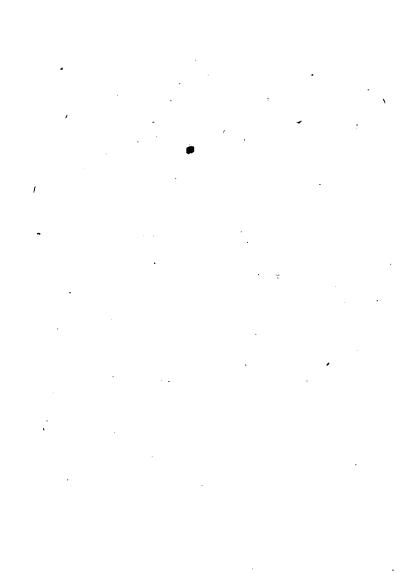
^{*)} Ibu Abulfeda, Furst von hamath, nennt ihn fo.

nien, Thessalien, Aegypten und Afrika gesiegt, die Welt und Rom bezwungen hatte, und ersiegt was mans cher gewünscht, wurde er von Sicero einst besucht. Als er nun horte, daß Sicero im Borzimmer den bes quemen Augenblick erwarte, seufzte Casar (gut und groß) und rief aus: wie kann ich mich geliebt glausben, wenn solch ein Mann warten muß ")!

*) C1c. ad Attic. XIV. 1. 2.

Briefe zweier Domherren.

Im April und Mai 1787.



, .

Un bes herrn Dombechant hochwurden Gnaben.

Den 18. April 1787.

Seit gestern bin ich hier, meine ruckstandigen drei Refidenamonate au halten. Freudig eilte ich fofort nach ber Wohnung meines lieben herrn Dombechants. Da ich fie von fern erblickte, und schnell den Sugel hinguf flieg, brannte mir bas Berg von Erinnerung jenes uns vergeflichen Abends, an dem Tag da ich aufgeschwos ren, ba meine junge Seele in ihrem Innerften bewegt, voll des Gefühle neu übernommener Pflichten, in die Ihrige fich ergoß, und Sie, mahrhaft bochwurdiger Berr, etwas Gutes an mir fanden, Ihre Sand mir barreichten, allzeit Fuhrer, Bater und Freund mir zu fenn verhießen. "Mein Stand," fagten Sie bagumal (benn alle diefe Worte blieben in mein Berg geschrieben) mein Stand verbeut mir, Rinder zu zeugen; und ge-"nug Menschen pflanzen ihre Familien fort; ich foll, anach dem Beispiel unserer Stifter, Tugenden und gute "Grundfage fortpflangen, und wenigstens einen bilden, "ber nach mir fen wie ich, und beffer. Dafur find "Capitularen und Domicellaren, auf daß jene biefen nvorleuchten. Die Domcapitel sollen Pflanzschulen afenn, worinn die Fursten und Bolfer Manner finden,



melche, unerschrocken wie ihre edlen Vorsahren, und munabhängig weil sie ohne Weib und Kinder sind, und mwohl unterrichtet als wozu sie Muße haben, geschickt wsen, dem Baterland in allen Fällen auszeichnende Deinste zu leisten. Ich weiß wohl, daß dieses wenig bedacht wird, daß es aber bedacht werden muß, wenn wir unser Daseyn und unsere Pfründen vor Gott und Menschen rechtsertigen wollen. Es ist mir weine innige Freude, lieber Baron, die Unschuld, Ofsassenheit und Wärme Ihres Herzens zu sehen. Wie wollen die ursprünglichen Verhältnisse herstellen: Der Domdechant will Ihr Vater seyn." Und wissen Sie noch, wie das übersließende Gefühl meine Worte erzstickte; wie ich nichts vermochte als Ihre Hand auf meine pochende Brust drücken.

hieran bachte ich, flog hinauf, glaubte nun Sie zu sehen. Begierde und Einbildung tauschten so mein schwaches Gesicht. Sie waren fort, chegestern, auf zwei Monate. Der Verwalter sagt, Ihr herr Bruder sey gestorben, schnell und ohne sein Haus zu ordnen; Sie wollen dem unmundigen Graf seine Sachen einrichten.

Auch schon und gut; aber wie fühlte ich mich! Sie kennen unsere Leute; die wenigsten haben so viele Ideen als Ahnen; fur ihre ganze Schulbigkeit halten fie, ba zu seyn, auf daß bas Capitel vollzählig bleibe;



Nos numerus sumus, et fruges consumere nati. *)

Won unsern Freunden ist ward zu Salzburg; ware in Mainz, und ward weiß ich nicht. Unter den hiesigen Gelehrten sieht es nicht bester aus; die meisten legen sich auf hämische und kleine Kunste. Es ist auch uns möglich, daß in Gelehrten edler Sinn auffomme, so lang kein Werk des Genies selbst im Umgang den Mans gel des Stammbaums ersetzt, und überall die Lebens digen den Todten weichen mussen.

Ich weiß mir teinen andern Troft als Ihre Briefe. Ich will Ihnen zweierlei Dinge Schreiben; mas ich lefe, und mas fich gutragt. Bei ber Paterliebe, Die Gie mich gewöhnt haben bei Ihnen zu finden, erinnern Sie fich, daß ich der Sohn Ihres Bergens bin; leiten Sie mich. Die war es mir nothiger; benn mehr und mehr febe ich unfere gange vaterlandische Berfaffung in Erschütterung, und Manner von Rechtschaffenheit und Philosophie offenbaren in Schriften so fehlerhafte Seis ten derfelben, daß ich nicht weiß, ob ihr Umfturg ein großes Unglud fenn murbe. Seit ich fo bente, intereffirt mich nichts mehr, ba ich fonft fur Gefete und Freiheit batte leben und fterben mogen; ich fuble bie Rrafte meiner Seele abgespannt; bald preise ich ben gludlich, welcher babin geht ohne zu benten; es ift eine traurige laftige Weisheit auf die ich ba gekommen bin.

^{*)} Nati Solo ad empir di cibo il sacco.

v. Mullers Berte. VIIL

Dier habe ich naturlicherweise noch nichts gelefen, und faum erft einige hauptvisiten abgelegt. mann tragt fich mit bem Geruchte vom Ronig in Preufen, der feinen zweiten Sohn in Burgburg und Bams berg zum Coadjutor machen wolle. Es ift fo lang und fo oft gesagt worden, bag wohl etwas baran fenn mag. Die brandenburgische Macht murde hiedurch dominirend in Kranten, im Bergen Deutschlande, zwischen Sachfen und Baiern, und unweit von den rheinischen Rreis fen. In eines folden Bifchofe Sand konnte bas franfische Berzogenschwert wieder von Bedeutung werben. Wer weiß ob es nicht ein Versuch ift? Auch der Großherzog, ber Ronig in England, ber Bergog von Brauns fcweig, die Prinzen von Seffen und Burtemberg baben viele Sohne, beren fie einige, unter bem scheinbaren Vorwand nothwendigen Schutes, mit hochftiftern verseben, und alsbann bei gunftigem Unlag bie Sand barüber schlagen fonnten!

Ihre Gute vergebe mir ben ichon zu langen Brief. Doch muß ich uber meine Gedanken von biefer Sache mir Ihr Urtheil ausbitten.

Ich muß gestehen, daß nach gegenwärtigen Zeits umständen für unsere Domcapitel dergleichen Coadiustoren mir äußerst nützlich, ja unumgänglich nothwens dig scheinen. Unsere Macht ist nichts; denn wir sind geblieben die wir waren, und unsere Nachbaren find unermeßlich empor gestiegen. Wenn wir sie nicht ins

tereffiren, fo merben fie und verschlingen; ber nache fte Rrieg wird auf unsere Untoften verglie chen werden. Bas ift hiebei zu thun? Soll biefes Sochstift bitreichische, und jenes preußische, ein brittes andere Pringen mablen? Das hieße, ber Cataftrophe entgegen eilen, und auf daß ber Reind in die schwache Keftung einst nicht eindringe, ihm die Thore berfelben bffnen. Ueberliefern follen wir uns nicht, aber etwas aufopfern um bas übrige zu retten. 3ch hielte für gut, daß die fürstliche Burde gemeiniglich den jungern Prinzen regierender Saufer aufgetragen murbe, und aber ein Gefet mare, nach welchem nie vom gleichen Saufe zween auf einander folgende Prinzen an baffelbe hochstift gemablt merben burften. Go murben alle Intereffen vereiniget; es blieben die Domcapitel als Reffourcen der edlen Geschlechter, und die oberften Burden ale Reffourcen fürstlicher Nebenlinien.

Sabe ich Unrecht, gnadiger herr? Bebenken Sie die Umstande und herrschende Denkungsart; ich glaube, Sie werden mir Beifall schenken.

An den Herrn Baron von der H** C***, Domicellaren zu ***.

Den 25. April.

Gang Unrecht haben Sie, herr Better. (Denn erlauben Sie mir, bag ich vom Ende Ihres Briefs ans fange; fo wie ich die Sache bes Baterlandes allem

vorziehe, und Sie beswegen liebe, weil Sie berfelben . einft fo nuglich werden konnen.)

Warum wollen Sie Prinzen? Gelten die Gesetze noch, oder ist es bereits bahin gekommen, daß allein die Macht entscheidet? Ist jenes, wozu der gesahrvolle Schutz, den wir von einem Fürstenhause mit Beleidis gung vier oder fünf anderer für jedes Geschlechtalter mit Hingebung unserer. schonsten Rechte erkauften? Gilt aber kein westphälischer Friede und kein Herkoms men des Reichs, wie soll ein Capitelstatut gegen die Erbfolge eines Fürstenstamms verwahren? Es ist eine Leere Carimonie, wenn man den Wolf in die Schafs hürden läßt, alsdann mit ihm tractiren zu wollen, wie lang er sich darinn aushalten möge. Wo sind nun die Hochsister, welchen nach Luthers Zeit sächsische, brans dendurgische und andere Prinzen vorstanden? Diese wurden bei der ersten Gelegenheit eingezogen.

Sie werden hiewider viele Erz = und Bischofe dits reichischen und bairischen hauses anführen. Aber, nicht zu erwähnen, daß Edln bairisch blieb, so lang bis die Schwäche bes nun erloschenen Mannöstamms an keine Perpetuirung in geistlichen Burden gedenken ließ, wie fern von der Denkungsart unserer Tage war derselben Fürsten christkatholische Politik, und eher zu ängstliche Andacht! Geben war Verdienst, und Nehmen hielt man für Kirchenraub; groß wollten auch sie seyn, aber durch und für ihren Glauben, in welchem die heis

ligste Sicherheit bergebrachten Eigenthums zumal ber waffenlofen Geiftlichkeit eine Gewiffenspflicht mar.

Wo nur die Macht entscheidet, ifts entweder die eines einigen, ober bie von mehrern. Bon bem Defe potismus, ber nichts neben fich leibet, nur feine Gewalt fieht, niemand fragt, und feine Willfubr jum Gefetz erhohet, werden Gie gewiß nicht erwarten, baß neue Capitelverordnungen ihm beiliger fenn follten, als die uralten herkommen. Aber felbst auf bas Gleichges wichtssustem ber mehrern feten Sie fein fo granzenlos fes Bertrauen. Ich mochte allen meinen Mitbrubern gurufen: "Berlaffet euch nicht auf Menschen; haltet feft am Buchftaben ber Rechte." Gute und Sarte. Große und Schwache, Siege und Niederlagen konnen jene febr verandern; wir find verlobren, fo bald wir uns von ihrem Willen abbangig machen. Ronnen fie nicht auf unfere Untoften fich versteben, und wenn fiegeruben, um ihrer felbft willen uns noch fort exiftiren ju laffen, fo werden fie boch unter einander ausmas chen, mas fur Surften über uns berrichen follen.

Niemals, bester Freund, niemals werde ich irs gend einem Prinzen meine Stimme geben; sein Ges schlecht mag bereits mich schrecken, oder dem Urenkel meines Neffen fürchterlich werden konnen. Lesen Sie vom Ninus bis auf Joseph II; wie viele giebts der Hadriane, welche die Eroberungen zu behalten sich ges weigert, oder Antonine Pius, die verschmähet hätten fie zu machen? Die Thätigkeit, welche in unserer Nastur wohnt, wird bei Monarchen zu leicht Bergrößez rungsluft, als daß dem Schwachen rathsam wäre, seine Rechte Fürstenhäusern anzuvertrauen. Sieht man das Lammsgeschlecht in die Löwengrube senden, auf daß der König der Thiere einen seiner Jungen ihm zum Heerdeschrer gebe!

Ich bin alt und habe viel gesehen, und fenne uns fere Zeiten zu gut, als daß ich nicht mit Ihnen fuhlen follte, wie nothig uns ber Schirm eines weltlichen Urms ift, wenn wir uns noch bei Gefet und Bertoms men behaupten wollen. Ja ich halte fur flug und pflichtgemäß, der Erife nicht mußig jugufeben, fondern benen beigutreten, beren Meußerungen und flare Intereffen unfer Butrauen verbienen. Aber es ist so mes nig der Bunich als der Bortheil diefer letztern, daß ber beutsche Abel seine Vorrechte aufgebe, und auch die hierarchie um ihre Selbststandigkeit fomme. feben, daß, wenn wir unfere Borguge behalten, bie Berfassung, ber wir fie schuldig find, uns naturlicher Weise besto theurer senn muß; bag wir die allgemeine Cache als unfere eigene befto machfamer, entschloffes ner, und mit Aufopferung behaupten werden; und daß nur fo lange achter Muth und Nationalfraft im beutfchen Reich bluben fann, als in jeder Gegend und jebem Corps ein eigenthumliches Leben ift, welches vom Gefühl eigenthumlicher Freiheiten und Rechte entspringt.

Um beswillen sind freie Wolfer in Bertheidigungsfries gen so vortrefflich, weil bei ihnen jeder ein Mann ift, und Grund hat einer zu senn wegen seinem eigenen Uns theil an der allgemeinen Sache. Solche Staatenspstes me sind unzerstörbar, weil sie in allen ihren Gliedern leben; mit andern ists vorbei, wenn das haupt hers unter ift.

Diefen Grundfagen zufolge konnte ich bas Geruchs te von einem Coadjutor aus bem hause Brandenburg nicht ohne Erstaunen lesen. Es widerspricht somobl bem Character als dem Spftem bes Ronigs. er auf ber einen Seite burch bie ebelfte Offenheit und ftrenges Sefthalten am Buchftaben ber Samilienrechte alle Bergen mit Ehrfurcht und Liebe erfullen, Ratholis ichen und Protestanten, Geiftlichen und Beltlichen neue Buversicht auf die Berfassung, neuen Selbenmuth für ihre erschütterten Rechte und Freundschaftseifer für feine Perfon einflogen; auf ber andern Seite die Proteftanten argern, ben Abel aufbringen, funfzig Reichs. ftande ichreden, überall Diftrauen verbreiten, und autorifiren was er unmöglich zulaffen fann! Bergeffen Sie nicht, verschieben Sie auch nicht, mir zu melben, von wem Ste biefe fonberbare Nachricht haben; fchreis ben Sie mir burch einen Expressen; ich habe mehr als eine Urfache.

Un eben benfelben.

Den 26. April.

Nach Lesung Ihres Briefs, mein lieber herr Bets ter, war ich zu voll von einer Sache, und nach Bolls endung des meinigen zu mude, den Ihrigen ganzlich zu beantworten; ich will es heute thun, ehe Ihre Ants wort über dieselbe Materie neue Betrachtungen verans lasset.

Ich febe aus Ihrem Brief, daß auch Gie fich ges gen unsere Verfaffung einnehmen laffen; Ihre Jugend entschuldiget es, und Ihr gerades Berg, welches nirgendmo Bofes vermuthet, weil fein Salfch in ihm ift. Aber bemerken Sie doch, ob die Journalisten, welche oft unbedeutende Rebler unserer fleinen gurften fo hamisch vor bas Publicum bringen, gleich freimuthig und unpartheiisch von allen schreiben. Prufen Sie bie Rlagen der patriotischen Schriftsteller, ob Ideale eines angenommenen Suftems, und Privatverhaltniffe, ober ob ermiesene Thatsachen zum Grunde liegen. Richten Sie Ihren Blid auf bas Gange; vergleichen Sie Deutschland mit Frankreich, nicht aber jeden Binkel bes Meiche in feinem augenblicklichen Buftand mit feis nen besten verfloffenen oder oft nur idealisch moglichen Beiten. Endlich, wenn Gie, warm von bem Gefühl unserer Mangel, vergeffen, bag ber Umfturg biefer Berfaffung nur andere, wohl verderblichere Unvolltom= menheiten hervorbringen marde, fo ftellen Sie fich vor,

was wider die Republiken der alten Griechen zu fagen war, und fragen Sie sich, ob Griechenland unter ben Konigen und Kaifern gludlicher geworden.

Unfere Berfaffung ift herrlich in ihren Grundfaten, als die die Machtigen zwingt, schwache Mitstande in ihren Rechten zu ehren; als die den Furften Gewalt genug lagt, alles Gute zu thun, indeffen fie ben Unterthan mider den Urm des Despotismus mit mehr ale einem Rettungemittel maffnet; eine Berfaffung, bie bas Glud ber Nation machen murbe, wenn man fie nur fublte, wenn die, fo ihr alles ju banten baben. mit festem Billen fie unterftutten. Gie ift ein Dents mal bes Berftandes ber alten Germanier, welches durch Bernachiagigung balb in Schutt begraben, durch Moos und Staub unlesbar geworden: Wem gebuhrt mehr als und, es in ursprunglicher Majeftat wieber aufzuftellen! Bo haben Ritter und Baronen großere Rechs te? bas Recht ihresgleichen den Ronigen gur Seite gu feten? Die Montesquieu konnen das nicht, und find Chlodowias Entel. Die Montmorency find unterworfen; unfere unmittelbare Reicheritterschaft berricht fo frei auf ihren Gutern, als Raifer Jofeph in feinem Reich.

Es wurde vielem geholfen werden, wenn mehrere mit Ihrem Fleiß, liebster Baron, die wahre Aufklastung suchten. Sie wird schwerlich durch bloge Gelehrte empor kommen; die wenigsten haben politischen Sinn,

fondern fie leben mit ihren Ideen meift in verfloffenen Zeiten, die fie nur aus den Buchern kennen; oder fie versteigen fich in Speculationen, über welchen die Ersfahrung, der Grund aller gesunden Urtheile, endlich aus ben Augen verschwindet.

Auch mir, mein lieber herr Better, that sehr leib, mich entfernen zu muffen, da Sie kommen sollten. Ein größeres Bergnügen weiß ich mir nicht als die Lies be, welche Sie zu mir tragen, um sie zu verdienen, und sie noch zu vermehren. Aller Lebenswollust wird man satt, außer des Anblicks und Genusses einer für das Gute warmen und zum Edlen hohen Geele, die sich unverholen mittheilt. Diese habe ich in Ihnen ents dect; rechnen Sie daher auf die Unveränderlichkeit meis ner besten Freundschaft.

Un ben Berrn Dombechant.

Den 30. April.

- Dun kennen Sie die Urheber, so gut wenigstens als ich sie ausforschen konnte. Nie habe ich mir um eine Stadtsage so viele Muhe gegeben. Die Belohnung erwarte ich mit Rudkunft meines Expressen; daß Sie mir nämlich ben Grund sagen, warum Ihnen so viel baran gelegen war, die Geschichte eines Gerüchtes zu haben, bem Sie keinen Glauben beimeffen.
 - *) Der erste Paragraph enthielt in Ziffern die Namen des rer, von welchen der Baron die Sistorie der preußischen Coadiutorieabsicht vernommen hatte.

Ihre Gedanken sind von einer frappanten Bahrs beit; Sie muffen diese tief gefühlt haben, denn Sie schreiben mit dem Feuer eines Junglings. Da Sie aber nichts weniger wollen, als blinden Glauben, und ich nichts weniger verstehe, als Ihnen etwas zu vershalten, so werden Sie so gutig senn, mir noch folgens bes zu beantworten.

- 1) Sie halten für gut, daß man sich den weltlichen Beschützern der Berfassung anschließe. Aber diese wers den uns geringschätzen, wenn unsere Saupter nicht auch gebohrne Fürsten sind. Auch darum hielt ich sonst für gut, uns mit ihnen gleichsam zu vermischen. Seit Ihrem Brief halte ich für besser, ganz von Ihnen, unter dem bloßen Schirm der Gesetze, zu bleiben; will uns diesen jemand nehmen, so sind jene theils als Mitsstände, theils noch besonders durch ihren aufgestellten Grundsatz gleichwohl verbunden, uns beizustehen.
- 2) Wenn wir einen Augenblick die hauptsächliche politische Hoffnung und Furcht vergessen wollen, so gesstehen Sie mir doch zu, daß der gebohrne Prinz von Jugend auf zum Fürstenamt gebildet worden, daß er auch keine Familie mit Geldern und Lehen des armen Hochstifts bereichern wird. Endlich, die Folgen der Berhältnisse und Leidenschaften des vormaligen Privatsstandes sielen weg; überhaupt wäre die Oberherrschaft erträglicher und nicht so fühlbar an dem, welcher nie unsers gleichen gewesen.

Uebrigens lebe ich bier in einem geschäftigen Diffzwischen Pflichten, beren Erfullung ber menschlichen Gesellschaft gleichgultig ift, und Befuchen, welche ben Geift austrodnen, und bas Berg tobten. Es ift mir unmöglich zu arbeiten, obwohl es mir nicht an Beit fehlt; meine Denkenskraft wird ftumpf in Dem ibeenleeren Getummel. Ich sehne mich in eine große Stadt ober aufe Land, beides um ber Ginfamfeit zu genießen, bort aus Bahl, hier weil ich mußte. In fleinen Stadten, welche gemeiniglich die großen . falsch nachahmen, ifts nur ein halbes Leben, bas einem fo armlich babinschwindet, bis der Mensch thatenlos, und nichts defto weniger mude, herabfinkt in bie Gruft, wo der Staub liegt, auf ben er vor andern Sterblis chen fo ftolz that im Leben.

Antworten Sie mir boch bald; Ihre Briefe find, wie noch nie, Bedurfniß fur Ihren

Œ. . .

/ Der Dombechant an den Domicellaren.

Den 4. Mat.

Diesmal zuerst von Ihnen, liebster herr Better; Ihre Lage rührt mich aufs empfindlichste. Sie find unglücklich und unruhig, weil Sie das Glück an allen den Orten und in den Umftänden suchen, wo es nicht ist. In Ihnen ists, mein Sohn; Sie können, und nur Sie können sich dasselbe geben. Ihr Geist wird

Ihnen zur Qual, und schwärmt umber, weil er nicht auf einen bestimmten würdigen Gegenstand seine feste stete Richtung hat. Wenn Sie der Arbeit Ihres Lesbens ein gewisses Ziel vorgesetzt hätten, so würde Ihnen keine freie halbe Stunde mehr ungenützt versließen; denn jeder Augenblick könnte Sie um eine halbe Linie vorwärts bringen, und aus den Linien werden Schritzte, die zum Zwecke führen. Sie würden sich mehr und mehr von vielem losmachen; das kostbare Gefühltworden bin ich da?" würde Sie täglich erfreuen. So würden Sie in sich selber existiren, und nicht in den Menschen, die Sie nicht ändern können, und nicht in dem Ort, welchen Sie sich besser wünschten. Es ist kein Glück ohne Selbsisständigkeit, noch läßt sich diese gedenken ohne Plan und Grundsatz.

Die Namen berjenigen herren, welche so viel von bem preußischen Coadjutor wissen, sind mir sehr angenehm gewesen. Ich habe nie gezweiselt an der Falschheit des Gerüchtes; aber nun ist mir sehr wahrscheinlich, daß es nicht von einem thörichten Schwätzer erdacht, sondern feine List ist, über deren Würkung nothwendig ist zu wachen. Sollte nicht Einem angedichtet worden senn, was andere thun wollten! Schon mehrmals hat der Zauberstad einer gewissen Politik die Gestalten der Dinge metamorphositt, die die Einsalt, von Fantomen geschreckt, zu dem Geharnischten floh, welcher über sie zu herrschen suchte.

Ich will nicht behaupten, daß das angedeutete Project nun werde ausgeführt werden. Bieles wird vorbereitet; alsdann kommen Umftande, welche die Bollzichung verspäten. Zumal verbergen sich die Ansschläge der Lift, sobald sie bemerkt und vorausgesagt worden. Auch die Mächtigen mussen die Folgen oft scheuen: die Lage der Geschäfte ist so, daß keinem. der beiden gewaltigsten Häuser gestattet werden kann, sich im Reich zu vergrößern. Zwar verbietet kein Geset, daß die Domcapitel aus großen Fürstenhäusern Coadzitutoren wählen; aber wenn es darauf ankömmt, ne quid respublica detrimenti capiat, so muß gesunde Staatsraison die wankenden Gesetze mit einem Supplexment unterstüßen.

Dieser Fall ware vorhanden, wenn eine Monarchie eristirte, welche sich von allem Reichsnerus mehr und mehr sonderte, alles aber was in den Reichsgeseigen zu ihrem Bortheil brauchbar ware, mit bes Reichs immer wachsender Gefahr zu ihrer Bergrößerung nuten wollte.

Das Reichsterritorium ift wie eine heilige Erbe, wobon die pradominirenden Machte unter irgend einem Borwand auch das fleinste Landchen sich nicht mehr zueignen durfen, ohne das Ganze zu erschüttern, von dem der sichere Friede alter europäischen Staaten abshängt.

Das Reich ift heutiges Tages bas Bunglein in ber

Wage, welches, wenn Destreich schreckt, den König von Preußen stärkt; und mit Destreich wäre, wenn der König usurpiren wollte. Zugleich ists die Vormauer von Frankreich. So lang das Reich besteht, haben im Sud und Nord alle mittelmäßigen Staaten, über deren Freiheit sich ein Sturm zusammenzieht, eine seste Masse, der sie sich anschließen können. So lang das Reich besteht, ist kein Triumvirat möglich, das gegen die übrigen Staaten die polnische Tragddie erneuere.

Alles mas ben Reichskorper ftummeln, ober feinen Beift andern fonnte, ift in diefer Lage ber Sachen gu wichtig, als daß ein einzeler gurft oder ein Corps (Collegium, Capitel, Stadt, Ritterschaft) nach feinen ' Borurtheilen oder Leidenschaften bieruber frei verfügen, und auf Unkoften von Europa feiner felbst vergeffen Bir haben ein Gefet, woran wir uns halten muffen, welches bie vornehmften europaischen Machte gemabrleiftet haben, und fur welches die übrigen in-, tereffirt find; namlich ben Status quo ber Berbaltniffe, wie er zu Munfter, und neulich zu Teschen beftimmt worden, wie er por ben Augen und in ber Deis nung des Publicums ift. Es wird aber wohl niemand behaupten, daß, wenn Maing, Trier, Coln, Salze burg, Burgburg, Luttich, Coftang, und andere Sochs ftifter bftreichische ober preugische Berren bekamen, biefes die Berhaltniffe nicht andern murde. Der les benslångliche Ginfluß, gemeiniglich fortgepflangt auf

einen Better, ift von ganz anderer Dauer und Kraft, als. irgend eine durch Umftande veranlaßte, vom Bils len abhangende Bundniß.

Sie sehen, liebster Freund, unsere Burde — Wahlen deutscher Domcapitel werden wichtig für Europa — unsere Pflicht, in denselben die Nachkommen und das allgemeine Interesse zu bedenken — und Schranken, die uns die Staatsraison setzt, und welche wir nicht überschreiten können, ohne uns vor der Welt als unkluge oder gewonnene Manner zu zeigen, Berräther an uns selber zu werden, unsere Freiheit einem einigen aufzuopfern, oder andere zu nothigen, sie durch Gesetz einzuschränken.

Der Geift bes Baterlandes ift über mich gekome men; balb mare mein Brief eine Rebe geworben. 3ch eile, noch Ihre zwo Fragen zu beantworten.

Die erfte war, ob uns in ber gegenwärtigen Erife Reutralitat beffer fen, ober Berbindung mit patriotisichen Standen?

Mir gehts wie Solon: ich verftebe nicht wie ein guter Burger in einer vaterlandischen Sache neutral seyn kann. Eben so wenig fuble ich, wie man es Partheiung nennen mag, wenn ein Stand erklart, auch Er halte fur seine Schuldigkeit, ob den Gesegen ber Berfassung fest zu halten. Es zu sagen, dazu kann ein Factum ihn veranlassen, ja ein bloßer Alarm, ein Schreden, welchen einige haben, den er selber vielleicht

nicht hat. Ifts einem Burger ber beutschen Republik frei, anders zu benten? und foll ein Mann von herz Bebenken tragen, zu sagen wie er gefinnet ift, wenn bieses andern Bohlgefinnten ihren Muth stärkt? hier findet kein angstliches Umbersehen Statt, als in kleinen Seelen.

Kame es bazu, daß Thaten ble Worte befräftigen müßten, auch alsbann ist Unentschiedenheit am schlimmssten. Sie läßt uns allen benen Preis, welche ihr Insteresse oder Bergrößerungsplan uns zu Feinden macht, und keinen Menschen haben wir für uns interessirt. Folglich werden wir dem Sieger zur Beute, oder bie kriegführenden Theile bedienen sich unser, um einander zu entschädigen.

Es ift eben so ungereimt, einen Angriff erwarten ju wollen. Alfo wenn die pradominante Macht nut einige Politik hat, so vereiniget fie ihre Starke, um die nieder zu schlagen, welche den andern helfen konnten; alsbann, wie wollen die Zuschauer widerstehen? Es ist also nicht unsere Sache, wenn Paffau zerstückelt wird, und Chur um seine Leben kommt "), und Costanz Gerichte und Einkommen verliert, und Regensburg

^{*)} Belches nun boch wohl unterbleiben durfte, ba das Gubernium von Insbruck an den Bischof von Costang erklart hat, aus bloßem Berfehen sep die kaiserliche Bernichtung der Lehensrechte gelftlicher Fürsten auch auf solche Fürsten ausgedehnt worden, welche nicht in den Erblanden, sondern außer benfelben fich befinden.

sit, und muß zuletzt gehorchen.

Wer sich an den Gewaltigsten halt, wird unbezwungen sein Unterthan; im Glud muß er schweigen; widerfahrt ein Unfall, so wird er aufgeopfert.

Allein ich komme auf Ihre zweite Frage.

Sie hoffen große Dinge von Bischofen, die erzos gen maren um Fursten zu senn; da die besten Konige die gewesen, welche die mäßige, strenge, arbeitvolle Erziehung eines Privatmanns genossen, und in Unfallen, Mangel und Verlassenheit sich selber und die Mensschen kennen gelernt.

"Ein gebohrner Prinz werde die Stiftsguter nicht an seine Familie verschwenden," welche Vermuthung durch die historie nicht volltommen bestätiget wird; und Gunstlinge werden statt Neffen seyn; die Kriege seines Hauses werden auf die Hochstift wurken.

Sie benten fich ben Furstensohn hochgesinnt und ebelmuthig, erhaben wie feine Geburt, im Frieden und im Arieg gleich thatig und geschickt, sowohl ben anver-

trauten Hirtenstab als das angewohnte Zepter zu fuhren; und Sie denken sich den Reichsbynasten ohne den Biedersinn und Berstand seiner Bater, unfähig durch bas hohe Gluck über Privatgedanken erhoben zu werden, gefühllos für den Glanz, den er nicht ererbt, sondern hinterlassen soll. . . Ich mag das Gemählde ihrer Einbildung nicht vollenden; es ist ganz wider die Ersahrung und Geschichte, daß die Erza und Bischöfe aus dem alten Abel andern an Geist und Seele nachesstehen; ich könnte solche nennen, die hierinn über die meisten Könige sind.

Un den Beren Dombechant.

Am 9. Mai.

Die Freude, welche ich mit Ihrem langen Brief habe, konnen Sie sich gar nicht vorstellen. Er bringt Licht in meinen Ropf, und Feuer und Kraft in meine Seele. Beinahe werde ich Ihrer Abwesenheit froh, benn so kann ich vielmal lesen, was ich nur einmal horen, und mir vielleicht nicht so tief einprägen wurde.

In dem was Sie von mir sagen, herrscht zärtliche Baterliebe, erleuchtet von großem Berstand. Aber da Sie vermuthlich darum erst itzt mir von einem Studiens plan sprechen, weil Sie zuvor mich erforschen wollten, so bitte ich Sie um einen etwas nähern Wink. Das fühle ich; ein planloser Mensch wird andern und sich selber zur Last; und manchen Dochwurden Gnaben

mare beffer ein guter Drechsler ober Gartner, als aat nichts zu fenn. Da Sie mir aber ein gewiffes Gefühl beigebracht baben, als ob ich zu mehrerem tuchtig werben tonnte, fo rathen Sie mir zwischen bem gelehrten und offentlichen oder Geschäftsleben, den beiden Wegen bie unferm Stand geziemen. Bebarrlichfeit gelobe ich Ihnen; nicht als hatte ich fie, fondern daß ich auf das außerfte mich barnach beftreben werde; nicht bloff. ia nicht fo wohl meiner Studien wegen, als jum Beften meiner moralischen Bildung: ber Mensch muß herr feiner felbft fenn, und ber Charafter bes Dannes muß eine gewiffe Rraft haben. Gind Gie nicht recht wohl zufrieden, mein gnadiger herr Dombechant, ben fonft nur gutmuthigen und von ben fanften Leidenschafe ten fo oft und fo tyrannisch beberrschten Jungling nun fo moralifiren zu fchen; die Fruchte follen Gie noch bef. fer freuen; ich glaube, die Menschen find in ber Belt, um fich auszubilden, und irgend einen bofen Sang hat Gott in die Organisation eines jeden gelegt, auf daß er fich im Streit übe.

Daß gleich gefährlich und unrecht fen, ber Erife des Baterlandes untheilnehmend von der Seite zuzus sehen — dieses haben Sie mir sehr fühlbar gemacht. In der That konnen bei der Langsamkeit unserer Forsmen und wegen anderer Schwierigkeiten auch patriotissche Fürsten ohne den Titel einer besondern Berbindlichskeit für angetastete Mitstände sich weder schnell noch

kräftig genug verwenden. Gar sehr bedarf unfere Reichoversammlung eine Erneuerung des Geistes. Sonft gleicht sie bald jenen Großen des alten Roms, weiche beim Einbruch der Gallier in aller senatorialischen Die gnität unbeweglich auf ihren Staatsstühlen saßen, und angetastet, so lang bis einer sich nicht wollte den Bart rausen lassen; da dann sosort alle hülflos und ungeroschen sielen: Sie hätten besser gethan, mit etwas wesniger Gravität und mit mehr Geist und Leben die geshörigen Maaßregeln zu ergreisen, daß der Feind nicht in die Stadt komme.

Sie haben auch wohl gezeigt, wie man in Fallen; wo es auf große Nationalinteressen ankömmt, nicht se wohl juristisch auf den Buthstaden, als politisch auf den Geist der Gesetze, und auf die Bedürfnisse der Versfassung zu sehen hat. Es ist kein Civilproces, wo es darum zu thun ist, Macht gegen Macht zu messen, auf daß die Wagge nicht allzü tief sinke.

Ihre Briefe starken meine Seele, indem sie mir das Gefühl geben, wie nicht bloß machtige Potentaten oder militärische Fürstengeschlechter, sondern jedes auch kleine und friedliche Corps oder Collegium, ja der Privatmann selbst, etwas Großes für das gemeine Wesen thun kann. In der That entstehen alle großen Flüsse aus der Sammlung der kleinern Wasser, und nicht bloß der Neckar, der Main oder die Mosel, sond bern auch hundert stille unberühmte Flüschen bilden

ben alles mit fortreiffenden Rheinstrom. Der reichfte Schatz bes größten Ronigs ift aus ben Scharflein gefammelt worden, bazu ber geringfte Burger bas Seinige gur gehorigen Beit beitrug. Ja bie Freiheit und Berfaffung bes beutschen Reichs wird alsbann am unerschutterlichsten stehen, wenn jeder fleine Surft, welcher aber bie funf Meilen bes gemeinschaftlichen gamiliengutes mit eben fo vielen Bettern berricht - wenn Domcavitel, mit Stahl und Gifen unbekannt - und wenn jeder edle Ritter auf ber vaterlichen Burg fühlt und fagen barf: "Auch ich trage bei, baß bas Baterland bei feinen Gefetgen bleibt;" er biene bann burch feine Unterthanen (ihre Bahl ift gering, aber fie lieben ibn, es ift fein ungludlicher unfer ihnen,) ober burch ben lang zusammen gesparten Pfennig (ben ber wohlbabende Bauersmann ihm leicht und gern verhunbertfältigen wird,) ober burch Freunde, welchen er feinen patriotischen Geift eingeflößt, ober burch bas freie Bort, welches er zu rechter Beit in ber Berfamm. lung der Eblen geredet, ober burch ben Belbenmuth. wodurch er andere gur Nacheiferung entflammt. ift gang gewiß ichwer zu tilgen, mas in allen ift. Go bildet fich nach und nach im Stillen eine gemeine Deis nung; beim nachften Anlag wird fie gur bffentlichen Stimme, und wenn bie nicht hilft, fo entfteht aus ber unirten Rraft gemeinschaftliche That.

Sie feben, gnabiger herr, Ihre Gebanten fola-

gen Murzel bei mir; und ich thue mir etwas zu gute darauf; sie sind so kurz und oft wie nur halb ausges druckt, daß es eine gewisse Ehre ift, sie ganz zu verstes hen. Es geht mir wie denen, welche das Gluck haben, Thucydides, Tacitus, oder Montesquieu ganz zu fase sen; sie konnen sich bessen ruhmen; hingegen unsere Modeschriftsteller versteht jeder, weil sie nicht viel sagen.

Für Sie indessen entsteht hieraus das Unheil, daß ich Sie doch oft um Erläuterungen fragen muß. Jum Exempel, Ihre Ideen sind schon und groß, aber ich verstehe nicht, ob Sie bloß durch idealische Gemälde einer möglichen Welt mich über die existirende trösten wollen, oder ob Sie in der That glauben, daß durch die Domcapitel noch etwas geschehen konnte.

Um bei dem Artikel zu bleiben, von welchem wirs ausgegangen find, so sehe ich wohl, daß die Domcapistel keine Prinzen wählen sollten; aber nicht, wie sie dieses ausweichen konnen; Prinzen die sich antragen, lassen sich nicht abweisen ohne große Beleibigung, der ren Eindruck und Folgen sowohl im Krieg als in bursgerlichen Händeln weder dem Capitel noch einzelen Caspitularen, oder ihren Anverwandten gleichgültig sehn konnen. Darum glaube ich, daß zwar Ihre Grundsätzebei weitem die richtigsten sind, aber daß die Menschen, wie wir sie nun einmal haben, im Nothfall sie nicht werden besolgen. Der große Baterlandsgeist ehemalisger Zeiten ist erstorben. Es ist schon viel, wenne in ein

ner Wahlregierung die erste Wurde ohne Gewinnsucht vergeben wird; es läßt sich nicht erwarten, und kaum fodern, daß die Wählenden darüber sich und die Ihrisgen in Gefahr bringen sollten. Was ließe sich nicht schönes machen, wenn nur die Menschen anders war ren! Ich fürchte, von der Güte Ihres Grundsates werden wir überzeugt bleiben, aber was die Prinzen wollen, das werden wir mussen. Wissen Sie. das wider ein Mittel?

An den Freiherrn von S** C***, Domicellat. ren zu ***.

Den 14, Mat.

Ich hoffe, lieber Baron, Sie nachster Tage wier der zu umarmen. Der einige Sohn meines verstorbes nen Bruders trägt in einem sehr schonen Korper eine so lebhafte und edle Seele, seine frühe Jugend gianztischon von solchen Geistesgaben, daß ich, anstatt meisnen Aufenthalt bei ihm zu verlängern, beschloffen habe, ihn mit mir zu nehmen, um diesen letzten Sprößling eines uralten Stamms selber zu pflegen. Unser junge Reichsadel steht gleich dem Jüngling Herkules an einem Scheideweg. Hier führt eine bequeme Straße die germeinen und feigen Seelen in zahlreicher Gesellschaft: durch müßige Jugendjahre zu einem entnervten uns rühmlichen Alter; auf ihre Enkel bringen sie glänzende Titel und schändliche Knechtschaft. Den andern Beg

ļ.

haben unsere Bater gewandelt, den Weg des Fleißes, des Muthes und Baterlandsgeistes; auf demselben gewinnen die, so ihn mahlen, das Gefühl, ihres Nasimens würdig zu senn; sie genießen sichern Glücks in Zeiten der Ruhe, und zeigen sich respectadel, sodald solche Umstände kommen, wo der Mensch Probe ables gen muß, was in ihm sen — respectadel auch in den Augen deren, welche den, der sich verzist, unter die Füße treten; sie hinterlassen dem Enkel nicht nur das Rittergut in aller seiner Freiheit, sondern das edle Erd eines großen Exempels. Wenn du das Herz deiner Borväter hast, sagte ich zu meinem Nessen, wenn der Geist der Ritterschaft in die ist, wenn du für das Basterland fühlst, so mähle. Er hat gewählt, nach meis nem Wunsch; ich bringe Ihnen einen Bruder.

Ob fur Sie das gelehrte oder das politische Leben porzuziehen sen; über diese Ihre Frage nur etwas zu sagen, so verwundere ich mich, wie Sie den Gedanken haben konnen, als ware moglich, in dem einen oder andern vollkommen zu werden, ohne die Berbindung von beiden. Ein bloßer Gelehrter mag speculiven, compiliren, recensiren, ein gutes Compendium schreis ben, und nach demselben cum applausu dociren; ohne Erfahrung und Kenntniß der Welt wird er nie der Mann werden, der gleich sen jenen Alten, welche bei weit geringerm Schatz von Gelehrsamkeit und schlechtea ver Kritik bis in die spätesten Jahrhunderte zugleich.

vie Meister ber Lebensweisheit und Muster bes guten Geschmacks, die Lust aller vernünftigen Leser, bleiben. Seben so wird ein Staatsmann, der nicht liest, alles was die wenigen Jahre seines Geschäftlebens ihm noch nicht vor Augen gebracht, fremde und neu sinden; sein staunender Geist bleibt manchmal ohne Ressource; ja wenn auch ein Verstand wie ihn die Natur in tausend Jahren nur Wenigen giebt, ihn dieses überwinden läßt, so hat seine Verwaltung doch nie den Glanz, der die Wenschen seised hebestet, hinreißt, und welcher den Feind schon halb besiegt, ehe er eine That versucht. Sie müssen beides verbinden, lieber Jüngling, damit Ihre Gelehrsamkeit praktisch, und Ihre Geschäftsführung ausgeklärt werde.

Ich komme auf den wichtigsten Punct; namlich, ju zeigen, daß die Domcapitel, wenn sie nur wollen, sehr wohl konnen von den Prinzen frei bleiben. Glauben Sie nie, daß ich über solche Dinge Ihnen statt Maximen politische Romane gebe; solche hirnges spinste wollen wir der Einbildungskraft mußiger Schriftssteller überlaffen. Ich halte sie für schädlich. Sie machen mit unserer Welt übertrieben misvergnügt, eis genliebig, unlenksam, ungesellschaftlich; der Jüngling im Dünkel seiner Weisheit sindet keinen Staat, keinen Meuschen, seiner Uchtung würdig; er gefällt nur sich selbst in seiner platonischen Republik. Auch werden zu Kührung der Geschäfte die besten Köpse und herzen

hiedurch verdorben; sie agiren als die Traumenden; ihr Blick geht innerwarts auf ihre Phantasien, nicht außer sich auf die Lage der Welt und aufs Thunliche. Daher wohl eher leidenschaftlichere Menschen mit nicht so reinem Herzen, durch ihren richtigen Blick und ihre Klugheit nuglicher gewürkt. Allein zur Sache.

Ein Domcapitel', bas bem Ansinnen großer Fürssten einzeln widerstehen wollte, ist wie ein einsam stes hendes dunnes Rohr, das ber erste Sturmwind bricht. Wenn sie aber zusammen halten, so sind sie gleich dem Mald von hohem Schilf am Nilus, den der Wind vom Weer wohl beugt, aber eine Pflanze wird von der andern unterstützt, und alle empfangen gemeinschafts liche Nahrung aus dem Grund, aus welchem sie von Alters her vereint empor gewachsen sind.

In Zeiten wie unfere, muß erstlich Friede seyn in ber hierarchie; zweitens zwischen ben Domcapiteln eine feste Bereinigung errichtet werden über die gemein wichtigen Puncte, von welchen keines ohne das andere bestugt seyn soll abzugehen. Ueber beibes einige Anmerskungen.

1) Ich will glauben baß es fur die germanische Rirche und Nation ein großes Glud mare, wenn die Rirchenverfaffung ohne viele Rudsicht auf die Aschaffens burger Concordate in die Gestalt jener ersten Zeiten des aufblubenden Christenthums zurud gebracht werden tonnte. Seben so glaubt man-anderswo, daß die Na=

tion febr babei gewinnen murbe, wenn bie Reichsfurften ohne angstliche Rudficht auf den westphalischen Krieden und andere abgedrungene Reichsgesete in die Geftalt jener erften Zeiten unter Raifer Otto bem Gro-Ben gurud gebracht merben fonnten. Gleichwie aber Die mohlgefinnteften Stande fur gut befinden, bei gegenwärtiger Lage ber Sachen unfere Berfaffung , ibret Mangel ohngeachtet, in statu quo ju toleriren, eben so durfte rathsam senn, da der hierarchische Rorper durch weltliche Gewalt in große Noth des Tobes gefommen , querft fur die Rettung feines Lebens gu forgen, und alebann erft fur die regelmäßigere Schonbeit Beretti Landi, fpanifcher und Reinlichkeit beffelben. Befandte an die Schweizer, bemerkt fehr mobl als eine Daupturfache ber Dauer biefer Bundesrepublit, baf, wenn die Eidgenoffen unter fich noch fo uneins waren, fie bergleichen Bermurfniffe allemal fogleich ruben las fen, wenn auswartige Gefahr bas gemeine Befen be brobet. Es ift vortrefflich, bag unfere Erzbischofe dem Papft gezeigt haben, fie miffen mas ihnen gutame, und fie konnten es burchfeten, funftig follte allce gate lich geschehen, ober bor ber Sand bleiben wie es ift, auf daß die heerbe nicht geschlagen werde, wenn ber Sirt nicht mehr ift, und fie, (wie gewiß geschehen wurde) fich trennen unter einander felbft.

2) Unter benjenigen Punkten, woruber fich bie Domcapitel vereinigen follten, ift nicht leicht einer fo

wichtig, als der, auf welchem ihre ganze Freiheit und Eristenz beruhet; namlicht: schlechterdings nie mit ihren Bahlen außer dem Corps der uns mittelbaren Reichsritterschaft zu gehen. hieraus entstunde auch der zufällige (wichtige) Borstheil, daß, du die Ritterschaft nicht wie andere Stande beim Reichstag Reprasentanten hat, sie in der That allezeit gleichsam reprasentirt wurde durch die geistliche Bant, welche die Interessen ihrer Familien nicht aus den Augen lassen wurde.

So erhielte fich bas Fortruden aller Stande in ber menschlichen Gesellschaft, welches zu Entwickelung ber moralischen Rrafte so zwedmäßig ift. Indeffen ber Pring erhoben wird auf den Thron feiner Bater, merben aus dem boben Adel die Bablfurften ernannt, Dis nifter und Rathe aus ben mittlern Standen, ihre Ses cretarien und vertrauten Diener aus ben Claffen bes Bolks. Es ließen sich die Mittel wohl finden, wos durch ber Uebergang aus einem in den andern Stand gegiemend ichwer, vorzüglichen Mannern aber nicht Aber auch fo lang biefes nicht ans unmbalich bliebe. geht, muß jeder forgfältig ob dem Recht halten, fo boch zu fteigen als feine Borfahren, ober irgend einet feines gleichen. Es murben bald weder die Defpoten ben Abel, noch ber Abel die Burgerlichen, ober biefe ben Landmann ferner verachten, wenn jeder bas Gewicht feiner Stelle gang fühlte, und in berfelben vora

trefflich, bie, fo fich vermeffen auf ihn herabzufeben, nicht murbigte angufeben.

Es ist sehr wichtig, daß jeder Stand in der Gesellschaft seine Rechte habe, und bei denselben bleibe. Dies durch wird Nacheiserung rege; und der Berlust wäre für den Abel außerst empfindlich, ohne für die übrigen Classen daurender Gewinn zu seyn. Bald würde des Despotismus allzermalmender Fuß auch seine eigenen Creaturen in den Staub treten; so wie im alten Rom, als die Plebejer in der Person Casars gestegt, nicht auf die Patricier allein, sondern auf alle Stande das Joch der Imperatoren gefallen.

Der germanische Abel kann die geistlichen Fürstens hate durch kein anderes Mittel, als durch eine Berbins dung der Domcapitel behaupten. Sonst wenn dieses oder jenes angegangen wird, einen Prinzen zu erwähslen, und bekannte Bewegungsgrunde die meisten Domsberren zum Nachgeben verleiten, wird die Unabhängigskeit desselben Hochstifts nach Bewandniß der Umstände sosont verloren, oder in großer Gesahr senn, ohne daß andere aufgeklärtere oder besser gesinnte unter irgend einem Rechtstitel die nachtheilige Wahl hätten verhindern können. So lang dem so ist, sehe ich keine Fesstigkeit in unsern Reichssystem; das wichtigste Land kann, ehe man sichs versieht, ein Zuwachs der schon furchtbaren Macht eines großen Hauses werden. Hiezu brauchts nur, daß ein Domherr unglücklich spielt, eis

nem andern seine Maitresse eine schwere Gelbsumme gebeut, ein dritter bei einem Proces Begunstigung bes darf, ein vierter seinen Neffen versorgen will, der fünfte eine bessere Prabende sucht, ein sechster sich scheut grossen Kursten etwas abzuschlagen, der siebente vorausszuschen vermeint, man werde es doch nicht konnen hina dern; und was für andere Dinge auf die Menschen würken!

Nicht nur diesen Folgen der Berderbniß wird vors gebeugt, wenn die Capitul eine Fundamentalconvention machen; diese stellt zugleich die Wohlgesinnten vor Uns gnade sicher; sie durfen nicht; alle Domcapitul (oder das ihrige mit vielen) haben hierüber gebundene Sande. So lang sie nicht so sprechen konnen, ist möglich daß, ein Capitul in die außerste Berlegenheit gebracht wird.

Machen sie aber so einen Bertrag, so behalt uns fer teutsche Abel auf Jahrhunderte hinaus einen vor ganz Europa ihn auszeichnenden Borzug.

Wenn unsere unmittelbare Reichbritterschaft bies durch gesichert worden, allezeit in der Verfassung ein glanzenderes und reicheres Glud zu finden, als irgend ein Monarch seinen Dienern geben kann, was für eine Seele mußte so ein Corps haben, wenn es nicht fühlte, was es dem Vaterland schuldig ist!

Es ift mahr; die große Unwissenbeit sowohl ber angebohrnen Menschheitsrechte, als der angestammiten Freiheiten des Adels, ein Luxus, der viele arm, und

biedurch niedertrachtig macht, eine dummftolze Ergie bung ju Saufe, eine pedantische auf ber Univerfitat, und eine frangofische in der großen Belt, und nebft noch andern Urfachen ber allgemeine Tobtenschlummer in ben bei ber gangen teutschen Ration aller alte Baterlandegeift von langem ber wie versunten mar. - Diefe Umftande haben bei einer großen Ungahl faft alle 3ige ebeln Sinnes ausgewischt. Doch wir haben bie Stamms guter, wir haben die Rechte, wir haben die Beifviele ber Borfahren, und ihr edles Blut wallt noch: es ift eine Beit gefommen, ba bie Augen von Europa mehr als je zuvor auf bas Reich gerichtet find; ber geringfte. Stand, wenn Patriotismus in ihm ift, fann in ber Burbe eines Garants ber allgemeinen Freiheit erfcheis Wenn dem Abel noch die geiftlichen garftenthas nen. mer gefichert murben, seine Liebe ber vaterlanbischen Freiheit mußte neue Flammen faffen. Er tonnte eine auf mancherlei Beife nutliche Mittelmacht werben. Diefer Gedanke hat mich fcon oft beschäftiget; bei ges legener Zeit Schreibe ich Ihnen vielleicht hieruber; benn pb wohl wir uns wieder feben, gemiffe Materien laffen fich bestimmter ichriftlich abhandeln.

Es läßt fich aber nicht mehr zaudern. Alles ber ruhet auf guter Benutzung des Augenblicks, ba bas Reich eines Friedens genießt, welchem die Lage ber Staatsgeschäfte noch lange Dauer zu versprechen scheint. Reine ber großen Mächte ist noch zur Zeit praponderirend genug, um glauben zu dürfen, sie könnte sich wider den Willen der andern und wider den Willen des Aelchs in dem letztern so oder anders verigrößern. Der geringste Versuch müßte entweder aus gegeben werden, und hatte aufs nene die allgemeine Eisersucht rege gemacht; oder es erfoderte einen Krieg von unerschwinglichen Kosten und sehr zweiselhaftem Glück. Eben so unmöglich scheint eine Verbind ung wider das Reich; denn bei der genauesten Theilung würde allezeit nur die Macht gewinnen; welche bei reits die größte ist, und es würde ein Ausstand der Nationen und eine Verwirrung von Europa erfolgen; deren Catastrophe sehr leicht auf die Urheber solcher Dinge zurück fallen könnte.

Diese Umftande sollten wir nugen; und nicht nur Maagregeln ergreifen wider möglichen Migbrauch ber Macht, sondern auch der Staatslift alle Zugange sorgefältigst vermauern, dem oft erschütterten Gebaude aber burch möglichst viele starke Stützen eine neue Festigkeit geben.

Bu bem Ende aber muß auf die ganze Nation; wie fie in hundert mannigfaltig nuancirten Berfaffunsgen, und vom Fürst bis auf den Bauer in verschiedes nen Gradationen, einer stolzen offenbaren, oder einer unmerklichern demuthigern Freiheit genießt, ein andes rer Geist und neues Leben ausgegoffen werden; — der Teutsche mußte gewahr werden und fuhlen, wer zu

fenn ihm obliegt: namlich ber Gewahremann ber europäischen Berfassung, und Retter ber Menschheit gegen wiederkommenden Desportismus.

Dieses konnen die Fürsten thun, wenn sie den Geringsten vom Bolk germanische Freiheit empfinden laffen. Dieses mussen sie thun, oder sie werden uns tergehen, weil sie den Zweck wollen ohne die Mittel. Die Freiheit besteht aber darinn, daß jeder seiner selbst, und alles des Seinigen so sicher sen, als der Konig seines Throns, und daß die Gesetze keinem einen Zwang anlegen über Dinge, wodurch die Sicherheit anderer nicht in Gesahr kommt.

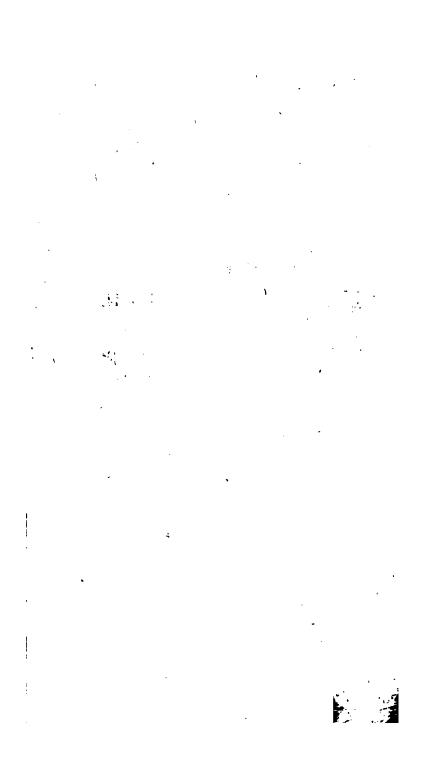
Nicht weniger können hiezu die verschiebenen Stans de beitragen, wenn zugleich jeder seine Borrechte machsam behauptet, und durch patriotische Benutung dies selben rechtsertiget, alle aber inegesammt, Katholische und Protestanten, Fürsten, Ritter und Stadte, Geistliche und Laien, Eble, Bürger und Landleute einander treulich unterstützen. Sie muffen dieses thun, und nun die alten Borurtheile fallen laffen; sonst verstricken sie sich alle in die Netze berjenigen, welche diese Borurtheile, wodurch die Stande sich fremd bleiben, mit Borbedacht unterhalten; ober sie werden die Opfer des Unversstands, der sein Jahrhundert nicht kennt.

Es ift fein ehrwurdiger Greis, ben feine Entel boren; es ift fein Jungling von Feuer, ber feinen En-

thusiasmus in die Seelen seiner Freunde zu fancheit vermag; es ist keine Mutter, die die Herzen ihrer Sthine gefesselt, keine schowe Enkelin jener Damen des Mitike telalters, die den Rittern ihre Liebe zum Preis der Helw benthaten gesetzt, welche nicht in ihrem Kreis viel dazur beitragen konnten, daß Nationalgeist und Sinn für das gemeinschaftliche Baterland endlich empor keime.

Mit biesem allem was jeder in seinem Land und für sich thut, muffen die defentlichen Schritte verbunden werden. Dievon mehr ein andermal; abeit warum sollten unsere Domcapitul, in größerer Gesahr als die weltlichen Fürsten, allezeit schlafen? Die Mäthte haben ihre heere; unsere Fürsten haben den Kustenbund; Gesetze sind unsere Grundsesten. So sollen wir und denn allesammt, weil es noch Zeit ist, verwahren, durch kluge Gesetze, deren das Corps der germanischen hierarchie, oder seine wohlgesinntesten Glieder übereinskommen. Das erste, der Grund von allen, ohne wels ches alle andere nichtsbedeutend sind, sollte senn, "daß niemals ein gebohrner Prinz Coadjutor; oder Fürstbischof soll werden können."

Ich sche daß mein Brief sehr weitläuftig gewors ben; ich habe mein herz gegen Sie ergoffen; zeigen Sie ihn auch andern. Es ist nichts in meinen Grunds fägen und Anschlägen, das ich zu verheelen brauchte. Im Gegentheil; ich wunschte sie laut in die Gemuther zu rufen, auf daß, wenn Berrather biefer Pflichten



Wenn ein Geschichtschreiber des königlichen hauses an diesem Tage, in dieser Versammlung zum erstenmal diffentlich spricht: von wem soll er reden, als von dem, zu dessen Gedächtnisseier diese diffentliche Sitzung ansgeordnet ist, dem großen Hersteller dieses gelehrten Instituts; von dem, welcher durch die Menge und Mannigfaltigkeit seiner Thaten und Anstalten allen kunftisgen Historiographen eine so lehrreiche als schwere Unbeit bereitet hat! Bon wem wird man lieber hören, als von dem, welchen vor drei und neunzig Jahren vieser Tag der Welt gab, auf daß er einer Macht, bestimmt zur Stütze vieler anderen, und zur Freistätte einer lisberalen Denkungsart, die Basis unterlegte, durch welsche gesichert uns nun erlaubt ist, vollkommen rechtlich, ruhig und offen zu seyn!

Aber die einzige Art, einen großen Mann wurdig zu loben, die Aufzählung dessen, was er that, ist hier weder das Werk einer Stunde, noch eines Tages. Wer von dem Augenblick, wo unter zweiselnder Erwartung Friedrich zuerst als Konig auftrat, und sofort von Tag zu Tage durch Ordnung, Fleiß, Unerforschlichkeit, Festigkeit und alle Zierden der Geistescultur die Aufemerksamkeit bober und bober spannte, den langen



Beitraum und die tausend Arten seiner Barksamkeit durchdenkt, bis auf den Tag, wo er, nach allgemeisnem Geständniß der Größte seiner Zeit, nach abgelegeter Heldenrolle ganz Vater seiner Preußen, und ander er Fürsten Vorbild oder Vormund, hindber ging zu den Großen des Alterthums und seines Hauses: wer, wollte sich untersangen, die Begebenheiten in einen Vorlesung, ich will nicht sagen zu erzählen, sondern zu berrühren!

Darum haben wir, statt ein vollsommenes Gemablde seiner Geschichte zu entwersen, uns vorgenommen, überhaupt von dem Gesichtspunkt zu handeln, welchen, wie wir glauben, sein kunftiger Geschichtsschreiber (wen immer inwohnender Muth und die Gunst des Schicksals zu der großen, ruhmvollen Arbeit berus sen mag!) besonders zu nehmen hat, um ihn aufzusals sen wie er war, damit in allen großen Prüsungen des Baterlandes die späten Enkel, das Heer und das Bolk, um so besser erkennen, wie sie sen sollen.

Nichts ift in der Geschichte seltener, als die Darftellung eines erhabenen Geistes nach voller Wahrheitfeiner Natur und seines Burkens, so, daß sein Bild
ganz acht in seinem Licht und Schatten an dem Platz,
wo es der Nachwelt ewig in die Augen fallen soll, eins
gefügt erscheine. Viele Fulgurationen der großen Sees
len erhielt Plutarch, mit Berstand und mit Biedersinn;
aber weil nicht seine Zeit in solcher Art fruchtbar war,

aus unvollkommener Ueberlieferung; und — wunders bar! den größten Griechen, den Sieger bei Leuktra, und die beiden größten Manner des freien Roms, die Sieger bei Zama und über Numantia, ließ er underührt. Spätere Zeiten hat Schmeichelei oder Haß entsstellt; die Unersahrenheit im Zusammenhang der Geschäfte, die Heuchelei philosophischer Strenge, oder orsthodore Partheisucht, und in entnervenden Zeitaltern der Unglaube an größere Naturen, und, bei der Unsfähigkeit sich gleich hoch zu erheben, die niesdrige Bemühung sie herunter zu setzen: alle diese Ursachen haben beigetragen, daß für die Hauptzeigenschaften solcher Biographien, Einfalt und Gerechtigkeit, auch der Sinn verlohren ging.

Es ist ein gewöhnlicher, der menschlichen Schwachsheit natürlicher Fehler, große Männer weniger an sich und nach ihrer Zeit, als in Bergleichung mit andern, zu beurtheilen. In dem Augenblick der Bollendung einer Lausbahn, wo gerührten Zeitgenossen des lang Gefürchteten, lang Verchrten Bild in seiner vollen Masjestät vorschwebt, und alles vor und neben ihm in Dunskelheit setzt, trägt sich zu, wie bei rohen Bölkern, welsche die Leiche ihrer Helben mit Menschenopfern ehren, daß dem angebeteten Herren oder Mitbürger sein Denksmal aus den Trümmern aller deren errichtet wird, welche bei unsern Bätern und fremden Bölkern Ehrsfurcht und Liebe andern Berewigten erhoben hatten,

Die Begeisterung fur den hingegangenen thut hier was fur Lebende die Schmeichelei, die den helden vierzig verfloffener Jahrhunderte allen ihren Weihrauch fliehlt, um Ginen Sterblichen damit zu betäuben.

Diese Ungerechtigkeit fann erhabene Seelen, benen Die Nachwelt etwas gilt, uber die Gitelfeit bes Rubms philosophischer machen, als gut ift fur bas gemeine Befen, welches, jum Lobn fur große Unftrengungen, ben Werth diefer Munge erhalten muß. Much verftimmt Diefes Benehmen bas Gefühl ber mabren Grofe. bas ebelfte, beffen ber Mensch fähig ift. Der große Mann ift nie ein anderer, als Er felbft, wie er in feiner Beit und Lage ju fenn bat; ohne Underer Rachtheil allers binas ber Gingige, in fofern er in Benutung feiner Unlagen, Beiten und Umgebungen einzig mar. neidet bleibe dem Macedonier der Rubm raftlofer Schnelligfeit in feinem großen planmaßigen Lauf; es minbere nichts ben Glang ber Sobeit und Leichtigkeit, ber uns erreichten Lebensfulle und blisschnellen Thatkraft, mit welcher von den Mundungen des Rheins bis in ben hinterften Pontus Cafar die Belt und Bergen unterwarf; es leuchte in eigenthumlicher Burbe bie golbene Zeit, wo der edelste der Kaiser, Trajan, sein unermus beter Rachfolger, und beider Antonine redliche Tugend im Keld, in ber Bermaltung und Gefetgebung bas taum je fo lang' und fo weit erhaltene Gleichges wicht aller militarischen und burgerlichen Bollfommens

heit behaupteten: Friedrichs Geschichtschreiber braucht niemand herunter zu seizen, niemand zu beneiden. Der mit wenigen Hulfsmitteln gegen gute große Heere und zum Theil sehr geschickte Feldherren durch Geist und Beharrlichkeit ausgehaltene Kampf, die heilende Berswaltung, die im Alter ungeschwächte Oberherrschaft personlichen Ansehens, die Einwürfung der Denkungsart auf ein vor allen abgewichenen ideenreiches Jahrshundert erinnern an Berhältnisse, worin dem König gegeben ward, einzig zu senn. Nicht Casar war er, nicht Alexander, und nicht Marc Aurel; er ist der Preußen Friedrich, an dem die Natur zeigen wollte, daß solche Männer hervorzubringen sie jeht nicht minder gewaltig ist, als je im hohen Alterthum.

Bei aller scheinbaten Divergenz der außerlichen handlungen liegt in der Seele eines jeden an Rraft und Beisheit großen Mannes Ein hauptlebensplan, Eine vorherrschende Idee, welche, als Commentar und Schluffel all seines Thuns, aufgefaßt werden muß, um in die Darstellung seines Lebens die Einheit zu bringen, ohne die zwar eine Chronik, nicht aber eine Gesschichte, sich denken läßt.

Benn der Bater der Dichter, wer immer er sen, den Jorn des gottlichen Achills, Ulysses aber durch Beisheit gerettet, besang, so waltete Ein Geist in dem zwiefachen Epos: dem aus alter Robbeit emporfeimenden Bolt die Gesahr unbandiger Leidenschaft, und den

Borgug ber humanitat einzupragen. Ein und berfelbe Beift machte Xenophon gum einnehmenden Lebrer ber fofratischen Beisheit, gab ihm den Muth und bie gelbberrnfunft, womit er zehntausend Rrieger von bes Em phrate Ufern uber funf und breifigtaufend Stabien weit gludlich gurudführte, und hieß ihn bei gefuntenem Alter, befummert, gebengt, die Geschichte bes Rall aller großen Communen Griechenlands beschreiben, auf daß namlich in allem ber vollkommene griechische Mann in burgerlichen und militarischen Berhaltniffen barge ftellt, und por feinem einzigen Reinde, bem Vartheis geift, gewarnet wurde. Gegen folche Ginheit bes 3meds berufe man fich nicht auf allumfaffende Beifter. wie ber erfte Gefetgeber biefer Atabemie, ber balb mit Remton um den schönsten Lorbeer der Mathematik mett eiferte, bald in Erforschung ber Quellen und Grunde ber Sprachen, Rechte und Geschichten vor Anderen hervorleuchtete, bald die Ordnung Gottes gegen Zweife ler scharffinnig verfocht, und, keinem 3weig menschlie chen Wiffens fremd, feinen berührte, ohne ibn gu per edlen : benn gleichwie alle Stande und Lebensarten ber burgerlichen Welt auch in ber gelehrten erscheinen (fo baß Uderleute Die Materialien herausarbeiten, Runftler ohne Bufat fur Die annehmlichste Form forgen, Raufleute in gelehrten Zeitungen bie Waare gur Schan auslegen, und eine große Menge Kriegsleute auch hier ruit verschiedenem Recht, Talent und Glud manuige

faltige Fehben bestehen): so find Manner wie Leibnig Königen gleich. Das ist der Könige Sache, die allges meine Uebersicht; das ihre Größe, die Richtigkeit bestumfaffenden Blicks, und bas von ihnen aus überall neu perbreitete Leben.

Diese Ronigspflicht ift bie Idee, welche bei Rarln bem Großen, bem großen Churfurften Friedrich Bili belm und feinem unfterblichen Urentel die Richtschnur aller Tage ihrer beinahe gleich langen Berticherbaht mar. Denn das ift die Sache des Erften im Staat; baß er bie taufendfachen Bande, welche bie mancherlet Stande ber menfchlichen Gefellichaft gufartmen faffen, mit fefter Sand balt, und mit gutem, großem Geifte fo eleftrifirt, baf jeder die großte Freudigfeit fuble, in feinem Stande fich bervorzuthun. Der Privatmann bat fur fich, ber Borfteber einer Unftalt, eines Regis mente, eines Deers, eines Ministeriums fur die zwede maßige Ordnung, aber fur bas Ebenmaag Er zu fors gen, ber Rurft, welcher die Seele ift: fo wie in der phyfischen Welt alle Produkte in ihrer Urt fortgeben und find, alle bas belebenbe Licht von dem Mittels puntte, diefer und das All die Urfraft von der unnennbaren Urfache befommen.

Wie Friedrich, dem vieles in der Jugend langweis. lig und lästig war, hierauf täglich sich selbstüberwand, um ganz Konig zu senn; wie viel und streng er sich gen bot; wie leicht ihm endlich wurde, die ihm auf dem tharingischen Reich ober ber burgundischen Macht vers glichen werben, beren jenes nie zu innerer Kraft gekommen, diese, obwohl mit Weisheit gegründet; uns gemein reich, stark burch wohlgeübte Truppen und vor treffliche Ordnung; in Einem Jahr burch ein paar Ries berlagen auf immer entkraftet worden ist.

Dier zeige Friedrichs Biograph, durch welche Die tel fein machtiges Genie den Staat zu solcher Kraft ers hob, daß am Ende einer Regierung, wovon ein Bieri theil in bochft schweren Kriegen verstoß, Bolkomenge, Wohlstand, Lebendigkeit aller Arten von Cultur in nie gesehenem Flor blüheten, und Er, der Konig, von ben größten Machten als ihres Gleichen gesucht, oder gefürchtet, von kleineren als Erhalter zutrauensvoll verehrt wurde.

Diese neue politische Schopfung trug wesentlich bei, daß, als durch die Folge der Zeiten in der allers größten Erschütterung des Gemeinwesens von Europs ein altberühmtes Gleichgewicht unter dem Ruin vieler sallenden Staaten begraben wurde, die Kraft und Wurde des germanischen Namens, wie dieses in des romischen Zeiten oft geschehen, augenblicklich und scheind dar gesährdet, nicht für immer, nicht wesentlich und unheilbar geschwächt werden mochte. Denn fest, in der Kraft Friedrichs, beständ und stärtte sich diese neue Nationalstüge, indeß die ältere, durch fremde Anhängs sel sonst geschwächt mehr als geziert, vereinsacht, und

erschütterlicher wurde: so, daß aus einem Rampf, wie keiner seit den alten Casarn, die deutsche Herrschaft, von der Ems bis an den Pruth, und von der Brentabis an die Memel anerkannt, stark und reich, und daraüber wohlbelehrt hervorging, es seve zur Erhaltung ihrer selbst und der Welt bei Ruhe und Recht Eins ers forderlich: die Bereinigung ihres Willens. Es ist aber eine Nation nicht zu beklagen, wenn ihr Heil und Ruhm von ihrem Willen abhängt.

Alle weisen Regierungen haben einen 3med, melder ben Charafter ihrer Berwaltung bezeichnet. Glud's lich, wenn auch ohne Lorbeer, die wenigen, beren Abgeschiedenheit oder Concentration, bei ftillem Genuff, nur einiger Rlugheit bedurfte, um ju befteben! Aber fie find nicht mehr. Waffenlose Gerechtigkeit barf felten von der Uebermacht Magigung hoffen! - Undere baben eine Dberherrschaft, welche, Allen furchtbar, bon niemand zu furchten batte, jum Biel genommen: biefe, wenn es ihnen gludte, haben - nach ber Da= tur bes Menschen, ber, sobald er nichts mehr scheut, fich alles erlaubt - entweder durch Ueberspannung ihre eigene Macht gebrochen, oder burch Abspannung fie fo gefchmacht, daß fie durch die funftlichften Mittel faum zu bestehen vermochten. Die viel ebler ber 3med, einen Staat zu haben, gur Gelbsterhaltung nicht ohne Beisheit, nicht ohne Sorgfalt - ftart gen nug; durch Treue und Mahrheit fo meit bin berrichend

als gemeinschaftliches Interesse verstanden wird; wenis ger zählend auf erschöpfbare Schätze, auf sterbliche Deere, als auf die allgemeine Ueberzeugung seines Bolstes und seiner Freunde, daß die Sache seiner Erhaltung die Sache eines jeden ist, der etwas fühlt für Freiheit und Licht.

Diese größten Angelegenheiten der humanitat wußte Friedrich mit seinem Staat in unaufloslichen 3u- sammenhang zu bringen.

Die Freiheit, welche nicht in der oder dieser Berfaffungeform, eber in ber Coexifteng aller einem jeben Staat angemeffenen Formen, welche nicht in Gefeblofigfeit, fondern in der Sicherheit eines jeden bei feis nem Recht, und nicht im Niederreiffen, fondern in genugreicher Entwicklung besteht, mar, nebst ibret Schwester, ber mahren Aufflarung, vor etwa fechaig Sabren, in wenigen monarchischen und republikanischen Staaten vorhanden. Nachdem Europens aufteimente Cultur burch Religionscontroversen auf ziemlich lange unterbrochen worden, batte fich in der protestantischen. wie in ber romischen Rirche ein geiftloses Formularme fen gebilbet, welches, in Berbindung mit dem fpanis ichen Buschnitt eines Theils ber großen Belt, viele bas Leben trubende Borurtheile in ausschließlicher Berrichaft erhielt. Aber bie Mart Brandenburg, an welcher ber Menfc hat erproben follen, wie viel Fleiß und Muth über die Matur bermogen, mar icon oft ein Bufluchte

ort der Denkfreiheit. Friedrich fürchtete nichts von eis nem Wege, auf dem er voran ging. Gewohnt, bestimmt zu gebieten und genauen Gehorsam zu finden, fühlte dieser König richtiger, als, ich will nicht sagen, viele andere Regenten, sondern als die meisten Philossophen, jenseits welcher Gränze ihm nur erlaubt sey vorzuleuchten. Das war seine Sache; nicht zu lehren, was Wahrheit sen (welche Frage menschlicher Neugier Gott selbst nicht beantwortet) aber den Untersuchungsstrieb zu erregen und durch vollkommen freien Spielsraum zu begünstigen.

Bande, welche ihm Fesseln schienen, sprengte sein kühner Sinn; und als die Tage des Unglücks alle Macht seines Genies überwältigten, und als hochgestiegene Jahre ihn den grauenvollen Pforten unbekannter Ewigzkeit näherten, suchte er nie eine andere Stütze, als das Bewußtseyn erfüllter Pflicht. Aber er liebte und ehrte nicht weniger solche, die durch religibse Zuversicht ihre Geistesgegenwart stärkten; so daß man sieht, er habe eigentlich nur die finsteren und niederschlagenden Ideen gehaßt — wie überhaupt alles Herabsehende: die Trägsheit, welche das Leben verschläft, die Tändeleien, welsche entnerven, was die zeit tödtet und um die Selbstsbeherrschung bringt. Anderem Bergnügen war er nicht seind. Ueberhaupt in allem kam Licht und Beist von oben herab.

So gefchab, bag, wenn Ronige ber berrlichften

Länder, um sicher zu regieren, den Geist ihrer Untersthanen durch Inquisitionsanstalten getödtet, und hiers durch den edelsten Theil ihrer eigenen Macht vernichtet haben, die Preußen, ich will nicht sagen, lange Kriege und große Unfälle, sondern einen unveränderlichen ernssten Gang militärischer und den den Anstrengung nicht nur geduldig ertrugen, sondern in jedem Betrieb, auch des bürgerlichen Lebens, und in allen Kunsten und Wissenschaften, so freudig wie nur immer eine freie Nation, empor blüheren: denn sie verstanden die Nothwendigkeit seiner Maximen, und sein freier geist voller Sinn bildete Menschen, die im Bau der vater- ländischen Größe und Kraft ihm und sich selbst zu helz fen wußten.

Das war die Grundfeste, das der Zweck, dem Staat einen solchen Charakter unauslöschlich einzupräsgen, daß er durch inneres Leben, daß die Nation durch ein frohes, hobes Gesühl ihrer selbst und ihres Ruhms stark und unüberwindlich würde für eigene und ihrer Freunde Unabhängigkeit und Recht. Das Größte an ihm ist, durch sein Beispiel so viel in den Geist gelegt zu haben; denn alles Mechanische ist der Beralterung unterworfen, alles Physische muß der Uebermacht weischen: aber Männer von reger Lebendigkeit und unerschütterlicher Fassung sind einer Exaltation fähig, die sinen unerschöpslichen Reichthum von Hülssmitteln gegenwärtig macht.

Biele fiegreiche und erobernde Selben, beren Scharffinn die Reinde zu verderblichen Kehltritten verführte oder zwang, oder welche mit schneller Rlugbeit fremde Unvorfichtigfeit benutten, oder den Sieg über Die Baffen durch ben über die Moralitat ihrer Gegner fich erleichterten, erwarben einen Rubm, für eigene Sobeit nutlicher, ale erfreulich fur die Belt, glangend mehr als unzweideutig. Denn bei ber ungleichen Beisheit, bei bem ungleichen Fortruden ber Cultur, bei fo vielen Bufallen, und ba felten ein feftes Band bie Gesammtheit ber Staaten fichernd umschlieft, ift eine Eroberung nicht so schwer, wie die der Bersuchung wi= berftehende Bernunft, die auf bas Bunehmen bes in= nern Werthes mehr halt, als auf Ausbreitung ber Oberflache, und zwischen Prapotenz und Mullitat die eble Mitte fucht, vertrauensvolle Uchtung.

Benn die Geschichte abgelebter Staaten als Resulstat vollendeter Erfahrung hochst merkwardig ist; wenn der Geschichte bestehender Staaten die Erinnerung an den urspränglichen Geist ihrer Ordnungen das vornehmsste Interesse giebt: wie viel wichtiger die Geschichte eisner Regierung, wo nicht so viel auf kunstlich sestgesete Theorieen, als auf Beharrlichkeit im Besen, auf eine fortgehende Geistesarbeit, zu achten ist, um in keiner Art von Bervollkommnung zuräck, und im edlen Selbstsgesühl immer voran zu stehen! die alte venetianische Republik oder die schweizerische Eidgenossenschaft, Staas

. Alexander

ten, die geglaubt haben, fich ifoliren gu tonnen, burften bleiben wie sie waren. Aber in dem regen Leben bes immer neuen Weltschauspiels ift Stillfteben und Burud. bleiben einerlei. Da muß bas Borbild jener Bachfams feit und ber Erfindungen, wodurch bas Seer und bie Regierung fo mufterhaft murben, ben Geift unaufborlich emporbalten, um bei jedem Aufruf bes Bergange nen murbig und ber Gegenwart gewachsen zu fenn. Die Britten haben ihre Meere, Franfreich ben berrlichen Boden; unerschöpflich ift Defterreich, Rugland unermeglich : mas haben wir, wenn nicht Geift und Duth! Gludlich ber Staat, welcher, vom Unfang an ein Runfts wert, fortgesetter Runft bedarf! benn bas Leben eines Staats ift, wie ein Strom, in fortgebender Bewegung Berrlich: wenn ber Strom fteht, fo wird er Gis ober Sumpf. Wo Licht und Barme, ba ift Leben.

Die Thaten ber helden, deren einige wir oben genannt, haben viele Fürsten zu ungludlicher Nachahmung
verführt; Friedrichs Gewohnheiten find ohne seinen Geift
nachgemacht worden: beides nicht ohne Schuld der Geschichtschreiber, die sich lieber bei den Kraftaußerungen
als bei den Institutionen, und ohne Sinn für das Ganze
am liebsten bei außerlichen Eigenheiten aushalten. Friebrich hat, ausser der ersten Unternehmung, die ihm ein
für allemal nothwendig schien, und wozu die Zeit ihn
einlud, alle übrigen Kriege ungern, weil er mußte,
und nie länger als er mußte, gesührt; die äußerlichen

Gewohnheiten (sonst willkuhrlich wie Rleiberformen) sind der Stempel eines erhabenen Geistes nur dann, wenn sie, (wie eine feste Tagesordnung, wie das Ebens, maaß zwischen Arbeit und Vergnügen, die Verschmäshung des Sonderbaren und Gezierten, die Kürze und Bestimmtheit des Ausdrucks) nothwendig eine Kraft andeuten. Kleine Erinnerungen unwesentlicher Dinge werden von den Zeitgenossen in das Grab mitgenommen; aber der seste Blick auf Einen Zweck, die unversänderliche Ordnung, die ununterbrochene Strenge der Pflichterfüllung, und die Unüberwindlichkeit der nicht unempfindlichen Seele ist der Verewigung werth: denn die Nachahmung dieser Eigenschaften ist jedem in seinem. Stande nicht nur gebührlich, sondern, wenn der Staat, groß und blühend bleiben soll, nothwendig.

Mißgriffe und Fehler wird nur ein Lobredner übersgehen, und, statt einer lehrreichen Beschreibung, ein unfruchtbares Ideal darstellen. Dadurch, daß ein großer. Mann auch Mensch gewesen, faßt man Muth, seine Größe für erreichbar zu halten. Es ist nüglich, hohe Gemüther zu erinnern, daß sie die Forderungen an das Glück und an die Sterblichen nicht übertreiben. Gesmeinern Menschen, die durch Nachahmung der Fehler einem großen Mann sich zu nähern glauben, muß man zeigen, welche Haltung des ganzen Lebens erforderlich ist, auf daß Einiges übersehen werde. Selbstständige Größe erträgt freie Wahrheit. Der Glanz der triumz,

phirenden Imperatoren litt feine Berdunkelung burch bie satirischen Solbatenlieber; und, ber Flecken ungeachtet, ergießt die Sonne in alle Belt Freude und Leben.

Wie wenig haben wir gesagt! Allein, barzustellen Friedrich, wie er mar, in der Glorie der Lorbeeren von Sobenfriedberg, von Liffa, von Liegnit; und wie er nicht verzweifelte in bem Schreden von Rollin, an bem Abend von Runersdorf; und wie er in den vier und dreißig Friedensjahren fur das Bohl feiner Preugen und für die Ehre bes menschlichen Beiftes auch nicht Einen Tag verlohr; ihn zu zeigen fo, daß alle feine grauen helben, Mitwurfer ber Siege, bag die Bertrauten feis nes Rathe und Lebens, daß alle die ibn faben, ben großen Berricherblich, und alle die fie borten, die fefs felnden Borte, und alle bie er traf, ber Blit feines Geistes, erkennen und sagen: Dier Friedrich! So mar er! erfordert, baf ein Mann fein Leben bem Les ben Friedrichs weihe, damit alle Jahrhunderte der Nach= welt bezeugen, fein Sahrhundert habe feine Große gang gekannt, gang gefühlt, und fen Friedriche murdig gemefen.

Biele der Alten haben wegen unstäter Herrschaft oder früher Ausartung ihren Ruhm entbehrt. Gludlischer, wie in so vielem Andern, Er, auch hierin! Sein Werk besteht; es blübet: Er lebt in dem koniglichen Sinn Friedrich Wilhelms des dritten, in der ehrsurchtsvollen Liebe aller seiner Preußen, in der schnlichen Erzinnerung Deutschlands, Europens!

Ueber

den Untergang der Freiheit der alten Volker.

Borlefung in der dffentlichen Sigung der Academie der Biffenschaften ju Berlin am 30. Janner 1806.

Durch

Johann von Müller, Königl. Preuß. Geb. Kriegerath.



•

Der Stempel ber Burbe unseres Geschlechts, guter Menschen bochftes Gut, und der felten gang, feltener auf lang erworbene Preis ihres edelften Strebens, Die Rreibeit, in allen Berfaffungeformen moglich, uns mbglich allenthalben, wo Launen ber Leidenschaft ichrans fenlos berrichen, wird bier in bem engern Sinne genom= men, ber die felbstständige Unabhangigkeit eines gemeis nen Besens von fremder Gewalt bezeichnet. wohl einst im Unfang ber Bolker. Aber Zeit und 3med erlauben nicht, hinaufzufteigen, wo aus ber Borwelt friedsamen Butten über bie Frechbeit ber Riefen, über ben gewaltigen Jager, die erfte Rlage taum noch verftandlich zu vernehmen ift? Bie konnten wir ben Lauf fo vieler Zeiten berab bas immer neue Spiel verfolgen, bas Leibenschaft, Berftand und Kraft mit schwacher Unschuld ober trager Bernachläßigung von jeber getries ben haben? Dhne zu erzählen, wie es tam, bag bie naturliche Ordnung, welche aus Geschlechtern Stamme, aus diefen Bolter merben laft, burch Berrichfucht uns terbrochen, mehr und mehr dem Runftwerf großer Staas ten wich, beschranten wir uns auf die Beit, wo bie gange gebildete Welt, fo weit fie damals befannt mar, mit Ginschlug einiger barbarischen Bolter, nach zwolf= 124 Ueber ben Untergang ber Freiheit ber alten Bolfer. hundertjähriger Ermudung ihre unhaltbare Freiheit ends lich ber Willführ eines einigen Herrschers zu übergeben sich genothiget sab.

Als Augustus Cafar bie Welt übernahm, mar jene Bluthe bes griechischen Jugenbalters, beffen Fruchte in Bortrag und Runft wir in unferer fpaten Reife als unübertreffliche Mufter mit Recht verehren, langft abgestreift, vergeffen die antite Sobeit bes munderbaren Morgenlandes, erblichen und erftorben die Beldenfraft ber ersten freien Bolker. Nichts besto weniger, welche Welt! Bon der scotischen Mauer bis an und über den Euphrat, von dem Sand hinter Eprene bis an bie Sampfe Bestphalens - ber Git in ber Mitte ber cultivirteften Bolfer, unter bem gemäßigten himmelsftrich, überall die lachendefte Fruchtbarfeit, das Meer von England bis an die Rufte von Colchis, bie fcbnen Lander alle, und nicht, wie wenn fie jest aber bie Turken erobert murben, fondern in vollkommenftem Bau, von den prachtigften Stadten geziert, überall Berfeinerung, Lurus, bei allen Ueberbleibseln ber frabern großen Beit, und babei Beift, Belehrfamfeit, alle Stufen ber Bilbung in frohester Entwicklung, Diese Welt gehorchte Augustus, und gern.

Nichts wurde mehr vermieden als der Anschein von Gerrschaft. Sie wurde geubt, ja nicht genannt. Man durfte nicht wiffen, daß Rom einen herrn habe. Und wie viel erfand er, um den Unterworfenen alle mußis

Ueber ben Untergang ber Freiheit ber alten Boller. 125
gen Stunden mit Genuffen zu füllen, und alle großen Talente mit Litteratur und Verwaltungen zu beschäftisgen; wie wußte er die Werkzeuge der Macht, seine Lesgionen, zugleich zu ehren, und fern und in Ordnung zu halten; Wohlstand aber und Friede so zu begründen, daß man, anderer Zeiten zu gedenken, weder Muße noch Lust habe; indeß begunstigte er, daß Livius die Geschichte derselben freimuthig schrieb, auf daß niesmand glaube, er scheue sie, und sie haben sich geandert. So das Raiserthum den Nationen einzuzaubern, war seine fünfzigjährige Arbeit.

Wie aber daß in vorigen Zeiten, wo ich will nicht sagen, Berres raubte, wo zu der Ungerechtigkeit in Eppern Cato sich mißbrauchen ließ, und mit Wucher Brutus die Provinzen aussog, und wie, daß nachmals, bei der Tollheit, Härte und Herabwürdigung der nachs solgenden Casarn, beim Wanken des Throns, bei ges offenbartem Geheimnis der Schwäche, nie ein Bersuch der Weltbefreiung unternommen ward? Ein Heer, bei weitem nicht zweimal so groß wie das Preußische, versmochte, unter den widrigsten Umständen die Römers welt in Gehorsam zu halten. Sollte wirklich die Stille der willkührlichen Beherrschung den Unruhen der Freis heit vorzuziehen gewesen seyn?

Aber, die größten Menschen aller Urt hatten ihre hervorleuchtenden Eigenschaften in dem Rampf zwischen vielen Partheien und Staaten entwickelt: Bolksmenge, 126 Ueber den Untergang der Freiheit der alten Bolfer.

Reichthum, Litteratur, Runfte, maren nie glangenber als mabrend bem Wetteifer ber Nationen; murbe ber Geschichte nicht glauben, mas manche gans ber maren, wenn nicht die Steine redeten, bie Große, Die Pracht der Ueberbleibsel. Als alles Borgugliche aus fammengebrangt murbe in Gine Stadt, in die verbors benfte, als alle Nationen por Giner fich beugen mußs ten, die felbit unterjocht mar, hatte ichon die nachfte, etwas vollständige Geographie, Strabo, die Erdbung ungabliger berühmten Stadte, bas hinfterben anderer, anzumerken. hundert Jahre verfloffen, und in Tras jans golbener Zeit maren in bem gangen Peloponnesus meniger Menschen als vorber in ber einzigen Stadt Athen: zweihundert Sabre noch, ba verfielen bie unter August aufgeblubeten Stadte, lang vor ben barbaris ichen Eroberungen, und bas Reich nahm ab, und wurde ichwach, fo bag endlich Gallien, bas bem großen Dictator einen zehnjahrigen Rrieg, und vielleicht bas Blut einer halben Million gefoftet, unter Unfubrung eines faum zwanzigjahrigen Junglings von etwa 25000 Franken erobert und behauptet murbe. Ift bas bas Blud, ber Rlor, die Sicherheit, wofur ber freie Stand selbstständiger Nationen bereitwillig bingegeben zu merben verdiente?

Singegeben freilich mar er, und blieb es, aber nicht aus Soffnung, weniger aus Gefühl beffern

Ueber ben Untergang ber Freiheit ber alten Boller. 127 Senns. Es fielen die Bolfer und kamen nicht wieder empor, weil ihr Geift erloschen mar.

Rein gemeines Wesen vermag zu besteben obne Tugend. Und mas fur eine Tugend? Ich menne bas lebendige thatige Gefühl, bas jeder nicht fur fich, fondern fur ein gemeinsames Baterland, und nicht fur ben porbeifliegenden Augenblick Diefes Lebens, fondern fur bas Bohl auch ber Bufunft lebt. hieraus flieft Mäßigfeit, Arbeitfamteit, Selbstverläugnung, Todesverachtung, jede gute Eigenschaft und bas mabre Glud bes Lebens, Freundschaft und Liebe, Bewußtsenn, Un= befangenheit. Aber als durch die affatischen Rriege die Renntnig vieler unbefannten Genuffe den Griechen Uns laß neuer Bedurfniffe murbe, wich bie Baterlandeliebe ber marathonischen Belben, wichen die spartanischen Sitten, ber Sabsucht. Bon bem an trennte fich ber Privatvortheil von dem offentlichen Bobl; anftatt bem Baterland zu dienen, murbe fein Intereffe ben uners fåttlichen Begierden dienftbar gemacht, und feine Macht aus Eigennut bas Bertzeug frember Eroberungen. Mus biefer Berderbnig fam, bag, ba jeder alles an fich ziehen wollte, Berrichaft und Freiheit fur alle uns terging; es blieb ber Blindheit ihrer Begierden au lang verborgen, bag, mas jeder und mas jede Stadt ein= bufte, fur alle verlohren mar. hierauf mar die mas cedonische Berrichaft besonders verderblich, weil auf Die bofen Runfte ber Bolfeverführung nichtemurdigere



128 Ueber ben Untergang ber Freiheit ber alten Bolfer.

Hofcabalen folgten, und nach, Alexanders Tod und bald erfolgter Ausrottung feiner ichwachen Kamilie, bie schnell eroberte Welt seinen Generalen preisgegeben blieb, deren die meiften ohne Bildung oder ohne Moralitat, einem stolzen raubsüchtigen Militar bienen muß= ten. In allen diesen Ronigen und Bolfern fand Rom feine moralische Saltung; ber morsche Bau durfte an= gerührt werden, und er fiel; Pompejus mar den alten Selben nicht zu vergleichen, aber Afien hat er fobald genommen als gefehen. hin mar, erloschen fur immer, diefelbe mannliche alte Tugend, ohne deren Feuer und Licht die politische Belt fo wenig bluben fann als die physische ohne die Sonne. Sie mar eine edle libes rale Umfaffung; nun hatten die Gemuther, wie eins schrumpfend, von dem Baterland, von dem unfterblis chen Lorbeer, von bem Gebanten einer ewigen Gerechtigfeit, ihren Ginn auf augenblicklichen Genuß gurud= gezogen.

Doch Reichthum, Waffen, Wig, hatten fie noch; bie Nordafrikaner, die Barbaren Westeuropens, viele alte Tugend und kraftvolle Mannschaft; so daß Zusams menhang und Vereinigung helfen konnte. Allein, zu spat faste der große Mithridat einen solchen Gedansken. Daher von vielen, ohne Nugen für die Welt, unvergleichlich gestritten wurde, und alle nach einander vereinzelt sielen.

Alle Selbstständigkeit, alle Große ber Menschen



lleber ben Untergang der Freiheit ber alten Bolfer. berubet auf der Rraft, wie der Gebrauch der Rraft auf bem Billen. Ber genau weiß mas er will, und ims mer und nachdrucksamft es will, bem werden die Dits Aber nicht mit voller Kraft noch bes tel nicht feblen. barrlich wollten jene Bolfer die Behauptung ihrer Selbftftandigfeit: nicht als hatten Proconsuln, nicht als batte ber Schlaf unter bemfelben Despotismus, ars ger als ber im Grabe (benn er mar boch unruhig) ihnen beffer gefallen als ihr vormaliger Buftand : aber fie mas ren burch Laufchung leichter einzuschlafern, weil fie Die Erfahrung noch nicht bor fich batten, burch welche ihr erbarmliches Glend und ihr unmurbiger Untergang nach fo vielen Jahrhunderten fpatere Bolfer brobend warnt. Alfo, abgespannt und berweichlicht, ergaben fie fich.

3wei Institute, wodurch eine defentliche Meinung und Stimme begründet wird, Religionsvorträge und unser Litteraturmesen, fehlten der alten Welt. In Gesbräuchen mar der Gottesbienst, ohne Lehrvorträge, die selbst den gemeinsten Theil der Menschen immer doch etwas aus dem Roben berausarbeiten.

Bei des Christenthums dazumal anbrechendem Licht erschien die Welt nach und nach in dreifacher Apsicht; nicht als hatte das Licht sich geandert, aber nach ber Gestaltung des Körpers auf ben es siel: die damalige Welt, wie eine in unheilbarer Verdorbenheit ihrem Unstergang entgegenreifende Unordnung: nachmals, unter

p. Mullers Werte. VIII.



130 Ueber ben Untergang ber Freiheit ber alten Boffer.

den Barbaren, wie eine, strenger Zucht bedürftige Bildungsanstalt; endlich, in der neuern Zeit, wie eine hanshaltung von Menschen, die, dem Zuchtmeister entwachsen, je nachdem sie das Erlernte benutzen oder vergessen, der Freiheit froh sind oder in Dienstbarkeit stürzen. Dazumal war hoffnungslosigkeit Quelle eisner vollkommenen Gleichgültigkeit; diese ist der Tod der Seele.

Gelehrte hatten jene Alten, wie wir, aber ohne jene Mittel, welche die Berührungspuncte der Schriftssteller zu dem Publikum bei uns in das Unendliche versmehrt haben. Es fehlte diese Offenkundigkeit, diese tägliche Mittheilung, durch die Eine erleuchtende Anssicht, Ein entflammendes Wort, wenn auch eines gesdrückten Mannes von Genie, jetzt blitzschnell durch Europa läuft, und, wenn die Stunde gekommen ist, wie mit einem electrischen Schlag einsmals Unzählige zu rühren vermag.

Der Werth des Dasenns und richtigen Tons ber diffentlichen Meinung ift wohl nirgend einleuchtender als in demjenigen Lande, wo der größte Ronig aller Zeisten, bessen Gebächtniß wir feiern, das zuversichtliche Selbstgefühl und von der Augend seiner Nachfolger die schöndekronte Hoffnung hatte, daß er das Emportommen einer freien bffentlichen Meinung nicht nur nicht gehindert, sondern auf alle Urt begünstigt hat; wodurch die Freiheit bei und reeller als irgend, und Sicherheit

Ueber ben Untergang ber Freiheit ber alten Bolfer. 131 und Rraft bes Staats von bem zufälligen Spiel ber Umstände in ber Maaße unabhängiger geworden, als ber feste Wille eines glücklichen Bolks jederzeit ein uns berechnetes Gewicht in die politische Wagschale legen kann.

In ber That, die offentliche Meinung ift die Beltregentin, bas Gefet auch berjenigen, die fonft feines erfennen. Als aber mit bem altern Plinius Die Welt. umfaffende Belehrtheit und romifcher Seelen bertomm. licher Ernft und mit Cornelius Tacitus ber lette Sauch freier Bahrheit und Gerechtigkeit berflogen, murde von den meiften Gelehrten die Pflicht ihres Berufs aus ben Augen gefett. Furchtsame und feile Seelen wollen wir der verdienten Bergeffenheit nicht entziehen; überhaupt aber wich der mannliche Sinn und eigens thumliche Berftand bialektischen Spitfindigkeiten und ben Traumereien der Theurgie. Nicht mehr belebte fie jene aus eigenem Gefühl ergoffene, unwiderstehlich mit . fortreiffende Rlamme; es glangte in übertriebenen Lobs reden erfunftelter Bis, und bon ben Renntniffen ber Borwelt ein geiftlofer Apparat; nachgeabmt, excerpirt wurde (nicht ohne Glud von einigen) bas Alterthum, Eigenthumlichkeit hatte nur ber samosatische Gpotter, welcher mit feinen Beitgenoffen, ihren Beifen und Gots tern feinen Muthwillen trieb.

So fehlte dem entnervten Korper die herftellende Nahrung. Der Mensch in seiner Tragbeit beklagt das



132 Neber ben Untergang ber Freiheit ber alten Boller. unabwendbare Schickfal; der große Mann weiß ihm in die Räder zu greifen. Ein Zeitalter, allzuschwach für Glauben an die Gotter und sich selbst, staunt Roms Ueberlegenheit an; aber der Mensch ist was er will, wozu er sich macht.

Gludlich jebe fpatere Beit, welche bon ber vers gangenen unterrichtet wird! Darum hat Friedrich bis in seine bochften Jahre bie Lesung ber Alten empfohlen; bie achte Gedachtniffeier eines großen Mannes ift bie Erinnerung deffen was er geliebt.

6.

Der Cid.

Nach den Quellen.
1 8 0 5.



Don Robrigo, in vertrauter Sprache Ruy, Die go's Cobn, Diag bes Cobns Lann, aus bochverebrtem Stamm ber erften Bolferichter und Grafen bes alten Caftiliens, geburtig von Dipar, zwei Gtuns ben von Burgos, (es = Sand, mein herr) el mib Cid zuerft von dankbar gemachten Zeinden, Campeador (Rampfheld ohne gleichen) von feinem Ronig und Wolf genannt, ift einer ber febr Wenigen, welchen fo gut murbe, ohne Erug noch Berbrechen ober zufälliges Gluck, bei ihrem Leben ben Ronigen gleich, und nachmals Jahrhunderte lang ber Stolz ifrer Ration ju fenn. Ueber bie Art und Beife ift von vielen, welche Spur feiner Berhaltniffe ober Thaten bekommen, mundersam gedichtet worden : biedurch wurde die Bahrheit fast unkenntlich, aber auch bie Gerechtigfeit gegen unfere Natur verlett, als mare ohne übernaturliche Einwirfung unmöglich ein edler Mann ju fenn. Doch letteres wird ber Schuchternheit gewöhnlicher Menschen, und jenes bem guten Billen - ju vergeben fenn, von den Geschichten des Erhabenen fich zu nahren, beffen bloger Name Aufruf zur Tugend ift. Benn, nach bes Schicksals Laune, ber in feinen Claffe Bollfommenfte, unvollständig bekannt, in eie

nem gewiffen hellbunkel erscheint, fo wird er bem Bolk Romanheld, boberen Gemuthern Ideal.

Der Deld voll Schonbeit, Rraft und Bildung, wie der Jungling, der Grieche, ihn wollte, erscheint im Achill. Rauber find, bober, barter, blutiger, feuscher, des falten Nords gewaltige Gohne, calebonische, , scandinavische, nibelungische Rrieger. Ehre, Gott und Liebe im Ritterthum erzeugen mochten, fiche an Don Rodrigo. Alle find Manner bes Schwertes gewesen. Muth ist jeder Tugend Quell, Muth ift jedes Standes Ehre; im allbeschirmenben, erften ber Stande leuchtet er am glangvolleften. Ge mifcht, gefarbt wird er, nach Beiten und Sitten, fo oder andere, bleibt aber, fo lang ale ber Grundfat der Ehre. Das ift die Ehre, Mann gu fenn. Diefes besteht in der Beiftesgegenwart, Gefchidlichfeit und Entschloffenbeit, feine Pflicht gang gu thun. Es giebt feine edlere biftorifche Untersuchung, als wie große Menschen hiezu sich am vollkommenften ents widelten. Darum wollen wir die Thaten und Schids fale bes Cid, Campeador, vor allen Dingen aus einer, por nicht vielen Sabren in einem Rlofter zu Leon gefuns benen lateinischen Chronif, ber erften und achten *),

^{*)} Gesta Roderici Campedocti; gefunden bei ben S. Isidore Augustinern zu Leon; abgedruckt von bem Augustiner: Bruder Manuel Risco im Anhang, als Beieg seiner zu Madrid 1792 in Quart (XIX. 310 und 66 S.) herausgekommenen historia del Cid. Ist es

und aus bem alteften caftilianischen Gebicht, welches kaum hundert Jahre nach ihm ihn besungen *), mit

die von Pagi gebrauchte, von Bischof Peter zu Leon verfaste Geschichte? Der Urstoff durste Erzählungen des Bischofs Hieronymus (Note 135.) zuzuschreiben sewn; dieser wuste glies von Sid und Aimena selbst. Gewiß ist diese Stronik alter, als 1238; sie weiß nichts von Wiedereroberung der Stadt Valencia in die sem Jahre.

*) El poema del Cid.

Per Abbat le escribió en el mes de Maio En era de mill è C. C. XLV. annos;

nach unserer Zeitrechnung im Jahr 1207, bem 108ten feit bes helden Tod. Db escribio fich auf die Abfaffung ober nur eine Abichrift begiebt, lagt fich nicht enticheis ben. Die aus dem Latein fich faum loswindende Spras de, bie noch mankende Worterbildung, ber unmetrifche Bers, wir mochten fagen des Alterthums ehrmurdiger Roft (2rous), gemiffe fleine Umftanblichfeiten, eine gewiffe Enthaltsamfeit im Erdichten, macht biefes Wert fo anziehend als wichtig. Es murbe lang ju Bivar, im Saufe Cid's, aufbemahrt; benutt von bem unbefannten Busammenstoppler ber Chronica del famoso cavallero Cid Ruy Diaz Campeador, welche in bem Rlofter St. Peters ju Cardena aufbehalten, auf Befehl Ferdinands, Bruders Karls V., endlich 1552 berausgegeben murbe. Denselben Dienst leistete bem Poema, im Jahr 1779, ber fpanische Bibliothefar Gan: dez in einer Sammlung ber alteften caftilianischen Bebichte, für uns aber D. Gotthilf Beinrich Schubert in feiner, alle Unterstützung verdienenden Bibliotheca Castellana, Portugues y Proenzal, be: ren erfter Theil im Jahr 1804 ju Altenburg erschienen ift (C. und 224 G. in 8.). Im abrigen ift von dem

Wahrheit erzählen. Wer hierauf die von herder mit eigenthumlicher Innigkeit und Vergegenwärtigung-überfetzten Romanzen ") liest, wird darin theils das Pahre anschaulicher dargestellt, theils wunderbare Lagen geschildert finden, worein kuhne Dichtung den Ritter versetzt, ohne die Grundzüge seiner Größe unkenntlich zu machen.

Das Land Hispanien, durchschnitten von vielen Meihen hoher Berge, zwischen welchen und an den Kuften bie glückseligsten Thaler und fruchtreichsten Fluren blüben, war im Anfang der Sitz vieler unabhängigen Bolkerschaften, welchen diese Natur einen gewissen ben Sinn und einen Reichthum der mannigfaltigsten Vorstellungen gab. In vielfältiger Einsamkeit, umgeben von großen Segenständen, bekamen ihre Gefühle Liefsinn und Ernst. Alls nach den mannigfaltigsten und bewunderungswürdigen Kämpfen das getrennte Vaterland der immer größern römischen Uebermacht endlich, ermüdzt, unterlag wie, blieben, wie zu ge-

Poema der Anfang bis auf des Sid Entfernung aus Castilien verlohren; auch fehlen hin und wieder einzele Berfe.

*) Sie find von unbefanntem, boch nicht geringem Alter.

**) Gewissermassen in bem 38sten Jahr vor unserer Beits rechnung: boch hielt ber mitternachtliche Theil noch breis geben Jahre spater.

Cantabrum indoctum juga ferre nostra, hielt August fur nothig, burch eigene Gegenwart ju ichreden. hierauf, nach überstandener Gefahr, schehen pflegt, eingebohrne Nationalzüge, aber ohne die Glorie der Selbstständigkeit. Also, da durch norz bische Barbaren die Erniedrigung und das Unglück der unterdrückten Welt an Rom gerochen wurde, geschah auch von den Spaniern bei weitem nicht jener alte Widerstand. Reichthum, Einrichtungen, mancherlei Arten des Vergnügens und sogenannte bürgerliche Ordnung, nicht aber die Freiheit hatten sie zu verlieren, wofür jene Dinge rechtlichen Menschen kein genugsthuender Ersatz zu senn pflegen. Nie vereiniget als Nation, sondern bloß unter des Weltreichs verhaßtem Joch, fügte sich der Spanier, obschon Landsmann der damaligen elenden Kaiser.), den vom Caucasus, dem

Herculis ritu modo dictus, o plebs, Morte venalem petiisse laurum, Caesar Hispana repetit penates Victor ab ora.

Unvollständig oder vorübergehend! Richt wie unsere Zeitzgenoffen eilten sie mit Schmeichelreden dem Joch entgezen. Als die Edelsten insgemein und offentlich Gift gesnommen und mit ihren Burgen sich verbrannt, als die Berkauften ihre Kaufer umgebracht, wuste Agrippa kein anderes Mittel als die Erwachsenen (nous en nause) zu tödten. So wurde Cantaber non ante domabilis in dem achtzehnten Jahr vor unserer Zeitrechnung bezwungen; es murreten die römischen Krieger; Agrippa wollte nicht triumphiren. (Horaz Od. II. 6; III. 14; IV. 14. Dio im drei und vier und fünfzigsten Buch.)

^{*)} Honorius und Artadius, bes Theodosius unwurdige Sobi, ne, ber ein Spanier gewesen.

Mhein, ber Donau und bem Baltischen Meer bei ihm einwandernden Stammen *). hin maren, bis auf bunfles Andenken, alle Vortheile und Annehmlichkeiten bes civilifirten Lebens; nur bie, um alles troftende, Religion ber Chriften blieb. Wenn vor Zeiten Gries chenland, voll Keinheit und Luft, barte Eroberer an gabinen vermocht, um fo leichter übermand bie Religion Barbaren, die nichts in ihren Seelen fanden gegen biefe mannigfaltigen, gebietenden, beiligen Begriffe ber lang unterrichteten Belt. Die Gothen, unbandig in Leidenschaften, sonft von einem gewiffen germanischen Berftand, fraftvoll und empfanglich, murben febr eifris ge Chriften, auch hiedurch Berren von gang Spanien. In Glaube, Recht, Sitten, traten die Bolfer gufams men, und es mochte ein Nationalreich emporblus ben **).

Alles zerriffen und verwirrten die Araber, welche, von dem Propheten Mohammed entzündet, in weniger als achtzig Jahren das Gesetz eines neuen Glaubens und die Herrschaft eines Fürsten der Gläubigen bis Indien und Spanien trugen. Nachdem der Gothen König umgekommen, als Larith's und Musa's unwiderstehliche Schaaren das Land überschwemmten, als Ruhm und Eigenthum und Freiheit, alles, was Rens

^{*)} Alanen, Alemannen, Westgothen, Wandalen.

^{**)} Seit Lowegild 585. den letten alemannischen Konig in geistlichen Stand versete.

schen lieb ist und heilig, weit und breit untergieng, floben, gedrängt; die Freiesten und Edelsten, über Bardulien hinaus, in der Cantabern und Afturen Gesdürg, jenseit dem nichts ist als das unermeßliche Meer. Hier, der Konige Entel, Don Pelavo, und herzog Peter von Cantabrien; auf Penna Horadada dieser, jener in des Berges Ausena vielfassenden Höhlen; mit ihrem edlen Bergvolt die ersten, die bewiesen, daß, wer nicht sich selbst verläßt, nicht verzweiseln darf am Glück. Als dem königlichen Hof der Flecken Gisjon genügte, als groß schien, daß Don Fruela auf der lachenden Bergebene Oviedo erhob, gab das eitle verweichlichte Wesen nothgewordener Tugend Raum, und wurde altbesungener Heldensinn durch Armuth und Gefahr zu edlerer Abenteur erneuert.

Allein die Thaten des fortgesetzten Gothenreichs, die Wiedereinnahme und neue Bevolkerung der Städte und Landschaften, und der Bau unzähliger Castelle; von welchen, Anfangs in den obern Thälern des Ebro und immer weiter hin, das Land Castilien genannt ward), sind eine Zier der Geschichte Spaniens. Der gothische Thron war durch Eines Tages Unglud gesfallen: die Araber, in einer weit größern Schlacht von den Kranken überwunden, getrennt von dem Kürstellen weit gebern bem Kurstellen.

^{*)} Zuerst gor. in der Stiftungeurfunde eines Rlos stere im Thal Mena; bei Risco. Villarcapo war erster Hauptort:

ften ber Glaubigen, burch innere Partheiung unbeilbar entzweit, geschlagen von fo vielen Ronigen, burch unaufhorliche Rebden ermubet, haben bie Dberberr= schaft lang mit großem Glanze, Gewalt in Spanien fast achthundert Jahre, behauptet. Den Arabern gab das innwohnende, burch Mohammed genabrte Reuer, ihre fefte Rube über die unwandelbare Borbeftimmung, ihre Boltomenge, die burch Freiheit und Sitteneinfalt unglaublich flieg, Urbeitefleiß; Reichthum, die Poeffe ihrer Denkungsart und Beiftesbildung, lang das Uebergewicht: aber ber Chriften Macht verlohr die Einheit, nicht sowohl auch weil bei ihnen der Ronigreiche mehrere murben, als weil fie viel weniger Gemeinfinn hatten; ber Sof, ber Dienft, bie Monchemoral, begunftigten die Exaltation wenis ger; felten, vereinzelt, fam von außen einige Unterftugung, nicht wie wenn von Maroto bie neubegeifters ten morabetischen Schaaren in unglaublicher Babl bie wantende Serrichaft ber Araber auf ftartere Grundlas ge befestigten.

Sofort beim Hervorleuchten castilianischer Privats namen erscheint Graf Robrigo, Held wider den Erbs feind und Stutze des Throns "); sein Sohn Diego

Die bei bem gothischen Landbuch (suero juzgo Gotlco zu Leon gefandene Chronik schreibt ihm zu, was,
nach der Chronik von Albelda, im Jahr 860 wider
Lalamanca (nicht Salamanca) geschehen. Ebenderselbe,

Porcelloz, wie er, siegreich, zog Theseus gleich; aus vielen Flecken die Hauptstadt Burgos zusammen "). Als er das Bergschloß, als er die starken Thurme, die weitumfassenden Mauren erhob, verdiente durch Beisstand (man glaubt ein Deutscher ") Herr Nunnd Bellibes; daß er Donna Sol ""), seine Tochter, ihm gab. Sohn dieser Ehe war Nunno Runnez Rassura, der verstandvolle redliche Mann, mit Layn Calsso, seinem tapfern Freund, ohne Ernennung, ohne Gesez, allein durch der Tugend Macht, Richter aller Streitsachen unter dem cassissschen Bolk ""). Layn

als die Jugend Alfonso des Großen übermächtiget schien, fregit Asturias (brach Afturiens rebellischen Troß); Chronif beim Landbuch. Alte Verse nennen Amaya Patricia des altesten Castiliens damalige Haupts stadt; von ihm ward sie bewolkert. (Die Verse hat Risco.)

- *) Ex burgellis plurimis adunarat; Erzbischof Robris go. Populavit (er bevolferte) Burgos et Ubirnam (Uvierna, das wir nach diesem in der Hand des Cid finden); Chronit beim Landbuch. An dem Lag bei Poncorvo, als der Araber bis Castroxeriz floh, führte er den Oberbesehl; Chronit von Albelda.
- **) Nach dem Stadtrecht von Burgos, 1217 (wenn ich den Sinn recht eingenommen) aus Cataluenna; tort floßen Geschlechter aus mancherlei Bolfern zusammen; auch die von Alaman waren alt und vornehm; leicht mochte aus ihrem Namen der Migverstand kommen.
- ***) Enla Bella:
- ****) Erzbischof Don Rodrigo; am besten fenes Stadtrecht.

Calvo zeugere mit Nunnos Tochter einen Sohn, ber von Mann gu Mann Bater ward von bem Urgroffvas ter herrn Diego Lannez, bes Baters vom Cib *).

Fernando; Sohn Gonzalo, Sohns bes alten Pors celloz, hatte auf das castilische Land, getrennt vom hof durch beschwerliche Berge, die nütliche Burde einer Freigrafschaft gebracht **). Durch die Ermorg bung seines Urenkels erbte sie vermittelst Munna Els vira, der Erbtochter, an Don Sancho den Großen ****) dessen Boraltern, aus Merwingischem Stamm ****);

- *) Rach ber Chront? vom Ctb N. 1. Lapn (fie fcreibt Flann) Calvo zeugete Fernando Lannez, ber Water ward Lann's Fernandez, bes Vaters von Runno Laps nez, von dem Lann Runnez entsproffen, ber burch Diego Lannez Grofvater war des Cib.
- **) Er starb 968. Ducatus Burgensium wird wohl bei Luca von Eny genannt; nichts besto weniger scheint ausgemacht, daß er Fredenando Gundisalviz (so wird er in der Chronif beim Landbuche geschrieben) und seine Nachfolger bis auf den Infanten Garsea (Eup) personliche Dienstmanne der Könige von Leon blieben. Das Freie mochte darinn bestehen, daß das Bolf weiter nicht nothig batte, vom Ebro her, durch die unwegsamen Bergpfade Recht und Gericht in Leon zu suchen.
- Schlotar II. hatte neben Konig Dagobert einen Sohn Karibert'en, von beffen Sohn Boggis Erbherzoge von Aquitanien und herzoge Gasconiens abstammen, beren einer, der tapfere Aznar, franklicher Statthalter auf ber spanischen Seite bes Pprendengeburges, im Jahr 831 im Lande Navarra sich unabhängig erklärt; von seit

bas Land Navarra befreit und mit königlichem Ansenhen geziert. Weislich wurde schon dazumal die höchste Würde vererbt, ihre Gewalt aber beschränkt; letzeteres wider den Despotismus, jenes aber wider die Anarchie. Sobald ein Fürst nicht alles darf, liegt nicht so viel an seiner Einsicht und seinem Willen, daß die Wahl der Gefahr eines Bürgerkriegs werth wäre; ist er über die Gesete, so beruhet alles auf dem Schicksal.

In dem vierhundert fünf und sechzigsten Jahr nach Erhöhung Löwegild's, Königs der Gothen, des erstem allgemeinen Herrschers in Spanien, des ersten, den Scepter und Erone geziert, starb, seines Mannsstamms der letzte, König Bermudo der Dritte "). Das gans ze Gothenreich, wie Don Pelavo mit zwei und zwans zig Nachfolgern, dessen Ueberbleibsel muthig behauptet und ruhmvoll vergrößert, und König Ordunno der Zweite dasselbe zu Leon glanzend geordnet (**), siel an den Gemahl der Erbtochter, an Don Fernando, Sohn Sancho, jenes Großen, für ben die castilische Freigrass

nem Bruder stammt als Enfel der erste Konig, Don Garcia Aimenez 860, deffen Urenfels Enfel dieser Sans do ist. Art de verifier les dates 707, 727, 805 (Ausg. 1774); wir folgen diesen gelehrten Benedictis nern, deren Werk das Resultat vieler Forschungen ist, ohne uns des Rechts zu begeben, die Angaben, bei bese serer Muße, neuer Prufung zu unterziehen.

^{*) 1037.}

^{**) 914.}

v. Mulers Berfe. VIII.

schaft tonigliche Sobeit erhielt *). Unter biefem Rb= nig ist der Cid gebohren worden.

Bor vielen verfloffenen war an großen Bewegungen biefelbe Beit fruchtbar. Der Stul bes Emir's. el. Mumenim, bes altverehrten Chalifenstamms bon Dmajab, ber ju Cordova bem gangen arabifchen Granien als Dberherr gebot 400), wantte feit mehreren Jahren burch ber Furften Schwache und mancherlei Unruben. Eben ba er neu befestiget werben follte, fiel er munberbar, auf einmal. Da wollte bie Gemeinbe einen herrn vom hause Abberrachman Rafr bes Omajadam, welcher vor ben Unfallen mit besonberer Beisbeit bei einem halben Jahrhunderte bie Regierung geführt est). Der Gemablte ftand, ju Empfang ber Cibe; ba plotilich wie ein Geift unter alles Bolt fubr, und jeber fcbrie: "ber Allmachtige bat fein Antalit abgewendet von dem Saufe Omajah! Diefer wird pungludlich regieren; binweg mit ibm!" Er, vergeblich bittend, floh; die alleszusammenhaltenbe Dberberrichaft ging unter Gest); wo in einer Stabt alter Abel *****), ober naberer Bater Großthat, wo Reichs

obes) Dieses nach Abulfeda, dem classischen Seschicht schreiber ber mostemischen Staaten. Im Jahr 1031.

2002-2019 Abulfasem Nohamed Sohn Ismaels des Sohns Abe



^{*)} Bereits burch ben Bertrag 1033.

^{**)} Seit 755.

^{***) 912-961.} Daß Hescham el Mowajed, sein Entel, minderjährig war, gab ben Anlag des Berfalls.

thum und Ruhnheit, einem Statthalter Aufeben gaben, erhob er fich jum Emir ober Scheich. leicht murbe bem erften caftilianischen Ronig bie Eros berung vieler großen und unbezwingbar gehaltenen Burgen, die Unterwerfung der einander nachstellen. ben Farften! Ein vereinter ftandhafter Druck von Seite ber Ronige und Ritter aus Caftilien = Leon, von. Arragonien und Navarra, und es ichien bas frembe artige Reich ber Bernichtung nabe. - Gitel ift bes Eroberers hoffnung, wenn bebrobete Staaten in ber Rraft ihres Ursprungs und in ihrer Ratur noch bei Beiten Sulfe fuchen. Gleichwie im neunzehenten Sabre. bunderte bie Reiche Europens noch nicht unter eines · Einzigen Joch fallen werben, wenn fie (wie unfere Bater im Rrantenbund und Schwabenbund mit icheche ten Baffen bem Romerreich wiberstanden) eilen, ben Sandichlag fich geben und mit aller Macht Erhaltung: ber Ehre und Freiheit ober ben Tob suchen, eben fo bestanden, bei ihren ungabligen gehlern, die spanischen Araber, noch fast fünfthalbhundert Jahre, durch die Bulfe aus Africa, von wo fie bieber gefommen, und eben das Glaubensfeuer, wodurch fie ein herrschendes Bolf geworben. Diefes, geschehen in bes Cib letter Beit, wird unten beschrieben.

> Gebohren murde Run Diag einem tapfern, fiegs bab, Bater ber furften von Sevilla, mar ans bemi utalten grabifchen Konigehaufe von hira; Abulfeda.

reichen Bater, von Donna Theresa, ber Tochter eines: reichen Grafen Diego Rodriguez, ber Statthalter in Affurien mar. Das Jahr, ber Ort ift unbefannt "). Bipar, movon er genaunt wird, eroberte mit andes ren Orten Diego, fein Bater, in bem Ravarrifchen Rrieg **). Des Ronigs Bater hatte bas altefte Casfkilien, von den Bergen Oca bis an bas cantabrische Meer, mit Navarra bem Stammreiche, feinem Erft. gebobrnen, Don Garcia, binterlaffen. Hierum bes neidete ibn ber herr bes beffern, großern Theils, Don Kernando, fein Bruber, Ronig ju Caffiliens Leon, versuchte burch hinterlift ibn gur Entsagung au nothigen, und als Garcia (bas ift jener navars: rische Rrieg) Rache versuchte, erschlug er ibn. Denfelben Ipd nahm fein Bruber Don Ramiro, Ronig von Arragonien, in einer Schlacht, worin wor allen ber Cib geglangt ""), noch bei Rernando's Leben ...

^{*)} Gemeiniglich wird bas Jahr 1026 angenommen.
**) 1054. Ulvar et illa petra, wird in Cid's Chronif.
N. 1. genannt.

^{***) 1063.} Ebendafelbst und bei Jurita. Das ist die Schlacht bei Grados zwischen den Liuffen Isabena und Csera; Risco. Die Arragonier behaupten von Ramisro, wie nachmals von Sancho, seinem Sobne, biese Fürsten seyn auf ihrem Bette ruhig gestorben. Das Gegentheil wird von auch wichtigen Schriftsellern erzählt: gewiß ist die Schlacht, und in derselben des Sid hervorleuchtender Muth. Das übrige muffen wir nahes ter Prüsung vorbehalten.

burch Sancho, beffen Sohn, welchen er seinem Basals len, dem arabischen Emir von Zaragoza, wider seinen Bruder zu Hulfe gesandt. Bald nach diesem ging der große Don Fernando, prangend mit dem Lordeer vies ler arabischen Siege, aber besteckt mit dem Blute wes nigstens Eines Bruders und seines Schwagers), zu seinen Batern. Drei Sohne hinterließ er, durch eins ander unglücklich; zwei starben unnatürlich, der dritte, größte, Alfonso, hinterließ von sechs Gemahlinnen keinen Sohn, sondern eine zum Unglück gedohrne, verruchte Tochter. Nicht Macht, nicht Redner, schirsmen ein blutbedecktes Geschlecht; das mögen die Geswaltigen der Geschichte glauben.

Des Ruy Diaz, unter Fernando aufblühende, Jugend haben die Dichter mit der Mähr mancher Abensteur geschmückt, welche zum Theil übel ersunden, aber wohl besungen, zum Theil aus Veranlassungen seiner späteren Jahre genommen seyn mag. Dem Geschichtforscher, bestimmte Beweise und genaue Ansgaben ungern vermissend, leuchten aus den Urkunden selbst so frühe Spuren ganz ausgezeichneten Ruhms entgegen; zu groß erscheint in ächten Geschichten Xismena, die zärtliche männliche Frau; zu freudig wieshert, in Sagen und Liedern, Babieca, das streitlustige Roß, um grausam abzusprechen, wo vieles die Zeit noch erklären, und ferneres Forschen zeigen durfte,

Des letten Ronigs von Leon.

daß das unerwiesene nicht immer unerweislich bleibt.

Ronig Sancho von ganz Castilien, der Starke, per Erstgebohrne Fernando's, hatte schon als Cronspring ") den Ruy Diaz mit ungemeiner Liebe und bald vollem Vertrauen sich zugeeignet. Nie als El Moktabir mit Zaragoza unter des Vaters Joch gesbeugt ""), nie als eben dieser Emir gegen Arragonien

- *) Diefes ift baraus erweislich, weil Sancho ichen zwei Jahre vor bem Tobe feines Baters ben Cib bei Grabos mahrlich als Mann jur Seite hatte. Rifco bat, ohne biefes zu bedenten, die Ausfage ber Chronif "wie Sanco ben Cib gu fich genommen" auf das Jahr 1065. wo er ben castilischen Thron bestieg, ausgelegt. Diefer Diggriff bewog ibn, in Beiten Fernando's bem Cib alle Thatigfeit abzusprechen. Wie daß der gelehrte Mann vergaß, daß noch bei des Vaters Leben and Don Sando Ronig (von Celtiberien) bieß! Diese Berichtis gung rettet eine Menge Ueberlieferungen von bem Borwurf ber Unmöglichfeit, macht auch unnothig, fein Geburtsjahr von 1026 über zwanzig Jahre weiter berabzus feBen. Es ift eine, auch unter uns nicht unbefannte, Grantheit gelehrter Manner, bei ber Entbedung einer noch ungebrauchten Quelle mit Wegwerfung alles bisher Angenommenen, besonders der Ueberlieferungen, anzus fangen; forgfältige Prufung murbe rathfamer fenn.
- **) Im Jahr 1049. Wenn, wie Risco selbst nicht laugnet (nur mag die Jahrzahl ihm nicht gegenwartig gewesen seyn), auch diesen Zug der Sid mithielt, so wird obbes merktes noch weit auffallender bestätiget, und sieht man, daß er nicht als vaterloser Waise, sondern schon bei Diego's Leben am Hoffager des Eronprinzen gewesen.

beschirmt wurde *), wich der Jungling von der Seite seines königlichen Freunds. Da er den Thron bestieg, setzte Sancho über das ganze Heer ihn, den Camppeador **).

Wie ware unwahrscheinlich, daß der Held, vot oder nach diesem, funf arabische Haupter (Kdnige wie jene funf in Abrahams Krieg) zinsbar gemacht, von ihnen Cid, Herr, genannt, und von seinem ersfreuten Herrn der Name ihm geeignet ward! Unmögslich ist nicht, daß Kaiser Heinrich der Dritte, unter den Deutschen beinahe der mächtigste, in der Bluthe seines Glücks, von einem deutschgebohrnen Papst ***) begünstiget, auch über Spanien veralterte kaiserliche

- *) 1063; oben S. 148. Note 3. Ahmed el Moktadir, Sohn Suleiman des Hubiben, war Herr von Zaragoza und von der obern Mark (Logr-al-alah) (Abulfeda, Rodrigo) von 1038 bis 1081.
- **) Könnte nicht daher dieser Name kommen? Eid wird in Urkunden seiner Zeit (wie officiellen Benennungen und nicht Aeußerungen der Bolkskimme geschieht) Campeador genannt; Urkunden Königs Alfonso VI. und Ximena der Wittwe Cids; bei Risco. Daß er in dem Krieg wider Garcia, den gallegischen König, Alforus (Bannerherr) ward (Pagia. a. D.) ist sehr verzeinbarlich mit der Chronik N. 1. Oberfeldherr wollte er nicht sehn gegen Brüder seines unbeerbten Gerrn.
- wer) Bictor dem Zweiten aus den Grafen von Calw. Die Ausmahlung ift oft febr ungelehrt; an biefe halten fich bie Berachter ber Ueberlieferungen; fie thaten beffer biefe zu entfleiben.

Dbergewalt in Anregung bringen wollen, und in des Ronigs Rath, und vor den Commissarien die Burde der Nationalfreiheit auf das allerwärmste von dem Cid versochten worden. Könnte des stolzen Gormaz große denkende Tochter nicht seine erste Ximena gewesen sepn ? Wenn er ausser dem Hause, der Mülle und anderen Gedäulichkeiten zu Bivar nicht viel ererbt und und gleichwol, vor den in eigenem Namen geführten Kriegen urkundlich als ein sehr begüterter Mann ersscheint werd, so muß in seiner Jugend manches gesches hen seyn, wovon die Urkunden fehlen.

Konig Sancho, ber ben Beften und Größten seis ner Spanier am meisten ehrte und liebte, mochte so schlimm nicht seyn, wie manchmal ein Fürst nach bem

- *) Die nachmals vorkommende, erweisliche Heirath ist von 1074; war er 1026 zur Welt gekommen (welches nicht widerlegt ist), welcher Raum für einen Mann von Lebendigkeit in fast einem halben Jahrhundert! Wir fanden erst nachher unsere Bermuthung auch in Sans doval's Geschichte Alfonso VI.
- **) Die muela, die sierra, die cueva sind urfundlich und in der Sage; wenn aber seine Feinde spotten Quien nos darie nuevas de Mio Cid el de Bibar, Fues' à Riodovir en los molinos picar, E prender maquilas como lo suele sar', (Poema 3390 s. f.), so fann man des Gedantens, daß er ursprünglich arm gewesen, sich nicht entwehren.
- ***) In der Carte de arras 1074, 19 Juli, giebt er der Eimena einige breifig Guter (fie ift bei Rifco.)

Unglud vorgeftellt wird "). Er zerfiel, mit feinen Brudern und Schwestern, ohne Zweifel wegen ber Dberherrichaft D. Billig mare eine ichone Rutnie fung febem, bas bochfte ber Staatsverwaltung, ibm bem Erften geblieben. Sein heer fiegte (ber Cams peador trug bas Banner) bei Llantaba am Pisuerga. Bum andernmal ftanden die Bruder in der Keldmart pon Carrion, bei Golpejares, wiber einanber ***); schon blieb Sanch'en feine hoffnung als bie Schnelle feines Pferdes; ba folug der Cid fiegtrunkene Feinde, Alfonio murde gefangen. Schon jubor fiel in Gallis cien des andern Bruders Garcia unweise Regierung. Bon Toro mußte Donna Elwira weichen. Der Ueberwinder legte fich vor Zamora, der andern Schwester Urrata gewaltige Stabt; bor beren Mauren ber Cib Campeador, von fieben Bepangerten und acht Leicht= ffreitenben jugleich angerannt, einen erschlug, zwei niederwarf, und burch ben Schreden feiner Unficht und Waffen bie übrigen zwolf in die eilfertigste Klucht

^{*)} Fuit homo formosus nimis et miles strenuus; Pela: gius von Oviedo bei Pagi crit. in Baron, 1071, XIX.

^{**)} Der Erstgebohrne behauptete sie mit Necht; fo hatte felbst Ludwig Pius getheilt; aber die Berhaltniffe waren in den meisten Berfügungen unvollständig oder nicht bes stimmt.

^{***)} Cids Chronif N. 1. die Schlachten in Plantata et Vulpegera. Pelagius: Gospiliera. Erzbischof Roz brigo: in Vulpecularia.

gebracht *); er ber ben Vornehmften von Pamplos na Zimeno Garcez; er ber Fares von Medina Celi, ben mohammedanischen Riesen, in anderweiten Kams pfen unter seine Knie beugte (**).

Alls vor Zamora König Sancho meuchelmordes risch erstochen, und sofort Alfonso, ben ber Cid vor acht Monaten schlug, auf den Thron berusen worden, wurde er von dem neuen König mit größter Achtung empfangen ****.). Alfonso, der, wenn er wollte, sehr gut verstand König zu seyn, ehrte so des grossen Diensts manns jetz Ihm heilige Treu, daß er sich alle Mus be gab, sich benselben ganz zuzueignen. Er gab ihm die Hand seiner Nichte, Donna Ximena, welche Elvis ra, zweite Schwester des letzten leonischen Königs dem Scatthalter Asturiens, Grafen Diego, gebahr

^{*)} Chronif N. 1.

^{**)} Chen biefelbe. Diefe Begebenheiten find etwas fpater.

^{***)} Er foll im Namen der Stande Castiliens ihm über Sancho's Ermordung einen Reinigungseid mit so eins dringlichem Ernst vorgelesen haben, daß Alfonso ersschützert und beleidiget ward. So die Romanzen. Cid's Chronil N. 1. hat es nicht. Es wird von Geschichts schreibern, aber nicht als gewiß, erzählt.

^{****)} Bei Risco die Charta arreharum 19. Jul. 1074. Ego Roderico Didaz; Scemena, filia Didago ducis de terra Asturiensis (daber in der Chronif N. 1. von Oviedo genannt). Unterzeichnet von Alfonso, Urrafa und Helvira, feinen Schwestern, cum fratribus (unsechten? Ober Brudern Cid's oder der Timena, die als

nicht weniger durch Schonheit glanzend ") als durch alle Tugenden einer großen Frau. Also glorreich bes gleitete Cid Run Diaz den König auf der Wallfahrt nach Oviedo **). Da saß mit Wenigen Er über große Streitfragen als Richter ***); er machte, daß der Weg des Rechts vorgezogen wurde ****): Wer wollte Zweikampf stehen dem Campeador *****)!

Solchermaßen, und noch durch Steuerfreiheit für Bivar (1980) geehrt, wurde er von dem Kbnig an die arabischen Fürsten von Cordova und Sevilla gesfandt, welche um den castilianischen Schirm Tribut gaben (1980). Er fand El Motamed, den sevillis

lerdings mehrere hatte?). Im übrigen führt Sandoval für diese Heirath und Abstammung ausser Bischof Pesters Chronif (N. 1.) auch eine castilianische Uxtunde an.

- *) Decor pulchritudinis ift in der Urfunde.
- **) Nach G. Salvators Domfirche, im Frahling 1075.
- ***) In Sachen Arias Bischofs zu Oviedo, des Grafen von Bela und besselben Bruders Bermudo Ovequiz über ein Kloster zu Taule; Urknnde am Ende Marz 1075; bei Risco.
- ****) In Sachen des Königs gegen die Infanzones del concejo de Langreo; 24 Marz. Die Urkunde eb. das.
- ******) Der König nennt ihn fo. Urfunde fur Abt Licinius, feinen Better (Ego Adefonsus Imperator Hispainiae); bei Rifco.
- ******) Rifco. Beftätiget bis jur Beit Philipps V.
- *******) Der Fürst von Cordova Abbad, Sohn des Fürsten El Motamed Mohamed Sohn Abbad, von Sevilla, war um diese Zeit umgebracht worden; fiehe Abn Betr et

schen Fürsten, in großer Gesahr, von Abdallah Sohn Modasser's, Fürsten von Granada, dessen Großvater Malaga erobert ") und welcher viele sehr vornehme christliche Nitter in Sold hatte "), überwältiget zu werden. Der Campeador, sosort, mahnte ab, von Krieg wider die Schirmgenossen Castiliens; vergeblich. Sie sielen verwüstend in das Cordovanische. Bo in der Feldmark von Monturque der Weg von Aguilar sich nach Lucena und Cabra theilt, und der Stein des Cid bis auf und genannt wird ""), schlug er Granada in dreistündiger Schlacht und wurden die Kitter von ihm gesangen. Hierauf suchte Cid, wie Casar "", einen edlern Sieg durch Güte, indem er am dritten Tag die Gesangenen frei ließ. Dafür sühlten die nichts,

- Kobi von Balencia bei Casiri Bibl. Arab. Hisp. t. II. p. 44. (Er muß ein Kind gewesen sepn; ber Baster war erst 36 Jahre alt.) Die Chronik N. 1. nennt den Fürsten von Sevilla Mottemit; wir folgen lieber ben Arabern.
- *) Babis el Habsheb el Modasser; Abulfeda. Er starb 1072; da folgte sein Enkel; Balkin, sein Sohn, starb wohl vor ihm. Die Chronik N. 1. nennt den Enkel auch el Modasser.
- **) Chronif N. 1. Garcia Orbonniz; Fortun und Lope (Lupus) Sanchez, Bruder, beren ersterer bie Tochter Königs Garcia († 1054) von Navarra hatte, Diego Perez (Pedriz) vom castilianischen Hofe.
- ***) Man febe auf bemfelben Mertmale einer Burg. Rifco.
- ****) Siehe den portrefflichen Brief an Oppius und Balbus.



welche das größte Unrecht hatten, seine Anderwandste *), Diener seines Königs. Bon dem an wurde er, anfangs ohne Erfolg, bei Alfonso verläumdet. Es war aber Cid bei seiner Geradheit, bei seiner strengen Tugend, ein großmuthiger, guter Mann, unbeugsam, hochgesinnt, Berächter des weichlichen Lebens; der Ernst seiner Jüge, sein breiter langer Bart **) erweckte nur Ehrfurcht und Schen; einen Ersten Freund, Alvasto Fanez Minaya, Wassenbruder, in Freud und Leid ihm treu, seine Ximena und seine Kinder liebte er; das Hossen war nicht seine Sache.

Im nachsten Jahr wer), als ber König wider die Ungläubigen in Sad ausgezogen, zogen feindliche Schaaren aus Arragoniens Gegend über ben Duero wider Gormaz, die Burg. Der Campeador, von einer Krantheit erstanden, schlug diese. Auf dem Rückzug nahm er von ihren Glaubensgenoffen die Rache; sies bentausend Menschen mit all ihrem Gut führte er aus dem Toletanischen weg. Der Nater den Fürsten von Toledo, Almamun Jahia Sohn Di'l Nun's, aus

^{*)} Besonders Garcia Ordonniz, ber in dem Heirathebriefe für Zimena sein Burge (fidejussor) gewesen, und, wie das Poëma zeigt, von nun an bis er starb, sein bitz terfter Feind wurde.

^{**)} Er ift berühmt; Rifco hat vor feiner Gefchichte das mannlich foone Bilb.

^{***) 1077.}

africanischem Geschlecht "), war in Königs Alfonso unglücklicher Jugend sein Gastfreund und hatte dessen Wort, seinen Sohn zu schonen. Die Feinde Cid's ben Hofe, stellten vor, "wie der stolze, neidische, das "mit nur Alsonso nicht ohne ihn siege, Toledo ohne "Beschl zum Kriege gereizt, um den König zum Rücks "Zug zu nöthigen." Deswegen oder weil er friedbrüschig oder ohne Beschl gehandelt, wurde ihm auferlegt, Castilien auf eine Zeitlang zu verlassen ". Geblensbet, seit er König ward, von ungetrübtem Gläck, durch allzu lauten Ruf der Thaten Cid's etwa beleidiget, hielt Alsonso für gleichgültig und erleichternd, einen solchen Mann nicht um sich zu haben.

Der Cid nach alter Freundschaft, aus ben Zeiten ber vorigen Konige, begab sich nach Zaragoza. Ahmeb el Muktabir nahm ihn freundlich auf, und lehrte seinen Sohn, in biesem Mann die Stütze ihres Reichs versehren. Daher als der Greis zu seinen Batern ging, Joseph el Muktamam die ganze Herrschaft von bem

^{*)} Abulfeda, mit Cafiri's Quellen einig. Er ftarb

^{**)} Die Romanze: auf Ein Jahr: vier habe er genoms men. In der That blieb er in das zwolfte Jahr abs wesend (nach der Chronit); aber diese Maafregel scheint wirklich nicht eben Folge wahrer bitterer Ungnade gewesen zu senn; der Konig mochte nublich finden, daß er dort sich aufhalte; sein Basall war von Arragonien bedrobet.

Eid verwalten ließ *). Weislich: benn balb übers zog ihn El Fagib, sein Bruder, unzufrieden daß ihm der Bater nur Denia gab **); mit ihm König Sancho von Arragonien und Navarra ***), Berenguel Rasmon, Graf zu Barcellona, und viele Mächtige des Gebürges ****). Gerecht als für Castiliens Schirms verwandten, aber traurig well zwischen Brüdern, schwer, und bei seindlicher Uebermacht blutig schien dieser Krieg dem Cid: aber seine Nachgiebigkeit erhöhete den Troh. Da schlug er die sichern ******). Viele der Großen und Graf Berenguel, des Heers Führer, sielen in seine Hand; am fünsten Tag entließ er sie. Sancho, der König, hat hier nicht gestritten. Sein Stolz (den Cid vergeblich schonte) wurde nachmals in den Bergen von Morella durch den Berlust einer grös

^{*)} Diefer Emir herrichte von 1081 bis 85.

^{**)} Ein ziemlich weit entferntes Reich; aber bie zaragozis iche Dienstmannschaft ging nahe bis Balencia (poema), und wir wissen, bag der Emir von Sahlat ein weiser friedsamer Farst war (Abulfeda); daher ber alte Muttabir in einer der vielen Unruben Denia wohl eins nehmen mochte.

^{***)} Des 1063 bei Grados, nicht ohne Cid's Beiwurfung, unglücklichen Don Ramir's Sohn.

^{****)} Die Grafen von Carbena (ober ist Carbaviesis der von Cerdaigne?), der Bruder des Grafen von Urgel, die Gewalthaber (Potestates) von Noussillon (Roctonensis), Lampourdan (Impurdensis) und Ausena.

^{*****)} Schlacht bef Almenara zwischen bem Cinge und Geare.

4

Bern Schlacht gebeugt *); wo der Campeador zweistausend Gefangene gemacht und (er, unermadlich edel) frei gab **). Aber Moktamam, an Gold, Silsber, mit aller morgenländischen Pracht, noch mehrburch Ehrfurcht und Liebe dankbar, er und die ganze Stadt Zaragoza zogen dem Sieger mit Freudengeschrei mehrere Stunden weit entgegen. Bald nach diesem starb der Fürst; sein Sohn Achmed der Zweite els Rosstainsbillah wurde Emir an seine Statt

Alles biefes vernahm König Alfonso nicht ohne Bes wunderung. In tiner traurigen Zeit, als Ibn Falak, ber vielfältige Berrather were), ihm viele vortreffliche

- *) Schlacht bei Alcala di Morella unfern ber Munduns gen des Ebro.
- **) Rainund Dalmaz Bischof zu Roda, Graf Sans cho Sanchez von Pamplona, Graf Runno von Porstugal, Runno Suarez (Suarli) von Leon, Anava, Suarez aus Galicien, Blasco Sarcez Obrifthofs meister. Man sieht die mannigsache Zusammensehung.
- ***) Bon 1085 bis 1109; Abulfeba.
- ****) Zuerst an dem Emir Mostain billah, dem er mit cas stillscher Sulfe Adasir seinen Oheim entgegen segen wollste; als dieser ploglich starb, an dem Ronig von Sastislien, um sich den Emir wieder zu sohnen. Rueda am Kalon war die Burg des Berratbers (Ferreras). Die maurische Chronit bei Dombap macht aus dem Borfall einen formlichen hestigen Krieg wider Zaragoza, scheint aber aus unseren N. 1. die alter und naher war, zu berichtigen.

Ritter gemordet *), hatte er Cid wiedergesehen, und leicht verschnt; nur die Gewalt seiner hinterlistigen Feinde mied er **). Doch als dem König das Gluck wieder lachte, als die Eroberung der alten Hauptstadt von ganz Spanien ***) den Ruhm seines Namens über alle seine Borfahren erhob, blieb Cid, vernache läßiget, in Zaragoza. Da erhob sich Joseph, Sohn Teschssin, der Lemtune, der Morabete, der mächtigste König von Ufrika, für die Rache und Erhaltung des Glaubens und Reichs der Araber in Spanien.

Bon Alters ber wanderte in Sahra, der unermesse lichen Bufte, das Bolk der Lemtunen; mit Brod wes nig, mit Mohamed's Gesetz unvollständig, mit Bezähmung der Begierden eben nicht sehr bekannt, sonst gut, empfänglich; groß unter jenem Konig, der einst, mit tausend Camelen umgeben, zwanzig Fürsten der Schware

^{*)} Unter andern den Infanten Don Ramir, den Ferreras für Cid's Cidam halt (mit dem Stillschweigen der Chronik N. 1., mit dem Poem und den Jahren unvereinbarlich). Eben so zählt er Gonzalo von Salv vadores, welcher im Poem weit später vorkommt, und Runez von Lara unter die Todten.

^{**)} Jusammenkunft zu Tudela, welche die Chronik N. 1. erzählt; vermuthlich als diese damals noch mautische Stadt mit französischer Hulfe von dem Kouig belagert wurde. (Urkunde bei Pagi 1084. XVI.)

^{***)} Toledo; am 17. Dec. 1086. Jener Cohn Almas mun's, den Alfonso ju schonen hatte, war todt.

zen beherrschte"). Diesen und alle benachbarten Stäms me bewegte der seurige Lehrer Abdallah, Sohn Jasin. In Rabitten (Huttchen) auf einer Insel unterrichtete er die Morabeten, seine Schüler), die, hochentsstammt, schwuren: "Alter, dir folgen wir, wenn wir "auch Bater und Mutter umbringen sollten." Da wurde die ganze Wüste bis an die Goldberge der Schwarzen), der Atlas mit hundert eingebohrnen und eingewanderten Stämmen, Fes, Mekines, alle Städte in Magrab unterworsen; dreizehen Könige dem Sohne Teschsins zinsbar, und im Gebet von siebenzehnhundert Moscheen sein Name genannt. Dieser ist Joseph, welcher von El Motamed Fürsten von Sevilla

- *) Bur Zeit Cijuletan's, Sohns von Tiklan; st. 836. Siehe Abulhassan's Ali Sohns Abballah Sohn Abu Zeraa von Fes Geschichte der mauritanischen Könige, übersett durch Franz von Dombap. (Agram 1794. II. 8.)
- **) Er war für ben Chalifen in Bagbad, für ben Abbas fiden; sonst herrschte hier ber Chalife aus Aegypten, der Fatemide. Bichtig waren die Verschiedenheiten der Suns na (Ueberlieferungen und Auslegungen der beiderlei Secten). In den Sitten, wenn man die Ceremonien ausnimmt, war auch der Morabete nicht eben streng: er nahm monatlich mehr als Ein Beib. Seine Schiler, auch sieghafte Feldherrn die etwa zu kühn gewesen, geiselte er (Herrn von Dombay's Abulhassan Ali).
- ***) So der Araber; er meint wohl die, von welchen die Schwarzen zu Abulfeda's Zeit Goldstaub durch die Wuste brachten.

mider die castikianische Uebermacht zu Hulfe gerusen, in dem sieben und siedzigsten Jahre seines Alters an den Usern der Guadiana nicht weit von Badajoz den Konig Alfonso, schwer verwundet, mit kaum funshundert Rentern, dem Rest eines großen Heers, zu fliehen gendthiget *). Da kam Cid wieder nach Castilien. Der Konig schenkte ihm viele Burgen und was immer er erobern wurde; auf den Marken jene, auf daß er dem Feind nahe sen "D."

Konig Alfonso, nachdem fein Ueberwinder in Trauer um einen Sohn beimgezogen, trug rachende Waffen

- *) Die große Schlacht bei Zalaka am 23. Oct. 1087. von unsern Geschichtschreibern weuig erwähnt, bei Nowairk und von Abulhassan besto umständlicher, und wenn auch nach arabischer Art vergrößernd, doch so erzählt, daß man unsere Nachrichten daraus weit besser bestimmen kann. Des Siegers nach Afrika gesandter Bericht ist auch bei Abulhassan.
- **) Die Chronik N. 1., wenn sie dem Aufenthalte bei Mostain-billah neun Jahre giebt, widerspricht anderen gewissen Jahlen: der Verfasser mag sich verrechnet haben: wir zählen die neun Jahre entweder (am liebsten) für den zaragozischen Ausenthalt im Ganzen (1078 1087.) oder für die Periode, wo Eid nach dem Tode Muktadir's die dortigen Geschäfte geführt (1081 1089). Unter den Burgen, die Alsonso ihm auf den Marken (in extremis) gab, ist Gormaz. Wir sahen schon einmal ihn sich des Ortes gewaltig annehmen. Spur einer ersten Ximene, Tochter von Gormaz! eines Amsspruchs!

in bas Land Sevilla *). Nicht weniger Don Robris go ber Campeador nahm fiebentaufend Mann in feinen Sold **), brach auf von Gorma; ****), ging uber ben Duero. Da er in bas raube Geburg an ben Quellen bes Guabalaviar im Lande Teruel fam, ergab fich ber arabische herr von Albarracin; er murbe auch fein Cib. Weiter zog er hervor auf die Rufte, bamit nicht der wiederkommende Morabete, ber bes Proviants megen die große Sierra mied und neulich von ber Bestseite Castilien beitommen wollte, nun uber Murcia und Valencia den Rucken und bas Reich 211= fonso's bedrobe. Da Cid in dem Thal erschien, beffen Baffer die Mauren des alten Sagunt (Murviedro) bespublt, erschrack Berenguel, ber Graf gu Barcellona, welcher Balencia belagerte (Begen bes Ronigs Bermanbichaft murbe er nicht angegriffen worben fenn terice), aber fo fchwer fiel auf ihn bie Erinnerung

^{*)} Erobetung von Labit el : Mewali ; Abulhaffan. Im übrigen konnte Joseph (die Jahrzahl nur ist zu fcwankend) durch Unternehmungen der Pisaner und Gernueser wider die afrikanische Kuste, an der Berfolgung des Siegs bei Zalaka verhindert worden sepn. Siehe bei Pagi 1087. II. die quellenmäßige Meldung.

^{**)} Solidatam; Chronif N. I.

^{***)} Darum brauchte er über ben Duero gu gieben.

bie-Chronif: "et fecit contra eam Cebollam et Lirlam." (biezu befestigte er biese Orte.)

^{*****)} Bei Ulmenara führte Cib Bertheibigungefrieg und nicht für fic.

۴.

von Almenara, daß er, wider den Willen der Geinisgen, aufbrach und floh. Der Fürst von Valencia, Jahja el=Radir=billah, jener, den der König aus Tosledo vertrieb, eilte, mit Geschenken und Unterwerfung ben Campeador zu begütigen.

Der Furst der Glaubigen aber, Joseph der Moras bete, tandete mit Macht, und feine Mahnung erging an alle Furften bes arabischen Spaniens. Nicht mit erwartetem Erfolg: theils furchteten diefe die Laft feis nes heers, theils war er vor Plagen ber europaischen Bertheidigungefunft nicht gewachsen. - Woruber auf gebracht, nachdem er dem Cohn Abd el = Ugia, Rurften von Murcia, die Schwere feines Borns fuhlen laffen, Joseph durch beffen Reich mit ungewiffer Abficht Ronig Alfonsen bedrobete *). Diefer befahl dem Cams peador, Salabet, eine von dem Feinde febr geangfligte, wichtige Burg, ju entfeten. Es pflegte aber Don Rodrigo ben Krieg nicht so mit Ungestum als mit Ues berlegung ju fubren. Er wollte nicht, nach feiner Reinde Wunsch, durch tollfubnes Borruden feiner wes nigen Mannschaft, den Ruhm der Unüberwindbarkeit Da er Bereinigung ber heere vorschlug, verlieren. wurde von bem Sofe gang ein anderer Marich vorge= ichlagen als befolgt 100). Der Cid, betroffen, betrübt

^{*)} Nach Abulhaffan.

^{**)} Der König rudte nicht fo weit vor. Gine Urfunde vom 25. Nov. 1089. für St. Millan, datirt er von dem

(er erkannte den Soffriegerath) ritt mit wenigen aus bem Lager, bis er ju Molina vernahm, daß ber Cobn Tefchfins, burch Geruchte betrogen, ober überdrufig, pon Salabet über Lorca nach Almeria gezogen, und fich in die Schiffe begeben babe "). Don Rodrigo, Aber Alfonsen murbe vorgebilbet, um mels aurūď. chen ruhmvollen Sieg er ihn gebracht; Unterthans, Dienstmanns Pflicht verschmahe er; als Cib Campeas bor, fur eigenen Ruhm und Bortheil, miffe er gu ftreiten. Der Grimm entbrannte. "So miffe er benn mas er von der Rrone bat! Beib, Roftbarkeiten, "Belb, was hat er als von mir!" Die Guter murben eingezogen, Donna Ximena und ihre Tochter gefangen. Cib, als er im Lager (**) bas Unglud vernahm, fandte nacheinander vier Protestationen feiner Schulds lofigfeit, und Mannen, bereit im Zweitampf fie gu erbarten. Der Ronig, weil er die Wahrheit ungern felbft fublte, und weil niemand fich magte, enthielt fich gu antworten; Donna Eimena ließ er frei.

Lager auf bem Berge Aragon zu Conchilla (bas wohl Chinchilla ift, wo man aus dem castilischen Lande nach Murcia zieht). Sie ist bei Risco.

- *) Bei Elfo; Chronif N. 1. Elche in Balencia? Dars um magen wir nicht, jene in den Romangen und im Poem geschilderte Flucht hieher' zu fegen. Denn da fich er über Burgos.
- **) Sie begab fich mit ihrer Familie nach St. Peter von Carbena. Dort finden wir fie wieber.

Der Cid, verftoßen, geplundert, jurudgeworfen auf fich, nun ba er frei und fur fich ftritt, murbe glud's licher und größer als je zuvor. Nachdem er den Binter im Lager zugebracht, ritt er bie Rufte binauf. Polop, an einem durch Natur und Kunst festen Ort "), fand er die Buflucht einer großen Gegend, eine Soble voll Geld, voll seidener und sonft reicher Stoffe. er bierauf Ondara festete, besorgte man ju Denia bie Erinnerung voriger Feindschaft, und erwarb Friede. Deffen erschrack Balencia, und El-Kadir billah gab großes Gelb um ruhig ju bleiben. Der Schreden bes Cid Campeador lag ichmer über ben Großen bes Landes; fo daß der Treulose von Denia keines Gutes schonte, um Navarra, Arragonien, Baragoza, Urgel und Barcellona ju Bertilgung biefes einigen Ritters ju Ronig Sancho und Ermengalb, Graf gu Urgel, wiesen es von fich; Berenguel'n gefiel Gelb und Rache, und Mostain, ber Undankbare, meinte, ob man dadurch nicht Alfonso einen Gefallen erweisen, ob er es nicht unterftuten murbe! Gie faben Alfonfo; er weigerte fich. Go, zornig, gierig und bang, umftans den fie, wie einen Lowen, den Cid, welcher nach langem Aufenthalte zu Burriana die Rufte verließ. bie ichonen Berge bei Morella jog er, und in bas Geburge, welches den Ebro in die Sec begleitet. nicht unwissend, schwieg. Sie, begierig feine Stime

^{*)} Unweit Benidorme, nun im Meich Balencia.

mung zu erforschen, versuchten Lift. El Moftain, ber alte Freund, fcbrieb an ibn im Bertrauen, bon bes Grafen Berenquel erstaunlichen Ruftungen und Berbins bungen, feinem Born, feinem großen Plan. fes erwartete er Bitte um Bermittlung, Bergleichsvorschlage. Cid, in ber Untwort, gab scherzhaft zu ertennen, bag er ben erschrecklichen Grafen zu erwarten gebente. Da brach von Calamora ber Berenquel mus thend auf. Er fah den Cid auf einem hoben Berge (noch tragt ber Berg ben unfterblichen Namen "), in einer Stellung, die nicht ju überhoben, noch ju übers "Aufgebracht," ichrieb ber Graf, flugeln schien. paußer, mir, über dem Schimpf des Briefes an Dopftain, bin ich bier, gum Streit, mit Macht, mit "Muth. Steige herab; versuche das Feld. Sind Ads "ler, Beper, Raben "), beine Gotter? Steige bernab, Campeador, wenn bu ber bift. Wo nicht. "Prabler, Lugner ***), so wiffe, ich weiche nicht,

^{*)} Immensum Hab'ntiarum montem der Chronif N. 1. halten wir für die in allen Charten bezeichnete Penna del Cid, wo der Weg von Calamora gerade hin führt. Lenterer Ort lag in der Albarracinschen Herrichaft; wir wissen nicht, ob auch der Berg? oder ob dieser zaragos zisch war?

^{**)} Nisi, cornellae, Rifco: cornejas, gavilanes, esmerejones.

^{***)} Castilisch, alevoso; franzosisch, bauzador.

"endlich sollst aufgerieben werden ")." Und bas war die Antwort: "um dein und beiner Freunde rubms prediges Weibergeklatich, ju Ralatanub und weiter, atonnte ich euch fur feine mannhaften Ritter halten. "Boran, Graf Berenquel! Du follft mich auf einer "Ebene finden. Scheue nicht die Rosten bes Marsches 232u mir; bu follft bezahlt werben, o bu lugenhafter - "Berlaumber **)!" hierauf ließ Cid durch einen verstellten Ueberlaufer dem Grafen beibringen, baf er in ber folgenden Racht aufzubrechen und fich in ungugangliche Gegenden des Sochgeburges gurudgugieben gebente. Der Graf, ein von fich ju groß, vom Reinde ju gering benfenber Mann, in Beforgniß ber Sieg mochte ihm entgeben, theilte fich; fo bag eine Divifion burch Bergpfade fich binauf in Paffe binter bem feinds lichen Lager erhob, er felbst jum Ungriff aufmarschirte; alles bem Cib, welcher ibn kannte, nicht unerwartet. Alfo murben bie, welche ben Berg erftiegen, von einem Sinterhalt empfangen ("); er bon dem Feind, den er

^{*)} Tandem faciam de te alboroz. Man fieht, wie bas Arabifche in die Landesmundart überging.

^{**)} Quod feci aleve ad forum Castellae cum bauzia ad forum Galliae sen erlogen.

^{***)} Girald commandirte die Hinauffteigenden, Bruder eines (damals wohl) berühmten Wilhelms des Normannen; doch nicht dessen der England erobert, auch nicht Wilhelms II. (wie follte die Chronif des Königthums nicht erwähnt haben!); vielleicht ein

fliebend glaubte, schnell, gewaltig, überrascht, übermannt, mit feinen Allierten und funf taufend Dann gefangen, ber Trof, die gange Pracht feines Lagers, erbeutet b). Der Cid, von einem Kall etwas verwundet, faß in feinem Belt; er wollte ben Mann nicht feben; Befehl gab er, ihn vortrefflich ju bewirthen. Aber Berenguel, in bem Jammer folcher Erniedrigung. wollte feine Labung; brei Tage enthielt er fich aller Rahrung; bis ber Sieger, übermunden, großmuthig und freundlich Freiheit und heimkunft ibm in der Rabe zeigte . Dierauf erfreute Berenguel'n Speife. 216 die herren über die Lojung eins geworden was), murs ben bie Gefangenen auf ihr Bort entlaffen. brachten fie, mas moglich, bar; fur bas Uebrige, Geis fel. Da erließ ber Sieger ben Reft. Sie, entzückt, schwuren, er foll ihr herr fenn, ihr Cid.

hierauf nach einigen Monaten erfranfte et zu Das roca; ba fanbte er nach Zaragoza um Arznei. Seine Manner fanden bei Emir Mostain auch Grafen Berens

fonft nicht befanuter Baftard bes erftern. Wenn nicht Alaman für Rormande ju lefen ift.

^{*)} Rach ber Chronif N. 1. beren Ergablung etwas vers worren ift, baber wir gewählt, was das paffendfte fceint.

^{**)} Go bas Doema.

^{***) 80,000} Mark bes Golbes von Balencia. Sollte bie Babl in ber Chronif nicht verschrieben sepn ? Bir glaus ben, es waren 8,000.

guel und seine satalanischen Ritter. Herzlich rebete dieser mit ihnen, bis er sie gewann, zu erwerben, daß der Cid, Campeador, von nun an sein Freund sep. Ein edler Feind war Cid gern; schwerer war, daß er Freundschaft gab. Aber er wurde von seinen Mannen bezwungen. Wie freute sich Graf Berenguel! so daß er alsobald sich aufmachte, zu ihm zog, voll Vertrauen ihm seine Gedanken mittheilte, und Catalonien dringend seinem Schutze empfahl . Bon dem an, in der Welt getrost, bereitete Graf Berenguel mit seinem Freunde von Toulouse .) den Jug zu dem Grab Chrissi; sie starben in dem heiligen Lande.

Don Rodrigo aber, getreu dem Plane, das Reich Balencia der Nation und Religion zu gewinnen, lag vor der Stadt Liria. Zu derselben Zeit eroberte in Sudspanien der Fürst der Gläubigen Joseph, Sohn Teschfins, in anderthalb Jahren fünf Königreiche, die er zum Theil castilianischem Schirm entris (Da König Alsonso in den Mohrenkrieg zog (Krieb Cosstanza von Burgund, seine Gemahlin, auch dem Cid,

^{*)} Die Chronif. Es geschah 1091.

^{**)} Wilhelm dem Allerchriftlichsten. 1092 zogen sie hin und starben in dem folgenden Jahr; Art de verifier les dates.

^{***)} Abulhaffan Ali; oben S. 162. Note 1.

^{****)} Urfunde ber Donna Mapor, 12. Jun. 1092. bei Rifco; der einzige diplomatische Beweis diefes Feld: juges.

mes murbe gut aufgenommen werben, wenn er ibm gu "Bulfe eilte." Er sofort von Liria burch bas Land Cuenca, die Mancha, uber Baega, über Jaen, bis wo er ben Ronig fand, ju Martos im Cordovischen b. Der herr, gerührt, embfing ben Ritter ehrenvoll; boch fiegte ber Edelmuth nicht über Migtrauen und Neid. Grangba zu ging ber Marich; aus biefer, burch taufend und breifig Thurme und boppelte Mauer feften Stadt mar ber Emir Abdallah burch ben Sohn Tefche fins gefangen weggeführt worden 20). Der Ronig lag auf dem Elvirengeburg (), in der Ebene vor ihm ber Dieses gleich schicklich und muthvoll gewählte Cid. Lager miffiel: "fuhner fenn zu wollen, ale ber Ronig, afen berabsetiender Trot." Als nichts vom Reind au furchten ichien, murbe abgebrochen, Rudgug verorbs net. In der vom Quadalquivir (********) bemafferten frucht= baren Chene, im hauptquartier zu Ubeda, redete Als fonso bart mit bem Cid, als ber ibm fein Berbrechen anschuldigen fonnte, aber von gereigter Empfindlich keit eine unichidliche Meußerung hoffte, um ihn wegen verletter Majestat gefangen zu nehmen. Der Cit ge-

^{*)} So die Chronik N. 1. Run wird diefe Stadt unter Jaen gerechnet.

^{**)} Abulhaffan. Go that Joseph auch bem fürften gu Malaga, beffen Bruber.

^{***)} Bei Libriella (Chronit) auf der Sierra d'Elvira (Rifco).

^{****)} El Chavir in ber Chronit; richtig; Gnada ift gluß.

bot fich; schwieg. Nachts brach er auf, mit wenigen, ben Getreuften.

So, bon ben meiften verlaffen und mit allem schlecht verseben, floh Don Rodrigo, wie David vor Bierin mar er bem bebraifchen Belben auch vormals gleich, bag er, feinem Gott und Bolf eben fo tren, Sicherheit bei ben Unglaubigen fuchen mußte. Mach Burgos fam er "); fie fahen ben Campeador mit ichener Chrfurcht, flummer Trauer; bes Ronigs Briefe verfolgten ibn; er murbe nicht gegrußt, nicht bewirthet, noch unterftutt. Lager am Aluffe Urlans gon; ganglicher Mangel bes Nothigsten; und er batte fur feine Freunde, fur Wimen'en, die Tochter und fur Langen zu forgen, durch die er in weitem Marsch durch frembes Land fich Luft machen und nahren moge. balf durch schnelle Lift Martin Untolinez. In biefer Nacht wurde Achill bewogen, Uluffes zu werden. ften ichwer von Sand, in Sahresfrift erft zu eroffnen, wurden, als ber Schatz des Cid Campeabor, um

*) Hier die Erzählung, mit welcher das Fragment vom poema (hochft interessant) beginnt; wir bringen sie hie bei, weil bei der vorigen Ungnade ausdrücklich in der Chronik steht, "er sep im Lager zu Elso geblies ben." Sie zwar scheint auch diesem Umweg nicht guns stig. Doch, wenn die Scenen des Poems und der Sas ge irgend passend, hier am besten. Er mochte dem kurzern Weg nicht trauen; auch die Seinigen wieder sehen wollen.

sechshundert Mark Silber an Juden verpfandet. traute feinem Glud, bag biebei niemand verlieren wurde. Jett nach St. Peter von Carbena, mo bic Seinigen waren, die farkmuthige Ximena, Sol und Elvira, die holden Jungfrauen. Cofort nachdem fie angebetet, empfahl er fie bem beiligen Ort. aber bewegte fich; dreihundert Langen D), die Acht verschmabend, eilten zu ber Sahne bes Unüberwindlis chen. Ernft, jedoch freudig, über die Landmark 00), über ben Duero. Bum erften murbe Caftejon gepluns bert, nach Beuterecht froh getheilt :). Alsbann wurden die Manner der Feste Alcoger durch verstellte Alucht gelockt, bie, ale ber hinterhalt ihnen ihre Stadt ablief, Cid fich ju ihrem Untergange mandte. Da fiel große Furcht auf Ralatajub, und erzitterte ganz Teruel; Boten bes Schreckens hinunter nach Balencia. Micht mehr jum Friedenstäufer, bem Emir Radir : els Billah; ihn ermordete Abudshjafar der Kadi (1900), nun gewaltig burch ben afrifanischen Schut. Drei Kurften fandte er jum Rampf mit dem Campeador. Diefe Relb. schlacht mar die erfte, worin er auf ber glucht, allein

^{*)} Que todas tinen pennones. Poëma.

^{**)} Passo por Alcobiella que de Castiella fin es y a; ebenbaf.

^{***)} Hundert Mark dem Renter, fünfzig dem Fußlnecht, toda la quinta à mio Cid fincada (ihm immer ein Fünfs theil); e b. das.

^{****)} Erzbischof Roberich von Toledo.

durch sich, mit wenigen, vollkommen siegte. Dreisig reich verzierte, hohe Streitrosse brachte Minaya, der Freund, zu dem Konig Alfonso; der, erstaunt, über die Treu mehr, als den Muth, nun frei gab, wenn einer oder viele in Cid's Krieg ziehen wollen ").

Während er zu Morella, in einer guten festen Gesgend überwinterte (20), erdachten die Feinde eine sehr geschickte Verrätherei zu seiner Vernichtung. Nicht weit von den Gränzen Arragoniens und Navarrens, (diese Königreiche waren vereiniget unter Don Sancho, seinem alten Feinde); nicht weit von der Gegend Casstillens, welche sein bitterster Feind, Garcia Ordonniz, in Verwaltung hatte, und nahe der zaragozischen Herrischaft Mostajns des Trenlosen, liegt eine nicht under beutende Stadt, Namens Borja (20). Dahin sollte durch verstellte Unterhandlung, als ob der Vorsteher den Ort ihm übergeben wollte, Sid gelockt werden. Sinsmals wurde er von Mostajn dringend ersucht, nach Zaragoza zu kommen, weil der Emir von Don Sancho zu fürchten bekam

^{*)} Diefes alles nach bem Poema beschrieben.

^{**)} Dieses nach der Chronif N. 1.

^{***)} Nicht zu verwechseln mit dem nahern Borjas, ba die Chronif unser castrum Borgae ausdrucklich in die Nachbarschaft von Endela fest.

^{****)} Don Sancho wollte fich des Anlaffes bedienen, da er Mostajn gegen Cid in großer Berlegenheit glauben

Sein Blid erkannte ichnell, bag Moftains herz nicht offen fey. Nicht lang blieb der Plan ihm verborgen. Die immer mer aus Schmache bofe ift, Moftain bebte. Cid aber von fürbittenden Kreunden umgeben, gedachte bes Grofvaters und Baters, und fab ibn. Dann marichitte er ben Beg, welchen er einft von Almenara triumphirend beimzog. In den Bergen bei Kraga, an der Bufte Aragoniens, fand er ben Ronig Don Sancho, ber, als er ibn fab, ben Groll fallen ließ: alfo, bag ber Campeabor auch fur Moftajn Friebe ermarb. Nachbem er Ungläubigen bie Reue fo gelobut, ploglich fiel er ein bei bem Urbeber feiner Unfalle, Garcia Ordonnig, feinem Better. Calaborra, Logroung, Rarera, Alfaro, in ichnellem Sturm erobert, Rlammen in gang Rioja, die Flucht der geplunderten Den ge, alles rief ju bem Grafen um Rettung "). Gio ben Tage gab ber Cib, auf bag Orbonnig auf fen aur Schlacht. Beit und breit 20) erging die Mafmung: aber als bie Macht verfammelt war, feblte ibm ber Mub; werauf Cib, in Erbarmung ber landichaft, .

muste, und des Glief bes wiber ibn gemachten Plans mit Recht bezweifelte. Siebe S. 158, Kote L.

^{*)} Es ift feine Sour. bus jemals Alfonio ibm dinied vers gehalten; es ift aber auch nicht bekennt, mas im Mula dem Ordonnis eigen. wie überhaust fein Berhaltnis deruber ju bein Sonige wer.

ademie de manacimit de France

allein mit dem Berbft ber Weinberge *) nach Jaras goza zurud zog.

Im nachsten Frühling) bekam er Nachricht, wie, nach der Einnahme von Denia, von Xativa), die ganze Oftkuste von der morabetischen Macht unaufshaltbar überschwemmt, und was in vierthalbhundert Jahren so viele Helden befreit, aufs neue mit Sclaves rei bedrohet werde; hievon sen Hauptursache, daß der Fürst von Valencia die Morabeten aufgenommen und ihnen ein Blutbad der daselbst wohnenden Christen erslaubt habe). Da machte Cid sich auf, mit etwa vierthalbtausend kanzen werd), und setzte sich zu Cebolla, welcher Ort auf einem Hügel, ein paar Stunden von der Stadt, nahe an der See, liegt. Valencia war mit seinen Mandelbäumen, war mit Garten varch die Flus

^{*)} Bielleicht weil er unter Mohamedanern beffelben ents behrte.

^{**) 1093.} Des Königs Jug saben wir im Juni 92 (S. 171. Note 4.); daß Cid zu Morella Weihnacht hielt, meldet bie Chronik.

^{***)} Domban's Abulhaffan. Auch Segura gewann

^{****)} Chronif. Mro. 1.

^{*****)} Poema. 3600.

^{*******)} Miran la huerta, espesa es è grant.

ren weit und breit lachte die Aerndte. Diefe ließ er burch feine Reiterei einsammeln, theils vermuften, bas Gartenfeld, die Landbaufer, verbrennen. Da erbot Abudibiafar fich zu allem ; nur daß er bie Dorabeten. Leute bes Rurften ber Glaubigen, Lebrer und Mufter bes Bolfe, nicht entfernen burfe. Alfo fubrte Don Rodrigo zum Sturm; worauf bald mit großem Rriegs. geschrei die Neustadt erobert und unermeglicher Reichthum gewonnen mard. Als die Manner Cid's mit ibrer Buth und ihrem Stof auf Alcudia, ber innern Stadt, ichwachere Pforten zuprellten, murbe bon ber Mauer um Friede geschrien. Diefen Frieden gab ber Cid im Unfang bes July. "Die Morabeten legen bie Daffen von fich, ziehen aus, und halten fich; verptheilt und rubig, in den Gemeinden ") bis Denia. Benn inner vier Bochen ber Cobn Teffins mit Macht ericheint, fo wird nach bem Rriegeglud ents pichieben; fommt er nicht, jo bient die Stadt Balens mcia dem Cid Campeador."

Hierauf verproviantirte er Cebolla und Pennacas fiel, haltbare Plate, und schlug bas Land Albarras ein, weil ber Borneber, sein Dienstmann, den Emir Monajn lud, alstann im Ruden feine Zeinde zu sepu, wenn er Joseph ben Morabeten in ber Fronte wider fich habe.

[&]quot;) Parties.

Die Last von funf und achtzig Jahren beugte torperlich ben Sohn Teibfind: aber alles Land von Lifs boa, von Denia, bis an die Goldberge jenseits ber Bufte, umfaßte er mit noch festem Blick, fein Ufrita burchzog er jabrlich. Die Menge ber Ronige biente ihm. Er batte einen unglaublichen Schat *). Dem Cid ließ er fagen, ber Krieg wider Balencia mache ihn ju feinem Feind. Aber Cid bot ihm Trot und machte ben spanischen Ronigen Muth. Die Schaaren ber Mos rabeten ritten gufammen: Berforgung, Ginschiffung, Marich, waren langfam wegen ber 3abl. Die Balens cianer, ba fie bie Bewegung vernahmen, brachen ihr Bort, und verschloffen bie Stadt. Erneuerung bes Rriege burch Abichneibung ber Bufuhr, welches bei eis ner ber See fo naben Stadt meift langfam wirft; aber Cib genoß bas Land und ichonte fein Bolf. In bem neunten Monat 300) flieg die Theurung gu hungers noth; Ein Pferd nur und Abudibjafare Maulefel mar übrig. Da erschien die Bortruppe bes morabetischen Entfates. Allein bie Stellung, die Schangen, die Ruftung, die Saltung, die Majestat bes Cid lahmte ben

^{*) 50,000} Centner golbene Dinars, 13000 an baarer Munze. Aber waren die Dinars nicht auch Munze? Der Uebersehung fehlt etwas. Wir schöpfen aus herrn von Domban Abulhaffan.

^{**)} Also im Aprill 1094.

Muth. Als nun den Erschopften auch die hoffnung verschwunden, Sturm; Eroberung der ganzen Stadt, und, jenseits der Guadalaviarbrücke, des prächtigen Pallastes der vorigen Fürsten. Hundert und fünfzigstausend Mark gemünztes Gold und Silber "), die kostbarsten Gefässe, Edelsteine, Seidenstoffe, wurden vertheilt. Er sandte dem Abt von Cardena tausend Mark; er erfreute dieselben hebräer "); hundert Pfersde führte Minaya zu Alfonso dem König. Es knirschte der hofneid, es murrete Ordonniz; der König sprach, "überhaupt dient mir Cid weit besser als Ihr."

Mohammed abet, Schwestersohn Josepho, des Fürssten ber Glaubigen, jog in beschleunigten Marschen berant. Er lag mit unermeßlichem Heere () vor Baslencia jehn Tage, hohnsprechend, aufforderud; vergebslich, man schwieg. Die Morabeten; stolz und sicher, verbreiteten sich, das Land auszufressen: bis, zu uns erwarteter Stunde am eilsten Tag, das Ritterheer mit großem Geschrei und verhängtem Jügel einsiel, und dem versprengten Schwarm kaum Zeit ließ, mit Hinterlasssung vieler Todten und des reichen Lagers sich zerstreut in die schnellste Flucht zu wersen.

^{*)} Denn fein Fünftheil wird in dem Doem auf 30,000 , geschäht.

^{**)} Die Romange foricht von ihrer Bezahlung.

^{***) 150,000} zu Pferd, 30,000 zu Fuße, sagt (nach ver, größerter Schäßung) die Chronik.

Da kam Cib auf Holvkau *) in Kadirs els Bils lah fest gewöldte Schatzkammern, brachte zur Theis lung hervor den alten Reichthum der Dilnune, was Radir zu Toledo erpreßt, was Valencia ihn um die Liebe des Bolks gebracht. Nachdem er die nächste Serra besetz (), sandte er den Freund seines Herzens Alvaro Fanez Minana, zu Einholung seiner Geliebten. Als Danna Ximena, als die Jungsrauen Elvira und Sol, durch das rauhe Bergland von seinem edsen mans rischen Freunde, Ihn Galvon, geleitet (), alsdann umgeben von herrlicken Rittern*(), auf den geschmuckstesten Pserden () der Stadt nahe kamen, da sie auf Babicca, dem bekannten Streitroß (), den Camspeador, ernst und gut, große Thränen rollen sahen in

^{*)} Chronif. Olofabit. Bier Stunden von Balencia.

^{**),} Einen bem eigentlichen Balencia wichtigen Pag.

^{***)} Poem. Er war herr (Al cajaz) ju Molina in der castilischen Sierra.

^{****) 650;} Poem.

^{******)} A petrales & à cascabeles (et à cubertura de cendales è de escudos à los cuellos. Cid hatte gute cendales de Adria) von ber Fabril affatischer Seeftabte.

Vistios' el sobregonel, luenga trae la barba,
Fizo una corrida, esta fue tan estranâ.

Das' dia se praccio Babieca en quant grante fue
Espana.

ben ehrsurchtgebietenden Bart, sank die Frau, überwältigt vom Herzen, zu den Füssen des Baters ...
Wie da sie in dem erwordenen Erb, in der Fürsten Pallast, wechselweise die große Stadt, das schone Land,
das weite Weer bewundernd sah ..., bewundernder
auf den den Blick bestete, der nicht durch Zusall, nichtdurch Gunst, sondern groß ward durch Gott und sich!
Da segnete sie Hieronymus, der treffliche Bischof, der
Mann von Rath und von Muth, sanst in Trost und
Lehre, an Tagen der Schlacht durch That hervorleuchtend ...); ihn hatte Cid über seine Stadt zum Bischof
erkohren ...)

Bu derfelbigen Zeit starb Don Sancho, zu Arras gonien und Navarra Konig; Don Pedron, sein Erfts gebohrner, welcher schon mit Konigswurde Sobrarbe

- 2) Quando lo viò Donna Ximena, à pies se le echaba; Mercod, Campeador, en buen ora cinxiestes espada u. f. f.
- ***) Miran Valencia, come yace la cibdad, E del otra parte à olo han el mar: Alzan las manos pora Dios rogar Desta ganancia como es buena e grant.
- De pie e de cavallo mucho era areclado; und fiebe im Poem, wie er der Unglaubigen mit ber Lange zwei, funf mit feinem Schwerdt getodtet.
- ****) Aus Perigord war er geburtig (Risco); von Orient fam er dem Sid (Poem); vermuthlich aus dem h. Lande.

und Ribagorga befag, bestieg bes Baters zweifachen Da rebeten die Großen von Arragonien mit ibm, baff er bie Freundschaft bes Campeadon fuche. Don Vedro an die Rufte binab; fie fcmuren den les benslånglichen Bund. Mit einander zogen fie in bie Gegend von Xativa, zwischen welcher und ber See auf einem langen Bergruden Mohammed, Josephe Neffe, mit befferen Truppen eine vorzügliche Stellung batte *); in der Gee maren feine Schiffe. Sobald die Ufritaner bes Reindes ansichtig murden, erhoben fie überlaut Allah Allah, welches Felogeschrei in manches heer Schreden gebracht. Auch bie Spanier murben von Erstaunen ergriffen. Da sprengte Cid durch die Schaa= ren: "Alle, die ihr febet und boret, find in unsere Sand ngegeben auf diefen Tag." Indes Minana, ber Freund und held, auf einer Seite ober im Ruden, ben Feind verwirrte, marichirte Cid mit Pedro fo unwiderftehlich auf, daß Mobammed geworfen, fein Beil in ben Schif= Diefe, megen Untiefen oder feindlicher fen suchte. Pfeile, hielten in einiger Ferne, und es blieb ungewiß, ob im Baffer mehr vergangen ober auf ber Babiftatt

^{*)} Diese und jene vorige Schlacht mag das Poem vers wechselt haben, und läßt unter Balencia's Mauren eine (wohl jene erste) durch Joseph, diese zweite, auch da, durch Bufar verlieren, welches weber der Shronif Sid's noch der von Fes zusagen will, und im Poem der Birstung wegen so gestdnet seyn mag.

geblieben. Als bas reiche Lager ben Sieg belohnt "), eroberte Cid Mont Ornes, dem foniglichen Freunde gum Geschent.

Dem König von Castilien sandte er von der Beute, und zweihundert Pferde ""). Da ließ Alfonso (so oft der Hof ihn nicht mißleitete, auch er keine gemeine Seele!) sich nicht halten, ihn zu besuchen; auf der Gränze zu Requenna sah er den Cid; er wandte sein Herz nie wieder von ihm. Indeß die Edlen sich ergosen, trieb im Finstern die Bosbeit ihr Werk. Zwei Brüder, Grafen von Carrion, hochgebobren, Königen gleich ""), beschlossen, durch Heirath seiner Tochter ben Reichthum Cids in ihre Hände zu bringen. Alssonso, arglos, wurde der Werber. Cids Genius (wenn

- *) Das Felbherrn: Belt habe Cib erhalten (dos tendales la sufren, con oro son labrados), 3000 Mart an Gold und Silber. Er gab von seinem Funftheil ein Zehn: theil der Kirche. Poem.
- **) Alles was hier folgt, ist aus dem Poem und aus den Romanzen. Wir geben der Sache ihren mit achter Historie vereinbarlichsten Ort. Rur mochte der Ansfang etwas hoher zu sehen, und Mohammeds zwette Schlacht die senn, welche die von Carrion gesehen haben sollen. Daß die wahrscheinlich zu Leon geschriebene Chronif Nro. 1. der schlechten That leonischer Grafen nicht erwähnt, ist keine Widerlegung.
- biemos casar con fijas de Reyes d de Emperadores.

innere Abnung fo genannt werden mag) fagte bem Untrag nicht zu: bem Ronig wollte er nichts abschlagen. Die Junglinge, ftoly und niedertrachtig, jogen mit eis nem beimtudifchen Obeim nach Balencia. Aus Geborsfam (mann ber Cib frei handelte, bann mar er glucke lich), and Rudficht murbe die Beirath geschloffen. Die Junglinge nach Balencia. Der Sittenton voll Mannbeit und Ernft, die Ordnung des Saufes, bas tägliche Befprach von Ritterkampf und Rrieg, ber tapferen Manner Unbekanntichaft mit weibischer Gefälligkeites funft, paste in ihre Urt wenig. Alfo mit Donna Elvira und Donna Sol, mit großem Reichthum, ben Cib. erbeutet b), mit Roftbarkeiten bie bas Undenken beis ligte **), begaben Diego und Kernando bie Junglinge bon Carrion fich jurad in ihr Land. Sobald fie fich bes Geleites entlediget und jedermann entfernt, in einer wilden Bergmufte, riffen fie ben Frauen bie Rleis ber vom Leibe, banden sie, schlugen sie, bis die Unwurdigkeit und ber Schmerz ihre Stimmen erfticte. Nach vollbrachtem Bubenftud ritten fie nach Carrion, freuten fich des Geldes, und frei zu fenn pon Beibern,

^{*)} Ohngefahr 8000 Mark, und hiemit meinten fie, in Carrion gute Tage zu haben.

^{**)} Das Poema muthet unserm Glauben eine schwere Sache zu, wenn es erzählt, er habe bie Tizona und Colada seine Schlachtschwerdter von sich gegeben — Leus ten bie er als unkriegerisch kannte.

bie ihres hohen Abels boch nicht werth gewesen senn ... Aber ber Campeador, ju erforschen wie man gu Carrion feine Tochter halten murbe, hatte einen Bertraus ten beimlich nachgeschickt; Diesen führte Gebeul und Winseln zu Entdeckung des Jammers; die Unschuld wurde gerettet; fie famen an ihren Meltern. Da berief Ronig Alfonso (Cid forderte Recht) alle Dienstmannen . von Leon und Castilien an ein bobes Landgericht in die Auch Cid fam, und mit großem Ges Stadt Toledo. folge bie Morber. Der Ronig trug vor "); es fpra= chen bie Großen und Beifen. Rudgabe geboten fie ber Roftbarfeiten und Schate, und fur ben Schimpf gerechten 3weikampf ber Junglinge, mit Mannen bie Cib nennen murde. Sie fuchten biefen abzulehnen; abet ber Ronig mar fur bas Recht. Mit schlecht verftellter Schen ritten fie in die Schranken; ba tamen bie Ritter bes Cid, rannten fie und ihren Dheim herunter; bas entehrte Leben murde ihnen gelaffen.

Bon den dffentlichen Thaten des Cid mar die lette jene, welche in Hannibals Leben die erfte, die Erober

Oydme las escuellas, cuendes è infanzones! Man erfennt bie Scholas bee fpatern Romerreichs.

^{*)} War nicht Timena dem König verwandt? Führten fie ihren Mannsstamm an die alten gothischen Könige binauf?

^{**)} Die Formel mar:

rung von Sagunt; und nach breigehenhundertiabris gem Banbel ber Dinge zeigten fich bie Saguntiner ber Båter wurdig. Von der alten Mauer, welche die treue Stadt umfing, wurde fie Murviedro genannt; noch beißt fie fo. Groß mar fie, und wohl auch durch bes Alterthums Glang vor vielen anderen Stadten anfehnlich "). Nachdem ber Cid viele Stadte bezwungen, unversebens mit aller Macht fturmte er auf Murviedro; fand Biberstand; barter fette er ju; jeder neue Unfall zeugte von erneuerter Rraft. Da winkten fie ibm. "Es tonne ber Campeador mit Billigfeit nicht begehe pren, bag eine weitberühmte lobliche Stadt auf ben perften Augenblick ihre Freiheit bingebe; man babe bier poon Alters ber eine andere Sitte; lieber als bie "Schmach tragen, werben fie allesamt umfommen." Dreißig Tage gab Cid; mahrend welcher Zeit alle benachbarte Fürften zu Sulfe gerufen wurden. Aber bie morabetischen hauptleute zweifelten, ob ber alte 30= feph eine Beerfahrt unternehmen murbe. Der Emir Mostajn wußte keinen andern Rath als übermenschliche Zapferkeit; er tenne Cid's beharrlichen Muth 44). Der Rurft von Albarracin ließ ihnen fagen, daß er wie ber biefen Mann schlechterdings nichts vermöge.

^{*)} Tantae famae in cognitione gentium; Chronif Rro. I.

^{**)} Homo cervicis et praeliator fortissimus.

bem castilianischen Sof betamen fie die Erflarung, baß Alfonfo ihre Stadt allezeit bem Cid lieber als Arabern gonnen werde. Mur meinten die Rathe Berenquel's bes jungen, bes catalanischen Grafen "), burch 200lagerung von Dropeza eine Diverfion zu machen, mabrend welcher bie Stadt fich verfeben tonne; boch ichnell ergriff fie bie Furcht. Murviedro aber, in ungewiffen' Soffnungen, und die Berfpatung des letten Tage naturlich munichend, bat um Verlängerung bes Baffenfillstandes. "Auf bag ihr erkennet" sprach ber Cib mie wenig ich von dem Entfat eurer Ronige furchte, molf Tage noch! Wiffet, wenn ihr auch bann Ume striebe fucht, fo wird eure Stadt in Afche vermandelt, pfo fallt ihr durch die Scharfe des Schwerdtes." Pfinge ften fam, bes Stillftands Ende, fein Entfat, feine hoffnung, noch der Muth neuer Bitte. Da bedachte Cid, was es Burgern fenn muß, in bie Baterfladt, in ihre Saufer fremde Rrieger einfallen, ihr Gigenthum fich zueignen, ihre Ordnung, ihr Glud schmaben und gerftoren zu feben, gab von felbft noch über feche Bos chen 40), damit fie mit ihren Beibern und Rindern

^{*)} Des verfohnten Berenguel's Neffe und Nachfolger, aber in feinem breigehenden Jahr.

^{**)} Benn, wie wir glauben, Murviedro in dem 1095sten Jahr erobert wurde (Balencia eroberte Cid 1094 im Aprill; im Juni Garb Don Sancho; wir nehmen bie

und mit ihren Sachen gemachlich ausziehen konnen. Wänn sein Urm die Bewaffneten überwunden, so bes zwang seine Gute die Herzen Die Sie gerührt, ehrsturchtsvoll, zogen von bannen. Solche die blieben, um hinterlaffenes Gut für sich ober die Morabeten zu rauben, wurden, da fie dasselbe nicht gut machen konneten, mit Gefängniß bestraft.

Don Rodrigo Diaz der Cid Campeador, wher zu guter Stunde gebohrne, zu guter Stunde umgurtete Ritter !!)," starb zu Balencia, im pierten Jahr nach bieser That, unserer Zeitrechnung in dem tausend neun und neunzigsten, in der ersten Halfte des July !!!

letten Monate fur den gemeinschaftlichen Bug mit Don Pedro; die ersten drei Monate 1095 für die Belagerung von Almenara), so ift zu merten, daß Pfingsten am is. Mai gewesen, und er ihnen bis St. Johann Baptissen Beit ließ.

- *) Fuit tantae bonitatis, ut quos armis subegit, clementia magis vicerit; Roberich Sanchez Bischof Pastlenza bei Rifco.
- **) So wird er im Poëm hundertmal ohne Rennung feines Ramens bezeichnet:

el que en buen ora nasco; el que en buen ora cinxó espada.

***) Chronif N. 1.; Misco, nach tlebereinstimmung ber Nachrichten, am zehenden July. Chron. Mallea-conse mit einfacher Wirde: In Hispania apud Va-

ein in allen Zeiten und in beiberlei Glud' sich selbst gleich=
gebliebener Mann. In ben letzen Jahren verwandelte
er die Moschee bei dem Pallast in Balencia in eine prach=
tige Kirche "); da glanzte sein Dank in reichen Denks
malen ""). Der Sultan von Persien (bazumal Borskejarok der Seldschukide) soll den großen Ritter des
Abendlandes mit einer Gesandtschaft beehrt haben, die
nicht weniger den Mann bewunderte als die Einfalt
seines Hauses ""). Nach seinem Tod (sein Sohn
Diego Royz siel vor ihm in einer Schlacht """) wurde
die Herrschaft unter Donna Ximena zusammengehals

lentiam Rodericus comes defunctus est, de quo maxlmus luctus Christianis fuit, et gaudium inimicis paganis.

- *) Miro et decoro opere; Chronif N. 1.
- **) Ein Relch von Gold, 150 Mart fcwer; zwei feltene mit Gold und Seide gewurfte Guitarren. Unter den Bergebungen im Stiftungebriefe 1098 find zwolf parrillatus infra terminum Muri Veterls.
- ***) Die Chronif fagt es nicht; aber die Romange. Durch Berenguel und andere Pilgrime, durch seine Ber: baltniffe mit Leschsins michtigem Sohne kann der Rame in die Morgenlande gekommen sevn, und Färsten des Orients haben oft aus andern als politischen Ursachen Gesandte geschickt. So daß dieses, wie die Abenteuer deren von Carrion, weder sicher noch unmöglich ist.
 - ****) Bei Conjuegra in ber Manche; Rifco.

- ten "). In dem dritten Jahr ") legten bie Moras beten sich vor die Stadt; ju gewaltig schien denen die Macht, welchen der Unüberwundene fehlte: es kam auch der Sohn Teschsins nach Spanien, und blühete new auf in Abulhassan Ali; seinem Sohn dem er schwören ließ ""). Da sandte die Frau den Bischof an den Konig Alfonso. Bei der Annaherung des Entsages entsfernte sich der Feind. Aber was der Eine Mann geswann und sieben Jahre hielt, schien schwer zu behaupsten für die Macht von Leon und Castilien. Also zog """)
 - (bei Nisco) Per remedium animae domini et viri mel Roderici Campidatoris; de meis urbibus et castris; boni homines mei fommen auch vor; auch Abgaben de balneis detentis vel cabernis (Cisternen? Höhlen, wie zu Polop?), de alfondicis (Buben, Magazinen), furnis, de illas maximas et minimas alcabalas (Steuren von Rauf und Berfaus!). Am verwunderlichsten ist, sie von mehreren (cunctis) fillis et filiabus reden zu horen: wenn diese Ausdrucke im gemeinen Sinn zu nehmen sind, so mussen jene bald und unbeerbt gestors ben sepn, da von ihnen keine weitere Spur ist.
 - **) Im October 1101; Risco.
 - ***) Der von Dombay herausgegebene Chroniste dieses Rasmens fest die Begebenheit in 1102. Gebohren war der Pring 1084, kam 1106 an die Regierung und starb 1144.
 - ****) Daß die Chriften Balencia ohne Niederlage verlaffen, ftimmt überein mit Abulfeda und Abulhaffan bes herrn von Dombay.

Donna Eimena mit ihren Tochtern, ber Bifchof hie's ronninus), alle Ritter und Langen und Anechte bes Cid, er, ber Leichnam, man fagt in der gewohnten Ruftung und auf bem alten Streitroß in der Mitte), mit allem Reichthum, aus ber Stadt, und kamen nach Caftilien.

Bu St. Peter von Cartena wurde der helb in feine Grabstatte gesenkt; Konige und Raiser haben dieselbe verehrt (Da liegt auch die Ximena (Da); fie hatte ausgelebt nachdem sie ihn begraben, und ihre Tochter, großer Grasen und Konige Mutter (Da), vortrefflich versorgt. Unter Baumen vor bem Kloster liegt auch

- *) Im Jahr 1107 bei Wiederherstellung des bischischen .
 Stuhls von Salamanca wurde von dem Grafen Don Rasmon und von der Erhrinzessin Sasitions, Donna Urrasca, Tochter Königs Alfonso, derselbe, zugleich mit dem Bisthume Zamora, diesem Hieronymus anvertraut. Er starb 1120. Urfunden bei Risco.
- **) Daß feine Gegenwart die Feinde meggefcrect; ift eine Musmahlung, die boch leicht in Profe ju überfeten ift.
- ***) Alfonio X. ließ 1272 bas Grab erneuern; ba es nachs mals verändert wurde, gebot Karl V. ernstlich die hers stellung auf dem vorigen Plat; Urfunde 1541 bei Rifco.
- ****) Um 1104 gestorben; Rifco.
- *****) Maria heirathet 1103 jener Berenguel, Graf ju Barcellona, oben bei S. 188. Note 1. ermähnt; von Aimena ihrer Lochter stammen die alten Grafen von Foir bis auf Gas

Babieca, das treue Pferd *). In dem Hause zu Bivar, wo Cid, wo der alte Diego gelebt, blieb das Wappen, und lang manche Erinnerung **). Der Campeador, groß und gut, die Mähre seiner Abens teuer worinn er König Artus und Karln dem Großen gleich ward ***), der Ruhm seiner erhabenen Seele den wir von Fabeln möglichst gereiniget *****), ging weit hins

ston Phobus der 1390 starb. Christina heirathet Ramiro, Infant von Navarra, dessen Sohn Don Garcia IV dieses Reichs Thron bestieg. Durch Blanca dieses Garcia Tochster kam Sids Geblut in das Königshaus von Castilien. So stammen auch portugiesische und arragonische Könige da her. Dem Posm, der Nom anze nach wären am Landgericht zu Toledo Elvira und Sol, die unglücklichen Kinder, von Sancho und Garcia Infanten zu Arragonien und Navarra geehlichet worden; welches, wenn es Grundhaben soll, andere Heirathen als oberwähnte ihrer Schwesstern gewesen senn. Bon diesen Heirathen siehe Risco und die Art de verifier les dates.

- *) Welches Sib von früher Jugend in allen Waffenthaten geritten haben soll. Zeigt nicht Buffon ein fünfzigiahs riges Pferd, bis in seine ganz lehten Tage in Arbeit, ohne so viele Schonung und Wartung, wie Babieca geworden ist. Hist natur gener. T. XI, 105 seqq. (Ausg. Zweibrücken 1786).
- **) Bum Beifpiel unfer Poem.
- ***) Ihnen und romischen Helben vergleicht ihn bie spätere, boch schon alte Grabschrift, welche seiner 72 Siegestage ermahnt.
- ****) Auf daß erfullet werde was nach einem andern ber ehrwurdige Antoine Pagi gewunscht. Obiit hoc anno

aus über Spanien durch Europa in Belten die er nicht gekannt, hinab den Lauf der Jahrhunderte; er bleibt, er wird bleiben, so lang für achten Edelfinn in menscholicher Bruft ein Gefühl übrig ist.

magnus ille heros et fidei in Hispania defensor Rodericus Diaz Cidus, quem jure merito queritur Sandovallius, historicum nactum non esse, qui illustres ejus actiones posteritati commendaret (Ann. crit. in Baron. 1099, XXI.).

Berlin, ben 3. July 1805.

Johann von Muller.

Versuch über

die Zeitrechnungen der Vorwelt.

Erste Sälfte.

d d

Berfuch

über

bie Zeitrechnungen ber Vorwelt *).

Eine ber größten Schwierigkeiten, welche bem Forscher auf ben ersten Blattern ber Geschichte begegnen,
ist der Mangel einer hinreichend begründeten, allumfassenden Zeitrechnung, ber die Zahlen der mannigsaltigen Ueberlieserungen sich synchronistisch anpassen lieBen. Ganz natürlich, weil das Bedürfniß einer solchen
anfangs nicht gefühlt wurde; keine wurde herabgeführt: hinaufsühren mag man sie, nach Sagen und
Schriften, mit mehrerm oder minderm Glück; nicht
auf den Anfang der Welt (was ist die Welt? wer
mag ihre Jahre ermessen!) aber auf die alteste Erinnerung des Menschengeschlechtes.

Bon dem fernsten Andenken, so weit eine historis sche Bahl reichen mag, durften, nach der hochsten Rechenung, bis auf uns zweihundert sieben und zwanzig Menschenalter zu drei und breißig Jahren vorüberges

*) Vorgelesen ber königl. Atademie der Wissenschaften zu Berlin, im Julius 1806.

aangen fenn. Schriften, wieberum nach ber bochften Rechnung, fleigen etwa bundert Geschlechter binauf. Den erften Begebenbeiten, beren fie Meldung thun, find fie um nichts naber als wir ben Beiten Therachs, Baters son Abraham. Auffpurung aller Dentmale ber Natur und Menschbeit, und (wo Begebenheiten perschiedener Bolfer eingreifen) ber Uebereinstimmung pher bes Biberspruchs ber Berichte ift ber einzige Beg au Erläuterung und Bemabrung bes Berthes biefer alten Angaben; ein eben fo intereffantes als, feiner Natur nach, ichweres Unternehmen. Wir baben zu Erfundung der Zeitgeschichte taufend Wege; beim Sinaufsteigen verlieren fie fich fammtlich bis auf einen ober zwei faum bemertbare Pfade, melche in bas un= durchdringliche Dunkel der Wolken führen, von welchen Die Berge ber Bormelt ") umbullet find.

Seit etwa dreisig Jahren ist für die Beleuchtung und Bestimmung der ältesten Chronologie durch astros nomische Berechnungen mehr gründliches und wichtiges als je zuvor geleistet worden. Die Seheimnisse der ungeheuren Zahlen Babylons und Aegyptens, worüber der Africaner Julius, der weise sleisige Eusedius, die alexandrinische Osterchronik, der gelehrte Syncelle, halb und furchtsam gemuthmaßt, und Indiens und Sina's eben so schreckende Rechnungen, hat Bailly, hat unser Ideler, aus den ewigen Taseln des Hims

mels deutlich erklart. Die freiere Ansicht der verschies denen Recensionen des Texts der biblischen Bucher, der auch literarisch mehr und mehr sich diffnende Orient, liefern ihrerseits merkwürdige Aufschlusse; dadurch wers den beinahe zweitausend Jahre gewonnen.

Dhngefahr feche bundert Jahre vor Rorefch ober Rorfhafp, ben bie Griechen fur ben erften Eprus biels ten, bewirkte ber Fall eines großen Regentenftamms in gang Borderaffen von Candahar bis an bas Mittelmeer mannigfaltige Beranderungen. Gechezehnhunbert Jahre früher endigte ein goldenes Zeitalter in Bers wirrung und willfurliche Gewalt. Achthundert frubere Jahre, Zeiten bes Unfange, und, wie man glaubt, voll Recht und Glud, schließen fich an eine Epos che, wo alle Geschichten ber altesten Staaten fich verlieren, weil weiter hinauf aus fiebzehn oder zwei und zwanzig Sahrhunderten vermischter Geschichte von Gottern und Menschen der schwache Laut bon geben bis vierzehen Namen allein übrig ift. Ueber jeden dies fer Zeitraume wollen wir einige Bemerkungen magen, insofern das matte Licht in ben Grabbannen fo uralter Belden und Bater irgend erlaubt, mit einiger Sichers beit aufzutreten.

Gleichwie in allzuweiter Ferne selbst scharfe und I. Zetta geubte Augen von einem, wenn auch großen, Gegens I bis 22 stand nur den Umriß der Gestalt unterscheiden, so ses hen die Lieder und Sagen, welche den Eingang der

mosaischen Geschichte gieren, in bem erften Menschen ihres Undenkens nur den Menschen, aus der forgenfreien Rindlichkeit in die Jahre ber Lebensarbeit binuberschreitend, und nach vollendetem Tagewerk zur Erde wiederkehrend. Un ihn reihen fich neun Manner und achtzeben große Bahlen vereinzelt, schwer zu beuten, wie riesenmäßige Trummer ober eine verlaffene Salle in menschenleerer Bufte. Neun abnliche Geschlechter und nicht geringere Bablen zeigen die Chaldaer von Alor, dem Erften, an den ihr Undenken reicht, bis auf Xisuthr, Zeugen ber Kluth. Acht oder vierzeben Dababade, Einfachglaubende, findet in altperfischen Buchern Mobfan Kani, der Raschmire; ibre Gpur . im innern Morgenland haben William Jones und herr Langles mit Aufmerkfamkeit erfaßt. Sind fie die vierzeben Menu, ber Indier Erbtheil an ben bom Urgeburg mitgebrachten Sagen? Ber wird magen ju vermuthen! Ein Buch, bas Buch ber erften Offenbarung, wird einem der Menu, ein Buch ber Gebote bes Sochften wird Mababab, erftem Ronig ber Erbe, eine Beiffagung henoch, bem Enkel Mahalel's, jugefdries ben, aber authentisch nirgend gezeigt; und verfchwunben (feit vielleicht taum taufend Jahren, ba 3bn Chorbabbeh fie noch fab) "), verschwunden ift die gewaltige Junichrift auf ber Incrustation ber beiden bochften Pps ramiben, welche ber Batu'ifche Erbbefchreiber als *) Abdullatiph,

,

Bas find diefe Namen, und welches ihr Zeitmaaß? Jedermann weiß, daß die Rechnung der alexandrinis fchen Ueberfetung bes mofaischen Geschichtbuche zwi= schen Adam und Abraham um nicht weniger als 1376 Jahre hoher fieht als nach ber masorethischen Ausgabe bes bebraischen Texts. Daß die Alexandriner biefes nicht in ihren Sandschriften, sondern aus Gefälligkeit für bie agyptischen Zahlen geandert, beffen find fie oft beschuldiget, nie überwiesen worden. Sie fannten wohl schwerlich bie Reduction ber chaldaischen Saren, und eben fo wenig die von Abunaffar nachmals berechneten aftronomischen Formeln, beren Resultat fie bestätiget. Aber auch Mofes (nicht nach vorgefagten Meinungen, fondern wie es fenn foll, durch fich felbft erklart) ift fur die bobere Bahl. Er, dem die große Fluth über alle Lande feiner Erdfunde ging, wie konnte er, breis bundert Jahre nach einer folden Umfehrung, die Belt fich fo benten, wie er fie in ber Zeit Abrahams ichilbert! Aber er gablte eilfhundert Jahre. Ber bie un= überwindliche Schwierigfeit nicht nur ber Bereinigung anderer Nationalgeschichten, fondern felbft ber Beobs achtungen, fublt, wird jene unstatthafte Regel, baff. Die Rritit überall verfurgen muffe *), ber Bahrheit

^{*)} Anquetil du Perron, Mém. de l'Acad. des Inscr., t. XXXV.

opfern, daß viel oder wenig, eng oder weit, für die Kritik gleichgültig, und nichts durch sie zu suchen ist als Wahrheit oder Wahrscheinlichkeit. Wir halten sur nothig, mit dem Neuen Testament, mit dem hes bräischgelehrten Josephus, mit Elemens dem Alexanzdriner und den gelehrtesten Batern, mit der Osterchroznik, dem Syncellen, und Ismael Sciansclah's nicht unprüsender Chronik, nach dem Beispiel Riccioli's und Jakson's, das Borurtheil für die rabbinische Leseart auszugeben. Die unbekannten Zeiten des Ursprungs und der Entwicklung so vieler Begriffe, Künste, wuns derbaren Monumente, Religionen, Gesetze, Handelss verbindungen, Cyklen und Wissenschaften werden hies durch, dem Bedürsniß gemäß, verlängert.

Mit Unrecht hat man diesen Jahren, wie den astronomischmythischen Zahlen einiger anderen Wolker, nur zwei Drittheile, eine Hälfte, ein Viertheil oder Orittheil der unsrigen, zugestehen wollen. So übel im ersten und im zweiten Jahrhundert, in den Zeiten der emporkommenden philosophischen Allegoriensucht und abnehmenden guten Geschmack jene alte Mythoslogie behandelt wurde, eben so unverständig möchte jett absprechende Unwissenheit unsere Fragmente der morgenländischen Geschichte ganz auf die Alltäglichkeit unserer Maaße und Vegriffe beschränken. Nichts wis derspricht Freret's auf 336 Tage angenommenem Zeitmaaß dieser Jahre; es wird von Elemens und ans

Berfuch über die Beitrechnungen der Borwett. beren Rechnern ") gewiffermaßen unerwartet beftatiget. Aber mo mare in der Urfunde auch nur Gine Spur, daß die Sahre bes funften Capitels von dem offenbar awolfmonatlichen des fiebenten und achten um brei Biertheile verschieden zu nehmen seven? Mehr: als ber Sohn Umram's die femitischen Stammfagen und Geschlechtregister, und ans dem Sause Abrahams bie Urfunden und Geschichten, in Aegypten oder auf einer einsamen Alpe Midians, nun gesammelt vor fich fab, ergriff ihn bas Gefühl der hohen Bilder und altvåterlis chen Majestat: in bichterischem Schwung erhob er fich, und fang bas eniownna, bas Epimpthion, eine Uebers ficht feines Buchs, ben neunzigsten Pfalm: anch in Diesem werden jene urweltlichen ben Sahren unseres Alters parallelisirt. Die 70, die 80 Jahre sind mit gleichem Ausbruck wie die 1000 bezeichnet. Freilich in jedem Sinn mit Recht, nach feinem agnptischen Spruch :

כי גו חיש ונעפה!. " der Todtenkahn ftogt ab und fleugt."

3mar in Beiten, welche alles Altehrmurbige gu mbglichft neuem Betrugewerf und alles Außerorbents liche gern gu ber platteften Gemeinheit herabwurdigen, mag icon bie Ermabnung biefer Bucher als mofaifc ein bedaurliches Buruchbleiben hinter ben Fortschritten

^{*) &}quot;und durch die Meduction der Saren — 2160 einfache Mondenjahre, 2200 mit den Ginschaltungen." - (3mfat einer unbefannten Sandichrift.)

204 Berfuch über bie Beitrechnungen ber Bormelt.

ber hohern Kritik scheinen: Doch, da über chronologissche Fragen Newton gründlich widerlegt worden, so mag auch über historische Puncte Spinoza's Scharfssinn Einwendungen leiden: Einwürfe, die meist von Unerfahrenheit in Behandlung der alten Geschichtbücher zeugen, und nur gegen abergläubige Versechter jedes masorethischen Schreibsehlers einiges Gewicht haben, konnten unsere anderwärts auszusührenden Gründe, Moses für den Sammler und Hauptversasser zu halten, unmöglich erschüttern. Einige Kenntniß des unkritisschen Fleißes der Abschreiber, die etwa Randglossen einrücken, und der wohlmeinenden Gewohnheit der Fortsetzer, welche etwa eine Ergänzung wagten, wird die meisten widerlegen.

Die Summe der Zahlen, welche man für die Lesbensdauer der ersten zehen Erzväter halt, wird einem geübten Leser nicht anstößig senn. Wir legen eben kein Gewicht auf Jakson's, doch nicht unvernünftige, Muthmaßung, ob etwa nicht Männer, sondern Dynastien hier genannt, und Mosis fünftes Capitel die Chronik der sich nach und nach gebildeten und nach jahrhunderts jähriger Coexistenz wieder vereinigten oder zusammens gestürzten Reiche der Vorwelt sen. Die morgenländisschen Geschlechtregister sind wie die Reisen der homerisschen Götter, nicht Meile für Meile, sondern von der olympischen Wohnung auf irgend ein Gebürg, auf Hügegel, Rüsten und über des Oceans Wellen auf die Inseln

schreitend: so geben jene vom Bater nicht auf Sohn, Enkel und Urenkel; nur die Denkwürdigen im Geschlecht werden, je nach 3weck und Kenntniß des Genealogis sten, erwähnt. Natürlich: Wir sind von gestern; welches Geschlecht zählt über die Merwingen hinauf? Sie haben Jahrtausende zusammen zu ziehen. Gleichs wie von hundert und zwanzig Altern zwischen Joktan, Ismael und Mohammed der Araber kaum dreißig verzewigt, eben so mogen die mosaischen, mogen die mas habadischen Bater nur die Großen der Urwelt, Uebers bleibsel einer sechsmal zahlreichern Genealogie seyn.

In diese alte Zeit gehoren auch jene drei mythische Namen im Anfang der Geschichten Fran's (Perfiens): Rayumaras Gulschah, der aus Leim geformte, vernunftbegabte Herr der Erde, Husbeng der Piste dade, der gerechte und reine, Tachmuras Dims bend, Sieger über die Damonen. Das sind die alteften Phriodekeshans, die Manner vom ersten Geset; das zweite brachte Hom dem spatern Oshemsbid; es erneuerte dasselbe, wie wir horen werden, Zardusht in den Zeiten Gustasps.

Doch ehe wir die hiftorien von Fran beginnen, wird ein Wort über ihre Quellen nicht überfluffig fenn. Die Denkmale und Quellen altperfischer Geschichtskunde und Weisheit sind, insofern sie zerftorbar waren, in einem zweisachen Sturm beinahe vollig untergegangen. Erstlich, nach Zertrummerung bes achamenibischen ober

feanidischen Throns, nicht sowohl durch Alexander, beffen vielumfaffender Sinn biefe großen Dinge fich angeeignet haben murbe, ale burch bie auffbfende Unarchie und Rehbezeit unter ben mancherlei nachfolgenben aschfanischen und afghanischen Ronigen. 3meitens bei bem Untergang ber faffanidischen Berricherfamilie burch die fanatischen Baffen Dmar's, Fürsten ber Glaubis gen, welcher bei Eroberung ber marmornen Burg gu Modain (Rtesiphon) die reiche Buchersammlung ber gelehrten und funftliebenden gurften, Chofru Unufbirwan und Chofru Parwig, in den Tigris gu verfenten befahl (und hiedurch glaubmurdig machte, meffen er in Unsehung der Bibliothet ju Alexandria beschuldiget wird). hundertjabrige Nacht fiel über Frau, traurig, Die wenigen von Sofe, von der Garde, blutvoll. von ber Armee, die Konig Jetbesbarden und fein ungluckliches Saus nicht verließen, haben, fern in Sina, bas Undenfen Einer Jahrzahl erhalten, beren Merkwurdigkeit wir in ber zweiten Borlefung zeigen Als der Sof der arabischen Eroberer anfing fich zu mildern, magte bie altperfische Literatur fich anfange in dem anmuthigen Rleide ber alten Rabel herbei; unter bem zweiten Abbafiden, in welcher Ras milie fur bae Gute viele Empfanglichkeit mar, murbe bas Buch von 1001 Nacht in bas Arabische aberfett und ber neuen Weltordnung angepagt. Biel spater wurde die Erinnerung der Nationalgeschichten berbors

Berfuch über bie Zeitrechnungen ber Borwelt. 207 gebracht, als Provingen, mo etwas verborgen mar, burch Ben Muth besonders der bujidischen, dilemitischen und samanidischen Selden in die Freiheit gedieben. Ueber die erften Versergeschichten ift tein alteres Wert als die Uebersetung ber auf Anushirmans Befehl gesammelten Geschichte, unter bem großen Ul Mamun, und bundert Sabre fpater die große Weltchronif Abu Dibiafar's Mohammed aus dem Lande Tabarestan im Sabr 014 (tarikh el Tabari). Berborgen waren bie gendischen Liturgien, und Bundeheich, ber alten Ge-Iehrsamfeit Muszug. Aber jene Chronifen in Berbina bung einiger pehlewischen Geschichten, ber alten Denf. male, Lieber und Sagen ber Stamme und Lander, maren die Quellen des großen Ronigespiegels von Kers dusi, ber nur homer'n zu vergleichen ift, und ber Geschichte Mirthonds. Aber bas Studium ber gendischen Bucher, der hebraischen, chaldaischen und griechischen Schriften ift sowohl wegen weit bobern Alters als darum bochft nothwendig, da die neue Res ligion und Literatur vielen alten Dingen ben urfprunge lichen Unftrich genommen bat. Miri Ali Shir Rumaj, in ber zweiten Salfte bes funfzehenden Jahrhunderts Weffir des Sultans zu Berat, Abulghazi Sofain Behadur Chans, unvergleichlich in gelehrtem Rleiß wie in Ebelmuth und allen Tugenden, Mirkhond's Sonner und Freund, bat, mit jenem ihm eigenen gefunden Urtheil, die Sauptsumme der alteften Geschichte

208 Berfuch über bie Beitrechnungen ber Borwelt.

in dhagataischer Sprache zusammengezogen. Dieses Werk, turkisch übersetzt von Fenai, lateinisch in der (1785.) orientalischen Academie zu Wien, wo es auch gedruckt wurde, wird bei der Uebersicht uns zum Leitsaden dies nen. Berglichen haben wir den wenig neuern, ähnlis chen Auszug aus dem Werk des cazwin'schen Cadi Moshammed el Ghuffari, welchen Herr William Ouseley herausgegeben hat.

Ranumaras alfo, pehlewifch Ganomard, nach bem arabischen Abulfaradib ein Cohn des herkulesgleis chen Sam (von dem wir nicht fagen wollen, ob er ein Damon oder ein Beld oder der alluberwindende Lauf ber Zeit ober ber Erzvater Sem gemesen), in anderen Sagen ber ungebohrne erfte Menich, biefer Rayumas ras, in bem Sahrtausend seiner Beit, lebte auf ben Soben ber Urwelt, gang oben in Fran, Bater und Richter sowohl des Menschengeschlechts als der Thiere, fürbittender Soberpriefter und Erfinder aller nothmens bigen Lebenscultur. Wie Adam, fo mar er gebeugt, burch schwere Trauer um den ermordeten Siamet, ben berrlichen Jungling, seinen besten Gobn. vierten Geschlechte nach ihm (vier haben die beiligen Bucher, nur zwei die Chronif der Ronige) beberricht von dem bemaldeten Ruden des nordlichen Geburges Sufhengh die Erde; er, ein Pifhdad, welches einen Gerechten beißt; er, wie Benoch, wie ber Menu, wie ber Mahabad, vom Sochsten mit einem Buch himmlis

Versuch über die Zeitrechnungen der Vorwelt.

scher Weisheit begabt. Nachdem er, Prometheus gleich, Feuer finden und benutzen gelehrt, entzog er sich zum Gebet auf die Spize des Berges. Tachmuras, Tehmurets, der vierte nach ihm (die zendische, wie die mosaische Urwelt hat ihre neun oder zehen Namen) war ein Held, sieghaft über die dosen Damonen. Buchs staden lernte er kennen durch sie. Er mit siedenhundert, Kanumaras mit seinen tausend Jahren und Huschengs Zeit führen auf die 2200, welche mit noch 42 oder 56 oder (am besten) 62 die mosaische Summe des ersten Zeitalters sind.

Die älteste von der Fabel nach und nach sich losende II. Zeitalt. Geschichte Aegyptens, Persiens, Indiens und viels leicht die sinessische verliert sich in einen und denselben Zeitraum; so daß alles auf ein gemeinschaftliches, seis ner Natur und den Umstäuden nach kaum je recht ers gründbares Ereignist zu führen scheint. Es zeigt sich die Spur der mühsamen: Arbeit einer herzustellenden Welt; ärmlich sind die Notizen, als hätte zum Aufzzeichnen und selbst zu Liedern Muth, Muße und Masterialien geschlt; übrigens vergötternder Dank den wohlverdienten Häuptern, und eine gewisse Meinung, daß bei damaliger Anstrengung und Einfalt nicht viele Laster und Müßiggang, sondern Mäßigung, Recht und eine gewisse Sorgfalt für die Dauer der Werke geberrscht.

Diefer Zeitraum neuwerbender Menschheit, in den v. Mauers Werte. VIII. 14

21a **Versuch über die Zeitrechnungen der Vorwelt.**

sich der Anfang aller bürgerlichen und gelehrten Cultur meist namenlos verliert, umfaßt bei Moses, von der (2262 bis Fluth bis auf die Geburt Abrahams nicht 292, sons 3394-) dern 1232 Jahre, theils nach den Lesearten der alexandrinischen Uebersetzung, theils nach Erzbischofs Usber richtiger Bemerkung (welche schon die Osterchrosnik einsah), daß die Geburt Abrahams aus dem siebs digsten in das hundert dreißigste Jahr seines Baters Therach zu versetzen ist.

Balb nach ber Mitte biefes Zeitraums, als von bem ersten Undenken menschlichen Daseyns wenig über breitausend Jahre verfloffen waren, endigte die goldene Jugendzeit unschuldiger Unsiedelung und Urbarmachung ber Welt mit Berwirrung und Krieg.

\$400 bis **\$100**, Dshem, Dshemsbid, der größte der pishdadisschen, gerechten, Könige, den in Geschichten und Fasteln ganz Morgenland wie einen Salomo oder Ales xander verehrt, und fünfzig Jahrhunderte in seines Tschilminars Anlage bewundern; Urenkel Arfachshad's, des Enkels Noah, gab einer 716jährigen Regentenfolge von eigenthümlichem Verdienst und Glanz seinen Nasmen. Aus dieser Zeit hat Persien Sonnenjahre (2521) und den 1440jährigen Einschaltungschelus. (Dreimal wurde er vollendet, im Jahr 3961 bald nach Derstellung des persischen Reichs durch Feridun, in dem Jahr, wo Alexander aus Macedonien Persien ersoberte und in dem 12ten Jahre der Herrschaft Sultans

Machmud, Sohns Malikshah, von dem Seldshukischen Hause). Aber Sonnenjahre bekamen in Oshemshid's Jahrhunderten auch die Indier (2622) im Anfang ihrer vierten, der noch mahrenden eisernen Zeit; eben dieselsben Aegypten, und den 1461jahrigen Cyclus (2946).

Diefe Periode voll Glang und Glud, morinn bie perfifche Reichsordnung entstanden, entartete, wie gu geschehen pflegt, in Beichlichkeit und Uebermuth. Als ber Ronig ben Gefegen, ale bie Großen bem Ronig zu gehorchen verschmäheten, wurde Fran von den Tagen, einer Sorde friegerischer Araber (Bewerafp 30s hat derfelben Saupt) weit und breit überichwemmt und unterjocht. Spur biefer Begebenheit ift bei ben Griechen und Arabern. Jenen zufolge haben die Aras ber unter Mar Dot ben letten Dibemibidichen Regens ten vertrieben, Babel erobert, und unter feche Ronis gen bei zweihundert breißig Jahre beherricht; indeß bas haus Dibemibide ein im Bergleich geringes, mute terliches Erbe in Zabuleftan auf die Nachkommen brache Bon ben Arabern berichtet Samza von Jofahan, welchem Nuweiri unbedenklich folgt, ihr Kurft fen fiegreich barch gang Fran über ben Drus in die Gegend vorgebrungen, mo Samarkand feither fleht. geringe Schriftsteller (wir wollen Abulfeda und unfern Cadi Mohammed nennen) halten Bohat fur ben Erbauer bes berühmten Thurms und ber Stadt Babel, und Anquetil bezeugt von bem Namen Nimrod, er bedeute

212 Merfuch über bie Beitrechnungen ber Bormelt.'

persich, einen (wie Johak) von Sab herkommenden Fürsten. So würde die Friedensstörung und erobernde Gewalt bei den Persern wie bei Moses auf den Zeits punkt zusammentreffen, wo letzterer die erste große Bölkerverwirrung bemerkt. Dieses Einfügen zwei von einander ganz unabhängig erwachsener Chronologien, die sich selten begegnen, aber nie ohne einander zu bestätigen oder zu erläutern, ist für beide sehr empsehstend. Nicht nach der Willkühr wilder Träume haben die Perser ihre Zeiten summirt; recht gelesen, werden die zendischen und hebräischen Schriften im Einklange seyn.

talt. Das Maaß der Zeiten zwischen Abrahams Geburt bis und Salomo's Tempel besteht aus 1313 Jahren; welst. ches die gewöhnliche Leseart und Auslegung um 327 Jahre übersteigt; zwei Dinge machen es nöthig; in beiden ist Johann David Michaelis uns vorgegangen; dieser war ein Ausleger von einem gewissen eigenthümslichen gesunden Verstand, und einem, nicht frechen, aber freyen Sinn.

Die 430 Jahre, welche Moses für ben Aufenthalt Ifraels in Acgypten angiebt, nahm er von dem Zeits puncte der Niederlassung, und nicht von einer kurzen Reise, welche einer der Stammväter zweihundert Jahre zuvor gethan, aber bis auf jene Zeit keiner wiederholt hatte. Indem Michaelis dem ausdrücklichen Buchstasben des 12ten Capitels im 2ten Buch Mosis einfach

folgte, gewann er zugleich einen Bortheil zu Erläutezung der hochgestiegenen Bolksmenge. In der That, um dieses im Vorbeigehen zu sagen, muthmaßen wir über diesen Punct einen allgemeinen Mißgriff der Auszleger. Sie zählen in dem Hause des einwandernden Erzvaters Jacob seine Sohne und Enkel, so viele deren einst Häupter von Geschlechtern geworden; aber sie vergessen die Menge der jedem zu Hause gebohrnen eizgenhörigen Leute, (ouwyerere, pub Jause gebohrnen eizgenhörigen Leute, (ouwyerere, pub Jause gebohrnen eizgenhörigen Leute, (ouwyerere, pub Jause gebohrnen eizgenhörigen Leute, dowyerere, pub Jause gebohrnen eizgenhörigen Leute, sowyerere, pub Jause gebohrnen gebohrnen gebohren g

Also 215 Jahre werden hier, 112, wo nicht 132 burch die Handschriften der Bibel gewonnen, worinn Flavius Toseph die Jahre vom Ausgang bis auf den Tempelbau fand: im Anfange des vierten Capitels des ersten Buchs der Könige waren statt 480 in jenen Handsschriften, an deren Alter bei weitem keine der unsrigen reicht, 592, nach einigen 612, augegeben. Die hervissche Geschichten unter den Richtern und den ersten Könisgen erhalten hiedurch eine erwünschte Erleichterung. Für die Begebenheiten von 495 Jahren sind die Zahlen bestimmt; 94 oder 114 sind für Josua's letzte Zeit, sür die Jahre der Aeltesten, für den letzten Richter und erssten König. Clemens von Alexandria hat 91, oder 71

Jahre noch mehr. Ausgenommen Ginmal ben Samaritaner, fonft haben wir nirgend beschrantendere Bablen gefunden als bei den Maforethen. Kur bie größeren find viele Zeugniffe im Busammenhang ber Dinge, felbft in Beobachtungen bes himmels; bei Joseph, Clemens, Abulfaradib, bin und wieder noch großere. Dem Berbacht abfichtlicher Erweiterung aus Gefälligfeit fur bie Muslander ift ein Berdacht fustematischer Berfurgung in Unsehung ber Beiten bes Messias entgegen zu feten. In der That berubet alle Babricheinlichkeit auf der Bergleichung bamals nicht bekannter fremben Chronologien und einiger aftronomischen Resultate; Die Gewißheit aber auf Sandichriften, die nun wohl verlohren find, und auf unbekannt gewordenen Geschichten, beren viele fowohl in den hebraischbiblischen Schriftstellern als in den judischen und griechischen Ueberlieferungen burchleuchten. Je mehr ber Drient, nun zugleich von vielen Seiten burch mannigfaltige Baffen befturmt, unferm europaischen Forschungsgeiste juganglich wird, je mehr Aufschluffe versprechen die lang undurchsuchten gelehrten Refte, feine Denkmale, felbft feine Natur.

Dhngcfahr im zwanzigsten Jahr der Herrschaft Ronigs David, wider bessen siegreiche Waffen der affpris sche Konig die verwandten aramaischen Fürsten schlecht unterstützte, fiel zugleich, wenn es nicht Gine und dies , selbe war, die regierende Dynastie der alten Uffprier und in Persien die der letzten pishdadischen Fürsten:

583.

jene seit Nimrod, lettere nach Bewerasp Zohat, in dem 1680sten Jahr.

Daß mit Evechous feche chaldaifche, mit Mar = Dot funf grabische, Bal ber Große mit achtzeben, und Baletoran mit neunzehn Ronigen die babylonischaffprifche Regententafel in vier Geschlechtern fullen, ift, mit Musnahme von funf Ronigen von Rteffas, von dem Abybener, von Julius, Eusebius, Georg bem Syncellen, angenommen. Die ungewiffen Regierungen, Sinuss Bel, Chabib, Uneb, Chalaj, AraBel, werden von bem Abndener binter bie Araber, vielleicht als coeriftis rend, von dem Soncellen, boch obne Sinus = Bel, in bie Mitte bes letten Gefchlechts eingeschoben. Bir baben aus einem unten vorkommenden Grunde letterm fowohl hierinn als in Betreff der 154 Jahre folgen wollen, die er vierzehn anderen Regierungen mehr als Julius zulegt. Uebrigens murden die unaussprechbaren Namen der alten Ronige von den Griechen mit gleicher Freiheit wie ihre Bablen behandelt, und bis gur Unkonntlichkeit verunstaltet. Neben Chichetreb, (Chichutyah) Armamithr, Mithraj, Affatad - wer wird einen Laofthenes ertragen!

Nachdem Zohak, der Sohn Merdasp's, den Lauf der guten Tage und gesetzlichen Ordnung durch barbas rische Waffen gestort, folgt in den persischen Geschichsten ein tausendjähriger Zeitraum von Gewalt, Berswirrung, Finsterniß; er, das Ideal von allen Lastern;

bie Oberhand bon Amalet, feinen wilden unüberwinds lichen Schaaren. Die Geschichten bes Mutterlandes Bran, die von Adibem, von Iftathar, Dichemibidis fchen Sigen, verstummen; die falte Sand eines truge= rischen prahlenden Despoten paralysirt mit beimlichem \ Schrecken. Aber viele flieben oftwarts, und mit Dao beginnt eine Dammerung bistorischer Babrheit bei ben Sinesen (3373); fruh werden Bohat die Westlander ent= jogen. Der große Bel, von welchem wir etwa nur ben Amtonamen haben, wenn er nicht als Bater einer Dungftie mit bem Namen bes Weltgeiftes, bes bimm= lischen Bel, der Sonne, geehrt worden, mag Babylon bem Araber entriffen haben. hier von dem an die Buflucht ber Beisen bie Iran verstieß. Unter ihm (3250) das Sonnenjahr, ber Bau bes großen Tempels (3277), wo feit BelDdy, Gohn Armamithr's, die neunzehnhundert= jahrigen Beobachtungen erhalten murben. Einem Sits ber Cultur wie das dibemibidifche Gran wird migbrauche tes Glud und Licht entzogen, aber beffen Runten beis tern benachbarte Finsternif auf, bamit fur ben Plan ber Entwidelung menschlicher Naturfrafte fein Bolt fich unentbehrlich glaube, damit binwiederum beim Rudfall eines Belttheils in die Barbarei niemand vers zmeifle.

Bon bem haufe Bels murde das Land Palaftina in jener unbefannten Zeit vor Abraham, wer weiß inwiesferning der Oberherrichaft gebracht.

Die aufblühende Dynastie mag in einem Berein ber porberafiatischen semitischen Stamme wider Cham's torannischen Enkel eine Stute gesucht haben. Einmal finden wir Palaftina von bftlichen Rriegern berührt, in dem fodomitischen Rrieg. Ein vielleicht verwandter Stamm (Stamme, nicht Lander murben anfangs beberricht) wohnte ficher, ftolz, in großer Pracht ber Natur, aufiber ichonen Erdrinde, welche alle Baffer bes Jordans aufhielt, weil in Sahrtausenden eine jahrlich verbictte Pedrinde den unterirdischen Gee trugerisch verschloß. Als zu Ninive Aral, Sohn Arjoch's, im Innern aber noch allezeit Zohat's Dynaftie gebot, verfagten die Sodomiten mahrich einlich letterer bie Sie wurden von der Rache gerettet, aber nur wenine Sabre ebe durch Blibe, die in Dechbrunnen des fallen, der Boden ihres Landes fluffig wurde, und ihe nen den Untergang brachte. Nach diesem in Abrahams unbekannterm Alter oder in der ftillen Beit Maace, ber Bolferbewegungen fremd blieb, marfen fich die benache barten hirtenvolfer (auch vielleicht von Amalet), bie Spifos, in Aegyptenland. Die Meldung von Affur und Clam verhallet; weil bas Bolf, beffen Geschichts schreiber Berhaltniffe andeuten konnte, Die Grangmark Uffens verläßt.

In bem zehenden Geschlechte Bohat's (in dieser Stelle ber Bendbucher gelten hundert Sahre far ein Gesichlecht) murbe Fran, ursprünglich bie weren Lande

pom candahar'ichen Geburg bis wo Abberbibiban mit Armenien grangt, burch Keribun aus bem Saufe bes glorreichen Dibemibid von ber fremden gesetlosen Des Junglings erhebende Abeu-Berrichaft befreit. tener, wie er ben beuchlerischen grausamen Tyrannen gesturgt, bat Ferduss unvergleichlich besungen. Belt, - ruhmt Miri Uli: - (von Indien an den Euphrat reichte feine Belt) habe Feridun mit Muth und milbem Recht erobert und funfhundert Jahre begludt. Es ift überwiegend mabricbeinlich, daß er (fein zendischer Name war Terenó) Bal = etoran ober Befteb. far ift, welcher nach Bal = Dch dem zweiten, bem lete ten Derfataben (fo bieg bas Sans ber Semiramis) burch Gewalt ober heirath ober beides ben Thron gu Ninive erworben, und bas lette affprische Regentens geschlecht gestiftet: Photius bat einen fich barauf beziehenden griechischen Roman; aber die Berhaltniffe ber von Bel und Ninus abgestammten Dynastie zu den zo= hakischen Kursten liegen in bem undurchdringlichen Duntel ber affprischen Regentengeschlechter, amis fchen welchen und Gegenstanden bekannterer Gefchichte feine aufbellende Berührung in diese Sahrhunderte fallt. Als Jirael aus Aegypten tam, batte ichon Sefoftris die affprische Macht aus biefen Beftlandern gurudges brudt. Dit furgem Glud that Rufchan, vielleicht ein feridunischer Unterfonig, einen nie wiederholten Bers fuch, Palastina gurud zu bringen. Daß der affprifche

Bolkerverein im West sonst lang und weit bestand, sehen wir aus den cilicischen Städten, die Sardan Pul gesgründet, und aus Plato'ns Zeugniß (Leg. III.), daß Troja diesem Weltreich angehort habe. 135 Jahre vor dessen Austbssung sielen die Pergama, im fünften Jahr Simsons, wohl würdigen Zeitgenossen der homerischen Delben; zu eben derselben Zeit erschlappte die Kraft Uffpriens, wie aus den pishdabischen Berichten von der dellichen Gränze offenbar erhellen wird.

Die von Herodot für die Obergewalt Affpriens ans gegebenen 520 Jahre find in diesem dritten, dem Ferisdun'schen Geschlecht; hiebei hat er jene funf Konige ausgelaffen und für einzele Regierungen die minderen Zahlen gewählt. Indem wir durch das Gegentheil 223 Jahre gewinnen, bleibt uns bei diesen Affpriern Raum für das ganze Haus Feridun's, welches nach seinen 500 ohngefähr noch 180 oder 240 Jahre zählt.

Herr Anquetil du Perron, ein verehrenswerther Name, ohne beffen Entbedung vieler zendischen Schrifsten unsere Kenntniß noch weit unvollkommener seyn wurde, vereinigte mit diesem Berdienst nicht auch das Glud einer einfachen, und sesten Auslegung. Der willfürliche Satz, daß man die kleineren Jahlen vorziehen muffe, verleitet ihn schon anfangs in unauslides liche Schwierigkeiten, durch welche die ersten zwei Gesichlechter in eine unbegreisliche Berwirrung kommen, und nun bewegt ihn die kleine Jahl Hervdots, die letze

220 Versuch über die Zeitrechnungen der Vorwelt.

ten Pishbaben und ersten Reaniden in die medischen Beiten zusammen zu werfen. Es ist nicht zu fagen, in welche Widerspruche er sich durch die Vorliebe zu eis nigen übel verstandenen Stellen in den gefundenen Buschern endlich verwickelt findet.

Bir halten fur eben fo unbillig, die Ueberlieferun= gen des Morgenlandes, summarisch wohl erhalten, burch die beiligen Bendschriften erlautert, befestiget, und in bie ichlichteren Siftorien bes Abendlandes gar nicht unübersetbar, mit unfritischem Stolg ju verwers fen, als es miderfinnig mare, besonders über die lets ten Perioden, die genaueren Bestimmungen ber Beit= genoffen, unferer Sebraer und Griechen, gu verfchma-Man fann fich mundern, wie felbft Richardson ben. unsere affprischen und perfischen Ronige fur die bloßen Statthalter des tief in Gran verborgenen allgemeinen Ronigs balten mochte, von welchem Alexander, ba er alle Provinzen durchzog, nie eine Spur angetroffen. Bor einer offenen freien Darftellung beiderfeitiger Ungaben und leidenschaftfreier Burdigung und Bereinis gung verschwinden diese haltungslofen Traume.

Die Uffprier gingen unter, ale Orwatich, den die Griechen Arbaces nennen, burch die Unwurdigkeit ihs res letten Ronigs zu einem Aufftand bewogen murde.

Die pishdabische Macht nahm ein Ende, als News ger, bes weisen Konigs Manutshehr Sohn ober Entel, bes Weins und aller Bollufte Knecht, Unterbruder

Die griechische und morgenlandische Erzählung ergangen einander. Lange ichon mar der Nordoft, jenfeits dem Drus, Turan, in größter Bewegung; fo, baß bereits im zwolften Jahr nach Troja's Ungluck ber vortrefliche Manutshehr genothiget mar, die irani= fchen Borvoften in bas Tabarefthaner Geburge gurud'= guziehen, wo der Erdbeschreiber von Batu meldet, wie er unzugangliche Felfen fich zu Schapkammern gemacht. Der Rrieg, welcher Newger'n, unferm Garbanapal, bas Berberben gebracht, mar Fortfetung Dieser Dinge. Doch meldet eben dieser Schriftsteller, baf ber turanische Furft Ufrafiab, von der Beftfufte ber cafvifchen Gee, aus ben caucafifchen Paffen eingedrungen. Man barf annehmen, bag Arbaces bei feiner Unnaherung von bem Ronig Sulfe begehrt, und als er seine Rullitat geseben, mit Afrafiab fich verglis Alebann zwolffahrige Bermuftung ber chen babe. Stadte, Pallafte, Garten, Mafferleitungen der piffs badischen Kursten, Beiten ber Auflosung, ber Gewalt und Verwirrung, Kall und lange Erddung ber Refis bengen, ein Seldenalter, wie es die Anarchie bers porbringt, fur viele Geschlechtalter (moddar ymear) nach Diodor. Mehr als zweihundert Jahre nach Ros nig David, bei fo vielen Unternehmungen Salomo's, Bersuch über die Zeitrechnungen der Vorwelt.

in fo vielen damascenischen Kriegen, ift von Affur, von Babel, auch nicht Gine Erwähnung.

Bab und Gerfhafp, die letten Pifhdaden, murbige Sproflinge bes uralten Stamms, fampfen lang und rubmvoll fur Erhaltung und herftellung; bis Gerfhafp, jener zweite beffere Sardanapal (yormios xus domenous nach Rallifthenes) in einer großen Schlacht fallt. Bon dem an, Stillschweigen der Debraer und Griechen, bis, nach etwa feche Beschlechtern, von Ninive Phul ausbricht, Nabonaffar Babplon, Medien Dajoces, ordnet. In ben morgenlandischen Geschichten führt lang Afrafiab die furchterliche Dberhand (Stythen, Rimmerier, find feine Bolfer); ber Seldenstamm von 3ab, 3al, Ruftan, tampft, und glangt in ewigen Liebern. Aber Auflofung überall; in Dilem, bei ben Rabuffern, bon beren undampfbaren Aufruhren auch Dios bor weiß, regiert ein Shahinfhah, ber Ronige Ronig; ju Samadan, bei Re Robad ift ber Unfang ber Reanis bischen, bald in Fars bei Re Chofru die Biege ber perfifchen Macht. Alles gieht fich aufwarts Balch gu. an die von Deeren vortrefflich beleuchtete Raramanenftraße.

Allein die 718 Jahre der keanidischen herrscher, deren die letten die griechischen Kriege geführt haben, werden der Gegenstand einer zweiten Borlesung fenn ...),

^{*)} Welch: fehlt.

Bufåge.

I,

(Aus einer, andern Handschrift bes Berfaffers von 1805.)

ie Chronologie der Vorwelt ist eine Abtheilung dex Urgeschichte nach gemiffen, von Moses aufbewahrten, Beit; raumen, welche von einem alteften Undenfen bes menfchliden Geschlechtes in bem vorbern und mittlern Afien aus: geben, durch die Dauer bes Lebens gewiffer Stammfürften ober ihrer Onnastien sich auf die Epoche einer allgemeinen Heberschwemmung der mosaischen Welt in großen Bablen berunterwalzen, hierauf in genauer gemeffenen Schritten aus bem Dunkel uralter Sagen mehr und mehr zu menschlichen urfundlichen Geschichten hervorschreiten, und endlich fich an Bestimmungen fetten, welche bie Probe des Synchronismus und anderer Mittel aushalten. Diese Verioden werden in ben verschiedenen Ausgaben Mosis febr verschiedentlich ans gegeben. Wir folgen der alexandrinischen: sowohl weil diefe Hebersepung alter ift, ale unfere majorethischen Sandichrife ten, ale weil mit ihnen die Ueberlieferungen der anderen Bolfer fich am beften vereinbaren.

234 Bersuch über die Zeitrechnungen der Vorwell

Mosaische Perioden.

Won Anfang bis zur Ueberschwemmung (nach Ju-
lius Afrifanus): 2262 Jahre,
Bis auf den Erfigebohrnen Therachs : 1072
Bis Abraham gebohren murde (Ufferins) & 60
Bis er auswanderte : : : : : 75
Bis sein Geschlecht nach Aegypten 36g . 215
Bis Ifrael Aegypten wieder verließ : : 430
(Michaelis nach bem zweiten Buche Mosis,
und Erfoderniß, auch anderer Umstände.)
Bis auf Salomons Tempelbau : 592
(Fl. Josephi, durch die Chronologie der Rich.
ter bestätigte, Leseart 1 Kon. VI, 1.)
Ohne weitere erhebliche Schwierigfeiten bis auf
Mlerander : : : : : : : : 694.
5400 Tehre

5400 Jahre.

In diese vier und funfzig Jahrhunderte paffen die Dysnaftien der alten Perser, ohne daß man bedurfte, weber die Ueberlieferungen Jrans noch die Angaben der Griechen zu verwerfen.

Die unbestimmten Zeiten ber vierzehn Mahababen, welche Jones im Dabistan findet, fallen in die Periode vor ber Wassersluth.

Bundeheich, boch wohl die alteste Quelle ber Chronolo; gie Frans, rechnet, nach der Leseart bes von Anquetil mitgebrachten Codex, 2403 Jahre der pistbadischen Opnastie; fie icheint aber durch das Ravaet *) des Mobed Bahram Shapur zu berichtigen: das lettere bringt diese Periode auf 2451 Jahre, wovon die 30 des Kajomars Guliffeh als durche gebends mythisch abzurechnen seon migen. Den Kajaniben (den griechischen aCHAIMENIDEN) werden 732 Jahre gegeben, von welchen Alexanders vierzehn abzuziehen sind.

Beitraume nach ben Sagen Frans.

Die Pischadier : ; ; ; ; ; ; ; 2421 Jahre. Die Kajaniden ; ; ; ; ; ; 718 Beide mit jener altern Zahl ; ; ; ; 2262

bringen auf die obengefundene Epoche Alexanders 5401 Jahre.

Bemerkungen über bie pifbbabifche Beit.

Diese Periode beginnt mit dem Jahr der Wasserstuth. In den bieber bekannt gewordenen Bendbuchern geschieht von dieser keine Meldung; doch fällt auf, daß, nach den persig schen Beitangaben, welchen wir folgen, die Epoche des ersten historischen Pishbadiers in dasselbe Jahr fallen muß.

Die naheren Bestimmungen werben theils nach ben Regierungen (huscheng 40, Tachmuras 30 Jahre u. f. f.) theils, wo sie ausgefallen, periodenweise (Ofhemshid, bie Glanzperiode, 716 **); Johaf, bie Zeiten barbarischer Wilds

[&]quot;) Den Commentat.

^{93) &}quot;Ich habe bei Sabihl Shalfa (ober bei Mirf All Shirnumaf) von 93 Reglerungsjahren Dichemibibs gelefen; aus diefen wurden wohl, wie bei Reftor, drei Menschenalter; spätere rechneten jebes, in fo

^{9.} Mullers Werte. VIII.

heit, 1000 Jahre u. s. f.) angegeben. Biele, in lettere Beitraume einzurudende, Geschlechter kommen in den Zend, duchern vor. Es ist eben so unbillig, das Bundehesch einer ungeheuren Shronologie von Regierungsjahren zu beschuldigen, als und, wenn ein unwissender Morgenlander schriebe: "Casar herrschte 523 Jahre; hierauf Stotos 1000;" weil er in einer schlecht verstandenen Universalhistorie lesen mochte, Casars bei Pharsalus erkampste Gewalt sin (mit dem letzen Mugustulus) nach 523 Jahren gefallen; worauf tausend Jahre gefolget, welche von vielen als Zeiten der Finsternis charakterisset wurden.

o35 Jahre vor dem Ende der Pischdaden ernenerte Feridun die Kraft ihrer Dynastie; hiebei fallt einem ein, daß ohngesähr 600 Jahre vor dem Ende unsers alten affprischen Reiches Baldtor in demselben das gleiche geihan: (Eigentslich 589 Jahre! wenn wir mit dem Scholiasten bei Lucians Zeus römmunds dem Anakondarares 42 Jahre geben, und bei 18 Jahre durch Berwandlung der 589 in Mondenjahre ges winnen). (?) Selbst die fünshundert Jahre, welche Kerodot für die Obermacht Affpriens angiebt, erinnern an die ganz gleiche Angabe der Perser für die Herrschaft Feriduns.

Die 2421 Jahre der Pischdaden endigen in dem 22sten der Regierung Davids. Liefe sich der Fall ihres Throns

alter Beit, auf bundert Aahre; von den 300 Reglerungsjahren mar der Lebergang zu der heiligen Sahl von 700 Sahren bes Lebens leicht; um fo mehr, ba die Cage einer von ihm genannten Glücksperiode ohngefähr so viele gab. Uebrigens fällt die Ofbemfhiblicks Beit, nach unserer Berechnung, von dem besten Jahre Arfachfabbis in bas siehente vor der Geburt Serugs, (Anmert. zu Mitchoud bei Bercerd perjepolit. Briefen, n. 58.)

mit der Schwäche parallelisiren, worin wir Sprien Joba und felbst Affur ben Davids Geschichtschreibern finden? Und wie wenn das alte affprische Reich, nach einer Berechnung, ber ren Grunde sich hier nicht ausführen laffen, eben damals unterging!

Rajanidische Zeit.

Neun Könige in 718 Jahren zeigen hinlanglich, daß viele, etwa mehr westwarts thatige, etwa gern vergessene, ungludliche, tyrannische ober furze Regierungen sich in ber Sage nicht erhalten haben. In die 120jahrige Periode Gusftaspe und in Behmens 112 lassen sich un sere ersten Achames niben gut einrucken.

So wurde Gustasp mit jenem ersten Knarares anfangen, in welchem schon Foucher ihn suchte: die Fortschritte Turans gegen Iran und wie er ober sein (ben Griechen unsbefannter) Iffendiar sie aufhielt, sind in der fenthischen Praspotenz und ihrem Fall unter Knarares fennbar.

Unfer, im Bundeheich nicht erbaltene, Sprus mare int der Epoche kenntlich, nach welcher (Gaubil) in Sina perfifche Flüchtlinge zählten: sie fällt in das erste Jahr feiner auf des Baters Tod in Persien angetretenen herrschaft. (Freret,)

Behmen Longimanus fallt in gleiche Zeit, worin Artai rerres Longimanus König ber Perfer war: namlich die 40 Jahre bes lettern in die 112 der behmenschen Zeit; und wer kann sagen, ob Artahschetr auch Behmen hieß, oder ob Fran bem Behmen seinen Zunahmen gab ?

228 Berfuch über bie Beitrechungen ber Borweit.

In der Königin Homaj wird Parpfatis erkannt, berem Kraft das Ansehen des schwachen Gemahls und Sohnes überwog. Dieser, der erste Darab, ist Artarerres Mnemon, bes Darius Sohn, Ibn Darab. Sein Tod ist, nach den Persern, um nur vier Jahre von der griechischen Epoche des selben verschieden.

Es folgt (wie follte die Sage den graufamen Ochns, ben unbedeutenden Arfames erhalten!) ber, als Alexanders Gegner genugsam fenntliche, zweite Darab.

Dem Stander geben die Perfer vierzehn Jahre, obwohl nur sieben in die Regentenfolge Irans gehören. Ueber ben Grund mag habshi Khalfa belehren, welcher solche Schrifts fteller anführt, die ihm fünf Jahrhunderte geben, und in Ansehung der Menge und Größe seiner Thaten die Angabe selber für wahrscheinlich halt.

Und ist genug, die Verhaltnis der hauptzahlen Irans mit der porderasiatischen Chronologie, nicht genan (welches pon spat ausgezeichneten Sagen nie zu erwarten ist) doch in so fern approximationsweise gezeigt zu haben, daß der hingeworfene, sehr unvollsommene Versuch bei fernerer Bearbeitung die Möglichkeit einer Vereinigung hoffen läst *).

^{9) 1709} ichrief ber Berfaffer für hertn Samuel Butler gu Spremes burn, ber eine neue Ausgabe bes Alefchylus verfpricht, Roten gu biefem Dichter, wo er (ad Persas, v. 764 ff.) obiges chronologische Spftem ebenfalls vorträgt.

2.

Chronologische Anmerkung über Bohak.

Man ift auf bie Bermuthung verfallen, baß 30 hats, bes Arabers, Angebenfen in unfern griechischen Geschichten unter ber grabischen Dynastie verborgen feyn mochte, beren Saupt Mardocentes ben letten Mimrobiben, Bingir, von Babylon vertrieb. Mar beift perfifd Schlange; Ene tes ware die griechische Endung; Doc verriethe Bohats Die Chronologie ließe fich vereinigen : Dibemibib (nach unferm Suftem) endigte im fiebenten Jahr vor bet Geburt Sernge; wenn wir von Alexander hinauf bie 732 Jahre der Rajaniden, in der pishdadischen Beit die 1359 uns fere affprischen Reiches, die 165 der chaldaischen und bie 195 ber arabischen Dynastie rechnen, so fällt bes Marbocentes Epoche in das 98ste Jahr vor Serug (2957) 91 Jahre fruber, als ber Untergang Dibemibibs, von bem Irans Sage melbet, er fep nach Bohafs Anfang 100 Jahre ver: borgen (herr einer unachtbaren, geschwächten Dynaftie) ges wefen. Diefes ift, mas von entbecharen Gruren ber Bufammenftimmung bei fo alten Sagen immer geforbert werben barf. (Anmert. 53. ju bem Ausjug aus bem Schab Nameh bei herders perfevolit. Briefen.)

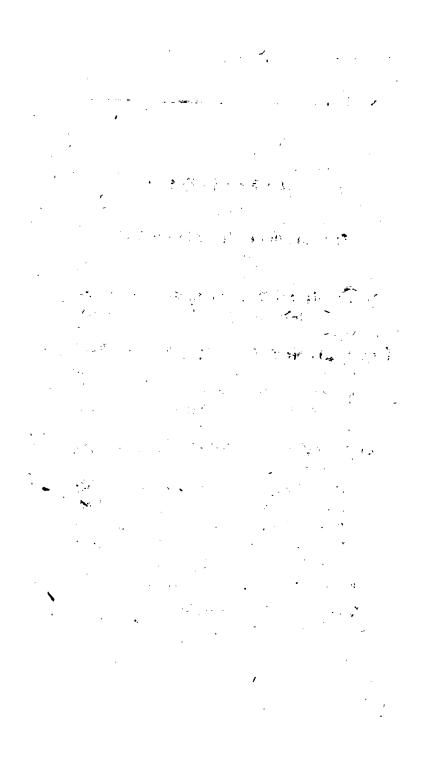
Mar heißt Schlange; Doc zwep. Es ift alfo in des Marbocentes Namen bie offenbare Unspielung auf ben Fers dusifchen Mothos von ben, bem Johat entwachsenen, zwei Schlangen; ober es gab ber Name zu ber Jabel Unlag. Genug, biefes firirt vollends bie Zeitrechnung ber Revoluz

230 Berfuch über die Zeitrechnungen ber Borweft.

tion, wodurch Diemisibs gludliche Zeit in Zobats fturmisiche Periode überging, auf die Epoche des arabischen Erobe, rere Marbocentes, welcher in den griechischen Geschichten des altbabylonischen Reichs vortommt. (Aus einem Brief bes Berf. an Herder.)

Geschichte Persiens.

¥ 8 0 3.



u eberfict

ber

Beschichte Persiens *).

- 1) Dynastie der Mahababen (von Jones ents deckt). Unsere antediluvianische Zeit. Tempus adgion.
- 2) Dynastie ber Pifhbabier. Tempus mudmer. 2421 Jahre. Wir bemerken nur Dihemibib, ben größten, weisesten Konig, und Isthatar sein Werk. Diese Regentenfolge coexistirt unserm affyrischen Reich.
- 3) Die Rajaniden (aCHAImENIDEN); 718 Jahre.

N. Nach meiner Chronologie, die fich hauptsäche lich an die LXX halt, haben diese 3139 Jahre volletommen Raum zwischen 2262, dem der großen Wafferstuth und 5400, bei mir dem ersten Jahre Meranders.

- a) Ungewiffe Beit bis auf Corus.
- 🦖 Für einen jungen Freund verfaßt.

¥. b. \$.

.

In biefe gehort Guftafp, der medifche Rharas res, oder deffen Zeitgenoffe. Bu feiner Zeit Zars bufbt.

b) Zeiten des Glanzes im Weft: 558 — 479 vor Chr. Enrus von 558 — 528 vor Chr. Bon ihm nur Spur in Frans Sagen. Kambyses. Nach furzer Unarchie Darius, Sohn des Syftaspes. Des Xerres (Shetr) erfte 7 Jahre.

Epochen: Des Krosus Fall 545; Babel ers obert 537; Marathon 490; Salamis 479.

c) Zeiten des Berfalls.

Raum merkbar unter Xerxes und bem erften Artaxerxes (Frans Behmen) — 424.

Pracipitirt durch innerliche Unruhen 423; die schwache Herrschaft des 2ten Darius (die Perser kennen nur Homai, Parpsatis, sein Beib;) — 403; und Artaxerxes Mnemon — 360; des Ochus revoltirende Grausamkeit — 339; die Unruhe nach seinem Tod — 336.

- d) Untergang unter Darius (Darab. II. ber erfte ift Artaxerxes Mnemon, well Ibn Darab.) III., 329.
- 4) Zeiten frem ber Herrschaft: 83 Jahre. Von 329 — 246.

Unter Alexander bis 322.

Unter Scheufus, feinem Sohn und Entel --

- 5) das Reich der Parther (Arfaciden): 475 Jahre, von 246 vor bis 229 nach Christus.
 - a) im Conflict mit ben Seleuciden bis Pompejus Sprien einnahm, a. 64.
 - b) ben Romern furchtbar von bes Craffus Rieders lage a. C. 52. bis auf die Unruhen im R. Hause, als Augustus Raifer war.
 - c) Zeiten innerer Berwirrung und auswärtiger Schwäche bis auf die herstellung ber alten Gesfetze und Religion burch Ardfhir Babethan (Artaxerres), den erften Saffaniben.
- 6) Die Sassaniben, 407 Jahre; von A. C. 229 636.
 - a) Erste Periode ber romischen Kriege bis auf ben Frieden Konigs Narses mit Kaiser Diokletias nus 303.
 - b) Sapor ber Große icheut Conftantin ben Großen, neckt Conftantius II., flieht vor Julianus und nothiget Jovianus, Rifibis abzutreten. 300 379.
 - c) Abwechselnde Berhaltniffe des Kriegs und Friedens ohne entscheidende Ereigniffe, von Sapors Tob 379 bis durch einen hunnischen Stamm Firuz (Perozes) 483 erschlagen wird.
 - d) Zeiten ber saffanibischen Große burch die lange Herrschaft bes im Unglud flug gewordenen Rababes (- 532) bereifet;

entwidelt durch die ungemeine Weisheit und Tas

pferkeit des Chofru Aushirwan, 532—579;

durch die Inconsequenzen und Harten des Hors

misdas (Hormus) etwas erschüttert, — 598;

unter Chofru Parwiz anfangs durch gute ins

nere Berwaltung, bis 602, hierauf durch eis

nen Krieg von beispiellosem Glad bis 624, wies

der erneuert; ploglich gestort durch Kaisers

Heraklius siegreiche Wassen und dadurch im

Innern erregte Unruhen. Tod des Konigs;

Ende des Glauzes, 628.

- e) Fall :
 - burch eine Menge innerer Revolutionen 629—632; hierauf burch die Waffen ber Araber 636; obichon Sezbebiherb III. noch einige Jahre lebte und erft 651 gestorben senn soll.
- 7) Periode Arabifcher Derrichaft, 585 Sabre: 636 - 1220.
 - a) unter a) den ersten Chalifen 661; 3) den Ommiaben 749. 7) den Abbasiden 820. (Sie regierten aber bis 1258.)
 - b) in mehrere Opnastien getheilt; woven zu bemers ten:
 - bas türkische haus ber Thaberiben 820
 872, welches noch eine gewiffe Anbangslichkeit an die Chalifen behieft.
 - s) Die Soffariben, welche jene fibrzten, 862 - 902.

- 7) Die Samaniden, welche bie vorigen verfchlungen, und aus beren hause vorzüglich
 lbbliche Fursten entsprungen, 874 999.
- J) Die Sultane von Gafna, seit Nasir = eds din Sebechtekin 977. Ueberwinder der Sas maniben, der Schrecken des obern Indens. Aber durch Unruhen im Hause geschwächt, wurden sie, unter Malik shah, die Beute der Guriden 1182.
- *) Alaseds din Hosain erhob die Macht der Sulstane von Gur 1150; die aber, nach wenisgen großen Regierungen, theils (1208 u. 14) durch die Fürsten Chowarezmiens, theils in kleine Abtheilungen durch sich selbst aufgelost wurde.
- 2) Die Macht ber chowaresmischen Shahs 1097 — 1230. Kothseds bin Mohammed, ungemein furchtbar, reich und glänzend von 1180—1220.

Plotzlich wurden sie durch die mogolischen Horden so gestürzt, daß der vorletzte Shah auf einer Insel des kaspischen Meeres im Elens be ftarb, und sein heldenmuthiger Sohn Ofelalseds din Mankbern in allen Landen vom Indus bis an den Euphrat zehn Jahre mit seinem Unstern kampfte, bis er 1230 in einer einsamen Hutte auf dem Kurdischen Ges

burg, wo nicht erft 1254 gar ale ein Pilsgrim, ermorbet wurde.

Diese Dynastien herrschten im nordlichen und nordbstlichen Persien; im westlichen und nords westlichen folgende:

- v) Mardawig, ein perfischer Krieger, erhob 928 in Dilem eine fürstliche Macht; welche bald, selbst über Isfahan, sich ausbreitete, boch nie recht zu Kräften kam und bald von ber Bujibischen verschlungen wurde.
- 5) Die Sohne Bujah, eines armen Fischers, ber sich aber von ben Saffaniden herleitete, wurden durch Tapferkeit und Klugheit Hersten bes größten Theils von Persien, und 945 selbst von Bagdad; welche Macht sie durch Tugenben und Liebe wissenschaftlicher Cultur größtentheils verdienten, und bis 1056 beshaupteten. Malek Rahim sah sich genothisget, bem Gluck der Selosbukiden zu weichen.
- Das haus bes Turken Seldshuk wurde vornehmlich durch Togrul = beg, einen helben und sehr klugen Mann, seit 1035 in Persien dominirend, und erwarb 1056 selbst Bagdad. Herren von gleich großer Thatigekeit und humanität zierten biese Dynastie, welche endlich durch Minderjährigkeiten, Unsruhen im hause, und Nachläßigkeit wolluktisger Regenten, besonders nach dem Tode Suls

tand Mosud 1152, mehr und mehr geschwächt wurde, und endlich kaum noch bemerkt, 1194 – in der Person Togral II. unterging.

Es waren noch andere weniger merkwurdige Dynastien. Bon diesen bemerken wir; ber Sonderbarkeit wegen :

- Die Affassiten, auch Ismaeliten genannt. Diese Gesellschaft, einem Einigen in allen geistlichen und weltlichen Dingen blindlings unterworfener Manner; und so oft er es gesbot, von Indien bis nach Baiern, Mörder vieler Fürsten, begann unter Hassan, Sohn Sabbah, 1090. Die Burg Almut in Ruhisstan war ihr Hauptsitz. Diese wurde unter Moin = ed = din 1256 von den Mogolen bezwuns gen. Doch zeigen sich Ueberreste auch später; und mögen mit den heutigen Drusen in Libasnon coalisitt senn.
- 8) Die Tataren oder Mogolen, 185 Jahre: 1220 1405.

Im Jahr 1203 erhob sich Tem udstein zum Oshinkis-Chan (allgemeinen Fürsten) ber tatarisschen Stämme am Onon; starb 1227 als Herr ber Lande vom Norden Sina's bis nach Medien. Die Eroberung Persiens vollendete vornehmlich Hulaku († 1265) die Mogolen behaupteten ihre wilde Größe bis zum Tod Chans Abu Said 1335. Hierauf zersielen sie.

Dieses erleichterte bem Malet el Modaffer Mohammed die Errichtung einer unabhängigen Gewalt in dem größern Theil Persiens.

Noch bilheten Modafferiden, als 1387 ein neuer mogolischer Schwarm unter Timur sich Persiens bemeisterte. Bon Industan bis Smyrna erzitzterte die Welt vor Timur. Die mogolische Macht in Persien erlosch mit ihm 1405.

9) Die Turkmanen: 1405 - 1505.

Die Fürsten ber herumziehenden türkischen Stämsme, nachdem sie Persien 200 Jahre durchplunsbert, singen an, daselbst ordentlich zu herrschen; verschiedentlich unter dem Panier des weißen und des schwarzen Schaafs; bis 1470 Dassan el Tawil (Haller's Usong, und von ihm wie Eprus von Xenophon geschildert) sie vereinigte. Aber sein Geist blieb nicht über seinem Hause, und es wich einem, der Schwärmerei als Werkzeug der Politik nutze, dem Ismael Sosi.

10) Das haus der Sofi, 1505 — 1722.

Nebst Ismael, bem Stifter, und Shah Lachmas, seinem tapfern Sohne, ist hier ber große Shah Ub bas zu bemerken, ber mit Europa viele Berbindungen unterhielt.

Zwar verlor Shah Sefi, sein Sohn, 1638 bas große Bagbab; boch konnte bie Eroberung von Candahar 1660 biesen Berlust gut machen. Aber von dem an wurde durch die Sorglofigfeit und Uns fabigfeit der Regenten bie Monarchie untergraben.

II) Zeiten willder Unarchie feit 1722. 000

Mirmei einebellitze mit Candahar 1713. Lange fühlte der Hof seine Gefahr nicht, und allzuspäte erhielt er die Zusage ofmanischer Unterstützung.

Die Hauptstädt und Shah Husse in hatten sich den Afghanen, dem Bolt des Mirweis ergeben müssen. Das ganze königliche Haus wurde durch grausam wuthende Feinde und treulose Beschützer (1722—36) ausgerottet.

Schon hatten ben Thron zweimal Rebellen beffies gen, als Geift und Muth ihn dem Shah Nabir gab, da er lang als Thamas Ruli Chan für die untergehende Dynastie zu streiten geschienen hatte; 1736. Er eroberte die Residenz des großen Mos gols, und war der Schrecken seines und der bes nachbarten Bolter, bis er 1747 ermordet wurde.

Neue Anarchie; Sohne und Bermandte und Statthalter stritten um die Provinzen, bis um 1760 dem Kerim Chan aus Loristan die Herstels lung einer obersten Regentschaft gluckte, welche er bis an seinen Tod mit Geistesgegenwart behaupstete. † 1780.

Da ernenerte fich bie Unarchie: bis 1793 Mehmed Chan, aus Mosanderan, Berschnittener bei Shah Nadir, ein Mann von altem Geschlecht und nicht gemeinen Eigenschaften das eigentliche Persfien und nachmals Georgien unterwarf. Run streitet Baba Chan, sein Neffe, mit Mehmed Chan, Kerims Neffen, um die Gewalt. Shiras war Kerims, Tahiran des verschnittenen Mehmed, Hauptsis.

Aber in Chorasan behauptet sich seit 1752 Shah Rot, Shah Nadirs Entel. Candahar, Kabul, herat, gehorchen Shah Zeman, einem Entel Achmed's Chan, des Afghanen, der 1752 hier eine Dynastie gestistet hatte.

Die Pifhbabier haben bas Reich gegrunbet,

Die Rajaniben haben es geordnet und ausgebreitet, Alexanber mit der weftlichen Belt in Berbindung

gebracht,

Die Parther in Bildheit zurudgesturzt,

Die Saffaniden hergestellt,

Die Araber unter großen Erschutterungen boch cultivirt,

Die Mogolen, die Turkmanen, verheert und beraubt,

Die Gofi wieder geordnet,

Die alles durch einander werfende Anarchie baffelbe nener Geftaltung durch einen großen Mann vors bereitet.

Das Christenthum.

Gesprach mit Frau von B. in Sof Beigmar.

Das Christenthum.

Gefprach mit Frau von B. in Sof Geismar 🦜

Aglaja. Bas machen benn Sie, mein lieber Lis motheus; waren Sie bei ber Fürstin, oder kommen Sie von Ihrem Zimmer?

Timotheus. Das lettere. Ich las; und moche te wohl wetten, Sie errathen bas Buch nicht.

Aglaja. Es war wohl die schone Dde von Las vater, die ich Ihnen gegeben?

Timotheus. Es war ein weit altmobischeres Buch, welches man febr nachtheilig recensiren wurde, wenn man burfte.

Mgl. Das Neue Testament ?

Timoth. Es war nun leicht, es zu errathen.

Agl. Kommen Sie; wir wollen in die Allee gesten; fie ift einsam, und ich mochte mit Ihnen von biesem Buch sprechen. Es ift in ber That sonderbar,

*) Geschrieben 1782. Jum Drud bereitet 1805. . (A, b. D.)



baß Sie als Geschichtschreiber nicht vielmehr ben Thus cybibes mit nach biefen Thermen genommen haben.

Tim. Chen weil ich die Geschichte weiß, bin ich fur biefes Buch.

Agl. Wie bas?

Lim. Bemerken Sie alle weit und fern bivergis renden Strahlen des Lichts. Folgen Sie jedem bis an seinen Ursprung. Wenn Sie den Ausgang aller Strahlen aus Einem Punkt bemerken, werden Sie wohl zweifeln, daß dieser der Mittelpunkt oder die Lichtquelle oder Sonne sepe?

Agl. Nein; aber wie verhalt fich bas gn ben Geschichtschreibern und ben Aposteln?

Tim. Das will ich Ihnen sagen. St lange ich die Erzählung letzterer einzeln betrachtete, schien sie mir nicht was nun. Aber als der Fürst, in dessen Rande wir sind, mir Muße gab, alle Alten aus allen Zeiten, wie sie auf einander gefolgt haben, zu lesen, bemerkte ich, je weiter ich kam, eine so wunderbare Zubereitung des Christenthums durch alle großen und kleinen, politischen, militärischen und moralischen Bersänderungen der Staaten voriger Jahrhunderte — alles paste so bewunderungswürdig in das, was die Aposstel sür den Plan Gottes ausgaben — alles erschien mir in einem so ganz andern Lichte, als da ich noch weuiger wußte — daß ich hatte vorsätzlich blind seyn

muffen, wenn ich in der Pflanzung und Erhaltung der christlichen Lehre den Finger des allgemeinen Baters hatte wollen mißkennen. Dieses ist aber alles in den theologischen und historischen Buchern sehr verstellt, und ersodert mehr Umständlichkeit in der Ausführung als ich heute geben konnte. Sollte ich aber noch weister kommen, und besonders in Erkenntnis der erstausnenswürdigen Wege Gottes mit uns Menschen, so würde ich mich glücklich schähen, in spätern Jahren ein Buch darüber zu schreiben.

Agl. Das thun Sie ja. Indessen muß ich Ihnen sagen, daß mir immer vorgekommen ist, als lerusten wir aus dem Christenthum wenig mehr, als wir schon wissen, als hatte es wenig mehr als andere Resligionen gewürkt, und als hatte es eben so wie diese seine schone Zeit und sein schwaches Alter nach einander gehabt, bis die Zeit auch seines Untergangs bersbeikomme. Diese halten einige für nicht so gar entsternt.

Tim. Berehrungswürdige Freundin, laffen Sie uns den Ton dieser, die Orthodoxie der vorigen, die Borurtheile aller Zeiten vergeffen. Sie haben einen richtigen Sinn für alles Wahre, Gute und Schone. Ich hoffe, Sie werden fühlen, ob das was ich sagen werde, es ist, und wenn es Ihnen auch nicht einleuchtet, es nur meiner mangelhaften Vorstellung, nicht aber ber Natur ber Sache zuschreiben. Zweisfeln Sie, o Aglaja, an der Gute des Baters aller Wesen?

Agl. Da bewahre Er mich vor! Alle Creaturen fühlen fie; daß wir diesen Augenblick Dasenns genies Ben, ist sein Geschenk. Freilich weiß ich nicht, wie ich so viel Uebel in der Welt erklaren soll?

Tim. Aus einem sußen Brunn kann kein bitteres Wasser quillen, und aus dem Urquell so vieles Guten kann kein Unglud entspringen: alles Bose aller Art ist, wie Sie wissen, eine Folge unserer Unvollkommenheiten. Wie wollte es denn in den Schooß der Gottheit kommen, von der man längst erwiesen, daß nichts gedacht werden darf, noch kann, als was unsendlich groß und gut ist. Auch wissen Sie aus den Buchern der Philosophen, daß ohne Widerspruch mehr als Ein Gott nicht gedacht werden mag, und also neben der Quelle des Guten eine gleiche des Bosen sich unmöglich sinden kann.

Agl. Das ift alles mahr: aber nicht weniger ift unstreitig, daß die Trofter des menschlichen Elendes niemals weder dieses überhaupt noch die letzte Noth, und jene traurige Nacht, in die alles verfällt, mit belobter Gute des Vaters haben vereinigen konnen. Sie suchen auch weniger und zu troften, als uns burch größeres Unglud anderer oder den Gedanken eines

wohlthatigen Ginfluffes unferer Unfalle auf bas Allgemeine ju zerftreuen. . Aber Sie, lieber Timotheus, begreifen unschwer, bag biefe Aufopferung vieler Taufenben jum Beften irgend eines Gangen weder mit Gottes unendlicher Beisbeit noch mit feiner allmächtis gen Gute besteben tann. Bergeblich will man ibn mit Ronigen vergleichen; ber Unendliche ift vom alleroberften feiner Erzengel (wenn folche find), unend= lich verschiedener, als es ber niedrigste Reger von unferm großeften Ronige ift. Man vergift immer, baß ber Unendliche alles vermag. Warum benn aber auch hat er uns nicht ganz gludlich gemacht? Ich will wes ber die Schwäche ber Jugend noch ben Jammer bes Lebens beklagen; aber haben Sie nie beweint, wie unser Beift oft im Leben, wie Befangene in einem bunkeln Rerker, nach Licht über unfer Befen und über bie Butunft, achzet, ringet, tampfet, und immer vergeblich; ewig vergeblich, weil wir nichts miffen, als was die Sinne und lehren, und weil diefe nichts berühren konnen, als Materie, welche fich unaufborlich verandert und aufloset, und von welcher niemand beweisen fann, bag Denkungefraft in ihr fen. 3ft es nicht immer in unserm Gefühl, bag wir nicht find mas wir fenn follten? Wollen wir nicht immer, mas wir nicht vermogen ju thun? Wahrlich, es ift febr traurig; und ich begreife wie einige ber Alten ben Gea -



danken ber Unsterblichkeit lieber verworfen haben, um durch so dunkle Aussichten das Leben sich nicht ganz zu verdüstern. Indessen fühle ich wiederum die Gründe anderer Philosophen für die künftige Fortdauer so stark, daß man irre wird. Ich sehe, daß dieser Gedanke gut ist, und weiß, daß alles Gute von Gott kommt. Ich stülle wie meine Landsleute und wie die Griechen und Römer, daß die Stimme der Natur den Lod für das Waterland preiset, und sehe, daß, wenn keine Unssterblichkeit wäre, diese große Handlung unbelohnt bleiben müßte. Diese und viele andere Betrachtungen bringen mich auf traurige Zweisel über den Schlüssel unseres Wesens, über die gegenwärtige Mischung des Glücks und über das, was zu hossen oder was zu fürchten sep.

Tim. Ich habe Ihnen mit aller Theilnehmung zugehört, welche die Größe der Sache erfodert. Ihre Rlagen find wahr: ich selbst habe oft mehr oder wenis ger geglaubt, je nach dem Eindruck, den das letzte Buch, so ich gelesen, in mir zurückließ. Wenn dem Allgütigen gesiele, und, und selber mit allen Widers sprüchen, denen wir unterworsen sind, zu erklären, und über die Zukunst und auch nur zu vergewissern, halten Sie nicht auch dasür, daß diese Wohlthat groß genug ware, um des höchsten Wesens würdig zu sepn ?

Mgl. Es ift unmöglich, daß nicht alle Menfchen fie mit Entzücken annehmen follten.

Tim. Gie irren fich.

Ugl. Warum? das Gegentheil ift mir unbes greiflich.

Lim. 3ch will es Ihnen balb erklaren. Die Menschen miffen eigentlich nicht mas fie wollen. Gie . wollen ober fie bedurfen bie Erklarungen bes bochften Befens, von welchem wir gesprochen haben, barum, weil durch die Sinne nichts Ueberfinnliches erkannt werden kann. Benn aber ein Buch diese Aufschluffe enthielte, wurden Sie ihm doch nicht glauben, weil bie Ratur ber Gache nicht gestattet, gleiche Beweise bafur zu führen, wie fur alles, mas vor unfern Augen Und weil biefes Buch gwar fur alle Zeiten, aber boch zu einer gewiffen Beit in irgend einer Spras de murbe geschrieben senn muffen, murbe man auch biese Umftande in seiner Erklarung nicht erwägen, und nur um es unter gutem Schein zu verwerfen.

Agl. Sie wollen von der Bibel fprechen, und Sie glauben, es gehe den meisten wie dem Landpfleger . Felix bei Pauli Predigt. Ich verstehe Sie, aber sollte benn diese Sammlung alles Nothige enthalten?

Tim. Das Einige Nothige. Gonnen Sie mir nur für ein paar Minuten Ihre Aufmerksamkeit. Ras men wir nicht überein, baß eine unbegreifliche Mischung

bes Guten und Bofen in ber Belt ift? Boher fie toms me, bat, wie jebermann weiß, noch fein Bhilosoph, übereinftimmend mit Gottes Gate und Allmacht, er-Hart: bingegen lehrt uns ber alleraltefte unter allen Schriftstellern, bag Gott alles vaterlich gut gemacht, mir aber bem obnaeachtet ibm nicht geglaubt; (welches bie gange Erziehung, die uns bestimmt mar, verwirret und unwurtfam gemacht:) Gott habe uns baber uns überlaffen, auf bag uns unfere Rebler und Uebel belehren, wie fehr wir fein bedurfen; jugleich habe er Befete in unfer Berg geschrieben, beren Gefühl und pon ben moralischen Uebeln fo überzenge, wie von ben physischen das Gefühl ber außeren Sinne. Rachbem burch ben Berfall ber Sitten bei allen Bollern und Ausartung aller, aus ber erften Unichulb fortges erbten, Religionstenntniffe, genugfam bewiefen mar, bag wir einen Rubrer, einen Lebrer und Borganger brauchen, fandte uns Gott Jefum; nicht im weltherrs ichenden Rom und mit Unterftugung eines politischen, gewaltigen Raisers ober einer triumphirenben Armeeerschien er, sondern beim niedrigften Bolt bes Erbbos bens, in beffen gemeinster Claffe, friedfam, ftill, gebulbig bis in ben ichmablichsten Lob, verlaffen auch vom eifrigsten seiner Junger, so bag Dacht und Lift mabrlich nichts bei biefer Geschichte gethan. Diefer Jejus batte feine Leiben, er batte ben Untergang feiner

Nation porausgefagt, und (gefett ein Menfch batte jenes porberfeben konnen:) er hatte feine zwolf armen Junger verfichert, ihre in diesem Winkel der Erde sobald verfolgte als gepflanzte Religion werde nicht allein weber burch feinen Tob, noch burch ibre Berftreuung, noch burch die Bereinigung aller geiftlichen und weltlichen Macht im Laude untergeben, fondern bas gange romische Raiserthum werbe, fig annehmen und weit über feine Grangmart werde fie verfundiget werben. Daß biefe (mahrhaftig die unmahrscheinliche fte) Weiffagung erfullt worden, und bis auf diefen Tag nichts begegnet, mas nicht Jesus in Betreff feiner Gemeinden vorber gesagt, ift vor unfern Augen. fer also erwiesene Jesus Chriftus lehrt, wie der Mensch burch Unglauben unselig, so soll er wieder glucklich werden durch den Glauben an ihn: es beftehe diefer Glaube in der Ueberzeugung, daß durch ihn alle Gunben, beren bas Bewußtsenn uns beschulbiget, megges. nommen worden, und wir bon bem Allgutigen als Rinder geliebt werben; und er wurke nichts anders, als, daß wir manbeln wie er unfer Borbild, namlich liebevoll gegen alle Bruder, und bereit, wie er, anth bas Leben für fie zu laffen. Wer er fen "), wie er unsere Gunden tilge und auf welche Urt, er auf uns

^{*)} Bon seiner Person ift findlich anzunehmen, was Er und was in seinem Geist die Apostel von Ihm fagen.

wurke, bieses, verbietet er uns, zu fragen: vermuthlich weil es uns nur zu hoch ware, und gläubiges Jutranen die Probe der Liebe ist; welche er für so viel von uns doch fodern mag: es ware aber kein Glaube, wenn wir alles anschaulich einsahen. Dieser Jesus, der so viel giebt und so wenig fodert, erklärt uns alle Dunkel der moralischen und physischen Welt; indem er uns lehrt wie dieses Leben weniger ein Leben als ein Augenblick der Prüfung ist, indem der Genuß hochster Glackseligkeit in der Erkenntniß der ewigen Wahrheit (welche nur Eine ist:) und in ununterbrochener Warksamskeit alles Guten uns erst bevorstehe. Da wir dieses alles von ihm wissen, was brauchen wir weiter?

Agl. Gludlich die, welche die Bunder gefeten, wodurch er seine Sendung bewies!

Tim. Nicht minder felig die, welche nicht feben und doch glauben. Jene Bunder mochten zu feiner Zeit nothig fenn, die ersten Zuhorer aufmerkfam zu machen. Andere Bunder haben wir.

Agl. Etwa jene wunderbare Jusammenftimmung aller großen und kleinen Weltbegebenheiten ju ber Beforderung seiner Lehre?

Tim. Ich habe Ihnen gefagt, wie fichtbar in berfelben ber Finger Gottes mir gewesen: zuerft bies burch wurde mein Gemuth aufmertfam. Doch geftebe ich, daß bieser Beweis von ber zweiten Ordnung ift;

weil nicht nur hiezu, sondern zum Reich Casars, zum Islam, zum siebenjährigen Krieg, zu allem was gesschieht, alles was vorher war und alles was zugleich ist, übereinstimmen muß, und sonst nichts geschehen könnte; weil die Welt Ein Ganzes ist. Also ist jener Beweis nur für die, welche Verstand und Gelehrsamskeit genug haben, einzusehen, daß zur Sache Jesu nicht nur alles zusammenstimmte, sondern derselben alles untergeordnet war und ist: wovon mich der Anblick der ganzen Geschichte täglich mehr überzeugt.

Mgl. Bon mas fur andern Wundern fprachen Sie benn?

Tim. Berehrungswürdige Freundin, beobachten Sie sich selbst, Ihre innersten Gefühle und alle Besbürsniffe Ihrer Seele. Begierig nach Ausschluß und Rath, nach Frieden in diesem und Hoffnung auf jenes Leben, lesen Sie alles mas Issus gesagt hat, als er noch unter den Menschen umberwandelte. Heute oder morgen (von dem Tage und von der Stunde weiß niemand) heute oder morgen, wenn Sie ausharren im Forschen der Wahrheit (im Forschen und nicht im Ergrübeln schwerer Nebensachen) werden Sie sühlen, wo Wahrheit und Leben ist: sintemal wir die Verheissung haben, daß, wer ihn, den Menschenfreund, lieb gewinnt und nach seinem Vorbild wandelt, er demselzben sich offenbaren wolle. Alsdann werden Sie erfahz



ren, daß das überzeugendste Bunder ist, wenn er uns die Gnade giebt, mit Augen zu schen und mit Ohren zu horen. Die Belt kann es nicht, weil Ihr der Sinn zur Bahrheit fehlt. Bon derselbigen Zeit an mögen Sie etwa wanken oder irgend eine trostleere Stunde haben; der aber, welcher Ihnen das Bollen gegeben hat, wird Ihnen auch das Vollbringen geben; wir wissen, daß er bei uns ist alle Tage bis an der Welt Ende.

Agl. So wird auch wohl das Christenthum nie untergeben?

Tim. Es ist nicht in Rom, oder zu Genf oder zu Wittenberg oder zu Barby oder zu Philadelphia: die Formen, welche ihm an diesen Orten gegeben sind, mögen sich verändern: das Christenthum selbst war nie von Gott oder es muß bleiben länger als himmel und Erde, so daß die stolzen Denker dieser Zeit eben so wenig dagegen ausrichten werden, als die tausends jährige Nacht, welche vor dem fünfzehnten Jahrhuns dert Europa bedeckte. Sie, Aglaja, warne ich nicht vor denen, die es verwersen; mir däucht, schon konnen Sie diesen nicht mehr gleich werden, aber vor dem Antichrist warne ich Sie.

Agl. Meinen Sie benn, ich wolle mich fatho-

Tim. Jeder Geift, welcher nicht befennet, baß

Jefus Chriffus Menich geworden, ift nicht aus Gott: und foldes ift bas Merfmal des Untichrifts. erklart uns ber Junger, welchen Jesus lieb hatte. Nun hat aber der Papft nie Diefes geläugnet. Seben Sie wohl gu, daß ber Untichrift nicht bei benen entftes be, bie über ben driftlichen Glauben fo viel capitulis ren, baß Jefus balb nicht mehr ber Chriffus noch ber Mensch gewordene, fondern der judische Socrates, ein Berfteben Gie mich wohl: bloger Mensch, bleibt. ich weise Sie nicht an Athanafius; vielmehr follen Sie gar nicht untersuchen wer der Sohn ift (niemand weiß es als ber Bater); bavor aber bitte ich Sic febr, fich ju huten, daß durch die Bernunftelei ber Menschen ber Glaube nicht hinwegsimplificirt werde: wenn wir nicht glauben follten, fondern einfeben und bemeifen follten und tonnten, fo bedurfte es biefer Bubereitung nicht; anstatt Jesu konnte Plato etwas tiefer philosos phiren. Aber ichon vor der Unfunft Jeju bat ein gros Ber Mann fur beffelben Religion ein portreffliches Buch geschrieben.

Ugl. Bor feiner Geburt ? und wer benn?

Tim. Marcus Tullius Cicero, ein vortrefflicher Beuge ber Bahrheit.

Ugl. Gie überraschen mich. Cicero betwies ja, bag die Philosophen über die wichtigsten Dinge gar nichts zuverläßiges enthalten; und namentlich macht

er in ben Tusculanen wider ihre Grunde fur die Unfterblichkeit seinem Lefer solche Zweifel, daß man fich fast schämt, jener Schwäche nicht eingesehen zu haben.

Tim. Gben badurch, sehen Sie, bewies er am beutlichsten, daß der Mensch in ewigen Finsternissen trostlos irren muß, wenn der Bater im himmel nicht ein höheres Wesen sendet. Solche Bucher für die christs liche Religion haben auch Banle und hume geschrieben. In der Geschichte aber sprechen Athen, Rom und nun ganz Europa laut für den Glauben.

Agl. Bon unserm Europa glaubte ich eber bas Gegentheil.

Tim. Die altesten Wolker hatten von den ersten Menschen dunkle Sagen, worauf sie den Glauben an die Fortdauer nach dem Tode bauten; so lange waren ihre Staaten frei, und groß an Tugenden und Macht, bis durch den Witz der Berächter alles Alten, und Eigendunkel anderer, die nur für wahr hielten, was durch ihre Schlüsse erweislich war, der Glaube der Unsterblichkeit unterging, zu Athen bald nach dem Tod des Perikles, zur Zeit als man ansieng ihn zu deweisen, zu Rom viel später, zur Zeit M. Cicero. Vergessen Sie nie, daß die Urquelle alles Inten eine einige ist, wie auch alles Bose von Einem Ursprung herrühren muß: hierauf urtheilen Sie, ob, wenn der Unglauben an diese Lehre allemal von der Degradation

ber vortrefflichften Wolfer bes Erdbodens begleitet worden, ob berfelbe vom Principium bes Guten ober bes Bofen herkomme? Und

Ugl. hier unterbreche ich Sie. Uthen und Rom wurden damals nicht barbarischer noch unglucklicher als nachmals, da das Christenthum daselbst angenomemen worden.

Lim. Der Ginwurf ift scheinbar: aber ich bitte Sie, Die Geschichte in ihrer mahren Geftalt zu erma-Durch ben Berfall ber altesten Religion und Moral verfiel dieselbe ganze Welt in solche Entnervung und Stlaverei, daß die Zeiten berjenigen wieder famen, an welcher vor der Gundfluth nichts mehr verbefferlich war. Doch Gott erfannte viele gemeine Leute noch bes Guten empfanglich, und unter biefer Claffe flieg bas Christenthum empor. Die übrigen erhielten von ben Barbaren ben Lohn ihrer Tragheit und Erniedris Damals murde ber Norden ju Jesu Chrifts gerufen : aber unfere Bater maren am Berftand Rine ber: um beswillen erkannten fie bie hohe Lehre bes Christenthums nicht in ihrer gangen Kreiheit und Milbigfeit : vielmehr bedurften ihre roben Seelen, um im Baum gehalten ju werden, vieler Schredniffe, wie widerspanftige Rnaben; und Gott fette ihnen einen Bormund, den Papft. Erft nach taufenbiabrigem nicht Berfall; benn die verdorbenen Menschen der alts

rdmischen Welt waren umgebracht, und unsere Bater konnten von keiner Sohe fallen — erst nach tausendjährigem Emporsteigen aus unzähligen vorgefaßten Meinungen, von denen sie der Herr nach seiner Art
freundlich zurückbrachte, erschien die Zeit, in welcher
mit Verwerfung schädlicher Satzungen endlich der kindliche Glaube an den, der Wahrheit und Leben ift, als
die Summe alles Heils erkannt wurde.

Mgl. Diefes haben Sie mir gut erlautert; aber nun Europa!

Tim. Raum erkannten wir bie Wahrbeit als ber Frrthum burch allen Scharffinn einleuchtenb, bierauf burch bie neuen Sitten bequem und einschmeichelnb, endlich durch das Beispiel ber Großen vortheilbaft und machtig murbe: welches alfo gescheben muß gur Prus. fung der Glaubigen. Daber ift gefommen, bag amar megen ber Gefete zu feiner Beit mehrere fich nach Chris fto genannt, aber in ber That nicht leicht in einem Beitpunkt mehrere Menschen fich fur bloße Raichinen gehalten und auf feine langere Dauer gerechnet baben, als ibr hund. Bon ber Zeit an ba bie Borfteber ber Bolfer und welche den Zon angeben, von feinem ans bern Genug miffen wollen, ale von bem bei biefes Leis bes Bejen, ift naturlich, bag ber große alte Geift, wodurch fich wenige für ibr ganges Baterland aufopfern, mehr und mehr verichwinden mußte: baber

vie alten Rechte ber Nationen versaumt und verrathen wurden, die Freiheit wankte und fiel, und alle unter bespotischen Bersassungen, berauscht von Wollusten, geblendet von Pracht und von philosophischen Worten getäuscht, nach und nach einschliesen; woraus die Rraftlosigkeit aller europäischen Bolker entstand, welsche sich der Ordnung nach, wie dieses zunahm, in Italien, in Frankreich, endlich in England gezeigt, und in Deutschland (verstärkt von andern Ursachen) täglich sichtbarer werden wird. Alles (wie viel aber wäre über diese Zeiten zu sagen!), alles zum Zeugniß, wo die Menschen sich hindringen, wenn sie sich selbst leiten wollen.

Ugl. Das fur ein Ende glauben Sie aber, daß biefe Lage nehmen burfte?

Tim. Der herr wird herrschen, bis er alle seine Feinde unter seine Füße lege. Also bin ich ganz rushig; die Mittel sind unerforschlich, der Ausgang ist gewiß. Die Zeiten des hebräischen Bolks durften ein Borbild gewesen senn: fast 500 Jahre lang war sein Glaube das Gluck weniger Erzväter, und eines untersdrückten Bolks kaum bemerkter Trost: dann folgen unzählige Gluckswechsel, in deren Erschütterungen er seinem gänzlichen Untergang entgegeneilt: nach tausend Jahren endlich in Juda befestiget, blühet er eine Zeitslang, den Bölkern des Erdbodens unbekannt, wie die

unsichtbare Kirche Jesu Christi: endlich nach vielen unüberwindlichscheinenden Gefahren kommen die längsts gehofften Zeiten seiner Entwicklung, so daß unter Herrobes der Tag anbricht, welchen Abraham zu sehen gewünscht. Worauf das Ende kam, und Jerusalem verworfen wurde, wie einst unserer Erde Schauplatz, wenn die Darstellung der Wege Gottes vollendet seyn wird. Es ist gleichgültig ob nächstens oder ob in 80,000 Jahren: wir werden diese Erde doch überleben. bäucht Sie dieses nicht auch, Aglaja?

Agl. Ich banke Ihnen: aber ich febe die Zeit vor, ba ich Ihnen fagen werde: nicht mehr wegen Ihren Reben glaube ich, sondern ich selbst habe ben Lehrer ber Wahrheit gehort, und erkannt, daß mahrlich bers selbe ber Weltheiland ist, Christus.

Tim. Wer ernstlich senn will, bem ift er auch nabe.

IO.

VUE GÉNÉRALE DE L'HISTOIRE POLITIQUE

DE L'EUROPE DANS LE MOYEN AGE.

Orientla tempora notis - Instruit exemplis.

HORAT

1 7 8 1.

•

INTRODUCTION.

Lorsque les Romains conquirent le monde, l'Espagne, florissante par le commerce qui se faisoit sur ses côtes, étoit féroce et libre dans ses montagnes; la France étoit corrompue par la mollesse et affoiblie par d'innombrables factions; les Pays-Bas, couverts de marais, appartenoient à une nation belliqueuse; la Grande - Bretagne fut indomptable tant que, satisfaite d'une vie libre et simple, elle dédaigna les moeurs étrangères; l'Allemagne fut invincible et formidable, parce qu'elle ne perdit jamais ses moeurs; la Suisse étoit en partie couverte de forêts, en partie cultivée par un peuple paisible, mais jadis belliqueux; la Hongrie et les provinces voisines étoient déterminées à tout perdre plutôt que l'indépendance; les Grecs n'avoient plus que de l'esprit; l'Asie accoutumée à la soumission se contentoit de jouir; l'Egypte étoit peuplée d'esclaves, de charlatans et de débauchés: les côtes d'Afrique étoient bien cultivées et bien défendues. Au midi, s'étendoient des déserts de sables; à l'Orient, l'Arabie, invincible par le genre de vie de ses habitans, et par la même raison tranquille, et le pays des Parthes, moins faits pour conquérir que pour envahir et piller; dans le nord, une foule de nations plus incommodes que redoutables, qu'il falloit gagner par des présens ou dompter par les armes. A quelques journées de la mer noire, et au-delà du mont Krapak et de l'Elbe, tout étoit inconnu.

Lorsque les Romains perdirent l'empire du mon-476. de, l'Espagne, affoiblie par la soumission, étoit déchirée par les guerres des Visigoths, des Vandales, des Alains, des Allemans; la France, en proie aux peuples Germaniques, aux Bourguignons, aux Visigoths, étoit divisée par des factions, écrasée par des oppressions, et abaissée par une longue servitude: les Pays - Bas appartenoient déjà aux Francs: la Grande-Bretagne, depuis la perte de ses moeurs, étoit d'une foiblesse extrême, méprisée de tous les peuples voisins, et de tous les pays le plus mal gouverné, et le moins capable d'aucune entreprise. En Allemagne les vainqueurs furent plus malheureux après leurs conquêtes qu'ils ne l'avoient été dans leurs bois: la Suisse étoit un désert: la Hongrie le pays de passage de toutes les nations barbares: la Grèce étoit anéantie par son incapacité pour les grandes entreprises, et dépourvue de goût pour les belles choses: Constantinople, l'Asie, l'Egypte, sans constitution politique ni militaire, sans moeurs, étoient gouvernées par la superstition et par les intrigues de la plus méprisable des cours: les Africains gémissoient sous un sceptre de fer: par toute l'étendue de l'Empire on ne voyoit que dépopulation, ruine, carnage, rapine, oppression, ignorance, lâcheté, toutes les atrocités réunies à toutes les infamies, le tout sans remède, et perdu à jamais.

VUE GÉNÉRALE DE

L'HISTOIRE POLITIQUE

DE L'EUROPE DANS LE MOYEN AGE.

Omne aevum tribus explicare chartis.

CATULL.

CHAPITRE PREMIER.

Les tems de l'anarchie.

La monarchie universelle, qui depuis longtems n'étoit plus qu'un vaste corps sans ame, avoit enfin disparu; mais l'habitude de cinq siècles de voir un empereur à la tête de toutes les nations les avoit accoûtumées à reconnoître cette suprématie dans quelque
prince: plusieurs princes, dont l'ambition saisit cette
idée, remplirent l'Europe de guerres et de méfiance.
Je vais vous indiquer les princes et les nations qui
de siècle en siècle ont eu la puissance suprême.

L'histoire des états modernes surpasse, par la difficulté des entreprises, tout ce qu'on voit parmi les anciens; nous avons bien plus sujet de nous étonner des choses que nous voyons que de celles que nous lisons.

Cinquième et sixième siècle. de l'histoire du moyen âge paroît un grand homme, auquel son génie valut la plus grande puissance et sa sagesse l'art de s'en bien servir. C'est Théodoric, roi des Ostrogoths en Italie. Il ne régnoit que sur l'Italie, sur la Provence, et sur une partie de la Suisse; mais la vénération qu'on avoit pour Rome, où Théodoric régnoit, et la vénération que ses grandes qualités inspiroient à toutes les nations barbares lui donna sur les rois d'Espagne, de France, de Bourgogne, et d'Allemagne une autorité parernelle; il s'en servit pour établir par-tout la paix et l'ordre. Mais comme son pouvoir n'étoit qu'un effet de sa vertu, ce pouvoir expira avec lui. Pendant le reste du sixième siecle, on ne trouve chez aucun autre prince un ascendant de génie marqué et durable.

On trouve le pouvoir suprême entre les mains d'une nation dont les vainqueurs de Rome furent forcés de subir la loi, qu'on rencontre par-tout, et toujours victorieuse. Je parle des Francs, qui non contens d'avoir conquis la France s'emparèrent de toute la Suisse et de la Haute-Allemagne jusqu'aux

493.

526.

frontières de la Vestphalie, par la seule ardeur de leur héroïsme, sans qu'ils eussent eu un gouvernement bien ordonné, ni une science militaire distinguée. Ce fut cette nation que les empereurs Grecs recherchèrent, et qui étendit sa puissance par toute l'Europe alors connue.

Ce siècle peut être nommé celui des établissemens. L'an 484, commença le règne de Clovis; l'an 493 celui de Théodoric; la même année Ambrosius fit le dernier effort pour délivrer l'Angleterre de Saxons; l'an 568 commença le royaume des Lombards; la même année Lévigilde, vainqueur des Suèves, rendit les Visigoths maîtres de toute l'Espagne. Le nord est inconnu; mais vers ce même tems les Russes paroissent avoir occupé le pays où nous les voyons.

Septième siècle. Je ne balance point sur la nation à laquelle appartient ici le premier rang; c'est à celle qui, paisible depuis le commencement du monde, sortit alors de son pays et subjugua le royaume Persan, la Mésopotamie, la Syrie, l'Egypte, et toutes les côtes de la Barbarie jusqu'au détroit de Gibraltar, en moins de 50 ans: vous reconnoissez les Arabes. Ce n'étoit point une invasion comme celle d'Attila, mais un empire qui dura plus longtems que celui des Romains. L'anarchie affoiblissoit les Espagnols, les Francs, et les Anglois: les

....

Lombards eurent quelques bons rois, mais qui ne furent illustres que dans leur propre pays. Les Arabes, il est vrai, ne vinrent point encore en Europe, mais ils font oublier l'Europe; c'est le siècle des Arabes.

Huitième siècle. Nous n'avons encore vu que des nations, elles n'avoient que des armes, la férocité donnoit seule le pouvoir suprême. d'un coup on voit la fondation d'un gouvernement, l'introduction de nouvelles moeurs, et la renaissance des lettres. Deux princes partagent notre attention: le premier est celui que l'on connoît par la Sultane Sheherazade; c'est Aaron al Rachild, commandeut des croyans. On lui doit la conservation des sciences, qui par-tout abandonnées trouvèrent de l'aceueil à Bagdad: c'est delà que des docteurs Arabes les portèrent chez les barbares nos pères, qui devinrent leurs écoliers. Aaron fit trembler l'Asie, il étendit son empire en Europe; mais il avoit un contemporain qui fut bien au dessus de lui, et dans ce huitième siècle les principaux regards ne sont pas pour Aaron; Charlemagne vivoit alors. Celui qui de Calais jusqu'à Roncevaux, du Holstein jusqu'à Naples, et du fond de la Hongrie jusqu'aux rivages Atlantiques, gouvernoit tous les pays, avoit sans doute la principale puissance: celui qui avoit ainsi triplé le zoyaume de son père, et qui dans un tel empire ré-

785.

768.

1

gnoit toujours par lui-même, paroît avoir mérité une telle puissance. Du sein de l'anarchie le génie d'un seul homme fit sortir tout d'un coup un bon gouvernement, réglé par d'excellentes loix. jugua la Germanie, et voulant lui ôter le souvenir de sa férocité, il lui donna le christianisme, et changea ses moeurs. Le vainqueur des Saxons, des Lombards, des Huns et des Bavarois, après avoir chaque jour examiné l'état entier et tous les besoins de son empire, s'entretenoit le soir, et souvent pendant la nuit, avec Alcuin, qui cultivoit les lettres: c'est Charlemagne qui apprit aux Européens le prix du savoir. On peut dire que rien n'a été au dessus de lui, ni rien au dessous; car quand il rétablissoit le trône des Césars, et quand il régloit la moindre ferme de son domaine, c'étoit toujours Charlemagne. Les rois devroient régler leurs états comme il a réglé ses métairies; les particuliers seroient heureux s'ils savoient régler leurs métairies comme lui son empire. Tant de grandeur étoit l'effet de la simplicité que Charlemagne savoit mettre dans toutes ses maximes: on voyoit l'empreinte de cette même simplicité dans son extérieur et dans toute sa cour: ses conquêtes étoient plus difficiles que celles d'Alexandre; ses loix étoient supérieures à celles des autres princes, et dans ses moeurs il étoit comme un simple gentilhomme.

Après lui il n'y a pas moyen de nommer les princes de l'Heptarchie Saxonne ni les rois des Astusies. La magnificence du prince des mille et une nuits disparoît devant la simplicité de Charlemagne. C'est le siècle de Charlemagne, il changea tout.

Neuvième siècle. L'Anarchie paroît finir; qu'on ne s'y trompe pas, elle commence. La grandeur de Charlemagne avoit obscurci la gloire de son père, la sienne fut relevée par la foiblesse de ses descendans qui laissèrent périr son empire, et tout ce qu'il avoit fait. Qu'on ne s'attende point à voir s'élever une puissance supérieure, il n'y en eut point, car tout le monde s'arrogea la puissance. Et c'est ici que tout un monde de nouvelles nations paroît soudain devant nos yeux, comme si tous les pays du nord sortoient du fond de cet océan dont les Anciens les avoient cru couverts. Les moeurs des nations du midi changèrent par la substitution de la vie agricole à une vie pastorale: la grandeur de Charlemagne ayant été l'effet d'un heureux naturel plutôt que de l'esprit de son siècle, la route du génie fut perdue après lui. Ce fut une grande révolution du nord, lorsque les rois de Danemark soumirent peu à peu les petits états de leur voisinage, et lorsque Harolde aux-beaux cheveux introduisit en Norvège le pouvoir d'un seul: le contrecoup de cette chûte de l'ancienne indépendance fut ressenti jus-

868.

ques sur les côtes de Barbarie: cinq états s'établirent, deux royaumes changerent de moeurs.

Le Danemark s'accoutuma au christianisme.

Alors Amunde commença d'abattre les forêts de la Suède.

Tandis que le roi aux-beaux-cheveux s'affermissoit en Norvège, des hommes libres, qui refusoient d'obéir et qui se réfugièrent dans les îles, entreprirent de piller le midi de l'Europe. Quand ils eurent effrayé toutes les côtes de l'Europe occidentale, ils passèrent le détroit, conquirent Pise, et s'emparèrent de Luna, qu'ils crurent être Rome. Cependant d'autres Normans préférèrent une constitution de gouvernement, et en établirent une avec sagesse. Tandis que leurs concitoyens dévastoient tout et occupoient des états, ils traversèrent les vastes déserts du Nord, et parvinrent à travers cent peuples inconnus, jusqu'aux Grecs, pour s'instruire parmi eux; ensuite ils retournèrent parmi les glaces de leur pays, qu'ils aimoient mieux que les beaux climats soumis à l'esclavage; cette république dont je parle est celle d'Islande.

Pendant que rien ne résistoit aux armes des Nor- 862, mans, il y en eut un qui choisi par une nation étrangère occupa le trône d'un peuple encore libre: Rurik, dont les premiers successeurs ébranlèrent l'empire Grec, fut appelé à devenir le premier des Czars.

v. Muler Berte. VIII.

907.

ancienne, qui avoit combattu sous Fingal et chamé les poëmes de son fils, a été forcé par les armes de Kenneth d'abandonner le midi de l'Écosse, et de chercher dans les montagnes l'asyle de ses moeurs antiques.

Cependant le vieux comte de Söndmör en Notvège eut un fils qui fut la souche des comtes des Orcades; il avoit un second fils qui fut la souche d'une foule de rois; ce fut Rollon qui occupa la Normandie.

- Parmi les bois de la Masovie, un gentilhomme qui cultivoit ses terres fut élu chef des Polonois; ce fut Piaste, fondateur du royaume de Pologne. Sa race ne s'est éteinte qu'en 1675.
- Dans ce meme tems, les Hongrois sortirent du nord-ouest de la mer Caspienne, chassés par d'autres barbares.
- 829. Dans le midi de l'Europe, les Arabes s'étant 851. rendu maîtres de la Sicile arrivèrent aux portes de Rome:

D'après qui peut - on nommer ce siècle si fertile en héros bien plus intéressans que ceux qui combattirent dans les champs d'Ilion? On peut le nommer le siècle des Normans. Mais si vous connoissiex un homme qui au milieu de tant de ravages eût été le libérateur de son pays, son législateur, le fondateur d'un grand commerce, l'ami des anciens, remarquable par la justesse de son esprit et la douceur de ses moeurs, un prince enfin qui, avec Trajan et Charlemagne, pût être offert comme un modèle aux rois, je crois que, n'eût il point eu la principale puissance dans l'Europe, telle seroit la puissance de sa vertu sur votre coeur que vous voudriez ne l'oublier jamais. Appelons ce siècle celui des Normans et d'Alfrede.

Dixième siècle. Le dixième siècle est celui des Ottons. Ce n'est pas que les Normans n'eussent tout épouvanté par leurs dévastations, que les Hongrois n'eussent rendu l'Allemagne tributaire et que les Arabes n'eussent pénétré à travers la Suisse jusques sous les murs de Besançon: mais Orton contint les Arabes; les Hongrois, vaincus par le grand homme dont il fut le fils, furent défaits par lui; les Danois tremblèrent devant lui; l'Italie déchirée par des partis eut recours à sa protection: de Flensbourg jusqu'au Tibre Otton régna par-tout; toutes les nations voisines le craignirent. Henri son père est le fondateur des villes. L'Autriche et le Brandebourg ont alors commencé. En même tems les lettres fleurissoient: Salomon, évêque de Constance, publia l'Encyclopédie de toutes les connoissances; Virgile et Horace firent les délices de la cour; on lisoit le gree, et les moines mêmes faisoient plus que chanter et dîner.

CHAPITRE II.

Le tems de vaines terreurs.

Onzième siècle. Tous les peuples qui ont passé sous nos yeux avoient obtenu la principale puissance, chacun dans son tems, à force de valeur; puis la jouissance amollit la valeur. Théodoric et Charlemagne avoient étonné et disparu. Anglo-Saxons avoient eu de bons rois, mais leur. île étoit un monde à part pour eux. Otton eut le bonheur de laisser à ses descendans, avec tant de puissance, des talens pour la maintenir, et même pour l'étendre: mais quand ils auroient tout envahi, ils n'auroient su tout contenir. L'occident étoit peuplé d'une foule innombrable de petites nations, sans aucune loi générale qui pût les modérer, ét trop féroces pour céder aux armes d'aucun empereur. Les rois n'avoient plus d'autorité; les nations l'auroientelles reconnue dans un étranger! Ses armes auroient provoqué leurs armes; sa puissance auroit choqué leur amour de la liberté: à ses loix elles auxoient opposé l'amour de leurs anciennes coûtumes; ses impôts auroient révolté leur avarice. Cependant le chef de toutes les nations de l'occident se trouva; toutes les nations s'empressèrent d'obéir. Ce que ne purent Théodoric, Charlemagne, ni Otton, le Souverain Pontife l'entreprit et y réussit, et Rome de nouveau parut à la tête des nations. Sans avoir vaincu aucune nation, le pape régna sur elles et sur leurs rois, parce qu'il sut leur en imposer. qu'il avoit les clefs du ciel: l'audace de ses prétentions subjugua les esprits; la domination sur tout le reste ne fut plus qu'un jeu pour lui. Alors il répandit de plus en plus son armée, les moines, pour tenir tous les esprits dans l'assujettissement. cere subjectis et debellare superbos, la maxime dont Rome se servit de nouveau. pape abaissa les empereurs, foudroya des rois rebelles à son pouvoir, éleva par-tout les petits, alluma et entretint par-tout la division pour qu'on eût besoin de lui, et pour qu'il n'eût personne à craindre. Sa puissance étoit d'un genre jusqu'alors inoui: les anciens empires avoient été maintenus par la science militaire ou politique, le sien se conserva par la stupidité universelle. Les plus grands papes ont rarement eu le sens commun; de plus de 270 qu'on compte jusqu'aujourd'hui, peu ont fait de bons ouvrages: ceux qui ont pousse l'extravagance au plus haut point ont le mieux réussi, pour nous apprendre que ce n'est pas l'esprit ni le savoir qui donne la puissance, mais que c'est la force des passions. Aussi n'est - ce qu'avec l'empire papal que commence la vraie barbarie; et plus la nuit s'épaissit et l'intelligence bumaine s'obscurcit dans les différens pays, et plus les foudres du Vatican épouvantèrent les mortels; aussi redoublerent-elles la profondeur des ténebres.

Appelons ce siècle celui de Grégoire VIL, le 1073. premier qui fut en même tems le grandprêtre de l'occident et le maître de nos rois. Les Normans conquirent. l'Angleterre et fondèrent le royaume des 7,66. deux Siciles; et l'on croit qu'alors les Islandois na-1037. viguèrent en Groenlande et chez les compatriotes 980. des Groenlandois, en Labrador. Pendant ce tems [000. les Czars donnérent des loix, introduisirent le commerce, et envoyerent leurs sujets en Égypte et en Assyrie; ils en rapporrèrent les sciences et les arts. La Pologne, la Boheme et la Hongrie eurent des rois mais, excepté les Russes, il n'y eut aucun de ces peuples qui ne s'humiliât devant le S. Siège de Rome, et les plus éloignés tremblèrent le plus.

Douzième siècle. Le douzième siècle sentit l'effet du pouvoir pontifical. C'est le tems du fanatisme de S. Bernard de Clairvaux, des Croisades, de S. Thomas Beket: vous connoissez les persécutions qu'essuya l'amant d'Héloise, et Arnolde de Bresse qui vouloit délivrer Rome: la faculté de penset paroissoit éteinte, tant elle étoit écrasée: Frédéric Barberousse, Louis le Gros, les deux Henris firent de vains efforts. On peut dire que ce fut le

siècle des légendes, et qu'il ne vaut pas la peine d'en parler. L'empire papal fut plus terrible que ne l'avoit été celui des conquérans, car il faisoit trembler l'homme pour l'avenir. Lorsqu'on retrouva le droit romain, la façon dont il fut enseigné tenoit de la superstition. Lorsqu'Alonso Henriquez fonda 1139, le royaume de Portugal, ce fut par un ordre que Jésus-Christ lui adressa du haut de sa croix.

Treizième siecle. Dans le treizieme siècle la cour de Rome passa les bornes de la modération. Frédéric II moins terrible par les forces réunies de 1212. l'Allemagne et de l'Italie, et par sa renommée, qui lui survécut même sur les bords du Nil, que par la hardiesse qu'il eut de secouer le joug de la superstition, et d'en briser l'appui en protégeant les lettres, cet empereur étonna tellement que le pape fut forcé de recourir à des mesures violences. Le monde s'apperçut de son esclavage; par toute l'Europe, engourdie dans une crasse ignorance, on commença d'appercevoir quelques marques de vie, les foibles commencemens de maximes nouvelles.

Dans ce siècle nâquit le droit public d'Allema- 1213. gne. Les successeurs de Frédéric, effrayés de son sort, abandonnèrent l'Italie pour ne pas toujouss trembler devant le pape. La nation Allemande. comme si elle prenoit une nouvelle vie, s'appliqua à la poésie; c'est toujours le premier pas des nations

1282.

barbares vers un plus grand développement. On vit s'établir beaucoup de villes, et des confédérations pour le commerce. Les mines de Saxe furent plus riches qu'auparavant. Le plus grand homme qu'ait eu la maison d'Habsbourg fonda sa puissance et la

dissimula. Les anciennes maisons royales de Bo-1301,6. heme et de Hongrie étant venues à manquer, celle 1294. d'Autriche y prit déjà de l'ascendant. Alors se sé-

1294. d'Autriche y prit déjà de l'ascendant. Alors se sé-1248. parèrent les deux branches de la maison Palatine.

Des débris de l'ancienne maison de Thuringe nâquit la puissance de celle de Saxe, et se forma le Landgraviat de Hesse. Le nord de l'empire se civilisa peu à peu, et les barbares apprirent à obéir; car il y avoit de grands hommes dans la maison de Brunsvic en Poméranie et dans le Danemark. La Prusse, la

Courlande et la Livonie reçurent des mains des chevaliers Teutoniques des loix et le christianisme; deslors ces pays ont extrémement fleuri.

par ses divisions; le commerce des mers de Lap-1217. ponie se perdit; le trône des Czars fut écrasé par les 1242. Tatares; car Batu conquit la Russie et brûla Breslau,

en même tems que 600,000 hommes de la même nation fondirent sur les Chinois.

Ainsi le Nord perdit son ancienne puissance, mais le Midi développa la sienne. Car la bataille 1212 que tous les chrétiens de l'Espagne livrèrent aux Maures près de las Navas de Tolosa décida la chûte de la domination Maure; bientôt Alphonse X 1246. aima les sciences exactes, et il donna à l'Espagne un code de loix.

En Italie l'esprit national des Normans, le souvenir de l'antique grandeur, les mers qui offroient des asyles, des conquêtes et des richesses, le commerce et l'amour naturel de tous les hommes pour la liberté, porta une foule de villes au gouvernement républicain. Son établissement parut facile et . nécessaire, à cause de l'éloignement des empereurs et des divisions d'une multitude de tyrans; la valeur pouvoit tout. Dès que ces villes possédèrent la liberté, leur population, leurs richesses, leur culture, leur grandeur et leur lustre furent prodigieux, malgré les divisions aussi anciennes et aussi durables que la liberté de la plupart de ces républiques. On voyoit qu'il ne faut aux Italiens que la liberté, pour que leur climat et leur caractère les rendent supérieurs à toutes les nations, tant on trouve dans l'histoire de ces républiques d'inventions et de grandes entreprises; elles ont donné le branle à toutes les grandes révolutions des siècles suivans.

Les rois de France commençoient à être puissans par l'attachement du tiers-état qu'ils avoient su élever et qui avoit besoin d'eux; les vertus et les établissemens de St. Louis firent désirer à tout François

de recourir au roi, d'être protégé par son autorité, et d'être gouverné par un prince aussi sage.

Il est faux que l'Angleterre ait toujours été libre, mais il est vrai que les anciens Anglois ont
singulièrement aimé la liberté. Cet amour chez
d'autres peuples tenoit de la passion, chez eux c'étoit
un sentiment réfléchi qui se portoit également vers
la liberté politique, philosophique et morale; il en
résulta qu'ailleurs ce sentiment diminua avec la férocité, et qu'en Angleterre il augmenta avec les lumières; qu'ailleurs on mit la liberté à ne point reconnoître de loi, en Angleterre à ne respecter que la
loi et à la perfectionner. Au commencement du
treizième siècle les barons assurèrent leuts privilèges
par la grande chartre, et vers la fin du siècle les
communes prirent part aux affaires.

Ainsi dans ce siècle plusieurs puissances commencèrent à se former, aucune ne domina, hormis le pape, qui même chanceloit.

Quatorzième siècle. Dans le quatorzième siècle les nations n'eurent rien de commun que des changemens continuels dans leurs constitutions.

1303. L'envoyé de Philippe le Bel ayant donné un soufflet à un des papes les plus fiers, et qui ne fut pas vengé, cette insulte fut un échec au pouvoir des 1306. pontifes. La cour fut transportée dans Avignon: le Nord ne lui trouva pas les vertus des apôtres et

[2]4.

s'en scandalisa. Le pape avoit quitté un pays dont il étoit le maître, pour un pays dont il ne l'étoit pas. Quand les empereurs parurent ne plus songer à l'Italie, le pape crut n'avoir plus rien à craindre; dans cette imprudente tranquillité il oublia les intérêts du pontificat pour les petits intérêts de quelques parens qu'il tâcha d'enrichir: quand les grands oublient ce qu'ils sont, et qu'ils pensent comme des particuliers, tout est perdu. La jalousie des divers ordres monastiques fut difficile à modérer; le pape se fit des ennemis parmi les moines, qui savoient le secret de son pouvoir. Les cardinaux de France et 1378. d'Italie ne purent s'accorder: il y eut deux papes 1409. et bientôt trois; les reproches dont ils s'accablèrent diminuerent l'opinion qu'on avoit eu de leur sainteté. Le fanatisme, plus qu'autre chose, a son tems; trois cents ans d'adoration durent éguiser la ferveux. des croyans.

L'Allemagne perdit alors toute sa puissance, parce que les empereurs, ainsi que les papes, ne pensèrent plus qu'a leurs propres intérêts; de là nâquit un conflit de plusieurs grandes maisons; la bulle d'or en fixa les droits-Mais les gens de lettres. 1356. oubliant tout pour les distinctions de leur droit germanique, leur esprit succomba à cette érudition; on oublia jusqu'à la constitution, pour disputer sur les formes de la constitution. Les vertus germani-

ques furent conservées par quelques princes, fort éloignés de ce profond savoir.

Lorsque les empereurs ne furent plus les protecteurs de l'empire, des peuplades, qui avoient vécu
sous leur protection, se voyant à la merci de la rapacité des grands, prirent la résolution d'unir leur
sort et d'opposer d'anciennes vertus à la puissance
des étrangers. Ces peuples des lors ne flattèrent ni
ne craignirent personne, ne demandèrent jamais ni
la guerre, ni la paix, et ne furent jamais vaincus
dans leur propre pays. Pendant que le monde entier
a changé, ils ne connoissent encore que par oui-dire
les impots, les cours et le joug étranger, vivant
jusqu'aujourd'hui dans leur ancienne liberté; ce sont
les Suisses.

Pendant que l'empire fut ainsi séparé du reste de l'Europe, la Hongrie, la Pologne et la Bohême s'affermissoient sous des princes propres à les gouverner, les défendre et les agrandir.

Les Czars firent d'inutiles efforts; ils furent obligés de porter le joug des Tatares.

396. La Suède subit celui des Danois; la Norvège leur obéissoit déjà: mais le malheur de la Suède n'étoit arrivé que par la faute du roi; c'est ce qui fait souvent périr des nations libres.

338. L'Angleterre influa sur les affaires générales, parce qu'elle occupa toute la puissance des rois de

France. Édouard III gouverna son peuple avec tant. de gloire qu'il parut n'avoir pas besoin de faire usage de sa liberté. L'Europe admiroit l'astronomie de Halifax, la subtilité de Duns, la hardiesse d'Occam et la profondeur de Bradwardin; l'Anglois sembloit porté aux recherches et aux entreprises hardies.

Au commencement du siècle la France fut sous Philippe le Bel, qui se sentoit déjà si puissant qu'il osa les choses les plus tyranniques; comme il cachoit cet esprit sous l'ombre de la courtoisie, il n'eut que sa volonté pour règle. Ensuite les difficultés qu'eu- 1327. rent les François à maintenir la maison de Valois augmentèrent leur dévouement aux volontés de leur maître. Les Yalois, dans le besoin où ils étoient d'employer toutes les forces de la nation, furent jaloux de lui plaire; Charles V le fut par principe; 1364. c'est un des premiers rois qui en ait eu, et qui ait vaincu sans combat.

Quelque intéressant qu'ait été ce siècle à l'égard de différentes nations, il est difficile de lui donner de l'intérêt dans le tableau général de l'Europe. Tous les états étoient comme des îles; quoiqu'il y ait eu de grandes révolutions, l'ensemble n'aboutit Seulement la république de Venise, alors dans le période de sa grandeur, donna l'idée des découvertes; ces dernières ont changé le monde. Venise étoit le plus intéressant de tous les états, vu

l'enchaînement où son commerce mettoit les Indes, l'Égypte, l'Italie, la Suisse, la France et la Flandre. Les villes anséatiques ne faisoient qu'expédier les marchandises, les villes de Flandre et d'Italie les fabriquoient: les premières n'avoient que cela, les dernières étoient d'ailleurs de puissantes républiques ; il en résulta que lorsque le commerce subit des révolutions, Venise et Florence n'en périrent point, et il fallut d'autres causes pour diminuer la splendeur des villes de Flandre; plusieurs villes d'Allemagne en furent subitement anéanties, au point qu'on ignore où quelques - unes des plus célèbres d'enti'elles ont été situées. Cela prouve qu'un état doit chercher les sources de ses richesses en lui-même; celui qui sait se passer de tout est plus riche que celui qui dépend d'un autre.

CHAPITRE III.

Siècle des révolutions.

Dans le quinzième siècle tous les états ont éprouvé des révolutions, et c'est de là qu'a résulté l'état présent de l'Europe.

Je ne dirai rien de la Scandinavie; on ne pouvoit prévoir la catastrophe de cette scène de troubles. Rien de la Pologne; ce fut le tems de sa grandeur, mais l'Europe ne le sentoit pas. Rien de la Russie; elle resta longtems asservie.

Première révolution. Lorsque les Getmains renverserent l'Empire romain, leurs différens chefs conquéroient chacun pour lui-même; aussi étoit-ce à chaque chef de récompenser ses compagnons d'armes: ils eurent des seigneuries. Les rois furent respectés, mais ils n'avoient d'autre pouvoir que celui de présider dans l'assemblée nationale. Tout le monde sait combien ces rois furent foibles; il fut impossible de les respecter comme généraux; c'étoit alors qu'ils auroient eu le vrai pouvoir *). en arriva que les grands princes eurent par-tout un pouvoir immense, au lieu que les princes foibles n'en avoient aucun. Ce désordre apparent étoit l'ordre des choses selon les idées de ces tems: mais les auteurs jugent le septième siècle selon les principes du dix-huitième; il n'entre point dans leur esprit que ni l'antiquité ni le moyen âge n'ont pas connu les monarchies d'aujourd'hui.

A l'extinction de la race des Carlovingiens le roi ne pouvoit rien, car Louis IV étoit un prince foible. Hugues Capet, qui se fit roi, n'en fut pas plus puissant; mais comme duc de France il avoit dans ce duché tous les droits que les autres seigneurs avoient dans leurs seigneuries. Sa race acquit toutes les grandes seigneuries. Par-là Louis XI devint

^{*)} Reges ex nobilitate, duces ex virtute sumebant.

tout-puissant, non comme roi, mais comme seigneur; ainsi l'empereur est puissant comme archiduc et roi de Bohême et de Hongrie, et non comme empereur. Quoiqu'il en soit, c'est ainsi que Louis XI devint maître chez lui.

Comines dit fort bien que toute la grande noblesse d'Angleterre a péri dans les guerres entre les deux Roses. Il y eut encore des chefs de parti; mais Henri VII n'ignoroit pas la haine que s'étoit attiré Louis XI par sa manière de se défaire d'eux: au lieu d'encourir le même blâme, il leur laissa la vie, et leur ôta tout crédit, punissant toujours ceux qui s'attachoient à eux: ainsi tout le monde s'éloigna d'eux, et comme les punitions des petits ne font point d'éclat, Louis XI passa pour un Tibère, et Henri VII pour un Salomon. Il n'en devint pas moins maître chez lui.

Louis XI n'avoit fait mourir que des seigneurs; c'étoit un petit mal en comparaison de ce que l'on fit en Espagne. Les rois d'Espagne avoient peu à peu augmenté leur pouvoir: Ferdinand le Catholique et son ministre, voulant asservir à jamais une nation qui depuis 800 ans combattoit pour sa liberté, firent une chose inouie, pour laquelle il n'y a qu'une expression inouie: c'est qu'ils tuèrent l'esprit national, ils éteignirent son ame par l'inquisition. Ainsi le roi d'Espagne devint maître chez lui.

L'origine de nos monarchies fut la première révolution du quinzième siècle. Elles prirent d'abord un prodigieux ascendant sur les états qui n'avoient point de centre ni de système.

Seconde révolution. Parmi les grands qui bornoient le pouvoir des rois de France, le duc de Bourgogne étoit seul redoutable; car les états de Philippe le bon, maître des Pays-Bas, duc de Bourgogne et comte de la Franche Comté, florissoient au sein d'une longue tranquillité, et sous un gouvernement paternel, plus que jamais la Flandre n'avoit fleuri; ils s'enrichirent et se peuplèrent d'une façon étonnante. En même tems la noblesse étoit animée du véritable esprit de chevalerie et contenue par la modération et la puissance du duc: Usong, roi de Perse, l'appeloit avec raison le grand duc de l'Oc-À Philippe succéda Charles, ennemi de cident. Louis XI par principe et par caractère, supérieur à Louis en courage, inférieur en ruses. Charles, pour affermir son état, chercha querelle au duc de Lorraine, et le chassa de son pays. L'Alsace lui étoit engagée; la Savoye étoit dans ses intérêts; le vieux roi Réné, comte de Provence, vouloit l'instituer son héritier: il pouvoit ainsi séparer le royaume de France de l'Allemagne et de l'Italie. Il avoit pour lui la maison d'Autriche, dont le chef désiroit le mariage de Marie de Bourgogne pour l'archiduc son fils; il

avoit l'Angleterre pour lui, étant proche parent du roi d'Angleterre. Louis, dans un si grand embarras, se souvint d'un combat qu'il avoit autrefois livré aux Suisses*), et de la bravoure prodigieuse de ces montagnards; il avoit voulu des-lors les attacher aux intérêts de sa couronne: l'affaire devint pressante. Ainsi le roi gagna la maison de Diesbach, puissante dans Berne; la république de Berne déclara la guerre au duc de Bourgogne, au sujet de diverses plaintes que les Suisses avoient contre lui. Charles, qui n'en vouloit point à eux, tâcha de leur inspirer des sentimens pacifiques; mais les Suisses protégérent le duc de Lorraine et l'archiduc que Charles avoit offensé. Charles faisoit peu de cas de ces républicains alors presqu'inconnus: il marcha contre les Suisses comme Xerxes contre les Grecs; il eut le même sort. La honté d'avoir succombé à de simples bourgeois le mit au désespoir. Il voulut reprendre Nanci, puis venger son injure. Le duc de Lorraine fit aux Suisses des plaintes si touchantes que la diète lui accorda de nouveaux secours. Dans la bataille Charles perdit la vie: il étoit le dernier descendant mâle des ducs de Bourgogne. Sa fille auroit voulu épouser le dauphin; les Flamands préféroient l'archiduc; ils craignoient Louis XI, son voisinage, sa grande puissance. Les liaisons de la jeune princesse avec

^{*)} Bataille de St. Jaques, proche de Bâle, en 1444.

la cour de France furent découvertes: elle se trouvoit dans le conseil de la ville de Gand, elle avoit juré de n'entretenir aucune intelligence avec Louis: alors on produisit la lettre qu'elle lui avoit écrite; elle ne sut que répondre; les Flamands la marièrent à l'archiduc Maximilien. Louis XI en fut rempli de dépit: il avoit pris la Bourgogne; mais le manque de discipline à la journée de Guinegate le priva de la Franche-Comté. L'empereur Frédéric III, chef de la maison d'Autriche, n'avoit aucune autorité dans l'empire; le roi de Hongrie l'avoit chassé de l'Auniche; il auroit été hai s'il n'avoit été plus encore méprisé: ainsi le mariage de son fils fut une grande fortune pour la maison d'Autriche. Les archiducs furent ainsi placés sur les deux limites: là, ils devoient garder l'empire contre les Turcs; ici, contre les Francois.

Troisième révolution. Un grand homme l'a fort bien remarqué: ainsi que le Rhin, après avoir parcouru cent provinces qu'il arrose et qu'il défend, se perd dans les sables, de même l'empire romain qui avoit dompté le monde finit tristement avec une seule ville. Tandis qu'au neuvième siècle S. Ansgaire convertit le nord de l'Europe, des missionnaires musulmans allèrent convertir les Turcs, à l'est de la mer caspienne. Dès-lors les Turcs sortirent de leur antique demeure. Un siècle plus tard

ils soumirent l'Indostan, et bientot la Perse, la Syrie, et une partie de l'Asie mineure: ils fondèrent le puissant royaume de Carisme. Au milieu du treizième siècle, S. Louis étant roi de France, et l'empereur Frédéric II venant d'expirer, après l'invasion des Mogols, douze émirs Turcs descendirent du mont Taurus, où ils s'étoient retirés devant le Mogol; un d'eux, nommé Osman, fut le premier chef des Turcs osmanlis, le fondateur de la sublime Porte. Il avoit 25000 hommes; ce sont eux qui établirent la puissance ottomanne. Dans ce tems les Paléologues montèrent sur le trône grec; Michel IV avoit fait crever les yeux au jeune empereur Lascaris, dont il étoit tuteur. Dans toute cette maison on ne vit que le crime et la foiblesse, le plus souvent réunis. Tandis que dans Constantinople on disputoit sur l'orthodoxie du concile de Florence, Mahomet, sultan turc, mit fin à cet empire. À la prise de Constantinople l'Europe trembla: le pape Piccolomini résolut de conduire lui-même, ce qu'aucun de ses prédécesseurs n'avoit fait, les chrétiens contre les infidèles. Tout le monde eut les yeux tournés vers la Hongrie, vers le sénat de Venise, vers les princes d'Italie. Plusieurs grands hommes furent animés du noble projet de sacrifier leur vie à la défense de la chrétienté: tel fut Jean Hunniade, protecteur de la Hongrie: tel fut le roi son file,

le Scanderbeg, et Étienne de Moldavie, tous d'illustres héros, couverts de lauriers immortels, et qui nous ont sauvé du joug des musulmans. Tout étoit à craindre du génie de Mahomet et de la bravoure invincible des Turcs osmanlis, qui sous ses auspices conquirent 200 villes et douze royaumes. Bientôt, sous Sélim, les côtes d'Afrique, l'Égypte et la Syrie reconnurent la domination du grand - seigneur. Ces conquêtes donnèrent lieu à l'autorité de la maison d'Autriche; elles sont la clef d'une foule d'évènemens.

Quatrième révolution. Machiavel, dans un livre dédié au pape, remarque que tous les maux de l'Italie viennent du pape. Il ne pouvoit se rendre maître de toute l'Italie; mais il pouvoit empêcher qu'un autre ne le devînt; ce qui divisa les forces de l'Italie. Celles de la France et de l'Espagne ayant été concentrées sous la puissance des rois, il fut impossible à l'Italie de conserver l'indépendance.

L'Italie se suffisoit à elle-même: plongée dans l'ignorance de tout ce qui se passoit dans le reste de l'Europe, elle désignoit tous les peuples au-delà des Alpes du nom de barbari. "Nos princes Italiens, disoit le grand homme que je viens de nommer, "nos princes Italiens, avant d'avoir éprouvé les armes ultramontaines, croyoient qu'il suffisoit à un "prince d'écrire une belle lettre, d'avoir la répartie

"bonne, de montrer dans la conversation beaucoup "d'esprit et de vivacité. de savoir tramer une intri-"gue, de mettre du goût dans ses ornemens d'or et "de bijoux, de dormir et de manger avec plus de "splendeur que les autres, et d'être porté à tous les "plaisirs, d'en user envers ses sujets avec beaucoup "de faste et d'avarice, de vivre dans l'oisiveté, de "donner les grades du militaire selon la faveur, de mépriser celui qui lui auroit tracé quelque plan "louable, et de vouloir faire passer ses caprices pour "des oracles. Ils ne sentoient point, ces malheu-"reux, qu'ils se préparoient à devenir la proie de "quiconque les attaquetoit. De là ont résulté, dans "la quatorze - cent - quatre - vingt - quatorzième année, "les grandes terreurs, et les déroutes subites, et des "catastrophes épouvantables. C'est ainsi que les "trois états de l'Italie les plus puissans ont été tant "de fois ravagés et saccagés" *).

Naples avoit un gouvernement féodal; Ferdinand en étoit roi; il parla avec la clémence de César; mais il en usa durement envers tous les grands barons. Il voyoit la nécessité de mettre Naples sur le pied des autres royaumes: il ne put y réussir, et se fit abhorrer.

Plus la monarchie spirituelle chanceloit, et plus le pape s'attacha aux vues d'agrandissement en *) Arte della guerra, L. VII.

Italie. Tous les pontifes depuis Martin V furent des Italiens.

Les Rovère à Urbin, la maison d'Este à Ferrare, les Gonzagues à Mantoue et les Sforces à Milan étoient des souverains; les Bentivoles à Boulogne, les Petrucci à Sienne, les Baglioni à Pérouse et les Médicis à Florence alloient le devenir. souverains et les princes au - delà des Alpes il y avoit une différence totale. Nos princes, nés seigneurs, étoient devenus les maîtres d'un plus grand nombte de seigneuries: les princes d'Italie n'avoient été que des citoyens; ils s'étoient rendus maîtres de leurs républiques, comme Pisistrate, Gélon, Nabis. · il résulta que nos princes n'avoient à craindre que les seigneurs dont ils vouloient occuper les terres; le peuple, accoutumé à obéir, les reconnoissoit dèslors. Les princes d'Italie usurpoient sur tout le peuple. Dans cette situation des affaires, le vieux Bentivole et les Médicis employèrent une extrême douceur, pour qu'on oubliat la liberté, pour qu'on ne songeat qu'à la volupté, pour que plaisirs étouffassent les désirs ambitieux. Ces seigneurs devoient leur puissance à la politique. Au lieu que les Sforces et plusieurs autres princes régnèrent par la crainte. ne vivant point au milieu de leur peuple, mais dans leurs citadelles, environnés de gardes; ces seigneurs devoient leur puissance à la force des armes.

ı.

4.

ο.

Tandis que les tyrannies de nos princes finissoient avec la puissance des grands, les jalousies et les cruautés durent se perpétuer en Italie, tant qu'il y eut parmi le peuple des hommes vertueux, amis de leur pays.

Gênes, toujours orageuse, étoit déchue de sa grandeur: elle opprimoit la Corse, et se déchiroit elle-même: tantôt elle fut libre, tantôt gouvernée par de puissans protecteurs, aujourd'hui par les Fregoses ou les Adornes, le lendemain par un tisserand.

De toute antiquité Venise maintenoit son indépendance: le peuple y jouissoit d'une liberté entière, hormis dans la politique; les affaires d'état étoient gouvernées avec une vigilance qui ne se relâchoit jamais, avec la gravité du Sénat de Rome, avec une circonspection, et une profondeur de vues qui assuroit le succès de toutes les entreprises. Depuis le Doge Ziani, la république régnoit sur le golfe: du tems de Gradenigo elle s'étoit formée en aristocratie; lorsque Tiepolo voulut renverser celleci, elle institua le conseil des dix. Dans cette république, la plus ancienne de l'Europe, peuplée, riche et commerçante, aucun citoyen ne put jamais s'emparer du pouvoir souverain. Elle avoit alors Chypre et Candie, elle étoit le rempart de la chré-

tienté; elle n'avoit qu'un seul côté foible, c'étoit la terre ferme.

Les passages d'Italie en France étoient à la maid son de Savoie; il y avoit dans ses états un grand nombre de puissans seigneurs; il falloit avoir bien de la sagesse et bien de la vigueur pour les ménager et les contenir. La race des derniers empereurs Grecs régnoit dans le Montferrat.

Louis XI. n'avoit d'autre dessein que de se rendre maître chez lui; mais ayant occupé la Bourgogne, et son fils ayant hérité la Bretagne, le ministère de France crut pouvoir écoûter les propositions du cardinal Sforce. Le duc de Milan, son frère, qui étoit un usurpateur, craignant pour sa puissance, oublia le danger de toute l'Italie et appela les François. L'entreprise s'exécuta sans la 1494. moindre conduite; le roi de France n'avoit aucun talent. Mais à la première nouvelle de la venue des François, le roi de Naples expira de frayeur. Alphonse son fils et son successeur, saisi d'une terreur panique, croyant voir les esprit des seigneurs que lui et son père avoient mis à mort, quitta le trône et s'enfuit de Naples. Bientôt Ferdinand, son fils, fut abandonné de ses sujets, dans la frayeur qu'inspiroit l'attaque furieuse des François, et le carnage que faisoient les Suisses. La même année que Ferdinand vint à mourir, qu'Alphonse abdiqua, que

Ferdinand II. fut chassé. Rome revit Néron dans la personne du souverain pontife; les Médicis furent expulsés de Florence; révolte de Pise; nouvelle alliance du duc de Milan contre ces memes François qu'il avoit appelés; perte de toutes les conquêtes des François, aussi subite que les conquêtes l'avoient été, dissolution de tous les liens de la foi publique: aucun traité, aucun titre ne fut désormais respecté. A la superstition, à l'hypocrisie, succéda la pratique ouverte des crimes les plus énormes et l'asservissement de toute l'Italie.

Cinquième révolution. On dit qu'un Anglois, malheureux en amour, alla sur mer pour. se distraire, qu'il découvrit une île déserte, et qu'il, la fit connoître à Don Juan Gonzalez de Zarco, Portugais, habitant d'une petite ville, située à un mille du cap S. Vincent. Henri, fils du roi de Portugal, prince savant, amoureux de la vérité et de la gloire, avoit bâti cette ville pour y vivre avec quelques amis. Cette relation, et ce qu'il avoit vu dans les anciens, augmenta son désir de faire des découvertes. Zarco et Tristan doublerent le cap Boyador: un orage les 1419. jeta sur Porto - Santo: delà ils apperçurent un point noir; c'étoit l'île que l'Anglois avoit vue, couverte d'un bois épais; elle eut delà le nom de Madère: Madère en portugais signifie bois. Ce bois fut mis en seu, il brûla pendant plusieurs années; enfin on

planta le vin de Madère. Cet esprit entreprenant qui caractérise l'Europe, qui avoit conduit les Romains à la conquête du monde, qui s'étoit épuisé en de hauts faits de chevalerie pour de malheureuses princesses, pour les beaux yeux des dames et pour le S. Sépulcre, cet esprit se saisit avidement de ce riche champ de nouvelles aventures; chacun voulut découvrir; jusqu'à nos jours les nations se disputent la gloire des premières découvertes; des aventuriers de tout pays partirent à la fois, quelquefois plusieurs d'entr'eux découvrirent le même pays. C'étoit la folie du siècle, mais elle avoit un principe très-Henri, voyant les richesses de Venise, auroit voulu puiser aux sources de ces richesses. gres apportoient de l'or et de l'ivoire; on voulut savoir d'où ils le prenoient. Il est difficile d'apprécier tous les renseignemens que les Portugais ont eus; les Italiens se glorifient de choses à peine croyables. Toutefois Gama parvint à trouver une route aux Indes; mais elle paroissoit fort longue. Colomb, Gé- 1495. nois, qui avoit étudié à Padoue dans un tems où tous les esprits étoient pleins de ces recherches, et qui avoir eu les journaux de Behaim, citoyen de Nuremberg et célèbre navigateur, Colomb tenta d'arriver aux Indes orientales par la soute de l'occident; il trouva ce qu'il ne cherchoit pas, et le prit pour ce qu'il avoit cherché. Il tâcha de concilier cel qu'il

voyoit avec les rapports de Marc Paul de Venise; il y réussit, et crut avoir été aux Indes Orientales: delà vient la coûtume d'appeler les îles d'Amérique les Indes. Cette découverte n'étonna d'abord que des gens de lettres accoutumés à lire dans l'avenir.

Quand je vois un nouvel univers, peuplé de mille nations inconnues, entrer tout d'un coup dans l'histoire du monde, la grandeur de toutes nos monarchies et de l'ancien empire Romain disparoître devant l'immensité de cette nouvelle scène, un mouvement nouveau dans l'ancien monde, ce monde changer de face, et jusqu'à présent incertain de l'évènement, il paroît qu'il n'y a point eu de plus grande révolution que celle que causèrent ces découvertes. Lorsqu'à la tête de l'histoire moderne, et de celle de toutes les grandes choses que ces découvertes ont produites et qu'elles produiront, je vois un simple citoyen de Gênes, j'admire les effets de la supériorité des lumières.

Sixième révolution. La renaissance des lettres commença dans le quatorzième siècle, et fut développée dans le quinzième.

Abrégé de l'histoire littéraire. 1°. Tems de la simplicité jusqu'à Périclès. Du tems de la primitive simplicité, la science consistoit dans la connoissance des choses utiles. La forme de la science étoit adaptée à la compréhension

de tous les hommes. L'histoire, mêlée d'allégories, contenoit la science, parce que tout le monde peut sentir, et que tout le monde ne sait pas raisonner: les idées générales sont pour les savans, et alors il n'y en avoit point. Ceux qui vouloient rappeler un fait on une suite de faits ne pouvoient réciter tout un chant d'un poème, le résultat en fut rédigé en forme de sentence; ces sentences étoient des allusions. Toute la science étoit en vers, pour qu'on pût la retenir plus aisément. Comme ces vers ne contenoient rien d'inutile, on en fit un usage continuel; c'est ce qui les éternisa.

2°. Tems du raffinement, jusqu'à Démosthène chez les Grècs, et jusqu'à Tacite chez les Romains. De la culture de la terre nâquit la richesse. De la richesse nâquit la division du travail: les gens aisés préférant des occupations faciles, ceux qui étoient moins aisés n'eurent point de choix. À force de s'occuper toujours des mêmes sujets, on conçut des idées nouvelles. Pour exprimer les idées nouvelles il fallut de nouveaux mots, et la langue s'enrichit. Comme tous les mots ne sont pas également harmonieux, ceux qui vouloient plaire s'appliquoient au choix des mots; c'étoit l'occupation de ceux qui vouloient haranguer. La pensée vint à quelques uns d'instruire les jeunes gens de leurs observations; pour cet effet

ils déterminèrent le sens de différens mots et les différens sens du même mot placé différemment; il y eut des définitions, d'abord dans la rhétorique. Le climat donnoit tant de vivacité, le gouvernement laissoit une telle liberté, qu'on sentoit beaucoup et qu'on osoit exprimer ce que l'on sentoit; il falut des mots pour tant de nuances du sentiment. Les gens de lettres raffinèrent sur les sentimens et sur la langue. On mit de l'art, d'abord dans l'expression, puis dans l'arrangement des pensées; on vouloit que l'une suivit l'autre, et que la première fut la clef de toutes les autres; peu à peu le cours des choses prépara un Aristote. Aristote influa sur toutes les sciences; partout il mit de l'art. Mais les gouvernemens étant populaires, l'art n'osa pas s'éloigner de la nature. Les principaux citoyens vouloient régner; l'on fit des livres pour eux. Les anciens auteurs n'avoient écrit que sur la conduite de l'homme; ceux-ci eurent en vue la conduite des états; ce genre d'ouvrage devint plus rare, quand la liberté se perdit, et se perdit quand la liberté fut oubliée.

3°. Décadence des Lettres. Ce n'est pas, comme on l'a dit, la marche de l'esprit humain qui conduit au mauvais goût, et il n'est pas vrai qu'on parvienne à s'ennuyer de la nature; mais après la perte de la liberté chacun devint circonspect, on ne parla qu'à demi-mot. Comme on vouloit plaire

à ceux qui pouvoient tout, et qu'à la cour la nature est ce qu'on connoit et ce qu'on aime le moins, et la finesse, ce qu'on aime le plus, les autres s'éloignérent de la simplicité. Les choses fines perdent leur mérite lorsqu'elles vieillissent, de sorte qu'on en inventa toujours, et l'on s'épuisa. Homère et Lucrèce, Hérodote et César, se ressemblent davantage dans leur simplicité, que Seneque, Lucain, Pline le jeune, et les écrivains postérieurs ne se ressemblent dans leurs jeux de mots et dans leur mauvais goût. Lorsque les savans ne se soucièrent plus du peuple, le peuple méprisa leur savoir: les savans s'attachoient au gouvernement, et le gouvernement les paya; arrangement inconnu dans les anciennes républiques: Les savans y perdirent; les ouvrages composés dans les deux premières périodes étoient faits pour durer aussi longtems que la nature humaine: ceux de la troisième période perdoient leur mérite quand la cour changeoit. Le peuple y perdit réellement: les gens à talens s'attachèrent aux grands, le peuple abandonné devint stupide et grossier. La perte de la liberté entraina celle des sciences et l'abrutissement de la plus grande partie du genre humain.

4°. Moyen âge. Les peuples septentrionaux vivoient dans la primitive simplicité: leurs premiers historiens écrivirent avec simplicité; on pouvoit espérer que le bon tems reparoîtroit. Mais tandis qu'au-

trefois l'on sentoit et l'on pensoit, on étudia alors; les sciences devinrent un métier. Les savans se soucioient peu qu'on les comprit, pourvu qu'on les admirât. Ceux qui vivoient dans les cours croyoient
vivre dans le monde; la cour étoit le monde pour
eux: dès lors, connoître le foible du prince, du ministre, de la maîtresse, fut appelé connoissance du
monde: toute la nation ne pouvant vivre dans ce
monde-là, on oublia son existence; personne ne
s'attacha à l'éclairer; ces peuples ne sortirent jamais
de leur ignorance. La force tint lieu de politique:
aussi les écrivains ne parlent plus des moeurs ni des
loix, ils ne parlent que des batailles; et comme la
force seule y décidoit, ils ne nous apprennent que
l'évènement.

Les lettres, nées au sein de la liberté, perfectionnées pendant ses progrès, avilies sous le despotisme des empereurs, furent anéanties sous le despotisme sacerdotal. Non seulement les auteurs n'enseignoient plus rien d'utile; il ne leur suffisoit pas de dire des absurdités, ils en firent des articles de foi; car le gouvernement subsistoit par la stupidité, et les savans par le gouvernement. Cet opprobre obscurcit la gloire de l'esprit humain jusqu'au treizième siècle.

5°. Renaissance des lettres dans le treizième siècle. La même année vit le rétablissement de la liberté d'Angleterre par la grande chartre, et l'aurore d'un nouveau jour par la naissance de Roger Bacon; il fut sans contredit le plus grand esprit de tout le moyen âge. Les fruits de son génie futent malheureux pour sa fortune, et d'abord peu sensibles pour l'avantage commun. Pendant qu'il faisoit des efforts pour arracher le monde à la triste léthargie dont on étoit accablé, les sciences renâquirent en Italie avec la liberté; elles recommencèrent, comme autrefois, par la poésie.

Dans le quatorzième siècle. Bientôt s'éleva le génie du Dante: il parut avec une grandeur majestueuse, et avec une originalité encore sauvage: on pouvoit voir en lui non seulement le poète, mais l'homme d'état. D'abord après lui conta Boccace. Ensuite Laure et la fontaine de Vaucluse furent illustrées par le Pétrarque. L'architecture reparut avec le Giotto.

Dans le quinzième siècle. Peu à peu l'esprit humain se révolta contre le joug de la superstition. Quand on entendoit les Philippiques de Gerson, quand on voyoit le concile de Constance effrayé de l'indignation de ce grand homme contre les corrupteurs de l'église, quand on eut à admirer le beau génie de Nicolas de Clémangis, l'élégance latine de ses ouvrages, et la noble liberté qui y régnoit, puis le zèle ardent du Pogge pour les restes de l'ancienne littérature, l'imposture de fausses donations dévoilée par Valla; quand on voyoit Enée Sylvius Piccolomini, un des hommes les plus savans et les plus aimables, assis sur le trône de St. Pierre à la tête de la chrétienté. Platina louer tant d'anciens papes, et blâmer si hardiment celui sous lequel il vivoit, le grand Savonarola partisan de la liberté et ennemi de Rome, partout des poètes, partout des historiens, une foule de nouvelles erreurs, les systèmes les plus prodigieux par leur absurdité, inventés, adoptés, soutenus avec enthousiasme: l'esprit humain paroissoit un géant enchaîné, frémissant dans ses fers.

Soudain reparut l'amour des anciens écrivains, et, comme si l'on eût voulu les dédommager d'un si long oubli, ce fut un vrai fanatisme. Alphonse, roi d'Arragon et de Naples, envoya une ambassade pour demander un bras de Tite-Live enterré à Padue: il protestoit qu'il aimeroit mieux perdre Naples et l'Arragon qu'une partie de ses connoissances. Antoine de Palerme, voulant écrire l'histoire, vendit sa maison pour avoir Tite-Live. Tout d'un coup recommença l'admiration de l'Enéide; on célébra Virgile, auprès de son tombeau, comme on célébroit les saints. Cicéron eut plus de disciples qu'aucun autre grand hornme; les Cicéroniens eurent en horreur tous les noms propres et appellatifs,

dont la latinité ne pouvoit être prouvée par les écrits de Cicéron; le christianisme fut traduir en langage payen. Toutes les républiques, tous les rois, les papes, les prélats, s'empressèrent, dès qu'on sut imprimer, de publier tous les anciens monumens du génie qui depuis plusieurs siècles étoient, sans honneur et sans profit, cachés dans de grosses tours d'antiques monastères. La longue suite d'anciens auteurs qui furent sauvés du naufrage commença par les offices de M. Tullius Cicéron, imprimés à Mayence l'an 1465. En même tems parut l'ode d'Horace:

Diffogere nives, redeunt jam gramma campis.

Deux années après l'on eut Tacite, qui avoit été trouvé dans l'ancien pays d'Arminius, à Corbie.

Dans l'espace de trois ans furent publiés tout Cicéron, César, Virgile, Tite-Live, Pline l'ancien, Quintilien, Silius et Lucain; 12475 exemplaires des anciens auteurs parurent dans la seule ville de Rome.

De même que les anciens Huns, en envahissant l'empire des Goths, les avoient précipités sur celui des Romains, il vint alors du fond de la Colchide, de toutes les parties de l'Asie mineure, de Constantinople et de la Grèce, une foule de gens instruits, fuyant devant les armes du Sultan Mahomet. L'an 1476 parut dans la ville de Milan le premier livre imprimé en grec; Constantinus Lascaris, de la race des anciens empereurs, publioit son ouvrage sur la

langue grecque. Douze années après, l'an de l'ère chrétienne 1488, parut, sous les auspices de Laurent de Médicis, père des muses, Homère, dans la ville de Florence, par les soins de Démétrius Chalcocondylas citoyen d'Athènes. Il n'y eut aucun prince qui ne se fit honneur d'accueillir les muses fugitives de la Grèce: non contens de les protéger, plusieurs princes oublioient tout pour se livrer aux let-L'empereur Maximilien, Ferdinand roi de Naples, Louis le Maure, Ferdinand le Catholique les protégeoient; Laurent de Médicis avoit une ame faite pour en sentir les charmes, il fut lui-même poète. Doué de toutes les graces de la jeunesse, de l'esprit et du bon goût, Laurent étoit animé par l'amour de la gloire et de la volupté; il faisoit les délices et l'ornement de toute l'Italie: sa mort fut le signal des malheurs; il avoit su concilier tous les esprits, les réunir tous pour le maintien de la paix.

Les Grecs n'apportoient que des livres; le génie brilloit chez les Italiens avant leur arrivée; eux-mêmes en étoient dépourvus. Il fut impossible que le pape maintînt la stupide ignorance et l'ancienne ferveur de l'adoration. Dans un instant toutes les digues furent rompues: l'esprit humain dans sa nouvelle liberté n'étoit contenu par aucun principe: on ne voyoit que des loix qu'on rougissoit d'avoir respectées, dès-lors on méprisa la religion, l'on brava

T492.

toute décence. Les grands, les gens de lettres devinrent athées.

Armé de toutes pièces, le casque en tête, Ju- 1507. les II. marcha à l'âge de soixante et dix ans pour la délivrance de l'Italie. Quand il vit les approches 1513, de la mort, il convoqua le sacré collège, et parla avec une éloquence noble, à la manière des anciens Romains, de la nécessité de délivrer l'Italie du joug des barbares. Dans son testament il ne considéra ni la maison de Rovère dont il étoit issu, ni les courtisans ses flatteurs. Occupé jusqu'à la mort de plus grandes pensées, il mourut, en souhaitant de voir les héros dont il avoit imité les vertus, sous son successeur il régna à la cour de Rome d'un côté une prodigalité, une impiété, un libertinage, de l'autre côté tant d'esprit, tant d'amour pour tout ce qui est beau, qu'on pouvoit prévoir la chûte de cette domination par l'oubli de toutes les maximes qui l'avoient fondée et maintenue.

Les Allemands et les Suisses prirent les choses plus gravement. En Italie on lisoit Horace et bientôt l'Aretin, en Allemagne les auteurs graves et les pères de l'Eglise; les Italiens apprenoient ce qu'il y avoit de beau et d'agréable, les Allemands prenoient un caractère de hardiesse. Chez eux les moeurs pouvoient beaucoup; en France et en Espagne les moeurs pouvoient encore quelque chose; l'Italia

n'eut ni loix ni moeurs. Quand Léon X., pressé d'avoir de l'argent, fit vendre des indulgences, (ce qu'on étoit en usage de faire depuis plus de quatre siecles) les Espagnols et les François en acheterent; leurs rois le vouloient. Les Allemands réfléchirent, examinèrent, et refusèrent. La résistance de ces barbares n'en imposa point à la cour de Rome. En cas semblables, l'usage étoit d'excommunier; Luther fut excommunié. Mais ce qui déconcerta les gens d'esprit qui vivoient à Rome, c'est que Luther méprisa les foudres du Vatican.

Il se mit seul en avant contre le Souverain Pontife, dont huit siècles avoient affermi la puissance: un particulier attaqua cet antique empire, lié d'intérêt avec Charles V., qui étoit sur le point de subjuguer le monde. La foible protection de l'électeur de Saxe ne pouvoit rassurer Luther contre l'empereur et les deux tiers de l'Europe, contre l'esprit Italien qui pouvoit lui nuire en le ridiculisant, contre le fer d'une foule fanatique, contre les poignards, contre les breuvages de 1000 scélérats qu'aucun crime n'effrayoit, moins encore celui qui expieroit tous les autres crimes. Si Charles V., qui régnoit en Espagne par l'inquisition, avoit pu l'établir parmi les Allemands, on peut conjecturer ce qui en seroit résulté, lorequ'on voit ce qu'est devenue la nation de-Don Michel de Cervantes, de Guévara, de Don Lopés

de Véga. L'empire, du tems de Charles V., risquoit de retomber sous le despoissme et sous le joug des prêtres. Celui qui l'en arracha, celui qui le premier donna le signal de la liberté de penser, mérite notre respect.

CONCLUSION.

Tableau de l'Europe au commencement de l'histoire moderne.

Quoique le Sultan Bajazet cultivât les arts de la paix, les Osmanlis n'en furent pas moins redoutables: ce n'étoit point de leur chef que dépendoit leur puissance, mais de leur caractère; la guerre étoit un article de foi, et toujours heureuse par la valeur indomptable des troupes. Les chrétiens se crurent souvent en danger. Le fils du grand Etienne, prince de Moldavie, se soumit. Le vieux Ladislas, roi de Bohème et de Hongrie, en usoit envers les Turcs avec les plus grands ménagemens. La Pologne fut puissante sous les deux derniers rois de la race Lithuanienne; les forêts dont elle étoit couverte firent place à des champs de bled: mais aussi les anciennes moeurs cédèrent à un luxe que les hommes sages redoutoient. Parmi les Russes les divisions cessèrent: le joug Tatare fut secoué; les oppresseurs de cet empire furent forcés à le craindre. La Russie dut ces succès à Ivan fils de Basile et au noble amour de

grandes entreprises qui animoit Sophie son épouse. La maison d'Oldenbourg avoit la réunion des trois royaumes en vue; les Suédois l'avoient en horreur. Leur ancienne haine contre les Danois leur faisoit d'autant plus fortement désirer la liberté.

Tous les états du midi furent occupés du sort de l'Italie; celui qui à son empire auroit joint la conquête de ce pays, placé au centre de l'Europe, sembloit pouvoir devenir monarque universel. Cette grande querelle s'agitoit entre l'Espagne et la France; la maison d'Autriche n'étoit pas assez puissante, et l'Angleterre étoit trop éloignée pour pouvoir la décider. Les Espagnols avoient une excellente infanterie; cet avantage fut compensé chez les François par l'alliance des Suisses. Mais les François, pour s'assurer l'attachement des Suisses, corrompirent leurs magistrats. Les François n'étoient point aimés du peuple; l'ancienne simplicité des moeurs étoit estimée par dessus tout; les moeurs tenoient lieu de loix: à présent encore, peu de cantons ont des loix; ceux qui sont le mieux administrés le sont suivant des maximes que le bon sens dicte selon les tems. Ainsi les gouvernemens Suisses en se déclarant pour Louis XII. risquoient de soulever toute la nation, et le peuple avoit alors toute l'énergie de son ancienne vertu. Les maisons d'Autriche et de France, voyant les Suisses dans cet état d'irrésolution, plaidèrent souvent leurs intérêts l'une contre l'autre dans les assemblées de la république fédérative. Le mépris que les François témoignèrent pour la rustique simplicité de ce peuple libre ruina leurs affaires, et les Suisses haïssant les Autrichiens, et ne pouvant aimer les François, firent un troisième parti. Ils rétablirent les Sforces: en même tems ils pénétrèrent jusques sous les murs de Dijon: eux qui en Italie avoient contrebalancé l'infanterie des Espagnol's sembloient vouloir mettre fin aux plans de Louis XII.

Pendant ce tems, le mariage de l'Infante d'Espagne, héritière des rois Catholiques, avec Philippe d'Autriche, dont elle eut Charles V, fit craindre la réunion de la puissance Espagnole, qui empêchoit la France de conquérir l'Italie, avec celle de la maison de Bourgogne qui avoit fait trembler Louis XI. et avec celle de la maison d'Autriche', moyennant laquelle on pouvoit attaquer l'Italie ou la France, ou à la fois l'une et l'autre. Cependant des empires furent découverts et aussitôt soumis, et l'Amérique fut pillée pour le profit de l'Espagne; elle en imposa à toute l'Europe par l'éclat de l'or, dont elle sembloit vouloir payer la soumission de tous les petits princes et les suffrages de tous les états libres. Ces derniers croyoient voir dans le traité de partage du royaume de Naples, et dans la ligue de Cambrai contre Venise, un dessein manifeste de subjuguezles petits états. La ligue de Cambrai avoit manqué seulement par la division que le conflit de tant d'intérêts mit parmi les contractans; il étoit clair que tien ne résisteroit, si l'Espagne pouvoit donner la loi à la France. Comment résister si elles agissoient de concert! comment, si elles se faisoient la guerre, éviter la loi du vainqueur! Tel fut le premier problême de la politique moderne.

La considération des grandes crises de l'Europe est le plus grand objet de la politique générale. Elle fait voir ce que nos pères ont eu à craindre, et les mesures qui ont maintenu la constitution de tous les états. Elle fait apprécier leur force actuelle, la puissance de ceux qui sont à la tête des affaires publiques, et la crise décisive qui tient aujourd'hui toutes les nations en suspens:

O Navis, referent in mare te novi Fluctus, o quid agis! fortiter occupa Portum.

Hor. Od. 1. 14.

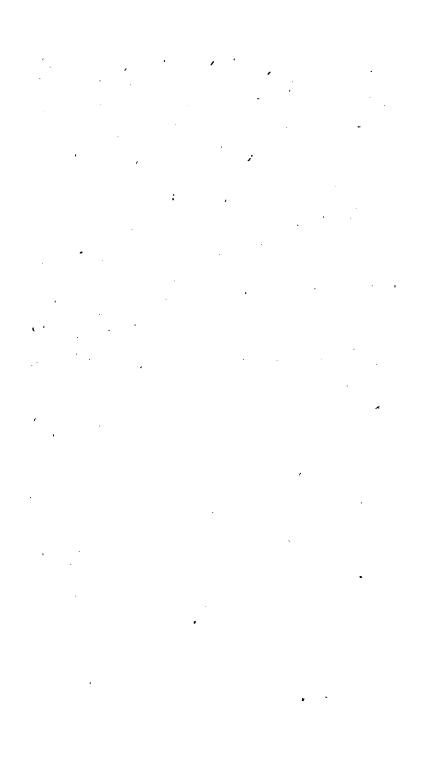
II.

DE

L'INFLUENCE DES ANCIENS

SUR

LES MODERNES.



DE

L'INFLUENCE DES ANCIENS

SUR

LES MODERNES *).

Mon Seigneuf;

et Messieurs!

Le peu de momens que l'admiration de la prospérité de cette ville et des divers établissemens, fondés par Votre Altesse Sérénissime a laissé à ma disposition, ont été employés à la lecture d'un manuscrit, contenant l'histoire des seigneurs et des Princes, issus de l'illustre race des Médicis.

Du sein de l'obscurité, qui couvre son origine, et qui la confond dans la foule des gentilshommes de Florence (et d'Athènes **) quelques magistrats, distingués dans les troubles de l'État, la douceur de Jean de Médicis, et surtout la sagesse consommée et la modération de Cosimo, père de la patrie, élevè-

^{*)} Lû dans la société des antiquités à Cassel 1781.

^{**)} Je ne me tiens plus aussi sûr de cette descendance.
(Note de l'Aut. 1805.)

318 DE L'INFLUENCE DES ANCIENS

rent cette maison au dessus des plus antiques patriciens et de tous les particuliers de l'Europe: à la mort de Cosimo, les rois envoyèrent aux Florentins des ambassades de condoléance pour la perte d'un tel citoyen; en 128 maisons de commerce et comptoirs, répandus en Asie, en Afrique et dans toute l'Europe, les Médicis exercèrent le monopole de tout ce que la nature accorde au levant, et de l'industrie de l'occident. Ce commerce prodigieux tomba par la mauvaise économie de Lorenzo de Médicis: mais toute la Toscane fut remplie, et Jérusalem decorée d'une infinité de superbes palais, églises et monastères, monumens de la libéralité et de la magnificence de Lorenzo. Ce jeune Seigneur, qui par son esprit et par son extrême amabilité faisoit le charme de ceux qui l'approchoient, l'ornement de Florence et les délices de toute l'Italie, fut respecté du Sultan Kaï-beg, nommé la perle de l'orient, et du Sultan Mahomet, qui détruisit l'empire Romain; il contint toute l'Italie; sa mort fut le signal des révolutions; et ce que n'avoient pû effectuer les maximes de Philippe le bon, les ruses de Louis XI, la sombre politique de Ferdinand et d'Isabelle, ce que n'avoient pû les armes des Suisses, les richesses des Venitiens, ni les découvertes des Portugais, Lorenzo parvint à l'obtenir: ce Seigneur Etrusque attacha son nom à son Siècle; c'est le siècle des Médicis. Et quoique la plupart des Successeurs de Lorenzo, dans la tranquille jouissance d'une longue domination, ayent oublié ce génie militaire qui avoit animé Ippolito, chef des bandes noires, et cette politique profonde qui caractérisa le premier Grand Duc, quoique la Toscane et toute l'Italie ayent bientôt disparu de la Grande Scène des affaires publiques, le nom des Médicis brille à jamais entre celui d'Auguste et celui de Louis le Grand.

Cependant l'adulation doit avoir finie avec les pensions Qu'est-ce donc? est-ce des conquêtes? est - ce des richesses? est - ce des maximes d'état qui donnent à tous les hommes éclairés, à tous les coeurs sensibles ce tendre attachement pour la mémoire de cette maison! Jaques d'Artevelle, manufacturier à Gant en Flandre, fit trembler la maison de Valois sur le trône de France, Rienzi chassa le pape et rendit aux Romains des consuls et des préteurs, Valpoden, marchand de Mayence, fonda une république fédérative de 60 villes commerçantes depuis les sources du Rhin jusqu'à Francfort; lorsque Charles V. dîna chez Fougger, ce banquier fit un feu de joie de lettres de change pour 2 millions que l'empereur lui devoit: mais les noms d'Artevelle, de Valpoden. meme de Fougger, et le nom de Borislaf qui conquit tout le nord de l'Allemagne, et celui de Yermak qui donna aux Russes un empire plus grand que celui

320 DE L'INFLUENCE DES ANCIENS de Rome, que sont-ils contre le nom de Médicis?

Il n'est pas possible que tous les peuples policés soient dans l'erreur pendant 300 ans: les Médicis ne sont plus; leur trône est à un étranger, l'élégance des poësies de Lorenzo a été surpassée par des génies plus brillans et plus sublimes; ses graces ont disparu; dès qu'une mort prématurée trancha le fil de sa belle vie. Puisque le monde l'aime encore, il faut qu'on lui soit redevable d'un bienfait signalé. Il fut le père des Muses: voilà le mot de l'énigme.

L'esprit humain paroissoit un géant enchainé frémissant dans ses fers. Dans ce moment reparut l'amour de l'antiquité, et comme si l'on vouloit dédommager les Romains et les Grecs d'un trop long oubli, ce fut un vrai fanatisme: le roi de Naples envoya des ambassadeurs au senat de Venise pour obtenir un bras de Tite-Live; Antoine de Palermo vendit sa maison pour acheter l'ouvrage de cet historien; l'on célébra Virgile auprès de son tombeau; tous les noms propres et appellatifs dont la latinité ne pouvoit pas être prouvée par Cicéron, furent en horreur; le christianisme fut traduit dans le langage des payens. Alors les Médicis s'empressèrent de publier tous les anciens monumens de génie qui depuis plusieurs siècles étoient, sans honneur et sans

profit, cachés dans de grosses tours d'antiques monastères. De même que les anciens Huns en envahissant l'empire des Goths les avoient précipités sur celui des Romains, il vint alors du fond de la Colchide, de Trébisonde, de toutes les provinces de l'Anatolie, de Constantinople et des Isles de l'Archipel, une foule de gens instruits, fuyant devant les armes de Sultan Mahomet; le palais de Lorenzo fut l'asyle des Muses fugitives de la Grèce, et c'est alors et sous ses auspices, que Démétrius Chalcocondylas, citoyen d'Athènes fit paroître Homère deux mille six cens soixante et dix ans après la ruine de Troye. À son exemple les rois, les papes, les prélats, les magistrats furent animés du zèle d'éterniser les anciens par la voie de l'impression. toute l'Europe, engourdie dans une épaisse barbarie, l'on commence à sentir quelques marques de vie, les foibles commencemens de maximes nouvelles; par tout un torrent de lumières força la digue que lui opposoient les préjugés et l'ignorance; le goût du bon et du beau éclaira le monde: ces beaux jours durèrent jusqu'à ce que les controverses replongèrent l'Europe en 200 ans de Barbarie.

Alors les réformateurs, autant par indifférence pour tout se qui n'étoit pas controverse, que par haine contre tout ce qui venoit des couvens, détsuit.

22 DE L'INFLUENCE DES ANCIENS

sirent une foule de monumens d'antiquité. Cette grande et irréparable calamité commença en Angleterre 50 ans après la mort de Lorenzo. Les universités furent désertes, les degrés, académiques abhorrés comme des marques de la bête de l'apocalypse, comme les noms de guerre de l'antichrist. Alors périt la fameuse bibliothèque d'Humphrey Duc de Glocester: des cargaisons d'anciens manuscrits furent vendues aux épiciers de Flandre: ainsi fut remplie la prophétie d'Horace

et unctus mitteris Ilerdam;

un metcier acheta deux grandes bibliothèques pour 40 chelins; d'autres furent employées à nettoyer les bottes et la vaisselle des possesseurs; ces tems virent périr la bibliothèque conservée dans les Hébrides, si non, comme on le disoit, depuis le sac de Rome par Alaric, du moins, depuis une haute antiquité: l'on croit que le grand ouvrage de Salluste périt avec elle; Tite Live fut conservé 100 ans de plus, jusqu'à ce qu'il périt à Font-évraud. N'en déplaise aux réformateurs; mais le public édifié comme il doit l'être du corpus theologicum de Heidegger, de la Summa controversiarum de Hoornbeck, sait bon gré à Lorenzo, de nous avoir conservé Horace.

L'apparition des anciens produisit une révolution générale et une autre particulière.

Il ne faut pas les accuser de l'assassinat du Duc Galeazzo Maria Sforza, exécuté par deux jeunes gens dont le cerveau exalté n'avoit pas besoin ! de l'exemple de Brutus pour les potter à cette funeste étourderie. Les anciens n'empêchèrent pas les rois d'Angleterre, de France et d'Espagne, de devenir absolus dans leur gouvernement, le premier par des maximes. le second par la destruction de la puissance seigneuriale, le dernier par l'établissement de l'inquisition pour la foi. Mais par tout où ils pénétrèrent, ils répandirent la premiere étincelle de cette masse de lumières qui éclaira l'Europe sur ce que l'homme doit à l'homme, et qui empêche que de nos jours un autre Ugolino soit forcé à manger sa famille, qu'un baron de Geroldseck fasse mourir de faim les marchands de la foire de Francfort, et qu'un baron de Vaz fasse ouvrir le ventre à ses sujets pour s'instruire des secrets de la digestion.

Quoique les anciens ne fussent pas meilleurs que ne l'étoient nos pères, leurs auteurs enseignent la pratique des plus hautes vertus avec l'éloquence la plus sublime; au lieu que nos pères avoient été dans le cas de Malherbe mourant, qu'on vouloit conver-

224 DE L'INFLUENCE DES ANCIENS

tir par un tableau mal tracé des joies du Paradis: il répondit: de grace, finissez, votre mauvais style m'en degoûte. De toutes les vertus dont les anciens donnent l'exemple et le précepte, il n'en est aucune sur laquelle ils insistent autant que sur la persévérance: la grandeur de l'état, l'excellence du militaire, la fortune de l'homme privé, reposent en effet sur elle; et la faute commune des établissemens, qui avoient été fondés par les barbares dans les pays de leurs conquêtes, étoit d'avoir été institués sans aucun plan de conduite déterminé.

Tous les anciens respirent l'application au travail et le désir d'une gloire immortelle: c'est le gage le plus digne des grands hommes, c'est la meilleure paye du soldat, et celle dont le trésor se ressent le moins. Nos pères, conduits par d'autres principes, alloient en pélérinage dans des pays dont ils ne savoient pas la carte; ils envoyoient des défis à des chevaliers, qu'ils ne connoissoient pas, pour les beaux yeux de dames, qu'ils n'avoient jamais vues: Mais la relation continuelle des affaires humaines avoient enfin émoussé la force de leurs motifs.

Tout ce qui peut animer les mortels à vaincre glorieusement, ou à mourir sans crainte, toutes les forces du ciel et de la terre, de l'expérience du passé,

de l'espoir et de la crainte de l'avenir doivent être dans le pouvoir d'un homme d'état et de guerre. C'est donc un vrai mérite de la maison des Médicis d'avoir remis sous les yeux des modernes, Démosthène foudroyant Philippe, M. Tullius proscrivant Antoine, César haranguant contre Arioviste et contre le roi de Mauritanie. Aussi les plus grands hommes furent bientôt leurs écoliers; c'est par le courage héroïque, que les anciens donnent, qu'Alexandre Farnese arrêta les armes du grand Henri, que Maurice de Nassau brisa le joug de Philippe, qu'Essex entra dans Cadiz et Raleigh dans les Ports du Pérou, que le Vainqueur de Luzen mourut de la mort d'Epaminondas, et le conquérant de Quebec de la mort de Gustave Adolphe.

Ces hautes vertus sont le principal fruit que l'on peut recueillir de l'étude des anciens. Il n'est pas vrai que leurs écrits conduisent au gouvernement républicain: ils en montrent l'excellence et aussi la fragilité; ils nous apprennent que la démocratie flatte le peuple, mais que c'est une armée où chaque soldat est capitaine; que le meilleur gouvernement est celui, qui, fort par son principe, ne redoute ni la liberté du particulier, ni les ruses de l'ennemi, parce qu'il est fondé sur de bonnes armes et sur les lois d'une discipline exacte.

326 DE L'INFLUENCE DES ANCIENS

Une révolution particulière, arrivée depuis le moment de la renaissance des lettres, est encore plus sensiblement l'effet des anciens.

L'on sait, que les Espagnols et les Suisses étoient les seules bonnes troupes, et qu'ils ne l'étoient pas par un bon Système de tactique, mais par la façon dont la situation de leurs pays les avoient forcés de faire la guerre aux Allemands et aux Maures. Prosper Colonna, le Fabius de l'Italie d'alors, et Nicolas Machiavel, Sécrétaire de la république de Florence, recoururent aux anciens dans la vue de corriger le militaire corrumpu de leur tems par les leçons' de l'ancienne Rome. De tous les grands hommes, Machiavel est celui qui a été le moin compris et le plus calomnié: il n'est pas plus vrai que pour avoir écrit le livre du prince, il soit le précepteur de la perfidie et de la férocité, que François Redi n'est un empoisonneur pour avoir fait le traité de venenis. Tandis que les Pédans se morfondoient à exprimer en beau latin des choses futiles, et qu'ils écrivoient de gros livres sur les habillemens, les utensiles, les bijoux, l'étiquette et d'autres précièuses bagatelles de l'antiquité, Nicolaus Machiavel, sachant que l'art de régner doit être fondé sur une grande expérience dans les affaires modernes, et sur une lecture continuelle de choses anciennes, fit pour le gouvernement civil et militaire, ce que Descartes depuis lui

a fait pour la philosophie naturelle. Il en établit les principes, non point sur des chimères spéculatives, sur un contrât social qui n'exista jamais, mais sur la pratique de tous les tems. Il observa que celle de ses contemporains n'étoit pas bonne; il le leur dit sans fronder les constitutions de gouvernement, avec la simplicité d'un homme de génie, avec la gravité d'un Romain. Son livre fut avec Thucydide le breviaire de Charles V. la Noue le traduisit et le donna pour son ouvrage; François I. forma des légions, il oublia seulement de les composer de Romains; toutefois les esprits furent frappés de la nécessité d'une réforme dans la tactique. arriva l'époque heureuse de notre art militaire: Maurice, Prince d'Orange, capitaine - général des provinces unies des Pays-bas, franchissant par la puissance de son génie les quinze cens ans, qui le séparoient de César, compara les armes des anciens et les nôtres et fut le père des savans guerriers de l'histoire moderne. Son livre et ses actions font foi, qu'il a été à l'école cles anciens; C'est ainsi qu'ils ont influé sur notre esprit et sur nos armes; tel fut l'effet de la générosité de Lorenzo de Médicis.

Il nous a ouvert des trésors: ils sont plus riches que les mines de Potosi; mais outre quelques diamans qu'un petit nombre de grands hommes en a ti-rés, le reste est encore negligé: la plûpart des savans,

toujours étrangers à leur tems et à leur pays, n'ont écrit que les uns pour les collèges, les autres pour les toilettes. Trois cens et dix neuf ans se sont écoulés depuis la première impression d'un auteur classique, et nous ne connoissons pas seulement les constitutions de Rome, ni d'Athènes. Il y a deux siècles et demi, depuis Beatus Rhenanus qui commença de publier les écrivains de la Germanie: Après lui, Leibnitz, Muratori, la congrégation de S. Maur et plusieurs savans en divers pays nous ont donné plus de 200 volumes sur le moyen âge: néanmoins, l'Angleterre est peut-être le seul pays, dont on sache, " quelle a été la marche de sa constitution et de sa législation; quant aux antiquités de l'Empire, elles sont aussi inaccessibles que les jardins des Hespérides, ou la toison d'or: son histoire est cachée derrière un rempart d'in folio, compilés sans goût, sans intérêt, sans discernement, et leur mauvais style est le Cerbère, qui écarte les curieux. De là vient, que les anciens n'ont pû influer autant que possible, et que nos auteurs ont negligé la riche moisson de connoissances politiques et de maximes d'état qui reste à cueillir dans les écrivains du siècle des Ottons, des Hohenstaufen et des Luxembourg. Rien au monde est aussi nuisible dans les affaires d'état que l'ignorance de l'esprit primitif des usages et des loix : mais les philosophes trouvent plus commode d'imaginer

des gouvernemens que d'étudier ceux qui existent;
Leurs spéculations, dépourvues de la lumière de l'expérience, ne valent pas mieux que les tourbillons de
Descartes; plus on s'y applique et plus on se trompe
sur les matières d'état; ces visions détruisent l'amour
de la patrie; la vraie histoire fait, que l'on ne s'étonne
de rien, elle rend propre à tout. Mais ces imperfections viennent de ce que la plûpart des publicistes
se souciant très-peu du bien public, ne s'adressent
en effet qu'à d'autres savans qu'on ne voit jamais
en public, et qui sont bien moins zélés pour entrer
dans les vues du prince, que dans les calculs du libraire.

C'est pourquoi des princes éclairés, voulant opérer sur l'esprir de la nation, forment des sociétés littéraires, dont les recherches doivent se rapporter à la position et au bien-être de l'État. Cette faveur des princes, l'ordre de ces institutions et l'émulation qui doit animer ces corps, font espérer, que l'influence de la connoissance des antiquités sera plus forte dorénavant qu'elle ne l'a jamais encore été. Le citoyen aimera mieux le gouvernement, lorsqu'il connoîtra le nombre des siècles qu'il a fallu pour le former, les révolutions qu'il a coûtées, les maux qu'il a épargnés. Les rigueurs du devoir des militaires, leurs travaux continuels, souvent en apparence minutieux, leur paroitront légers et brillans, lorsque les

antiquités de la tactique en auront mieux fait connottre les raisons et le développement successif, lorsqu'en dépit d'une prétendue philosophie l'expérience de tous les siècles déployera aux yeux du monde entier toute la dignité d'un homme de guerre comme d'un gardien de toute la société civile, comme d'un dieu tutélaire de tous les arts de la paix, lorsqu'enfin de nouveaux Plutarques vengeront les héros de chaque nation d'un trop long oubli, pour exposer leurs noms et leurs grandes actions à la vénération éternelle de tous les âges futurs.

Telle est l'influence que l'Archéologie doit nécessairement avoir sur un peuple tel que celui de V. A.
S. dont la constitution de gouvernement porte l'empreinte sacrée d'une haute antiquité, qui du tems de
Tacite étoit comme aujourd'hui la plus belliqueuse
de toutes les nations de la Germanie, et qui ne sauroit lire la vie de Lorenzo, pere des Muses, sans y
reconnoître V. A. ni la vie de Cosimo, père de la
patrie, sans se souvenir du Prince, qui l'a soulagé
de la moitié des impôts.

12.

HISTOIRE

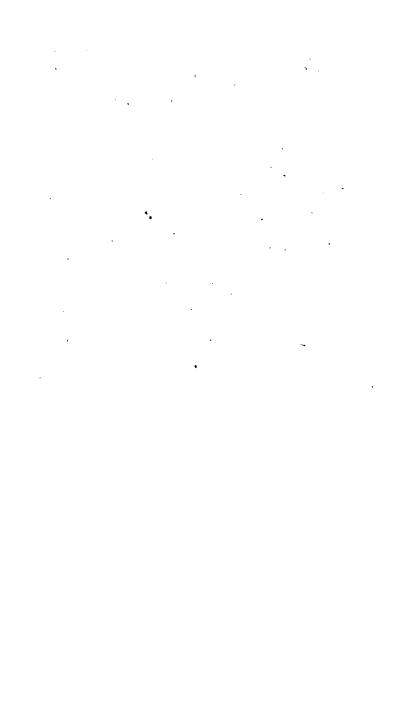
DE L'ÉTABLISSEMENT

DE

LA DOMINATION TEMPORELLE DU SOUVERAIN PONTIFE,

PARTICULIÈREMENT DANS LA DERNIÈRE MOITIÉ

DU HUITIÈME SIÈCLE.



HISTOIRE

DE L'ÉTABLISSEMENT

DE

LA DOMINATION TEMPORELLE

DU SOUVERAIN PONTIFE,

PARTICULIÈREMENT DANS, LA DERNIÈRE MOITIÉ DU HUITIÈME SIÈCLE *).

Si je prends la liberte de mettre sous les yeux de cette auguste assemblée des considérations sur l'origine du pouvoir temporel des Papes, tirées pour la plûpart des documens du huitième siècle, ce n'est pas que d'illustres écrivains n'ayent amplement discuté cette matière depuis plus de sept cents ans. Mais presque tous ont été aveuglés par l'esprit de parti; ils ont été Guelfes ou Gibelins, Catholiques ou Protestans: l'historien doit oublier qui il est, ce qu'il croit et quelles sont les vues de ses amis; il ne doit envisager que son objet, il ne doit parler qu'aux

^{*)} Lû dans la Société des Antiquités à Cassel, 18. Janv. 1782.

peuples à venir. N'oublions pas que la plus grande lumière de l'objet de ces recherches n'a paru que dans notre siècle: je parle de la correspondance des Cours de France et de Rome sous les règnes de Charles Martel, de Pepin et de Charlemagne: ce n'est que huit cents ans après le décès de cet empereur que le Jésuite Gretser en publia une copie dont l'authenticité fut plus que suspecte; ensuite Lambeck fit imprimer cet intéressant recueil sur le manuscrit original, conservé à Vienne dans la bibliothèque des Empereurs; mais telle fut la puissance de l'esprit de corps, que ceux qui alors gouvernoient la cour de Vienne arrétèrent le débit des exemplaires; de façon que cette correspondance imprimée demeura aussi inconnue qu'elle l'avoit été étant manuscrite: enfin Muratori l'inséra non pas dans le recueil des historiens d'Italie (alors lui - même ne l'avoit pas encore), mais dans un supplément publié longtems après. Nous ne voudrons pas recuser entièrement l'autorité moins bien établie de ces annalistes qui depuis Anastase le Bibliothécaire ont compilé en divers tems les vies des Pontifes. Leur ton simple et pieux, leur brièveté sur les plus grandes choses et les détails infinis qu'ils donnent des embellissemens de la ville de Rome, de l'église de S. Jean de Lateran, de celle de S. Pierre, et du Palais Pontifical montrent leur antiquité et la bonne foi, dans laquelle ils ont compulsé les vieux régîtres de l'église. Parmi cette classe d'auteurs nous préférons le travail d'Amalric Auger, de Beziers, de l'Ordre de S. Augustin, prévôt de Notre Dame d'Aspirano: il l'adressa au Pape Urbain V., l'ayant tiré, dit-il, de 1048 chapitres de 209 chroniques de ses prédécesseurs.

Muni de telles autorités j'entreprends, Monseigneur et Messieurs, d'exposer en deux ou trois Mémoires les talens et les vertus du Pape Zacharie, l'esprit entreprenant d'Etienne. III., la prudence consommée de Paul, le jeu de l'intrigue qui accorda au Pape Constantin une courte et malheureuse possession du trône des Apôtres, les grandes qualités d'Adrien, qui fut l'un des plus grands hommes qui ayent porté la tiare, et les révolutions dont il fut l'auteur, et Léon III. l'instrument. Jamais la chaire de S. Pierre n'a été remplie par une suite aussi longue d'excellens princes et de vertueux pontifes. verrons les invasions de l'Italie par les Francs, le bouleversement du trône des Lombards, l'influence réciproque des moeurs et des opinions des nations septentrionales et des Italiens, et celle du huitième siècle sur tous ceux qui l'ont suivi jusqu'à nos jours. Car il en a résulté le rétablissement de la puissance et de la dignité Impériale, et ce combat, qui ne finit jamais, des successeurs de Charlemagne contre les Papes.

336 HISTOIRE DELL'ÉTABLISSEMENT

Nous en parlerons sans aucune prévention pour ou contre l'intérêt de l'une ou l'autre Cour.

Mais il est absolument nécessaire de peindre d'abord l'état de l'Italie, de montrer par qui et dans quel esprit elle étoit gouvernée, et de donner un coup d'oeil aux affaires générales, lors des premières négociations qui furent entamées entre les cours de Rome et celle de Paris au préjudice du roi des Lombards.

Je ne parlerai pas de Venise. Elle se formoit encore dans ses Lagunes; et quoique le commencement du huitième siècle soit l'époque du Dogado (parceque Paulatius Anafestus eut alors pour la vie la présidence dans ses conseils), Venise loin de prendre aucune part aux révolutions de la terre ferme, ne vouloit qu'être oubliée, et conserver sa liberté. Tour à tour elle flattoit les Lombards et les Grecs. De cette position naquit la profonde sagacité de sa conduite politique par laquelle son histoire est si instructive pour les petits états gouvernés en république.

L'Italie appartenoit à quatre puissances, dont deux, originairement subordonnées aux autres, s'élevoient au point de n'obéir qu'autant qu'il leur plaisoit.

Le Roi des Lombards gouvernoit les pays qui s'étendent du sommet des hautes Alpes jusqu'au

milieu du royaume de Naples. Il résidoit dans un assez beau palais que ses prédécesseurs avoient bâti au confluent du Tessin et du Po dans Pavie, grande ville située au milieu des fertiles plaines de la haute Italie. Il gardoit les passages des Alpes et y avoit construit de grosses tours et d'épaisses murailles. Le S. Bernhard s'appeloit alors Montbard, ce qui veut dire la montagne des Lombards: souvent ils en étoient descendus pour porter leurs ravages dans la Bourgogne voisine. Au passage du S. Gotthard le pont du diable, ouvrage d'une hardiesse vraiment. prodigieuse, jeté d'une main téméraire à travers d'abimes ténébreux, au fond desquels on voit écumer la Russ et se précipiter de cataracte en cataracte, ce pont paroît l'ouvrage des Lombards. De même ils avoient le Spluguen, le plus fort defilé des Alpes des Grisons. Ils avoient aussi Mont-Réal, le passage du Frioul: quand autrefois leur nation eut été appelée en Italie; le roi Alboin à la tête de tout son peuple, hommes, femmes et enfans, et de 20,000 Saxons, ayant abandonné le deuxième d'Avril de l'année 568 son ancienne demeure dans le Nord, s'arrêta avec ses Lombards sur la cime du Mont-Réal pour jouir du ravissant spectacle de la belle province dont ils alloient s'emparer. Plusieurs grandes villes, telles que Milan et Vérone, portoient encore de superbes marques de l'ancienne magnificence

Romaine. Toute la haute Italie étoit une belle prairie bien arrosée, où des bergers Lombards (car c'étoit un peuple pasteur) conduisoient des troupeaux perfectionnés sous le roi Théodoric par le mélange des différentes races du bétail des Alpes. Aisément dans cet heureux climat la main industrieuse de ce bon peuple faisoit disparoître les traces lugubres de dévastations dont le fer et le feu des nations barbares sous les tristes Césars du cinquième siècle avoit rempli l'Italie. Le roi parcouroit souvent ses métairies, car il vivoit en grande partie du produit de ses fonds; les seigneurs cultivoient la terre avec leurs serfs, et leurs affranchis labouroient encore mieux: des bourgades se formèrent dans des lieux abandonnés; partout s'élevoient des monastères; là des pieux solitaires, conformément à la règle primitive, travailloient les champs avec les mêmes bras, qu'ils élevoient au ciel pour le salut du peuple chrétien. C'est ainsi que le fameux monastère de S. Columbar à Bobbio. celui de Novalese au pied du mont Cénis, celui de Nonantola Notre Dame de Farfa, S. Vincent du Vulturno et la Casaura ont défriché et embelli les provinces voisines.

Ce royaume, fort par sa situation, heureux par son ciel et son sol, étoit formidable par le caractère du roi et de la nation.

Voici, quelle étoit la force de gouvernement:

Tandis que les Grands tachoient de s'illustrer

340 HISTOIRE DE L'ÉTABLISSEMENT

parmi la nation par leur libéralité, la sagacité de leurs jugemens et par leurs brillans faits d'armes, les rois étoient obligés à s'observer toujours, à veiller toujours sur tous. Peu de princes y ont suffi. depuis 712 le trône étoit rempli par un prince que des guerres civiles et un long exil à la cour de Bavière avoit formé dès l'enfance à la connoissance des hommes. Luitprand contint tous les seigneurs avec une sévérité, qu'il sut se faire pardonner par.des actes de clémence envers les petits. Instruit que deux gentilshommes avoient conjuré sa mort, il les mena seuls à la chasse: au milieu d'une forêt épaisse il s'arrêta, annonca qu'il savoit leur trahison, et finit en jetant ses armes: "Je suis Luitprand, votre roi; "frappez, si vous l'osez!" Les armes leur tombèrent des mains, et le roi leur pardonna. Paul Diacre eut donc raison de dire: "le roi Luitprand n'étoit "pas un philosophe, mais il valoit bien des philo-"sophes." Ayant ainsi affermi sa domination, il devint bientôt tellement redoutable, que les Bavarois dans le Tirol et les Slaves de la Carniole, qui avoient été si terribles aux Lombards, se crurent trop heureux quand il leur donna la paix. C'étoit une coûtume de la cour de France d'alors qu'aucun fer ne toucha la chevelure d'un seigneur franc avant qu'il sortit de l'enfance; alors celui qui coupoit ses beaux

cheveux, entroit à son égard dans les relations d'un père; Charles Martel, ce puissant Maire de palais, ce vainqueur du grand combat auprès de Tours contre les Musulmans, qui envahissoient la chrétienté, envoya Pepin son fils, le père de Charlemagne, chez le roi des Lombards, pour que Luitprand lui coupât les cheveux et contracta un traité d'alliance avec le royaume, de nouveau attaqué par les Arabes. Aussi les Lombards marchèrent tout de suite du côté de Nice, et les Arabes se retirèrent sans les attendre. Luitprand prit la ville de Bologne et les pays voisin jusqu'à Sutri. Rome trembla; et cet instant fut l'époque des révolutions que j'exposerai après avoir achevé le tableau de l'Italie.

Si, après avoir dit que les Lombards régnoient jusqu'au milieu du royaume de Naples, je ne parle qu'à cette heure de la prise de Bologne et de la Romandiole comme d'une conquête tardive et précaire, c'est que les rivages du golfe de Venise ainsi que Naples et la Calabre étoient les foibles restes de l'ancienne domination des Empereurs. Les derniers Césars excédés dans leur palatium du bruit et des clameurs de Rome, et plus encore intimidés par les fureurs d'une populace factieuse, avoient préferé tout autre séjour à celui de la capitale du monde. Quel-

442 HISTOIRE DE L'ÉTABLISSEMENT

ques uns s'étoient fixés dans Ravenne. Après eux les rois des Ostrogoths en firent la plus brillante ville de tout l'occident, où les peuples et leurs chefs se rendoient en foule, comme au centre des affaires, des intrigues, des lettres et des plaisirs. L'industrie des anciens prévenoit encore ces atterrissemens qui depuis ont comblé le port, bouché les canaux et fait déborder tous les torrens du pays. Mais alors un Exarque ou Proconsul de l'Empereur de Constantinople gouvernoit dans cette ville le peu que son maître pouvoit sauver des Lombards. Il faut avouer que l'imbécillité avoit son trône dans Constantinople: plusieurs Exarques auroient pu, ainsi qu'ils le désiroient, se rendre indépendants s'ils n'avoient eu à craindre le roi des Lombards bien plus que leur maître. Du moins ne pensoient - ils qu'à eux, et oublioient leur province au point que toute l'Italie voyoit qu'il ne tenoit qu'à Luitprand de la prendre quand il en auroit envie. Les citoyens étoient guerriers, mais factieux; Rome et Ravenne se haïssoient parceque l'Archevêque ne vouloit pas céder au Pape.

La frontière méridionale du royaume des Lombards consistoit en ces terres heureuses, le jardin de l'Italie, si non de toute l'Europe, que Cérès et Bacchus, disent les Anciens, ont travaillé à l'envi d'en-

DE LA DOMINATION TEMPORELLE etc. 343

richir de leurs dons. L'histoire de cette charmante contrée est singulière. Tant qu'elle redoutoit les belliqueux montagnards du pays d'Abruzzo, l'immense population de la Campanie se concentra dans Capoue; ce fut une ville du rang de Rome et de Carthage, peuplée de quelques centaines de mille habitans. La volupté y régnoit toujours. En Italie, dit Platon, chacun se remplit deux fois par jour; quant à la nuit, jamais aucun ne couche seul. Quand les Romains donnèrent à la terre des loix et la paix, la Campanie fut un paradis terrestre, orné des plus superbes maisons de plaisance où le luxe et la luxure et la philosophie et l'amour des arts demeuroiene ensemble. Lorsque les barbares mirent tout en cendres, Benevento devint ce qu'avoit été Capoue, l'asyle du peuple, le centre de la province, la capitale d'un état. Zoto, le Lombard, en fut duc. Ses successeurs formèrent le plus beau petit état de l'Italie: il s'étendoit presque d'une mer à l'autre. Quoiqu'ils fussent vassaux du roi des Lombards, je les compte pour une troisième puissance, parceque le duché de Benevento a longtems survécu au trône des Lombards, et que c'est de ses débris que le royaume de Naples a été formé. Par là il devient important; et l'histoire de ses ducs et de leurs parens, princes de Salerno et de Capoue, est si curieuse, si propre à nous mon-

344 HISTOIRE DE L'ÉTABLISSEMENT

trer les moeurs du moyen âge, que je ne saurois me refuser la satisfaction de l'exposer un jour devant V. A. S. et cette auguste assemblée, telle que je l'ai tirée, non sans bien de la peine, des fragmens détachés qui sont parvenus jusqu'à nous.

Il reste à considérer la puissance du Pape et le point où elle étoit sous le roi Luitprand. Le Siège apostolique doit sa dignité à la vertu d'une longue succession de pontifes, qui dans les premiers tems de l'église militante ont consacré leurs jours à l'instruction, leur bien et leur crédit au soulagement, leur vie et leur mort à l'exemple édifiant des Romains, qui avoient besoin de l'espoir d'un jugement futur pour se consoler de ce que leur faisbient souffrir les tyrans sanguinaires et stupides qui vengeoient sur eux les nations subjuguées par leur ancêtres. Pendant 130 années, à compter depuis l'épître aux Romains, les pontifes n'ont pensé qu'à l'exercice paisible de leurs devoirs. Enfin Victor se laissa emporter par son zèle à lancer une excommunication contre les églises Asiatiques dans une frivole dispute au sujet de la célébration des Pâques.

C'est que tel est le plaisir de régner, que les Romains, l'ayant une fois eprouvé, n'ont su que régner depuis ce moment. Oui, depuis le combat des trois Horaces les rois de Rome, puis le Sénat et le peuple, puis les Césars, et quand tout eut péri, les prêtres et les laies, la noblesse et le moindre des Romains ont eu ce même esprit: Les sept collines pourront s'abaisser encore, S. Pierre s'écrouler, le grand Obélisque tomber en poussière: Rome, tant qu'elle existera sur la surface de la terre, voudra toujours régner, et ce qu'on veut toujours, on le peut. Considérons donc les anciens Pontifes, non point avec la malignité de controversistes, mais avec les sentimens de ceux qui savent voir le grand par tout où il est, sous le diadème et sous la tiare, sous le casque et aussi sous le capuchon.

Soixante ans après Victor, tandis que le sang des martyrs couloit à flots, même dans Rome, il y eut un schisme et du sang répandu par deux chefs de faction dont chacun vouloit être Pape. Sans que le S. Siège ait jamais été occupé par un homme savant comme S. Jérome ou subtil comme S. Augustin, le suffrage des Pontifes dans les controverses a toujours été d'un poids singulier. Rarement ils se rendoient eux-mêmes aux conciles. Quand les Empereurs parvinrent à oublier au sein de la mollesse et Rome, et leur empire et eux-mêmes, Rome n'exista que par le Pape, et si pour décider les qué-

346 HISTOIRE DE L'ÉTABLISSEMENT

relles des Princes il suffisoit du bon sens et de la simple justice, j'oserois dire que sans doute Rome appartient au Pape, ou que sans lui elle ne seroit plus. Au milieu du cinquième siècle le roi Attila fondit sur l'Italie avec tous les hommes portans armes dans le midi de la Russie, dans la Bessarabie, la Valaquie, la Moldavie, la Transsilvanie, la Hongrie et la moitié de l'Allemagne; Aquilée paya une vaine résistance par une épouvantable destruction; on ne voyoit que les ruines fumantes de Vicenza, de Monselice, de Milan, de Concordia, de Pavie; au bord du Menzo le barbare s'arrêta, préparant aux Romains une horrible vengeance de sa défaite de l'année passée; aucun empereur, aucun soldat, aucun sénateur osa s'exposer pour la malheureuse ville, mais le pape Léon, dont nous avons les ouvrages, osa seul avec la crosse et la mître entrer au camp du furieux vainqueur, avec des prières et des raisons pour lui, et de l'argent pour son conseil de guerre. Il répandit, et la gravité de son caractère persuadoit qu'on ne pouvoit prendre Rome sans offenser. Dieu: elle fut sauvée; le même Pape la sauva des Vandales. Sans quelques-uns de ses successeurs qui se sont appauvris, eux et leurs familles, qui ont épuisé les trésors de l'église, et fondu les vases sacrés, les Romains, victime de la mi-

DE LA DOMINATION TEMPORELLE etc. 347 sérable police de leurs empereurs, auroient péri de faim. Car que faisoient les empereurs? environnés d'eunuques et de femmes ils disputoient sur les deux natures et sur les deux volontés, eux qui n'en avoient aucune; puis ils envoyoient aux Romains quelque avide Patrice, nom qui vouloit dire un Duc, qui étoit subordonné à l'Exarque de Ravenne; mais le pis étoit quand ils y alloient eux-mèmes. Car voici le récit de Landulfe le Sage: "L'Empereur Constans eut envie de chasser les Lombards; il y eut plusieurs combats et sièges, qui n'eurent aucun succès; enfin il s'en donna un du prince de Benevent contre les troupes impérjales. Il y avoit parmi les Lombards un officier très-robuste et valeureux, nommé Among. Among donna un rude coup à un jeune cavalier Grec, puis l'accrocha avec son hallebarde par le ceinturon, le souleva dans l'air et le tint ainsi suspendu, par-dessus les rangs; cet aspect causa une terreur panique. L'Empereur se rendit à Rome pour enlever toutes les belles statues, les anciens ornemens des édifices publics, même le toit du panthéon parce qu'il étoit de bronze. Après douze jours il partit insulté par les ennemis, detesté par ses sujets. Près de Syracuse il y eut des Corsaires Arabes qui enlevèrent tout le trésor et le conduisirent'

au port d'Alexandrie; personne ne peut dire ce-

348 HISTOIRE DE L'ÉTABLISSEMENT que sont devenus ces monumens des beaux tems de l'art.

Le peuple Romain n'attendoit que l'occasion d'une révolte; elle ne tarda pas. Pendant que les Lombards élisoient Luitprand, un empereur (ce qui n'étoit pas rare) ayant les oreilles et le nez coupé, revint de son exile, égorgea deux usurpateurs et fut d'abord la victime du troisième. Il ne se pouvoit que parmi tant de princes il n'y eut aucun hérétique: il y en avoit qui croyoit qu'en Jésus - Christ la nature divine absorboit l'humanité. A cette occasion le peuple Romain assemblé déclara: de ne plus reconnoître les loix ni la monnoye d'un empereur hétérodoxe, de ne plus placer son image au temple du Latéran et d'effacer son nom des prières publiques. Il y eut une prise d'armes dans la voie sacrée: le clergé accourut avec des cierges, la croix et les évangiles, le Pape interposa sa médiation. Le décret fut confirmé.

Bientôt Luitprand mit le siège devant Ravenne, les Arabes envahirent la France, l'orient étoit à eux, l'occident trembloit, et dans ce moment l'Empereur Leon III révolta la Chrétienté en défendant le culte des images, usage consacré par sa haute antiquité. Alors des lettres circulaires du Pape Grégoire II par-

DE LA DOMINATION TEMPORELLE etc. 349

et prélats de la chrétienté occidentale. En Italie il y eut une défection générale de toutes les villes, l'expulsion des officiers impériaux, l'élection de nouveaux magistrats, des alliances pour la protection du souverain Pontife. Ce dernier ne manqua point à lui même; ses alliés qui n'avoient aucun plan, vouloient élire un autre empereur; pour lui qui préféroit qu'il n'y en eût aucun, il objecta que la bonté divine pourroit bien mollir encore l'ame endurcie du prince régnant. Par ce moyen il resta seul à la tête de la confédération pendant le reste de ses jours.

Cependant il arrivoit de fréquentes nouvelles de prises de villes, d'invasions de provinces, de grands préparatifs du roi Luitprand qui vouloit donner à toute l'Italie sa loi, ses moeurs, et son habillement. C'étoit un grand moment pour le genre humain: si les desseins du roi des Lombards avoient été couronnés du succès que ce prince pouvoit se promettre, il n'y auroit jamais eu de Pape, jamais d'empereur en Allemagne ni de républiques d'Italie, ni de Médicis, ni de guerres du Milanois, ni de Luther ou de Calvin. Il se seroit élevé dans le sud une puissance formidable sur terre et sur mer, dans

350 HISTOIRE DE L'ETABLISSEMENT etc.

un pays qui seul se suffit pour tous les besoins, pour les plaisirs, pour les entreprises: le trône des Césars auroit pu reparoître, mais le nord seroit resté ce qu'il étoit.

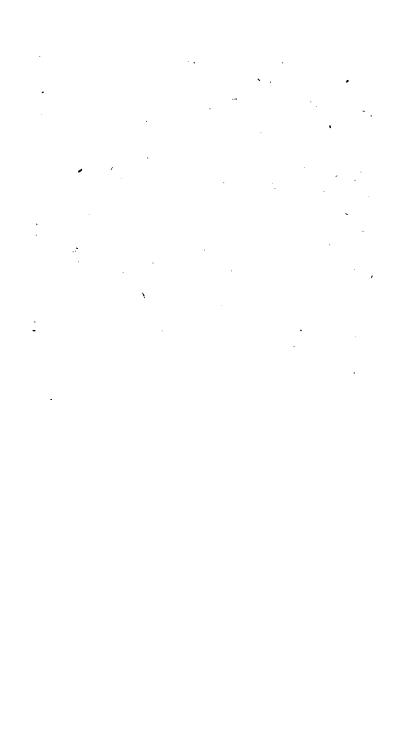
Nous sommes parvenus au moment où les Lombards marchoient à grandes journées contre la ville de Rome, où l'on ouvrit le tombeau du Prince des Apôtres, où les clefs du ciel furent envoyées à Charles Martel premier Ministre de France. La même année mourut Charles Martel et le Pape Grégoire III. et l'Empereur Léon, Luitprand vivoit encore. Alors parut un Grec aimable, fin et éloquent. Celui-ci et deux frères Romains changèrent le monde. Ils feront le sujet du Mémoire suivant, et ils montreront ce que peuvent la conduite et l'intrépidité.

ALLEMAGNE.

I 78 I.

Constet ut cunctis, priores esse posse vel pares Nomine, aetas atque tempus fecerat quos ultimos.

GRUTE'R.



L'on croit communément, que ce n'est qu'après avoir donné aux nations germaniques une supériorité décidée dans l'art de détruire les hommes, que l'auguste auteur de l'Essai sur la littérature allemande s'est occupé à les instruire dans l'art d'écrire, et de répandre les lumières de la philosophie. Nous osons soutenir au contraire, que ce dernier soin a été le premier dont sa grande ame s'est occupée, longtems avant qu'il fût la terreur de l'Autriche et de l'Europe conjurées contre lui. Comment un Prince dont le coup - d'oeil embrasse les affaires générales de toute l'Europe, les moindres détails de son État, et tous les champs de la littérature; qui connoît toutes les productions des beaux-esprits de France, pourroit-il ignorer ce qui's'est fait chez lui dans sa capitale, depuis plus de quarante ans, et les bons auteurs de sa nation, qui ont été traduits en françois, en anglois, en italien! Cela n'est pas probable.

Cependant on y a répondu comme si cela étoit.

Dans plusieurs écrits publiés à l'occasion de cet Es.

Ruurs Berte. VIII.

sai, on a examiné pourquoi la littérature allemande n'est pas mieux accueillie dans les cours de nos princes, ni plus célèbre parmi l'étranger. Parmi le nombre de brochures, que cet écrit a fait naître, on distingue aisément une lettre, pleine de grandes vues, publiée par M. Moeser, auteur d'une excellente histoire de l'évêché d'Osnabruk. Celle de M. l'Abbé Jérusalem, et la pièce de M. Vetzel contiennent de fort bonnes remarques. Si nous y joignons quelques - unes des nôtres, ce n'est pas pour vérifier, si un grand homme, dans une pièce composée il y a peut être quarante ans, s'est trompé ou non sur la littérature d'alors, mais parceque la fermentation singulière des esprits, sur-tout dans l'Allemagne catholique, depuis l'avenement de l'Empeleur, Joseph II., nous a fait réfléchir sur l'état passé, présent et futur des lettres dans cet Empire.

Vers la fin du moyen âge elles renâquirent en Italie: mais ce ne fut ni les pédans, venus de Constantinople, ni les pensions des Médicis qui rallumèrent le génie des Italiens. Longtems auparavant ils avoient eu le Dante; la langue étoit déjà, elle avoit été formée par Pétrarque; les auteurs du siècle des Médicis n'ont pas surpassé les graces de la narration du Boccace. Le plus grand écrivain qu'il y eût alors, étoit celui qui conspira contre les Médicis; ce

fut Machiavel, fidèle historien des cours du seizième siècle.

Bientôt les controverses occupèrent et obscurcirent tous les esprits. Enfin les beaux jours de la littérature reparurent sous le règne de Louis XIV. Des
pensions recompenserent le mérite de plusieurs illustres écrivains d'alors, mais elles n'en formèrent aucun. L'inimitable la Fontaine, qui avec Molière fut
l'écrivain le plus original de ces tems, n'eut pas une
livre, ni Pascal, ce Demosthène des nations modernes.
Chapelain, Benserade, Quinault, eurent des récompenses: des Cartes et Bayle furent persécutés, furent
chassés de France.

Il arriva ce qu'on avoit vu au siècle d'Auguste. Virgile, proscrit, eut son pardon et des terres; il avoit un beau génie, mais qui n'effaça pas la gloire plus grande de ce Vieillard aveugle, qui jadis voyagea d'île en île, chantant pour un peu de pain la colère d'Achille et les ruses d'Ulysse. Horace ne vint à la cour que le moins qu'il put; il craint, disoit Auguste, que dans les siècles à venir mon amitié ne devienne un opprobre pour lui.

Donc ce n'est pas les cours, ce n'est pas les pensions des rois qui développent les fruits du génis. Les rois sont trop heureux, s'il en paroît de leur tems, de se montrer dignes d'un pareil siècle: l'hom-

me du génie peut se passer des rois. Donc, ce n'est pas à l'indifférence de quelques souverains d'Allemagne à l'égard de la littérature de leur nation, qu'il faut en attribuer les imperfections.

Autrefois j'en accusois le climat: les pays du sud me sembloient ceux de l'invention, les pays du nord ceux de l'imitation; par la raison que les peuples du nord ont assez de patience pour celle-ci, et ceux du sud assez d'imagination, des nerfs assez délicats et assez mobiles pour celle-là. Mais plus j'ai étudié les Grecs, et mieux j'ai vu que dans le beau siècle de Périclès le climat de la Grèce n'étoit pas beaucoup plus tempéré que ne l'est aujourd'hui celui d'Allemagne, que le pays étoit encore fort humide, que les vents du nord fesoient souvent périr tous les fruits, et que le terrein, même de l'île de Rhodes, paroissoit n'être pas susceptible de plusieurs arbres et légumes qui viennent fort bien chez nous. PAllemagne peut produire des Sophocles, des Thucydides et des Platons, tout comme elle a produit un Roi, supérieur à Alexandre, et rival de César.

J'ai aussi cru, que l'Allemagne auroit besoin d'un centre commun, d'une capitale, comme Paris, d'une assemblée de Quarante, d'un dictionnaire autorisé. Mais en considérant l'ancienne Grèce et le moyen âge de l'Italie, il m'a paru que la gloire de l'esprit humain a été le résultat de l'émulation de

plusieurs villes, que le siège du vrai goût et de la philosophie s'est trouvé dans la chaumière où demeuroit Homère, sous le platane à l'ombre duquel Thucydide composa son immortel ouvrage, dans la petite ville de Stagire tant qu'elle avoit Aristote, et que les bons livres avoient été le meilleur dictionnaire, De l'autre côté j'ai vu les plus beaux génies du tems de Louis XIV. réunis dans sa capitale, leurs successeurs formés dans leurs conférences *), leur langue fixée au point qu'elle devint celle des traités de paix, Alors j'ai conclu, que celui de Munster n'avançoit ni ne recouloit les progrès de la littérature allemande, et que vingt états dans l'empire de plus ou de moins n'influeroient peut - être pas beaucoup sur la gloire littéraire de la nation.

Voyant que ni la faveur des princes, ni le ciel du Sud, ni les académies de Paris étoient nécessaires pour bien écrire, j'ai consulté l'expérience. J'ai vécu dans le monde et dans la retraite, j'ai vu des Cours et des Villes, et la vie champetre, j'ai vu des gens de lettres de toutes les conditions, et moi aussi je suis peintre. Je me suis demandé, quelle situation j'avois trouvé la plus convenable aux progrès de mes amis dans les sciences qu'ils cultivoient.

^{*)} Voyez la préface du président Hénault.

Les succès dans le travail exigent indispensablement une grande tranquillité. Le génie est le fruit de l'attention; il faut pouvoir suivre et fixer le même objet pendant plusieurs heures. Un professeur est sans cesse interrompu par des travaux de commande; plus ses leçons sont bonnes, plus leur composition lui coûte de tems; il se trouve au bout de sa carrière avec une dot pour chatune de ses filles, un abrégé plus ou moins clair et exact de la science qu'il enseigna, et quelques ouvrages qu'il n'eut pas le loisit de rendre dignes de son génie, dignes de devenir classiques. Aussi les grands écrivains de tous les! âges ont rarement été des professeurs; c'étoient des hommes qui jouissoient d'une fortune indépendante, soit qu'elle fut l'héritage de leurs ayeux, soit qu'elle fut le patrimoine de l'Église dans les pays catholiques; au défaut de ces deux ressources d'autres ont trouvé de généreux amis. Leurs bienfaits valent bien mieux que les pensions des Princes: on remercie les rois en les louant, souvent en les flattant, un particulier en l'aimant. L'un peut avilir, l'autre ne peut qu'élever. Mais cela suppose que les Grands d'une nation soyent éclairés, qu'ils le soyent assez du moins pour s'honorer de l'amour des lettres. C'est l'office du Prince de leur donner cet esprit-là; ils le prendront d'abord, quand le Prince distinguera des Seigneurs instruits.

Il en résultera des avantages immenses. Des gens de lettres indépendans n'écrivent pas deux volumes par an mais leurs ouvrages sont mieux achevés. Comme ils sont à portée de voir ceux qui gouvernent, ils écrivent avec une connoissance du monde et des affaires, qu'il est difficile d'acquérir, quand on ne vit qu'avec des étudians. Leur style a ce coloris qui distingue les compositions des grands hommes de l'antiquité des compilations, postérieures au siècle d'Auguste, et qui donne en plusieurs pays aux écrivains françois un ascendant, peu flatteur en effet pour ceux des autres nations. Des gens de lettres attachés à quelque grande maison ont presque les mêmes avantages.

Quand les gens de guerre, les gens de lettres, les gens en place et les oisifs seront confondus dans la même société, chaque ordre quittera ses ridicules; il y aura moins de pédanterie parmi les savans, moins de morgue parmi les nobles, moins de rudesse parmi les militaires. Ce n'est qu'alors qu'on aura une société vraiment aimable, digne d'une cour et d'une capitale, qui influent toujours sur le tiers - état.

J'entends des philosophes se recrier contre les Mécènes, contre la société des grands, contre le parasitisme des beaux esprits de Paris. Cet esprit d'indépendance me paroit outré: les gens de lettres ont besoin de la connoissance du monde, tout comme

les grands ont besoin de leurs lumières pour plaire dans notre siècle. Il faut se souvenir de la fable de Ménénius Agrippa; aucun ordre ne doit s'isoler, tous doivent concourir à un but commun.

Je ne dis pas que les gens de lettres doivent se jetter dans le monde, mais qu'il faut qu'ils l'ayent vu. Ce n'est qu'alors que la retraite peut être utile: et il faut avoir éprouvé le vuide du grand monde, pour apprécier les charmes de l'amitié.

Je ne dis pas que le monde ne donne aux gens de lettres des travers quelquefois ridicules, mais que les entre-mangeries professorales (comme disoit Pierre Bayle) en donnent de plus dégoûtans.

Je ne dis pas que lorsque les Princes distingueront les gens éclairés, tous les seigneurs voudront
l'être en effet; qu'ils vivront avec les savans comme
Périclès, Alcibiade et les Scipions, et que tous les
gens de lettres deviendront des Socrates, des Terences, des Polybes. Il n'y aura pas des grands-hommes par Régimens; il est peu de Pots da mois
dans la république des lettres. Mais il faut s'arranger pour les recevoir convenablement: plus d'un
Montesquieu a été etouffé dans la poussière des collèges.

En France les grands écrivains ne sont pas des parasites, ni réduits à l'être. Juger des gens de lettres d'une nation par quelques déclamateurs qui ont leur moment, parcequ'ils sont prônés par des femmes qui ont le leur, c'est juger de l'ameublement d'un palais par les balayures des chambres. Mais il est très-vrai que le loisir et le monde ont rendu les compositions de Buffon, de Voltaire, de Montesquieu, plus heureuses, mieux faites pour plaire à tous les âges, à tous les peuples, que exempla sunt odiosa.

Il résulte de ces considérations, que les Allemands ont tort d'attendre tout de l'ordre des professeurs, d'en exiger des ouvrages qu'ils n'ont pas le loisir de limer, et le ton du monde, quand ils ne voyent personne. Si l'on veut soutenir les efforts déjà bien glorieux qu'on a faits depuis quarante ans, il faut que la noblesse étudie non seulement pour parvenir dans des bureaux ou dans le corps diplomatique, mais pour parvenir aux siècles à venir, avec tant d'autres Seigneurs Anglois, François, Italiens, même Espagnols. Et il faut soutenir assez les gens nés pour bien écrire pour que, libres d'entraves, ils n'ayent d'autre devoir que de s'illustrer eux-mêmes et la nation.

Dans le cours de l'année 1781 les diverses Académies des Sciences dans l'Empire ont continué de publier des mémoires comme à l'ordinaire. La fondation de pareils corps se fait toujours avec un éclat qui ranime l'amour des lettres; mais la plûpart tom-

bent bientôt dans une précoce vieillesse, oubliés du public, parcequ'ils oublient ce qu'ils lui doivent.

Le nombre des Universités vient d'être augmenté par celle, que le Duc de Wirtenberg a établie chez lui, malgré qu'il en eut déjà une. Toutes les fois que je pense au prodigieux nombre d'universités (d'établissemens formés pour y tout apprendre) qu'on voit dans cet Empire, je suis bien étonné, qu'il y ait encore tant de gens qui ne savent rien.

* , , *

La langue Allemande, mère de presque toutes les langues de l'Europe policée, a moins changé que la plupart des autres; elle est d'autant plus susceptible à être perfectionnée conformément à sa nature. Les plus anciens écrivains de la nation, dont peu sont encore publiés, font connoître le génie primitif de la langue. La maison de Hesse en possède quelques manuscrits, recueillis depuis plus de quatre siècles par les anciens Landgraves. Il en est un qui contient un poëme épique sous le titre Guillaume d'Orange; Ulric de Turlin en fut le traducteur, car l'original, étoit en langue Romance. Le Landgrave régnant chargea M. Casperson, l'un de ses professeurs, de publier ce monument du moyen âge, et il en fournit les frais.

· * *

Don Josephe Nicolas d'Azera vient de publier

en Italie les oeuvres d'Anton Raphaël Mengs, mort depuis peu à Madrid. On sait que Winkelmann a félicité l'Allemagne d'avoir produit un Leibniz et un Mengs. Nul n'a mieux senti les sublimes beautés des chef-d'oeuvres de l'art des Anciens. Il en étoit si plein, sa conception étoit si vive, qu'en lisant la description des monumens qui ont péri, il les voyoit encore. L'idée qu'il avoit de leur perfection, l'inspiroit en les imitant. Tous les hommes, sensibles aux charmes des beaux arts, doivent lire cet important recueil.

Les monumens de l'art, admirés par habitude sous les derniers Césars, brisés, mutilés, couverts de décombres par les Goths, les Vandales, les Hérules, les Turcilingues et les Scirres, après mille ans recherchés et rétablis par des pontifes éclairés, décrits par un grand nombre de François et d'Italiens, n'étoient encore que bien mal appréciés et bien peu sentis. Alors l'Allemagne, comme si elle devoit expier la barbarie d'Alaric, d'Athaulfe, de Genseric, d'Odoacher, envoya Winkelmann et Mengs, et Rome fut étonnée de ses trésors méconnus.

Il est dommage qu'on ne puisse ajouter que ces deux hommes y allerent aux frais de leur compatriotes, qu'ils revinrent jouir de leur gloire au milieu d'eux, et qu'après leur mort chacun eut son monument.

J'aimerois mieux avoir fait l'Apollon du Vatican, qu'avoir jonché, comme César cinquante champs de bataille d'un million, cent-quatrevingt-douzemille morts.

Cependant comme la guerre est la mère de la paix, comme il est malheureusement avéré que la crainte seule en impose aux voisins et aux factieux, l'état militaire, qui contient tout au dépens de son sang, mérite le premier rang, son art meurtrier est le premier des arts et je ne saurois mieux terminer cet article qu'en annonçant un des meilleurs ouvrages qu'on ait jamais écrit pour le perfectionnement de l'art militaire.

L'auteur des Mémoires pour servir à l'histoire militaire des troupes de la Maison d'Autriche *) est un officier qui a vû l'armée Autrichienne telle qu'elle fut formée par Khevenhuller, instruite par les malheurs des deux premières guerres de Silésie, fortifiée pendant la paix par l'artillerie de Lichtenstein, conduite par Dhaun et par Laudohn quelquefois victorieuse, jamais entièrement défaite, enfin inattaquable pendant la campagne de l'an 1778. Il n'a pas vû ces guerres du regard de ces officiers vulgaites, qui se battent bien sans rien observer ni combi-

^{*)} Freimüthige Beiträge zur Geschichte des österreichischen Militärdienstes. 1781. 4.

. Y % _ \(\)

ner. Il ne s'est pas contenté d'avoir tout vû, il a joint à son expérience par des études solides celles de tous les tems. Quand il eut vû ce qui se fait aujourd'hui, quand il l'eut jugé par ce qui s'étoit passé, un coup-d'oeil toujours juste, jamais troublé par l'amour des nouveautés, par le désir de briller, par celui de nuire, de décréditer autrui, le mit en état d'indiquer les moyens, propres à donner à ces belles troupes la perfection et l'ascendant qu'elles peuvent avoir. Ce n'est point là un de ces déclamateurs, qui se croyent des Marius quand ils peuvent débiter dans un gros livre quelques lieux communs de la tactique Prussienne; ce n'est point un de ces insipides flatteurs qui croyent plaire à leur Maître en déprimant mal-adroitement son ennemi victorieux; ce n'est point enfin un de ces pédans en uniforme (chaque ordre a les siens) qui ne voyent toutes les perfections que dans un service, tous les défauts dans l'autre, qui admirent dans les Prussiens leur chapeau et leurs bottes, autant que le mouvement qui les dégagea du pas de Sohr, que celui qui répara Hochkirchen, ou celui qui couronna Frédéric du laurier de Leuthen. On voit dans cet ouvrage un génie étendu et profond, dirigé par un grand sens, qui ne l'abandonne jamais, et annobli par l'amour du bien: car cet Anonyme a l'ame aussi belle que son esprit est grand. Peu lui importe, à ce

qu'il paroît qu'on loue son style; c'est pourquoi il plaît.

Mille auteurs ont écrit d'après dix mille autres: celui-ci n'a écrit que d'après lui-même.

Enfin, dussé-je m'être trompé sur tous les points de cet article d'Allemagne, je suis charmé de l'avoir fait, parceque j'ai pû témoigner à cet excellent auteur l'estime bien sentie, que la lecture de cet ouvrage et sa comparaison avec les grands auteurs militaires de tous les tems m'a inspirée pour lui.

DE

LA GLOIRE DE FRÉDÉRIC.

DISCOURS

prononcé à la Séance publique de l'Académie des Sciences, à l'occasion de l'anniversaire de Frédéric II. le 29. Janvier 1807.

Intaminatis fulget honoribus.

Hor.

. .

•

Le grand Roi Frédéric second, le vainqueur, le législateur, la gloire de son siècle et de sa nation, n'est plus parmi les mortels. L'Académie est aujourd'hui assemblée pour penser à lui. Des Prussiens qui se rappellent les tems, où les foudres de la guerre et les loix de la paix et les brillans rayons du génie, partant tour à tour du palais de Sanssouci, imprimoient la terreur à ses ennemis, le respect à l'Europe, l'admiration aux hommes à talens, sont venus aujourd'hui nous entendre parler de Frédéric. Au milieu des vicissitudes, des convulsions, des ruines, les hommes excellens parmi les nations étrangères désirent d'apprendre en ce jour ce que maintenant nous avons à dire de Frédéric, et si le sentiment de sa glorieuse mémoire, n'a pas été affaissé par des évènemens postérieurs.

L'Auteur de ce discours a toujours considéré comme une institution sage, de renouveller annuél-lement la commémoration des hommes illustres, qui ont sacrifié les charmes d'un voluptueux repos à la poursuite laborieuse d'une gloire immortelle. Sí, s. mauter merte. VIII.

370 DE LA GLOIRE DE FREDERIC.

remis tous les ans à une nouvelle épreuve, aucun changement extérieur, ni le laps des Siècles altère l'éclat de leur mérite; s'il suffit de leur nom pour maintenir à leur peuple un rang parmi les nations qui ont eu en diverses périodes chacune son tems; et si, jamais fastidieux, toujours nouveau, son éloge n'a besoin d'aucun art pour exciter la sympathie des grandes ames, et empêcher les foibles de s'abandonner, alors la consécration est faite; un tel homme, comme les Dieux immortels, n'est plus celui d'un certain pays, d'un certain peuple, qui peuvent avoir de variables destinées; il appartient à l'humanité entière qui a besoin de si nobles caractères pour maintenir sa dignité.

Ces observations sont appuyées de l'expérience. À l'exception d'un petit nombre d'esprits bornés, ou amoureux de paradoxes, qui a jamais contesté le divin génie et l'ame généreuse du premier des Césars, la vaste compréhension et l'audace des résolutions du grand Alexandre, ou l'excellence consommée du caractère de Trajan? Constantin et Justinien ont eu plus de panégyristes et de plus ardens. Quand ensuite on a observé que le premier n'avoit pas l'ame assez forte pour maîtriser les partis, et qu'au lieu de se servir de l'Hiérarchie, il s'en étoit laissé subjuguer; quand on a vu, qu'aux plus belles et aux plus grandes choses qui

se firent du tems de Justinien, cet Empereur n'y avoit presqu'aucune part personnelle, ces Princes ont perdu la place éclatante, que l'adulation et l'intrigue avoient pensé leur assigner dans les Annales du monde. L'un étoit maître de tout l'Empire Romain, l'autre de ses plus belles provinces; Constantin a eu des lauriers militaires, Justinien des généraux heureux, de savans Jurisconsultes; mais la domination et la fortune ne sont pas des gages suffisans d'une gloire immortelle. Combien faudroitil de royaumes pour équiparer la gloire de ce pauvre et simple citoyen de Thèbes, inventeur de l'ordre oblique, vainqueur à Leuctres, à Mantinée, et de lui-même? Et qui ne préfère le nom de Mithridate à celui de Pompée?

La gloire du grand homme dont le souvenir nous assemble aujourd'hui, hors de proportion aux moyens de son état, comme celle d'Alexandre à l'héritage pauvre et borné de Philippe, est un dépôt sacré, non seulement pour les Prussiens, mais pour l'histoire universelle. Sans doute, il existe une relation inestimable et tendre de chaque pays aux hommes célèbres nés dans son sein; et que sera-ce quand ils furent les fondateurs de son grand siècle, ses pères qui en eurent soin, ses héros dont il fut défendu, ou noblement aggrandi, ou de ces génies incomparables, qui semblables au sommet

des plus hautes montagnes, conservent la splendeur de leur lumière, après que cent et cent générations d'hommes, momentanément célèbres, sont peu à peu englouties dans la nuit des siècles! Il reste une impression, le caractère en est imbibé, pénétré, il en reçoit une trempe indélébile. Avant Philippe il n'y avoit rien de distingué parmi les Macédoniens, ils faisoient des guerres aux Illyriens, comme les anciens habitans de nos Marches en faisoient aux Venèdes, bravement, sans éclat. à-coup s'éleva le génie de Philippe et l'étoils d'A-Dans la seconde génération après eux, lexandre. les Macédoniens furent vaincus, et en danger de la dissolution du royaume par l'invasion des Gaulois; cependant après tant et de si malheureux siècles. quand ils eurent tout perdu, ils conservèrent jusqu'à nos jours la réputation d'être les meilleurs soldats de l'Empire auquel ils appartiennent.

Dans chaque peuple qui a eu de grandes époques et des hommes extraordinaires, on aime à reconnoitre dans la prononciation des caractères, dans les moeurs, et jusques dans les physiognomies les traces de leur impression. Qui ne cherche les Romains dans Rome; oui, sous les haillons, Romanos rerum dominos! Dans tous les Italiens on étudie les traits de ce peuple prodigieux, qui deux fois, et plus longtems qu'aucun autre, fut le vain-

queur et le maître du monde. N'aime-t-on pas à retrouver cette merveilleuse fertilité d'idées, cette maturité de maximes, cette suite inébranlable des desseins, cet art, cette force de les exécuter! On demande à tout François cette valeur, cette fierté de leurs pères, sortis de la Germanie, ennoblies par les graces de François I., la franchise généreuse du grand Henri, et le siècle de Louis XIV.; eh, que n'ajoutera-t-on dans les générations à venir! C'est ainsi qu'on auroit beau renverser les monumens de la bravoure Helvétique, qu'encore on chercheroit dans les Suisses quelque image de la simplicité de Tell, et du dévouement de Winkelried, et de l'honneur de cette armée, morte toute entière plutôt que de se rendre captive.

C'est le respect de ces souvenirs indestructibles qui souvent a fait pardonner les fautes des enfans aux vertus des ayeux. Lorsqu'autrefois la ville d'Athènes, n'ayant plus de vaisseaux dans le Pirée, ni de trésors à la Cécropie, plus de Périclès tonnant de la tribune, ni d'Alcibiade glorieusement retourné avec le sceptre de la mer, eut l'imprudence de lutter contre la ville éternelle, à laquelle appartenoit l'empire du monde; que fit le vainqueur, que fit Cornelius Sylla? Il se souvint de l'ancienne gloire et n'eut pour Athènes que de la bonté. Les grands hommes, dont il y avoit en Sylla plusieurs traits

marquans, n'ont pas comme les autres mortels des passions et relations individuelles. Fils du génie, nourris de sublimes maximes, brûlans de ce divin feu qui purifie, qui élève au lieu de détruire, ils forment ensemble une famille, dans laquelle règnent des égards mutuels; oui, ils respectent réciproquement les souvenirs de leur gloire. Fimbria put détruire Ilion; Alexandre y avoit sacrifié. peuple qui fut celui d'un héros a quelques droits sur le coeur d'un autre héros; la sphère de l'activité du vulgaire n'a que ce moment; celle d'un grand homme se prolonge autant que l'ame d'un héros a le sentiment de son affinité. C'est ainsi qu'on les reconnoit. Alexandre a sauvé la maison de Pindare, Pie V. a dispersé les cendres de Tacite. Ainsi, oh Prussiens, dans toutes les vicissitudes de la fortune et des siècles, tant qu'un religieux souvenir du génie et des vertus du grand Roi, et une trace de l'impression de sa vie vivra dans votre ame, il n'y aura pas à désespérer, tous les héros prouveront un généreux intéret au peuple de Frédéric.

Les esprits peu courageux, les ames communes demanderont quel rapport, et quoi il peut y avoir d'imitable d'un Roi, d'un guerrier, d'un prince absolu. Mais il ne fut pas Frédéric par l'héritage de ses ayeux, il ne le fut pas par la fortune, souvent

arbitre des combats, ni par un pouvoir, souvent source d'erreurs et d'abus. Il est devenu si grand par ce qui étoit en lui, ce qui est en nous, si nous voulons le sentir.

Le premier principe qu'il saisit de toute l'ardeur de sa volonté et que jamais il ne perdit de vue, ce fut, puisqu'il étoit Roi, d'être le premier, des Rois, par la manière d'en remplir les devoirs. Il eût aimé les arts de la paix; il fit pendant douze ans des guerres terribles. Volontiers il eût partagé son tems entre ses études, sa musique et ses amis: et il n'y eut pas le moindre détail de l'administration dont il ne s'occupât tous les jours pendant quarante six ans de règne. Il n'étoit pas né trèscourageux; et qui s'est plus exposé dans les batailles, moins entouré de précautions, et décidé plus fortement à mourir, s'il falloit céder! Il avoit cet immense pouvoir sur lui-même qui en donne un très-grand sur la fortune. Elle lui devint infidèle: il le sentit, le dissimula, la subjugua. Il croyoit que le chef d'une monarchie devoit être le premier homme de son pays, non seulement par l'étendue et l'universalité des connoissances et la grandeur des conceptions, mais encore par son dégagement de l'esprit de parti, d'affections qui amollissent, d'opinions qui asservissent, et de préjugés vulgaires. Il vouloit être aimé, non sans un mélange de crainte,

et que celle-ci fut tempérée par l'idée de sa justice et la confiance en sa magnanimité. Aussi, j'en atteste ceux qui l'ont approché, s'il me savoit à la fois captiver irrésistiblement, et remplir l'ame de l'impression d'une majesté absolument personnelle.

Une couronne, un demi siècle d'autorité souveraine, donnent, qui le niera? de grands avantages: mais le principe de s'élancer au premier rang, est pour chacun, dans sa carrière. C'est la source du perfectionnement général et progressif; ainsi que la source de la dégradation de l'homme et des plus grands malheurs est dans la soi-disante sagesse de la médiocrité. L'homme, généralement fort éloigné de faire tout ce qu'il peut, s'il fixe à son travail des bornes faciles à atteindre, que sera-t-il jamais? Saint Jean Chrysomome, dans ce beau style, dont l'harmonie est encore moins admirable que la propriété des expressions, a la coûtume de comprendre tous les vices et tous les défauts sous le nom général de paresse (judumum). C'est de l'effort de la volonté que dépend l'excellence de chacun dans sa position.

La grandeur morale décide; les instrumens, les occasions sont distribuées par la fortune. fois Frédéric fut comparé à César, et il n'avoit conquis qu'une partie de la Silésie: l'heure des grandes révolutions n'avoit pas sonnée de son tems. Mais l'Europe conjurée pendant sept ans, cent millions contre cinq, a paru valoir la guerre civile de Pompée; et Hohenfriedberg n'être pas inférieur à Pharsale, ni Torgau à Munda. Ainsi dans tous les genres. Le grand Roi étoit loin de penser que Leibnitz fût au-dessous de lui; et tandis qu'il plaisantoit librement sur la plûpart des souverains, dont il prévoyoit qu'ils périsoient avec leurs trônes, il recherchoit l'amitié de Voltaire, avec lequel il savoit qu'il vivroit dans la postérité.

Le secret de se conserver toujours digne de lui même, toujours préparé, étoit dans la manière dont il employoit son tems. Il s'étoit isolé des fastueux ennuis dans lesquels on le perd; et il en avoit pour toutes ses pensées, tous les entretiens intéressans, et le renouvellement journalier de la plus excellente nourriture de son esprit. Le bien modeste palais de Sans-souci a ceci de singulier, par dessus les plus magnifiques châteaux de résidence de tous les siècles, en Europe et en Asie, que son maître ne s'y est ennuyé jamais, et qu'il est, pour ainsi dire, le commentaire de sa vie. Là, dans le même jour, selon les heures différentes, paroissoit, dans le même homme, le père du peuple, le défenseur de la monarchie, le politique, l'artiste, le poëte, le savant, l'homme, le grand Frédéric toujours, sans que l'une de ces qualités nuisît à l'autre. On pourroit dou-

ter s'il a employé mieux, ou s'il a joui plus heureusement de sa vie: nous ne vivons qu'autant que nous pensons; qu'est ce que la vie, si on ne se sent pas! Quand on connoissoit celle des autres Rois, de leurs ministres et des subalternes dans les bureaux, il étoit aisé à concevoir l'ascendant de celui qui pendant douze heures par jour travailloit son esprit. La lumière du génie régulièrement ne fructifie pas pendant un tems aussi long: les forces de la nature n'y tiendroient pas. Mais le travail et la solitude la sollicitent; l'éclair part; c'est une pensée qui sauvera l'etat, qui sera une loi, qui chammes les siècles. Le solitaire de Sans-souci, esseune de ses classiques, dans cette rotonde sacrée, qu'en pent appeller le Saint des Saints du Génie de Fasticie, veilloit, provoquoit de tels momens imperiornables, irreverables, qui ne viennent pas quand en s'ennuie, et que le tourbillon du monde execute. Quand on voit son travail dans les archives, et qu'un le represente le nombre immense des productions de son esprit, on voit bien qu'il n'a perde que le jour aroun no li more

Il avoit un ordre admirable: chaque obien aunit son tems et sa place; tout avoit sa mesure: ill my avoit tien d'irregulier, tien d'excessif. Ces haibinsdes contribucient à la clarie, à la mecision die ses ides, et empéchoient son imagination tres vive et son ame ardente de l'entraîner, de le précipiter. Voyant tous les côtés de l'objet et leurs rapports, il mettoit autant de calme dans la delibération que de promptitude et d'énergie dans l'exécution.

Il ne cessoit de se nourrir de l'histoire, le grand magazin de l'expérience, plus propre que les plus profondes abstractions à former le sens pour le gouvernement de l'état, et la conduite des Il préféroit les historiens de l'antiquité: les peuples du midi sont plus abondans en idées, plus prononcés, plus ardens dans leur manière de sentir; ces hommes étoient plus près d'une nature vigoureuse, et la tendance de leurs ouvrages étoient des actions, et non la satisfaction d'une vaine cu-Frédéric aimoit aussi quelques ouvrages méthodiques, pour s'entretenir dans l'habitude de classifier les idées: les préceptes rhétoriques de Cicéron, les méthodes du Port-Royal, celle de Rollin, lui ont longtems plu. Dans les derniers jours, s'appercevant que l'esprit se troubloit, s'affaissoit, il reprit les Institutions de Quintilien, pleines de raison et d'ordre; il y joignoit quelques brochures de Voltaire, où il y a de la vivacité: de toutes les façons il vouloit se maintenir éveillé; ainsi il luttoit contre le dernier assoupissement.

Des conquêtes peuvent se perdre; on peut dis-

puter les triomphes; à ceux du grand Pompée a succédé une catastrophe ignoble, et le grand Louis a vu terni le lustre des siens: la gloire et le profit de l'exemple de la vie restent, l'une propre à son auteur, et l'autre assuré à ceux qui l'imitent. Le mérite est dans les déterminations qui nous appartiennent, dans le courage de l'entreprise, dans la constance de la poursuite.

On ne parlera pas des traits dont la malignité a cru obscurcir la gloire de Frédéric. L'historien Dion; devant parler des reproches faits à Trajan, observe que le meilleur des Empereurs ne doit aucun compte de ce qui fut sans influence sur sa vie publique. Si Frédéric a mal saisi la nature de la religion, et le sens de ses sources, il sut contenir, et il protégea les ministres de tous les cultes, et honora même leurs propriétés. On dira de la violation de quelques principes du droit public, qu'elle doit s'imputer à la nécessité et à l'occasion unique de baser son pouvoir, et que, s'il a donné l'éveil sur le peu de solidité des parchemins, il fit d'autant mieux connoître les vraies garanties. La disproportion de son armée aux ressources du pays ne paroit plus si forte, quand on songe que la plus grande partie, presqu'à l'instar de Gardes nationales, ne faisoit que le service absolument nécessaire.

Dans un pays, dont la production et l'industrie est bornée par la nature du sol, il n'y a pas d'inconvénient que l'esprit militaire devienne dominant Dans une position dont la sûreté importeroit à l'Europe, ce seroit un avantage commun, fort à désirer. Là, où des richesses médiocres et factices ne pourroient que dépendre de mille accidens, quel état de vie sera meilleur que celui qui sera dans l'habitude de se passer de tout? Si Frédéric de son tems n'employoit pas dans les grades supérieurs du militaire des hommes nés dans le tiers-état, ne seroit-ce qu'il y avoit alors tant à faire pour créer l'industrie dans son pays, qu'il pouvoit paroître convenable, de ne pas distraire le tiers-état des arts naissans de la vie civile! Lui en voudroit-on du pouvoir absolu! L'homme supérieur l'exerce par l'ascendant de son naturel, la libéralité des vues d'un grand homme le rend bienfaisant; c'est alors que se forme l'opinion qui finit par en être la loi. L'inégalité incontestable entre les hommes rend la plus grande partie heureuse dans la soumission; le génie dominateur, qu'il s'appèle Fredéric ou Richelieu, prend sa place, et l'aristocratie des talens militaires et politiques doit se ranger pour le soutenir.

Au lieu de repliquer aux accusations de l'envie, le plus grand des Scipions se tendit au Capi-

tole, pour célébrer le jour de Zama: répondronsnous pour Frédéric, comment, malgré ses guerres, et indépendamment de ses conquétes, il doubla la population de son pays, augmenta plus encere la fortune de son peuple, laissa l'armée parfaitement pourvue de tout, tous les magazins, tous les arsenaux et le trésor remplis, et le dernier rayon de sa vieille gloire protecteur de l'union germanique? Rapporterons-nous plutôt ses exploits? Ces premières guerres qui furent ses études, où il fit de grandes fautes sans se laisser vaincre jamais; à Czaslau la gloire naissante de sa Cavalerie, à Striegau l'ordre oblique; et comme il se dégagea du pas de Sorr? Le peindrons-nous dans la guerre unique. presque toujours sans états, son armée continuellement détruite, et imparfaitement régénérée, les miracles de l'héroisme et de l'art inutilement prodigués, anéantis par le nombre supérieur, par des revers accablans, lui seul debout contre l'Europe, et la vigueur de son ame contre la puissance de la fortune c'est assez, - je m'arrête - involontairement! - o souvenirs! . . . c'est assez . . . nous avons eu Frédéric: il fut à nous!

Les diverses nations et les différens climats, doivent successivement produire, ce que selon son naturel chacun peut avoir de plus parfait. À chaque État les anciens Perses attribuoient son génie

tutélaire, qui plaidoit sa cause devant le trône de l'Éternel. De même dans l'histoire universelle, les divers peuples doivent avoir les représentants de ce qu'il y pouvoit avoir d'excellent en eux. Il en est qui les ont eu; il en est qui les auront, rarement ils se reproduisent; mais, pour que l'avilissement soit toujours inexcusable, il y a des exemples. Dans les épouvantables calamités de la guerre de trente ans, nos pères, dans le restaurateur d'un état presqu'anéanti, dans le grand Électeur Frédéric Guillaume, oat admiré un homme, qui seul suffisoit à la gloire d'un pays. Frédéric cependant est venu après lui.

Jamais homme, jamais peuple, ne doit croire qu'il a fini. Le but de la fête des grands hommes est de familiariser avec les grandes pensées, de bannir ce qui écrase, ce qui peut gêner l'essor. Les pertes de la fortune se réparent, le tems console des autres; il n'y a qu'un seul mal irréparable, c'est quand l'homme s'abandonne lui même.

Et toi, immortel Frédéric, si du séjour éternel où tu marches entre les Scipions, les Trajans et les Gustaves, ton esprit dégagé des relations passagères, jette encore des regards sur les évènemens du monde, tu verras la victoire et la grandeur et la puissance suivre toujours celui qui te ressemble le

384 DE LA GLOIRE DE FRÉDÉRIC.

plus. Et tu verras la vénération inaltérable de ton nom réunir les François, que tu as toujours beaucoup aimés, avec les Prussiens dont tu fais la gloire, dans la célébration des éminentes vertus que ton souvenir rappelle. geometrico de la companya (j. 1964). Li 1964 (k. 1964) mante de la Graffiago (j. 1964). 1964 (k. 1964) anama (k. 1965) mante de

21170

Friedrichs Ruhm.

Borlesung

am 29. Januar 1807.

Intaminatis fulget honoribus.

(Uebersetung von Goethe.)

Jener große Konig, Friedrich ber 3weite, Uebers winder, Gesetzgeber, der seinem Jahrhundert, seinem Bolk zum Ruhm gedieh, wandelt langst nicht mehr unster den Sterblichen. Heute versammelt sich die Akastemie, um seiner zu gedenken. Preußische Manner, die sich der Zeiten erinnern, wo die Wetter des Kriesges, die Gesetze des Friedens, die erleuchtenden Strafslen des Genius wechselsweise von Sanssouci her sich versbreiteten, den Feinden Schrecken, Europen Uchtung,

bebeutenden Menschen Bewunderung einprägten, sie sind heute gekommen, unsere Worte über Friedrich zu vernehmen. Mitten im Wechsel, in der Erschütterung, im Einsturz verlangen ausgezeichnete Fremde an diesem Tage zu erfahren, was wir gegenwärtig von Friedrich zu sagen haben, und ob die Empsindung seines glorreichen Andenkens nicht durch neuere Begebenheiten gelitten habe.

Der gegenmartig Rebende hat es immer als eine weise Anordnung betrachtet, jahrlich bas Anbenten erlauchter Manner zu erneuern, welche ben unfterblichen Rubm eifrig und mubfam verfolgend, von einer wob luftigen Rube fich vorfetlich entfernten. Benn. mit jebem Jahre neuer Prufung unterworfen, ber Glang ihres Berdienstes, burch keinen außern Bechfel, nicht durch den Ablauf mehrerer Jahrhunderte gemindert wird; wenn ihr Name hinreicht, ihrem Bolf einen Rang unter Nationen zu behaupten, die in verschiedes nen Perioden jede ihre Beit gehabt baben; wenn immer neu, niemals zum Ueberdruff, eine folche Lobrebe feis ner Runfte bedarf, um die Theilnahme großer Geelen zu weden, und bie Schwachen troftenb abzuhalten, bie im Begriff find, fich felbst aufzugeben: dann ift bie Beihe vollbracht; ein folder Mann gebort, wie bie unfterblichen Gotter, nicht einem gewiffen Land, einem gewiffen Bolf - diefe tonnen veranberliche Schidfale haben - ber gangen Menschheit gehort er an, bie fo ebler Borbilder bedarf, um ihre Barde aufrecht gu ers halten.

Diese Betrachtungen grunden fich auf die Erfahe Mit Ausnahme weniger beschrantten Ropfe, einiger Freunde seltsamen Widerspruchs, wer hat jemals bas gottliche Benie, die großmuthige Seele ben erften ber Cafaren ftreitig gemacht? wer ben ungeheuern Ums faffungegeift, bie Rubnheit ber Entwurfe bem großen Alexander, pder die pollendete Bortrefflichkeit bes Charaftere dem Trajan? Conftantin und Jufti= nian haben mehr Lobredner und eifrigere gefunden. Als man aber in ber Kolge bemertte, bag ber erfte nicht Starte bes Beiftes genug beseffen batte, um bie Partheien zu beberrichen, und daß er, fatt fich ber hierarchie zu bedienen, fich von ihr unterjochen ließ; als man endlich einfah, bag an bem Größten und Schonften, was zu Justinians Zeit geschehen mar, Dieser Raiser fast gang und gar teinen perfonlichen Un= theil gehabt batte : ba perloren biefe Surften ben ausgezeichneten Plat, ben ihnen Schmeichelei und Rantefpiel in den Jahrbuchern ber Welt anzuweisen gedachte. Der eine mar herr bes gangen romischen Reichs, ber andre Berr iber ichonften feiner Provingen. Conftans tin erwarb Rriege : Lorbeern, Juftinian mar bon gludlichen Feldherrn und weisen Rechtsgelehrten umgeben; boch find herrschaft und Glud nicht auverläßige Pfander eines unfterblichen Ruhmes. Wie vieler Ro

nigreiche und lander bedürfte es, um fich dem armen und einfachen Burger von Theben gleich zu stellen, dem Erfinder der schrägen Schlachtordnung, dem Befieger bei Leuctra, bei Mantinea, dem Befieger seiner selbst! Und wer zieht nicht den Namen Mithridat dem Namen Pompejus vor?

Außer Berhaltniß zu ben Mitteln feines Staates ift ber Ruhm bes großen Mannes, beffen Undenten uns heute versammelt, wie der Rubm Alexanders ju bem armen und beschrantten Nachlag Philipps; und fo bleibt diefer Rubm ein geheiligtes Erbaut nicht allein fur bie Preußen, fondern auch fur bie Belt. Dhne 3meifel waltet ein garter und unschatbarer Beaug awischen einem jeden Lande und ben berühmten Mannern, bie aus feinem Schoofe bervorgingen; und wie bedeutend muß ein folches Berhaltniß werben, wenn folche Manner ben Bau ihres Sahrbunderts gram beten, wenn fie ale Sausvater fur ibn Corge trugen. ihn als Selben vertheidigten ober auf bas ebelfte ver größerten; wenn fie uns als unvergleichliche Damonen erscheinen, die abnlich ben bochften Gebirgegipfeln noch Lichtglang behalten, indeß bunbert und bunbert Menfchengeschlechter augenblicklichen Rufe, nach und nach. binichwinden, von der Racht der Jahrhunderte verfolungen. Ben jenen Soben bleibt ein Gindruct, ber Menichen : Charafter eignet fich ihn gu, burchbringt fic bavon und ftablt fich unwandelbar. Bor Philipp

gab es unter ben Macedoniern nichts ausgezeichnetes; sie friegten mit den Illyriern, wie die alten Bewohner unsrer Marken mit den Benden, wacker, ohne Glanz. Der Geist Philipps trat hervor und bas Gestirn Alexanders. In der zweiten Geschlechtsreihe nach ihnen sehen sich die Macedonier überwunden und in Gefahr der Ausschlung ihres Reichs durch die hereindrinzenden Gallier. Und doch, als sie, nach so vielen und so unglücklichen Jahrhunderten, alles verloren hatten, behaupteten sie bis auf unsre Zeit den Ruf, die besten Goldaten des Reiches zu seyn, dem sie angehören.

Un jedem Bolfe, bas eines neuen Zeitbeginns und außerorbentlicher Manner gewurdigt murbe, freut man fich in ber Gefichtsbildung, in bem Ausbruck bes Charaftere, in ben Sitten überbliebene Spuren jener Ginwurfungen zu erkennen. Wer sucht nicht Romer in Rom? ja unter Lumpen = Gewand Romanos rerum dominos! Un allen Stalianern studiert man die Buge Dieses munderhaften Bolfe, bas zweimal die Belt übermand, und langer ale ein anderes beberrichte. Erfreuen wir uns nicht, wenn die Fruchtbarfeit glud. licher Ideen, die Reife moblgefaßter Grundfage, jene unerschutterliche Folge von Entwurfen, Diefe Runft, bie Gewalt fie auszuführen, uns im Leben begeanet? Und so forbern wir von allen Frangosen die Tuchtigkeit, bas Gelbstgefubl, ben Muth ihrer germanischen Bater, jene Borguge veredelt durch die Unmuth Frang bes

Ersten, die eble Freimuthigkeit bes großen heinrichs und bas Zeitalter Ludwigs bes Bierzehnten. Ja was werden künftige Geschlechter nicht noch hinzustigen? Bergebens wurde man die Denkmale helvetischer Tapferkeit zerstdren; immer noch wurde die Belt mit Liebe sich unter den Schweizern ein Bild Tellischer Einfalt, Binkelriedischer Ausopferung hervorzussuchen trachten, eine Spur des Ehrgesuhls jenes Deeres, das, anstatt sich gefangen zu geben, lieber gessammt umkant.

Dergleichen ungerftorliche bochft achtungswerthe Erinnerungen an die Boreltern find es, um berentwils len wir die Fehler ber Nachkommlinge verzeihen. Athen einft feine Schiffe mehr im Pirdens, feine Schätze mehr in ber Cecropischen Burg befaß, Des rifles nicht mehr von ber Bubne bonnerte, Alcie biades nicht glorreich mehr bie See beberrichend gus rudfehrte, und Athen boch unflug leiber! mit ber ewigen Roma, ber Weltberricherin, ju fampfen fich. vermaß; mas that ber Sieger, mas that Cornelius Sylla? Er gebachte bes alten Ruhms, und Atben erfreute fich feiner Gute. Große Manner - und an Sylla fand man Buge, die ben großen Mann bezeich. nen - fie baben nicht, wie andere Menschen, in Leis benschaften und Berbaltniffen etwas Befonderes, Ein= gelnes, Eigenes. Gobne bes Genius, im Befit ans geerbten erhabenen Sinnes, brennend von dem gottlis

chen Reuer, bas reinigt, bas bervorbringt, anstatt gu zerftoren, bilden fie alle gufammen einen Gefchlechtes freis, in dem man fich wechselseitig anerkennt; ja fie achten gegenseitig bas Undenken ihres Ruhms. brias robe Matur founte Glium gerftoren; Alexan= ber opferte baselbst. Jebes Bolt, bas einem herven angehorte, bat auf bas Berg eines andern Berven vollfommene Rechte. Das Burfen ber Menge beschrantt fich im Rreise bes Augenblicks; ber Thatenfreis eines großen Mannes erweitert fich im Gefühl feiner Berwandtichaft mit ben Beften. Und baran erfennt man Alexander rettete Pindars die Borguglichsten. - haus; Dius der Runfte gerftreute Tacitus Afche. Alfo, Preugen, unter allen Abmechselungen bes Glud's und ber Beiten, fo lange nur irgend fromm bie Erinnes rung an bem Geifte, ben Tugenben bes großen Ronigs weilt, fo lange nur eine Spur von bem Ginbruck feines Lebens in euren Seelen fich findet, burft ihr nie verameifeln. Mit Theilnahme wird jeder held Kriedrich & Bolf betrachten.

Jaghafte Geifter, schwache Seelen fragen vielleicht: was haben wir benn gemein mit einem Ronig, einem Rrieger, einem unumschränkten Fürsten? und nachzusahmen einem solchen, mar' es nicht Thorheit? Diese fragen wir bagegen: war er benn Friedrich burch Erbschaft? war er Friedrich durch Glud, bas so oft in Schlachten entschied? war er's burch Gewalt,

die so oft zu Errthumern und Migbrauchen verleitet? Nein, er ward so groß durch das, was in ihm lag, das auch in uns liegt; mochten wir es fühlen!

Das erfte, mas er mit einem beißen Billen ergriff, wovon er niemals abließ, war die Ueberzeugung, er muffe, weil er Ronig fen, ber erfte unter ben Ro. nigen fenn, durch die Urt feine Pflichten zu erfullen. Er batte bie Runfte bes Kriedens lieben mogen, und führte boch zwölf Sahre lang ichredliche Rriege. Gern batte er feine Beit vertheilt unter Studien, Dufit und Freunde; und boch mar in ber Staatsverwaltung nichts einzelnes, womit er fich nicht mabrend feiner feche und vierzigjabrigen Regierung beschäftigt hatte. Er war bon Ratur nicht ber herzhafteste; und boch wer bat fich in Schlachten mehr ausgesett? wer umgab fich weniger mit besorglichen Unstalten? wer war fester entschlossen, eber zu fterben, als zu weichen? Er be faß uber fich felbft die ungeheure Gewalt, die auch bem Glud gebietet. Dieje Gottin murbe ibm untreu, er fühlte es mohl, boch ließ er fiche nicht merken, und übermand fie mieder. Er überzeugte fich, bas Sannt einer Monarchie muffe ber erfte Mann feines Landes fenn, nicht bloß burch ben Umfang und die Allgemeinbeit ber Renntniffe und durch die Große des Auffas fene; fondern er muffe zugleich frei fenn von Partbeis geift, von entnervenden Leibenichaften, von unterios chenden Meinungen, von Borurtheilen des großen Haufens. Er wollte geliebt fenn, und fürchten follte man ihn boch auch, und sich babei mit Zutrauen auf seine Gerechtigkeit, auf seine Großmuth verlassen. Auf rufe ich alle, die ihm nahe waren, zu Zeugen, ob er nicht zugleich unwiderstehlich zu fesseln und die Seelen mit dem Eindruck einer Majestat zu erfüllen wußte, die rein personlich war.

Eine Rrone, ein halbes Jahrhundert unumichrants ter herrichaft geben, mer mird es laugnen? febr große Aber ber Sinn, fich gur erften Stelle gu erheben, tann jeden in feiner Laufbahn begleiten. In einer folchen Dentweise liegt die Mbglichkeit, allgemein und fortschreitend vollkommener zu werden; fo wie die Quelle der Entwurdigung des Menschen und -bes größten Unheils in der fogenannten weisen Mittel= maßigkeit zu finden ift. Der Mensch, überhaupt weit entfernt, alles zu thun, mas er vermag, wenn er feinem Streben zu nabe Granzen fest, mas mird er je fenn? Johann Chryfoftomus, in feiner fconen und treffenden Schreibart, pflegt alle Rebler und Mangel unter dem Ramen der Eragheit (fagupla) gu bes greifen. Denn nur die Anftrengung bes Willens bleibt bas, wovon die Auszeichnung eines jeden in feiner Lage abbangt.

Die fittliche Großheit entscheidet; die Mittel, bie Gelegenheiten vertheilt bas Glud. Taufendmal vers glich man Friedrich mit Casarn, und noch hatte

er nur einen Theil Schlesiens erobert. Die Stunde großer Ummalzungen hatte zu seiner Zeit noch nicht gesschlagen; aber wenn Europa sich gegen ihn sieben Jahre verschwor, hundert Millionen gegen sun, das war mit dem Burgerkrieg des Pompejus vergleiche lich, und Hohenfriedberg däuchte nicht geringer als Pharsalus, und Torgau schien nicht weniger als Munda. Und so in allem. Jegliches wußte der große Abnig zu schätzen. Er gab Leibnig en einen Platz nes ben sich, und indessen er über den größten Theil der Herscher sich scherzhaft außerte, deren Untergang zus sammt dem Sturz ihrer Thronen er voranssah, bes mühte er sich um die Freundschaft Boltairens, und war gewiß, mit ihm in der Nachwelt zu leben.

Das Geheimniß, sich immer seiner selbst warbig zu erhalten, immer vorbereitet zu sepn, lag in der Art, wie er seine Zeit anwendete. Er hatte sich abges sondert von dem langweiligen Gepränge, unter welschem das Leben verloren geht; und so gewann er Zeit füt alle Gedanken, für bedeutende Unterhaltung, für jede täglich erneuerte Anregung seines Geistes. Die sehr bescheidene Wohnung von Sanssonci hat einen besondern Vorzug vor den prächtigen Residenzschlössern aller Jahrhunderte in Europa und Asien; der Besitzer sühlte daselbst nie Langeweile. Hier kann man sich noch jetzt sein ganzes Leben ansführlich benken. Dier,

an einem und bemfelben Tage, erschien zu verschiedes nen Stunden in bemfelben Manne ber Bater bes Bolfe, der Vertheidiger und Beschützer bes Reiche, ber Staatsmann, ber Runftler, ber Dichter, ber Belehrte, der Menich, immer ber große Friedrich, ohne baß eine biefer Eigenschaften ber andern geschabet batte. Frage man, ob er fein Leben beffer angewens bet ober glucklicher genoffen habe. Denn wir leben nur, infofern wir uns unfer bewußt find. Man fannte bas Leben anderer Ronige, ihrer Staatsrathe und Canzelleiverwandten; ba mar es leicht, ben Borgua besienigen zu begreifen, ber gwolf Stunden des Tags geistig arbeitete. Freilich nur Augenblicke bebarf ber fruchtbare Beift, um bas größte Thunliche ju faffen; aber die Zeit bat auch ihre Rechte. Arbeit und Ginsamfeit rufen die gludlichsten Augenblide bervor; ber Runte fpringt, gunbet; ein Gedante tritt bervor, ber ben Staat rettet, ber ein Gefet wird, welches Jahrbunderte zu bezaubern vermag. Da maltete ber Ginfame von Sanssouci, umgeben von feinen Clasfifern, in diefem geweihten Rundgebau, bem Allerheiligften von Friedrichs Genius; ba machte er, ba rief er folden Augenblick hervor, unvorhergesehen, unwiders ruflich. Sie kommen nicht, wenn man Langeweile bat, ober wenn ber Strubel ber Welt uns betaubt. Sieht man in ben Gewolben ber Staatourfunden feine

Arbeiten, vergegenwärtigt man fich feine unenblichen Geiftesschöpfungen, fo fieht man, er hat keinen Lag verloren, als ben, wo er ftarb.

Die Ordnung, die er beobachtete, war bewunder rungewurdig. Icder Gegenstand hatte seine Zeit, seinen Platz; alles war abgemessen, nichts unregelmäßig, nichts übertrieben. Diese Gewohnheiten waren der Rlarheit und Genauigkeit seiner Ideen forberlich, und hinderten dagegen seine lebhafte Einbildungekraft und seine feurige Seele, sich hinreißen zu lassen, sich zu überstürzen. Indem er alle Seiten eines Gegenstandes und ihre Beziehungen zu kennen suchte, so brachte er eben so viel Ruhe in die Ueberlegung, als Schnelligkeit und Nachdruck in die Ausführung.

Er hörte nicht auf, sich an der Geschichte zu bils den. Höchlich mußte er diese gesammelten Erfahrunsgen zu schäßen, die dem lebendigen, Geist für Staatsverwaltung und Kriegekunst den Sinn aufschließen. Er zog die Geschichtschreiber des Alterthums vor: denn die mittäglichen Bolker sind reicher an Ideen, ausgessprochener und glühender in der Art zu empfinden. Diese Menschen waren einer frischen und kräftigen Rastur viel näher. Ihre Werke sollten zum Handeln sühren, nicht etwa nur eitle Neugierde befriedigen. Frieder in die Gewohnheit erhalten, seine Gedanken in

Drdnung zu stellen. Die rhetorischen Vorschriften des Sicero, die Lehrart von Port-Ronal, von Rollin gefielen ihm lange Zeit. In den letzen Tagen, als er bemerkte, daß der Geist sich verwirre, trübe, schwach werde, nahm er die Anleitungen Quintilians wies der vor, die voll Verstand und Ordnung sind, und las dazu leichte Schriften von Voltaire, in welchen Lebhaftigkeit herrschend ist. Auf alle Art und Weise wollte er sich aufgeweckt erhalten; und so kämpste er gegen das letzte Hinschlummern.

Eroberungen können verloren gehen, Triumphe kann man streitig machen. Jene des großen Pompezius wurden durch ein unedles Ende versinstert; und auch der große Ludwig sah den Glanz der seinigen verdunkelt. Aber der Ruhm und der Bortheil, den das Beispiel gewährt, sind unzerstörlich, unverlierbar. Der eine bleibt seinem Urheber eigenthumlich, der ans dere zugesichert allen denen, die ihm nachahmen. Das Berdienst beruht in den Entschließungen, die uns ans gehören, in dem Muth der Unternehmung, der Beschartlichkeit der Ausschhrung.

Man redet hier nicht von den einzelnen Zügen, durch die ein übler Wille Friedrichs Ruhm zu verstunklen glaubte. Der Geschichtschreiber Dio, indem er von den Vorwürfen reden soll, die man dem Trasian gemacht hat, bemerkt, daß der beste der Raiser

feine Rechenschaft schuldig fen über bas, mas anf fein Effentliches Leben teinen Ginfluß batte. Wenn Krie brich bas Wefen ber Religion migverftand, und ben Sinn ihrer Quellen; fo mußte er bod bie Borfteber aller Gottesverehrungen in Grangen gu halten, indem er fie beschütte und ihr Gigenthum iconte. Oprache man vielleicht von ber Berletung einiger Grundlate bes Bolferrechte; bier zeigt er fich fur uns nur in bem Kalle, baß er dem Drange der Nothwendigfeit nach. gab, und bie einzige Gelegenheit, feine Dacht gu grunden, benutte. Machte er aufmertfam, wie wenig Sicherheit ein Pergament verleihe, fo lehrte er und ju gleich beffer tennen, mas einem Staate mabrhaft Gemahr leifte. Das Migverhaltnig feines heeres an ben Sulfequellen feines Lanbes erscheint nicht fo ftart, wenn man bedenft, bag ber großte Theil, beinabe auf Beife ber Nationalgarben, nur gum burchaus nothwe..digen Dienft berufen murbe. In einem Lande, wo hervorbringen, Erwerb und Betrieb burch bie Natur bes Bobens eingeschrantt wird, ift es feine Unbequemlichkeit, fein Nachtheil, bag ber Militargeift berrichend werbe. In einer Lage, beren Sicherheit fur gang Europa bedeutend ift, zeigt fich baburch ein gemeinsamer munschenswerther Bortheil. Da wo mit: telmäßige und funftliche Reichthumer von taufend Bufällen abhängig find, welcher Buftand bes Lebens tonnte beffer fenn, als ber, in dem wir und gewohnen, alles miffen zu tonnen? Wenn Friedrich zu seiner Beit bie untern Stande von den obern Stufen der Rriegebedies nungen ausschloß, so geschah es vielleicht, weil er bas mals noch genug ju thun batte, um bem Gewerbe bei fich aufzuhelfen; weil es zuträglich schien, ben Dittelftand nicht von den eben erft auffeimenden Runften bes burgerlichen Lebens abzugieben. Wollte man ibm fein unumidranttes herrichen gum Bormurf machen? Der bobere Mensch ubt diese Gewalt aus durch das Uebergewicht feiner Matur, und bie freien Unfichten eis nes großen Mannes machen fie mobithatig; und fo bilbet fich nach und nach die Meinung, die fich endlich als Gefet aufstellt. Die unvermeibliche Ungleichheit unter ben Menichen macht ben großeren Theil gludlich in ber Unterwerfung. Das herrschenbe Genie, bas fich Kriedrich ober Richelieu nennt, nimmt feinen Plat ein, und die Talente fur Rrieg und Staatsverwaltung nehmen ihren Rang neben ihm ein, um es gu unterftuten.

Anstatt auf die Beschuldigungen des Neibes zu antworten, begab sich der größte der Scipionen auf das Capitol, um den Tag von Zama zu feiern. Sols Ien wir für Friedrich antworten, wie er, ungeachtet seiner Kriege, und seine Eroberungen nicht mitges rechnet, die Bevölkerung seines Landes verdoppelte,

und, mas ihm mehr Ehre macht, bas Glud feines Bolte vergrößerte, ein volltommen ausgeruftetes heer hinterließ, alle Borrathetammern, alle Beughauser und den Schat gefüllt, wie er mit icheidendem Lichts blick seines Ruhms ben beutschen Bund erleuchtete? Dber follen wir uns feine Belbenthaten gurudrufen, Die ersten Rriege, die seine Lehrjahre maren, wo et große Rebler beging, ohne fich jemals befiegen zu laffen? Erinnern wir und bei Czaslau bes Rubms feis ner werdenden Reiterei? bei Striegau ber ichragen Schlachtordnung, bei Gorr, wie er fich bort aus ber Sache zog? Sollen wir ihn mablen in bem einzigen Rrieg? fast immer ohne Land, fein Beer oftmals gerftort und unvolltommen wiederhergestellt, die Bunderthaten des Selbenfinnes und der Runft umfonft ber-Schwendet, im Rampf mit einer vernichtenden Mehrgabl, mit laftenden Ungludefallen, ibn allein aufrecht gegen Europa und die lebendige Rraft feiner Seele gegen die Macht bes Schicksale. Doch es fen genng! - ich halte mich gurud -, ungern - o Erinneruns gen! - Es ift genug. Bir hatten Friedrich, er war unser!

Berschiedene Bolfer, verschiedene Landstriche missen allmählig hervorbringen, mas jedes feiner Ratur nach vollkommenstes haben kann. Jedem Staate eigeneten die alten Perser seinen Schutzeist zu, der ihn

bor dem Thron des Ewigen verfrate. Eben so muß in der Weltgeschichte jedes Bolf seinen Unwald haben, der das, was in ihm vortreffliches lag, darstellte. Einige Bolfer haben dergleichen gehabt, andern werden sie entspringen, selten erzeugen sie sich in einer Folge. Allein, damit die Herabwürdigung nimmer zu entschuldigen sen, giebt es auch davon Beispiele. In dem fürchterlichen Jammer des dreißigiährigen Kriesges bewunderten unsere Bater in dem Wiederhersteller eines fast vernichteten Staats, in dem großen Chursfürsten Friedrich Wilhelm, einen Mann, der als lein zum Ruhme seines Landes hinreichte; und doch kam Friedrich nach ihm.

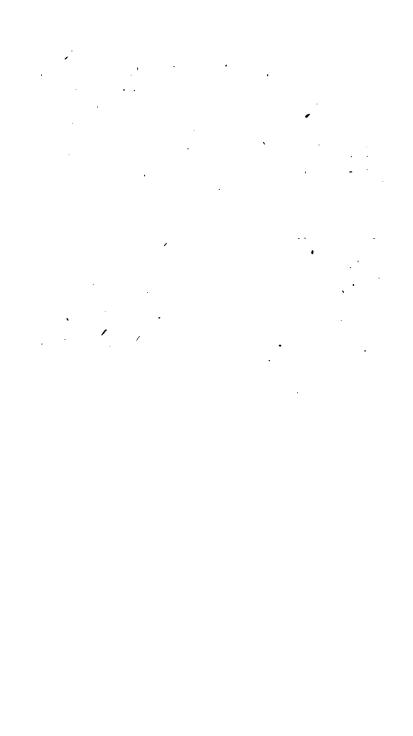
Niemals darf ein Mensch, niemals ein Bolf mahs nen, das Ende sen gekommen. Wenn wir das Uns benten großer Manner feiern, so geschieht es, um uns mit großen Gedanken vertraut zu machen, zu verbans nen, was zerknirscht, was den Aufflug labmen kann. Güterverlust laßt sich ersetzen, über andern Verlust trostet die Zeit; nur ein Uebel ist unheilbar, wenn der Mensch sich selbst ausgiebt.

Und Du, unsterblicher Friedelich, wenn von bem ewigen Aufenthalt, wo Du unter den Scipionen, den Trajanen, den Gustaven wandelft, Dein Geist, nunsmehr von vorübergehenden Berbaltnissen befreit, sich einen Augenblick herablassen mag auf das, was wir

auf der Erde große Angelegenheiten zu nennen pflegen; so wirst Du sehen, daß der Sieg, die Größe, die Macht immer dem folgt, der Dir am ähnlichsten ist. Du wirst sehen, daß die unveränderliche Berehrung Deines Namens jene Franzosen, die Du immer sehr liebtest, mit den Preußen, deren Ruhm Du bist, in der Feier so ausgezeichneter Tugenden, wie sie Dein Andenken zurückruft, vereinigen mußte.

15.

Unhang fleinerer Auffage.



A.

Christian Thomasius *).

I 8 0 5.

Denn neben der Seldenbahn der Eroberer und neben dem offentlichen Leben der Saupter und oberften Diener des Staats, ber Bang ber Denkungbart und Birkfamfeit eines Gelehrten · feine Annalen verdient, fo gebührt eigentlich folden bie Chre. bie, an Beift und Art ausgezeichnet, mit nicht geringerer Beis: beit als Wiffenschaft, auf die Bildung der Menschheit ihrer und folgender Beitalter einflugreiche Rraft geaußert. Obicon Berwaltung und Waffen, wodurch das gemeine Wefen unmittelbar besteht, naturlich die Aufmerksamfeit am allgemeinsten feffeln, so unläugbar ift fur unser Baterland Europa nicht weniger wichtig, die Fortichritte oder ben Rudgang eines jeden Bolfe in feiner Cultur ju beobachten. Denn auffallender als ju unserer Beit ift faum je bewiesen worden, daß nicht phyfifche Ueberlegenheit, noch angelernter Dechas nismus, bag Geift und Charafter bie Oberhand giebt. Go irrig ber Bahn mare, bei bem raftlofen Streben ber vore guglichsten Wolfer, ungestraft jurudbleiben ju tonnen, fo eitel mare die Anmagung eines Gemaltbabers, den Ibeens fcab, bas Erbtheil ber Jahrhunderte, nach Billfubr fpare lich unter die Menschen tommen ju laffen. 3mei Dinge,

[&]quot;) Borrete ju frn. Lubene Gfr. Thomafius, nach feinen Schidfelen und Schriften dargeftellt. Berlin 1805.

bie jedem empfänglichen Menschen sein Anrecht fichern , bas ben in der europäischen Republik einen unbestechlichern, mus thigern, unvertilgbarern Demos *), als jener attifche gemes fen, hervorgebracht: feit Guttenberg die Druderei gelehrt, feit Religion und Philosophie burch Luther und Thomasius in der Muttersprache vorgetragen murden, bat die Berbreis tung und Berewigung ber Kenntniffe ein Publicum gebildet, welches bin und wieder auf einige, auch langere, Beit, gang: lich aber erst aledann verstummen fann, wenn wahre Sittenverderbniß (Tragheit und Gelbstsucht) ein unwiderstehlie des Beltreich auffommen laffen follte. Alsbann erst könns te der Occident, wie Shina, feinen Tichi : Hoangti betommen; welcher fiegreiche, prachtliebende Raifer durch Bernichtung der Bucher den Ruhm feiner Thaten verdunkelt, und ju bem (nach taum funf Jahren erfolgten) Stury ber Berrichaft feines Saufes hiedurch hauptfachlich beigetragen bat.

Unter ben Mannern, welchen wir eine große und fructs bare Verbreitung gemeinnubiger Ansichten und Ueberzeugungen zu banfen haben, ift Christian Thomasius ber vorzüglichsten einer.

Die Früchte der Unternehmung Luthers, welcher den biedern deutschen Sinn an fremdem Erug zuerst gerochen, waren seit mehr als hundert Jahren durch Wortstreitigkeiten und den Zwang scholastischer Formen beinahe ungenießbar geworden. Die Beisheit, welche für alle ist, wird selten lang in der Einfalt, womit sie aus der Quelle floß, vorgestragen. Bald wird ihr Zugang wie mit einem dornichten Gestrüpp unerhörter Kunstausdrücke umzäunt; oder man hült sie mumienartig in sestanliegende Bande, deren hietos

slophe für die ausschließende Junft selbst nur auf einige Zeit klaren Sinn hat. Solchermaßen war dazumal auch die Resligion (in ihrem Wesen die Tochter bes Gesühls und der Anschauung, in ihrer Korm eine aus der höchsten Vorwelt viele erhebende, viele lehrreiche Epochen herunter gesührte Ueberlieserung) ein trockenes, stachlichtes System von Dogsmen und Controversen geworden, und die Philosophie, gesbannt in die Schranken der Lehrform eines misverstandenen großen Geistes, fremde der Natur, ihrer Quelle, fremde der Welt, welche sie bilden sollte, ertonte von Kathedern und Bänken mit unnüßzverhallendem Geschrei.

Solchen Misbrauchen, wodurch viele große und geiste reiche Bolfer nicht nur im Joch der Borurtheile, sondern in durchgangiger Unbehülflichkeit zurückgehalten werden, begegenete Thomasius mit fühnem Schritt auf die rechte Art. Wie Cacus nichts mehr fürchtete, als aus der grausen Sohle hervorgezogen zu werden, so ist dem Reich der Finsternis und aller Tyrannei nichts verderblicher, als Enthüllung vor den Augen der Menge. Denn es ist, es ist, in unserer Natur ein Bahrheitssinn, welcher einmal aufgeregt und angesprochen, so lang er den Muth behält, gerade zu sehen; sower zu täuschen ist. Ihm die Oberhand, ihm Chatfraft geben, das heißt eine Nation wahrhaft aufslären.

Hiezu murkte Thomasius, theils durch die deutsche Sprasche seines Vortrages, theils durch sein unaufhörliches Bestreben, alles flar, alles gemeinnung zu machen, und zu dem Ende in dem ursprünglichen Wesen seiner Tendenz darzustellen.

Schwer bleibt jedem auf einer neuen Bahn rafch vor: anbichreitenden Mann, jeden Schritt ju meffen, bag foiner

seitwarts trete. So mag der Cifer für die Bolkssprace, und, in einer Periode seines Lebens für eine besondere Art von Meligiosität, Thomasen für altelassische Literatur unems pfindlicher gemacht haben. Ganz der Mann seiner Zeit, wußte er die Früchte einer verblüheten, schonern Welt nicht nach ihrem Werthe zu schäßen, empfahl sie aber, ohne es zu denken, durch seine Lobreden auf Lebensweisheit. (Wolf so viele, wie bei den Alten!)

Wenn nach ihm über selbsterbachte Begriffe und Bors stellungen die Ergründung und Beachtung von Chatsachen bin und wieder versaumt worden seyn sollte, so fehlt viel, daß darum Er, ein Mann von den vielseitigsten Kenntnissen, einer Verachtung der eigentlichen Gelehrsamkeit befchuls diget werden durfte: Das Schwerfallige, das Ungenießbare, nahm er ihr. Daß Leichtsinn, Trägheit und Eitelkeit Wortsgepränge dem reellen Gehalt oft vorziehen würden, konnte er so wenig als andere Ausschweifungen hindern: doch zeigte er den besten prüsestein: auf allem, was dem Menschen, was dem Staat unnuß ist, hielt er nie.

Dieser Charafter einer, nach damaliger Art zu reben, burchaus pragmatischen Denfungsart, seine helle freie Ansicht und seine lebensvolle Ergreifung ber Gegenstände wurde, nach seinem Borgang, wie bas Erbtbeil ber unter seiner vorzüglichen Beiwurkung entstandenen Universität Halle.

Wenn der vortreffliche Geist Veit Ludewigs von Setendorf, der, der ersten einer, das kunstvolle Raders werf einer Staatsverwaltung mit anwendbaren Lehren vor die Augen der Menge gebracht; wenn Philipp Jacob Speners redlicher Sinn, der das Christenthum von Kathes bern und Kangeln in die Hauser und Herzen des Bolts

bringen wollte; wenn, in den ersten Zeiten einer Monarchie von charafteristrender Duldung, in zenem ersten regen Stresben nach jeder Ehre, jedem Fortschritt, folche Eble, und ein Mann von Thomasens Lebendigkeit und Umfassung bei Organistrung einer gelehrten Anstalt zusammenwurfen, so muß der Sindruck bleibend werden.

Der dem Reib und Verfolgungsgeist kaum entwichene Flüchtling fing an, jedem Zweig der Wissenschaften, den er disentlich untersuchte, eine neuer Gestalt so zu geben, daß er, was man sonst nur aus Buchern lernte, jedem in sich selbst und in der Welt Lauf besser zeigte. Die seinem Lehrstuhl gleichsam angebildete Universität zeichnete sich durch gleiche Sinsicht auf das Gemeinnühige aus. Das freie Würsen des Geisses war ohne Nachtbeil für Ordnung und Sitten, weil auch Chomasius die muntere Laune und sein Feuer strenger Sittlichkeit unterwarf, und durch warme Religionswerehrung den Jünglingen zu zeigen suchte, welche Chrsucht der Grund aller gesellschaftlichen Versassung und inneren Glückssellzseit verdient.

Wie wenn der elektrische Funte einen sehr empfanglischen Stoff trifft, so, als der Masse deutschen Wissens und dem ungebrauchten Schat der unerschöpflichen Muttersprache einsmals wieder Geist und Kraft gegeben ward; in zwanzig, dreißig Jahren wurde durch Thomasius und zu Halle mehr Altes neu beseelt und benuthar, als vorher kaum in fünsmal so langer Zeit.

Die Religionswiffenschaft, in beren meift polemischem Bortrage die Dialettit sonft die Oberhand hatte, bamals aber eine trubsimnige, harte Methodisterei fich einzuschleichen brobete, wurde, was sie sollte, einerseits burch bestere For-

ichung der Urfunde, anderseits durch wohlthatige Anstalten. Das ift die Sauptsache, recht wiffen, was Gott will, und es thun.

Man weiß, wie viele Opfer Thomasius als Rechtsgelehrter bem Aberglauben entriffen, wie er nach der schönen Einfalt seiner Freiheit manches in dem Naturrecht erheiters te; dabei freute er sich seiner jungern Collegen, deren einer das Chaos der Rechte mit, der elegantesten Bestimmtheit ordnete, ein anderer zeigte, daß ein gutes Kirchenrecht anch ohne Papst senn kann.

Die Verbindung der Rechte mit der Geschichte, die ihre Urfachen erklart, die Berbindung der lettern mit der Polis tif, bie bis auf biefen Tag nie ungestraft ihr Licht verschmabet, fühlte er, und widerfeste fich nicht wie andere bem aufbluhenden Glud Johann Deter Ludewigs, welchem ber erfte Rubm ihrer Unmendung gutommt. Hur biefe Runft (Montesquieu's unfterblicher Lorbeer, weil niemand fie einnehmender entwickelt) giebt noch einiger Soffnung Raum, daß die viertaufendjahrige Chronif der Thorbeiten unseres Geschlechts nicht gang vergebens geschrieben fenn burfte; jum Beispiel, wenn sie die Berfehrtheit von biefer, bie verderbliche Scheinbarteit jener Maagregel, wenn fie bie Geheimniffe unbenutter Rraft und die ichmachen Seiten ber Bravoteng, wenn sie die mannigfaltige Lift offenbart, burch die manchmal unerfattlicher Chrgeiz Bolfer um ihre Celbststanbigfeit getäuscht hat.

Benn man ben Einbruck ber Empfehlungen Thomafens bei Sofe, wenn man ben Einbruck feiner Beifpiele auf bie jungeren Lehrer und auf die akademische Jugend bedenkt, fo ift nicht zu laugnen, bag an allem Ruhm ber in anberen

Fakultaten vollbrachten guten und großen Dinge einiger Unstheil auch ihm gebuhrt.

Wir danken, was wir find, jenem genialischen Sauch, welcher in den Erdkloß, unsern ersten Vater, suhr. So ist über alle Rechnung, was ein akademischer Lehrer von solscher Anziehungs: und Bildungskraft auf sein und folgende Beitalter Gutes vermocht. In der That: viele die mit großer Pracht und Macht ihr Zeitalter auf das glorreichste unglücklich gemacht, oder mit unsäglicher List und Kühnheit mpstissiert haben, werden die Achtung und Liebe wie so ein Mann bei der Nachwelt nicht sinden.

Christian Thomasens gegenwärtiger Biographe, ein junger Mann, durch Nechtschaffenheit und das trefflichste Aufsstreben vielen edlen Menschen lieb, vor kaum neun Jahren mit aller Wiffenschaft und Gelehrtheit unbekannt, gebildet in Göttingen, freilich durch die Weisheit und Kunst, noch mehr aber durch die liberase väterliche Theilnehmung der ehrwürdigsten Lehrer, hat also wohl nicht übel gethan, aus den Werken dieses Mannes die Geschichte ihrer Entstehung und seiner Schicksale zusammen zu stellen.

Die Erzählung, wie vielfältig Thomasius in bem endlossen Dunkel ber Mostik herumgeirrt, die Erwähnung, wie hoch über Birgil er den Lohenstein und hofmannswaldau geset, zeigt die Unpartheilichkeit des Verfassers. Im übrisgen lebt Thomasius mit großem und verdientem Namen, so ungelesen aber, wie seine Dichter, in der Geschichte; die Alten werden bleiben, so lang als die Natur, deren vollstommenste Ansbildung bei ihnen ist.

Berlin, ben 4. April 1805.

Ueber Studium und Aebersengen bes Zacitus. *)

Die großen. Mufter ber alten Geschichtschreibung beutsch gu liefern, ift ein mahrlich ungemeines Berdienft, eine Erneues rung beffen, welches Luther burch die Bibelüberfesung um die Sprache erwarb. Erft bann wird man erfennen, wie viel in ihr liegt, was fie auch hierinn vermag. Nur murbe ich vielleicht nicht mit Lacitus anfangen; er ift aus ben Beiten des von ber erften Ginfalt icon ins Gefanftelte fins fenden Geschmads. 3ch fürchte, wir murben uns balb ju viel zieren, ober vielmehr Concetti in Bande preffen, bei benen bem Lefer nie gang mohl ift. Beginnen wir lieber mit Julius Cafare majeftatifcher Elegang, mit Xeno. phone goldreinem Sonig, mit Berodote Grazie; ja Thucy bides, in ber Erzählung, ift bochft murbig und Fraftvoll flar; in Reden, unvergleichlich vor andern, und Salluft ihm der nachfte. Richt, bemahre Gott, als mistennte ich die ftoische Große der Seele bes Tacitus, ober feinen Reichthum, feine Glut; aber es fommt viel darauf an, daß die erften Mufter die vollkommenften, und von den herrichenden Fehlern die entfernteften fepn.

^{*)} In die Beitschrift Elnfium eingerudt: 1806, Rum. 68.

Heber Studium und Ueberfepungen bes Tacitus. 413

Hrn. P. Proben einer Uebersetung des Tacitus habe ich mit Vergnügen gelesen. Es ist in benselben viel Taslent', viel antifer Sinn. Es ist mir nur vorgekommen, daß, wer einen solchen großen Alten unserm Jahrhunderte darstellen will, sich in ihn verwandeln, und nicht istavisch, sondern, wie die Schrift sagt, xar' ekovorar, den Charakterseines Ausbrucks vortragen soll. Sonst ist der Zwang zu sichtbar, und das Verdienst der überwundenen Mühe nur für und, die wir der Uebersetung nicht bedürfen. Unsere Sprache schmiegt sich besser als jede, doch ganz darf sie ihre Rechte auch nicht ausgeben.

3ch fomme auf die Kauptsache gurud: Sie foll von den . Alten den Con der Geschichtschreibung lernen, und wird es; besonders auch, wenn auf die Bahl bes Ausbruck ftrenge Rudficht genommen wird: er barf weder auslandisch (g. C. Klatterie, aqual etc.) noch einer philosophischen Schule (bes ren Befen vergeht), er foll popular, ja nicht gemein, aber fo fepn, wie er, g. B. in Behandlung ber großen Geschäfte, und bei Mannern von reifer Bildung ublich ift, fehr ebel, aber jugleich flar. Ich weiß feinen vollfommnern, als Cafare, unter ben Neuern, ale Macchiavelle. Dieses untericeibet auch über ben Gebrauch ber Archaismen. fie Gewicht geben, wo fie zur Ausmahlung dienen, wo von propen Sachen mit dem Ernft eines alten Senators gefpros den wirb, find fie nicht verwerflich: Salluft bat fie; Ebus enbibes hat fich nach homer gebilbet. Aber es ift ein Abweg ine Platte, Rindische, ben niemand billigen wird. Die hauptfache ift, daß der Bortrag einem aus ber Geele gebe, und alfo, wenn g. B. Tacitus reden foll, er nicht anders, als nach feinem Charafter fich ausbruce.

414 Ueber Studium und Meberfetungen des Tacitus.

Ich erwarte wirklich von unfern Beiten die Emporfunft mabren Geschmackes hierinn: wer ift's, ber, ohne einige Theilnahme, über bas gemeine Befen, in eigenem ober frembem Namen, offentlich reden ober fcreiben tonnte? Und fo werben bie Runfteleien, eben wie das Breite und Bafferige, dem Ausbruck bes Gefühls weichen muffen. 38 biefer Beit alfo, das ift eben die rechte, bringe man die Ab ten, wie fie waren und redeten, und vor Augen, bamit et mas von ihrer Seele auf uns tomme, gegen die Unwurdig feiten aufftrebend. Es ift nun beffer, fie zu boren, als un fere neueren eigenen Sachen zu beschreiben: biezu gebort eine folche Urfunden : Arbeit; man wird von Gelehrfamfeit bermagen übermaltigt, bag man weder Duge noch Gemith lichfeit hat, folche Opera auszuarbeiten. Beffer, jest vot gunehmen, mas feit zweitaufend Jahren icon ba ift: es ift leichter, es fich anzueignen, ale in biefem Getummel felbft ju fchaffen. Es ift beicheibener; benn mer mag in eiges nem Ramen unfern Beitgenoffen gang fagen, mas er von ib nen hielt! Und vielleicht mag es beitragen, in bem ober biefem, ein Rlammchen von Ehrgefühl und Gemeinfinn an Alfo, quod felix faustumque sit, übersest nut immer, aufe befte, wie jeber es vermag, und verfucht Euch mit gludlichem Betteifer!

Mohammeds Kriegstunft.

Borrebe zu der Pofaune des heiligen Kriegs aus dem Munde Mohammed des Propheten. Aus dem Turfischen übersett von Herrn I. von hammer.

Db das Gluck der Kriege mehr von der Tapferkeit ober von gewandter Kertigfeit in wohlberechneten Sandgriffen und Wendungen herfomme, Diese Frage ift, auch von Geschichte ichreibern, oft einseitig beantwortet worden; fo wie die Mas nier der Alten und Morgenlander, besonders vor Erfindung bes Pulvers, ober die Taftif und Bemaffnung der Neuern jum hauptangenmert genommen wurden. In der That muß vor allem der Mann ba fenn, der Mann von geradem Sinn, treuem Gemuth und ftarfen Willenstraft, ohne mel de Eigenschaften die Maschine ben angelernten Gang nicht meiter fortwandelt, ale bie etwas Unerwartetes bies felbe verwirrt, oder insofern die gmangemittel hinreichen. Bleichwie aber gur Erhaltung ber forperlichen Rraft gefunde und nahrhafte Speifen, und gleich wie ju bem Rlor eines Gemeinwefens jufammenhaltenbe Gefete erfordert werben,

^{*)} Leipzig 1806. 8. (mit vielen Anmerkungen bes herausgebers, die aber ohne ben Tert unverftandlich find.)

Daffelbe Schauspiel haben vor mehr als tausend Jahren in ber mohammedischen Revolution unfere Altvordern angeftaunt. In Beiten, wo die altromifche Rriegefunft nicht ause gestorben mar, fondern durch bie Unwendung mathematischer Berechnungen und Erfindungen icheinbar vervollfommnet wurde, und Raifer heraflius im Glang großer Siege bie vornehmfte Macht in drei Welttheilen befaß, gab ein Mann, Mohammed, einem ftillen, faum durch fleine Kehden beunruhigten Bolfe, ben Arabern, welche fast wie Ifrael ohne pielen Busammenhang unter ihren Richtern lebten, Ginen Gedanfen, der fie aller Welt unüberwindlich, die balbe Belt ihnen unterwurfig, und ein Drittheil ber Menschen an ihn glaubig machte, bis auf diefen Tag. Schnell mie in unfern Beiten, faste das Feuer, aber unwandelbar, unveranderlich, fest, wie Sinai's Granit, blieb bas Bort, als nicht geschrieben auf fliegende Blatter, sondern in die Tiefen menfclicher Ratur.

Das ift bas Geheinnis bes Propheten Mohammed. Wer niemand icheut als ben Einzigen, Gott, und wer nicht will die tausenbfachen Begierden bes Eigennunges, noch die tausenderlei Ausstüchte ber Trägheit vorwendet, soubern Eins, das Größte, das Nothigste will, dem wird es gelingen. Er sprach's; es geschah.

Der arabische Mewlana, Achmed, Cohn Ibrahim's, unternahm vor funf oder neun Jahrhundetten.*),

¹⁾ Der Ueberfeper schließt aus der Fortsepung der Chronit, welche bas zwei und dreißigste Kapitel ausmacht, bis auf das Jahr 1292, ter Berfasser möge bamals gelebt haben. Mir ift die Rücke in der Ehrb; nit pon 502 bis 1953 aufgefallen. Collte ber erste Berfasser um 990 gelebt, ein spärezer das übrige belgeschrieben haben? Bermuchlich ließe sich die Lebenszeit bes hauptversaffers durch das After fliede um Ende angellibrten Luglen bestimmen,

v. Mulers Berte. VIII.

aus bem Buch ber mohammebifchen Offenbarung, bem Roran, und aus den Sagen der Junger, ber Gefahrten, ber Beifen, die Worte ju fammeln, durch welche Mobams med fein Bolt begeifterte, in einem Menschenalter bis mit ten in Offindien und an die Meerenge von Gibraltar ju geben. In einem der großen Beitalter, beten die osmanischen Enrien brei ober vier gehabt, am Ende ber Jahre Guleis man's, des Gefengebers, des Prachtigen, des Großen, überfeste diefes Buch Abd : ulebafi turfifch; beutsch fur mid, por furgem, einer meiner beften Kreunde, ein Jungling, unermudet im Forfden, fonderbar gludlich im Finden, eife rig im Benuten unbefannter Schape, gleich vortrefflich im gelehrten und in dem allerthatigften Leben, burch fein Kener, feine redliche Offenheit und fein vortreffliches Gemuth nicht nur unter mehrern driftlichen Bolfern, fonbern auch unter turtifchen Großen den Ebelften und Beften theuer wie mir.

Bor mehr als zwanzig Jahren ist bei Anlas ber Gerschichten meines Bolfs bemselben und andern die Rothwens bigkeit gezeigt worden, wenn man bei Freiheit und Burde bestehen wolle, das System unseres Denkens und Handelns einfacher, kraftvoller und mehr militärisch einzurketen. Die erfolgten Erschütterungen alles Eigenthums, alles Handels, aller bürgerlichen und literärischen Anstalten, alles Conventionellen, sogar der Thronen, haben diese Lehre zu der unsselligsten Evidenz gebracht. Auch die Kriegsmanier der großten und berühmtesten Heere ist für die mächtigsten Staaten eine nicht bessere Stütz gewesen, als für jene hebräischen Konige der zerbrochene Rohrstab Aegoptens. Die Ursachen, von deren Kenntniß die Remedur abhängt, sind allenthalben anderswo gesucht worden, als wo sie sind. Sie sind in uns.

Ich habe nicht für unnut gehalten, die Spruche Dog bammede ben Abendlandern vorzulegen. Es mogen verfcies bene barbarisch, andere unanständig scheinen; für feine Ara ber war die Form, der Geift fur die Welt : Bolfefnamen fummerten ihn wenig, nur zwei Arten von Menfchen gabite er; etwa funfzehn Personen, die mit ibm waren *), und bie Millionen, beren Macht und Vorurtheile er befampfen wollte. Die Uebermacht scheute er nicht; er hatte, mas Archimedes gewünscht, den Ort gefunden auffer der Belt, nothig zur Erschütterung aller Welt: im Bergen ift ers. bie Umacht, welche ber Glaube giebt. Co eine Bermandtichaft Inuvfte er amifchen Gott und den Sterblichen, bag fur: Gots tes Werk, die Weltbefreiung **), die Bereinigung ber Bob fer ***), diese alles nebst bem Leben aufopfern, ber Aller: barmer hiefur Gunden überfebe ****) und meift mit herriif dem Sieg, aber gewiß mit unnennbarem enblosent Glite lohne. Daß ein solcher Vertrag, viele Jahrhunderte burch: bas lebenbige Gefet vieler großen Nationen fenn fountes

^{*) 3}ch rechne bie acht Anfarieb, welche er mit feinen fieben Freunden guerft mabite; Abulfeba Ib. 1. 27.

^{**)} namlich vom Gopenbienft und unvolltommnern Religionen; bod feuerbar wurden auch nur die, fo ungläubig blieben.

^{***)} Ein Gebanke, in ter That, voll Schönheit und Größe; möglich, wenn es auf moralische Bereinigung ju gewiffen Grundsaben anz kömmt; politisch, so lang Menschen Menschen sind, nie ausführbat auf tie Dauer, und über alle Maße verwirrend und verderblich in den Anstalten zu seiner Ausschung. Wenn der Borfleber start ift, so wird er Tyrann; ift er schwach, so kann er sein Amt nicht führen. Zeder bleibe der er ift, in seiner Burde, bei feinem Bolt, abes in Allen ein Gelft, biefür!

^{####} Aus ben Cunben machte er fich meniger, als aus tem Huglaus ben; weil jene einem ober einzelen schällich, burch ben Glauben gebeffert werben mochten, burch ihn, alles Guten und Großen Quelle, Das allumfaffente Gebot.

wie könnte das unser Zeitalter fassen, dissertirend über Gotztes Daseyn und unsere Dauer, und von außerordentlicher Ausopferung vorerst nach diesen Zweiseln die Vernunstmäßigskeit berechnend. Jene haben es gewagt, haben geglaubt; hiefur hat Sieg die Lebenden belohnet, und von den Todten ist keiner erstanden, der vom Paradies andern Bericht gesbracht hätte. Sinnlich, es ist wahr, sehr sinnlich, keines, wegs wie ein Roster zum Singen oder wie eine Akademie für Memoires zu Entwicklung des menschlichen Geistes, erzicheint Mohammeds Paradies: aber gut überseht, will der Prophet eigentlich sagen, daß für ihren tapfern Glauben die guten Mossemin in jener Welt, jeder die ihm gemüthlichste Befriedigung überschwenglich finden sollen.

Eins leuchtet aus diesem Buch wie aus allen Geschichten hervor, daß keine Massen von Macht und keine Runfte bes Brieges vermögen gegen ein allgemein lebendiges Gefühl, Anstrengung und Ausopferung für das Beste, Größte, Umsfassenblie (Religion, Freiheit, Recht,) habe in ber Bruft eis nes jeden für sein Lebenlang vorherrschender Grundsat zu fepn.

Notizund Auszug

bes erften Theils der Informazioni politiche, eines Manufcripts auf der Ronigl. Bibliothet zu Berlin. *)

I 8 0 7.

Es war ein sehr löbliches, der Fortsehung murdiges Unters nehmen einer der ehemaligen französischen Academien, von den Handschriften der damals Königl. Bibliothef lehrreiche Beschreibungen und Auszüge zu liesern; dadurch wurde nicht nur derselben Inhalt bekannt, sondern auch zu mancher gusten Bemerkung über verstümmelte Abbrücke Anlaß gegeben. Wir können mit solchem Neichthum nicht prangen; doch ents halten die Königliche und einige andere Bibliotheken verschies dene Handschriften, deren Inhalt bekannter zu seyn verdient. Es ist meine Absicht, eine derselben, welche durch Mannigsfaltigkeit und großentheils die Bortrefflichkeit der Aussiche sich auszeichnet, aussührlicher zu beschreiben.

Ein venetianischer Staatsmann, Ambaffador gu Rom in ben letten Jahren Urbans VIII. und in den erften Beiten Innoceng X., hatte gu feinem Unterricht und Bergnugen

[&]quot;) Bestimmt ber Atabemie ber Miffenschaften vorgelesen gu werben; aber unterfrochen burch bie Abreife nach Tubingeu, Enbe Octoberd.

eine Menge gefanttidaftlider Sauptberichte, Correipenben gen und antere Staatepariere und auch fonnt merfmartige Mis banblungen gefammelt. Gie betragen mit feinem eigenen Tage bud 16 ftarfe Quartenten, in lateinifder, italianifder und franifder Grrade. Mit Ausnehm einiger alten Cenclaven und Unterbandlungen, ber nun gebrudten Chronif bes Monale beidi, ber Beitgeididte eines romi ben Gelehrten ven 1355, ber Chronif bes Barencelli, bes Matteo be Giovanegge, bes befannten Lagebud's bes Infeffura und eines von Antonio ba Reltre find biefe Edriften alle and bet ven Sarl V. bis in bie Mitte bes fiebgebnten Sabrbunberte verflogenen Beit, und betreffen gmar vorgnalid flom, und nebft Atanfreid, Cubenrora. Ded ift ber failerite Gef, Englant, Del land, Comeig, Stantingvien, Aufland, Perfien, Sabeid, vielfaltig berührt, und befondere über bie turfiften Gaden, auch bie Lage ber affatifden Rirden, Die Belebrung febr reidhaltig. Es ift alles burdeinanter geworfen wie ber Bus fall es gab; bie meiften Baate fint obne Laginirung noch Jabaltecergeichnif.

Die meifen Berichte find a's nie jum Drud bestimmt, mit unbegrangter Offenbeit gefürieben, und nicht nur in Bestreff ber auswärzigen Jurffen, and bem Senat von Benesbig werden mandmal die biererften Babrheiten aufs empfinde lidfte gefagt. Ueberhauer fiebt man ben boben Sinn jener Baterlandsliebe, und jenen bellen icharfen Blid in ber Staatsbund, woburd bie alreite Neunbif, die jemals mar, so viele Johnbunderte bald midtig und rubmooll geblicher, bald bei verinderten Zeiten die gesuniene Kraft in die Burbe tiefer Weisdeit verbullt.

Es burfte für bie Kenntuis ber Staaten und Meniden

nicht ohne einiges Interesse seyn, diese Sammlung zu burch, geben, und anzuzeigen, was zu Bestimmung oder Widerles gung der öffentlichen Vorstellungen von Personen und Gesschäften deffelben Zeitalters aus diesen Auffäpen sich ergiebt.

Gleich anfange übergeben wir funf bas Konigreich Portugal in ber traurigen Epoche von 1580 betreffende, nicht viel Reues enthaltende Schriften: bloß mit Erwahnung eis nes Schreibens, wodurch ber Scherif Mulen Samed alles versuchte, um den Konig Don Gebaftian von dem Rrieg abe auhalten, den er hierauf in Afrifa hochst ungludlich geführt hat. Tu sei giovane, ichließt ber achtzigjahrige Scherif, tu sei giovane e non sperimantato et hai canaglia che ti consigliano male. - Einen Bericht von bem Buftand Flans berns murden wir vielleicht nicht übergeben, wenn nicht Un: tonio Tiepolo, ein vorzüglicher Mann, durch feine Bor: ftellung der Monarchie Philipps II., die großere Aufmerts samteit forderte. Diese an Geift und Portrag mufterhafte Arbeit, im Jahr 1567 noch mehrjährigem Aufenthalt an feinem Sofe geschrieben, ift am geschickteften, von diefem Ro: nig, ben Schriftsteller jener Beit nicht unpartheilich ju ichils bern vermochten, und von dem eigentlichen Maage ber Rraft. womit er Europa bewegte, einen richtigen Begriff zu geben.

Der König Don Felipe, nach des Edlen Tiepolo Bericht, war nicht groß gewachsen, von Farbe und Haaren ganz weiß, mit einem nach habsburgischer Art hervorstehenden Kinn, und an sich angenehmen Gesichtszügen, die aber durch seine unaufhörliche Aufmerksamkeit fast immer mit entfernendem Ernst bedeckt waren. Nie habe ein zutraulicher Blick sie belebt, nie die niederländische Aufruhr oder sonst ein Unglück seine Miene geändert: ernst war sein Gang, seine Haltung; er horte, sehr ausmerksam, und antwortete, i viel wie nichts. Man sah ihn, wenn er zur Messe gim. In den Staatsrath kam er nicht, weil er sich nicht dusen wollte dis die Discussion alles erschopft hatte. In der Justith war er streng, und in der Welt nirgend solche Sicher heit wie in Castilien. Bei einer Schuldenlast, schon damale viersach die Einkunste seiner Monarchie, gab er selten, aber nie anders als königlich: dem Herzog von Alva 150,000 Duscaten; als er auf dem Tag zu Monzon die Arragonier gewinnen wollte, einzelen Herren und Nittern 10, — 20,000, dem Grasen von Feria 30,000 Ducaten und jährliche 60co seinem Sohn.

Es ist merkwurdig, wie Don Carlos beschrieben wird, ein Jahr vor seiner Sinrichtung. Schon dazumal ein unglücklicher Prinz. Er hatte die wärmste Liebe zur Wahrs heit, und weil er sie nirgend sand, faßte er eine tiese Verachtung der Menschen, besonders der Großen. Er liebte Arz beit und Geschäfte, und man wagte nicht ihm von solchen zu sprechen. Seine Lebhastigkeit versührte ibn zu Uebereis lungen, und seines Baters Günstling, Aup Gomez, umgab ihn als Obristhofmeister. Don Carlos war sehr wohlthätig, und, wenn er einen Mann glücklich machen wollte, prächtig (splendidissimo). And Unmuth ergab er sich ermüdenden Leibesübungen, starkem Nahrungsgenuß, und, seit einigen Monaten, auch anderer Wollust.

Nicht minder erflatt sich die fratere Glorie und bas furze Leben Don Juans von Destreich, wenn der Ambaffabor nicht genug fagen kann, wie schön, wie einnehmend und wie geliebt er seve; wie als er Malta befreien sollte, der ganze Hof sich bewegte, ihn zu begleiten: worauf der Konig es eingesielt.

Ales regierten unter bem Konig, zwei Manner, die niemals einig waren, ber herzog von Alva, und Rup Gomez; ber udnig pflegte in großen Dingen ber Erfahr rung bes erften, in allem andern seiner Neigung zu biesem zu folgen.

Aber unter vielen Borboten bes Verfalls ter Monarchie war ber Abgang talentvoller Felbherren am erften bedenfiich; sie wurden, wenn sie reich und freigebig waren, mit Misstranen gesehen, wenn sie mit innwohnender Araft aufstrebeten, jostematisch gedemutbigt.

Ueberhaupt verfehlte der Konig die große Bestimmung feines Reichs und feinen eigenen Lebenszwock burch feinen Charafter. Er fuchte ungestorte Stille, und feine 42 Jahre vergingen in fast unaufhorlichen Kriegen; weil er, um nicht angegriffen zu werden, überall Partheien erhob, welche er unterftuben mußte, gegen fein Belt aber Bertrauen unb Liebe ibm unbefannte Namen maren. Daber die ichreckliche Bemerfung bes venetianischen Ctaatsmanns, daß bei allem .Glang boch nur unwurdige Sanfie und ber Nachbaren linfis iches Benehmen (ihre Sinistrezza) bie Monarchie Philipps gujammenhielten. Die Auswanderung nach Amerifa war fo fart, und (weil er nur ben Spaniern trante) Italien und Riederland mit folden Befagungen erfullt, bag eine Bermehrung bes heeres mit 14,000 Mann Schwierigfeiten fanb, und Philipp jur Gee nicht ohne frembe Gulje fich mit ben Zurfen meffen fonnte. In der That, weil die fclavifche Bes bandlung in dem allzeit lebensianglichen Geedienst jeder: mann abidredte. Auch murde nicht nur das unüberwindile de Algier, fonbern auch Landungen ter Dimanen gefürchtet.

beit ift alles nur lebergang, und jedes Beitalter bat eigene Comierigfeiten. Go als durch Vereinigung ber Conigreiche und der großen Orden alle Mittel der Gemalt in die Sand eines Cingigen famen, war bas Geheimuig ihrer Bennpung noch nicht wiffenschaftlich entwidelt. Geubt murbe meift nut ber Beg der Gewalt. Wenn die jahrlichen 500,000 Ducaten aus Amerifa nicht binreichten, fo nahm der Ronig, ohne gu fragen, zu funfprocentiger Berginfung, auch bie 300,000, welche bie Befiger von Privatgutern befamen, und ließ nur, was ben Sandel unterhielt, ohne ju vergeffen, bag man im Nothfall auch darauf greifen tonnte. Diese ihm von bem Glud jugeworfenen Guter, bie 400,000 Ducgten, welche ber Papft von ber Kirche uehmen ließ, um gegen ben Erbfeind Galeren zu halten, und mas in Italien gehoben murbe, fam ihm weit leichter, als wenn der Landtag Aragoniens immer nur auf drei Jahre feine 200,000 bewilligte, oder die Dies berlander für ihre Millionen, die Frucht von gleiß und Sans bel, das Maag der Freiheit forderten, ohne bie fie nicht bes fteben fonnten. Daber wiber alles bas bem Bolf Willen gab, alte Privilegien und neue Meinungen, fein lebenslange licher Rampf, wodurch er in Belgien fich ohne Erfolg erichopft, und in Spanien, wo es ihm gegluct, fast eben fo viel verloren, indem er ben Geift gelofcht. Unfer meife Am: baffador bemerft hieruber, daß zu viel fen, ein Bolt in bem alten Buftande fiobren, in fo fern er ibm burd Rreibeiten anmuthig fen, und in anderm es durch bie Inquifition barin gurudhalten wollen; er lobt feinen Genat, die Bolfe gu laffen . wie fie es gewohnt waren, factible Renerungen in ber Geburt zu erftiden.

Mus einer folge abnlicher Staateberichte mußte Jahr far Sahr hervorgeben, wie die Lander unferen Revolutionen ents gegen gereift baben. - Bon bem Ronigreich beiber Gicilien 'melbet Antonio Blepolo, Die Unterfretung aller Berfaffungen, Die Bintanfebung'aller Gingebohrnen , Die gangliche Berfiorung bes alten Wohlstundes, babe Bergweiftung hervorgebracht; es babe bie Comereiber Auflagen und Sarte bes Cintreibens piele veranfaft," Saus tind Sof, wo manchmal armen Witts wen bas Bett unter bem Lelb meggenommen worden, ju verlaffen, und Rauber zu werden. hieruber gleichgultig, fab bet Sof in biefen Landern bles ein Theil ber großen militatis fchen Linie, welche von ber Goletta bei Lunis, burch Sicilfen und Italien, fiber Sochburgund, Lotbringen ober (nach bem Berluft von Meg) ben Rhein berat in bie Riebetlande fübrie: ein Meifterftad bes Glads und ber Minghelt nebtzig ibateits voller Sabre : aber binter biefen Daniren maren feine Dannier mebr.

Aus nachfolgenden Berichten geschieter Minister, worfen die andere Halfte der sublichen Welt dargestellt mird, zeigt sich flar, wie lang ein scheinbares Gleichgewicht vermittelst gesmeinsamer Erbarmlichkeit erhalten werden kann. Ebe wir die osmanische Macht anstreten lassen, wird Marc Anton to Batbaro in einer Friedenshandlung und Andrea Ginstinsant in dem Syndicat von Dalmatten zeigen, wie viel den Venestianern selbst abgieng.

Es war ber Barbaro bei ber boben Pforte Bailo im Anfang Selims II.; als ber Grundfat noch herrichte, daß jeder Sulvan etwas etobern muffe. Wie liftige Zeitherren fich befe fen bebienten, um wider die Neigung Selfins und Mehemet Pasha bes erften Beffire die Unternehmung auf Eppern zu machen, wie es zu hindern war, wie nach dem Berluft, und als der Sieg bei Lepante unverfolgt blieb, der Friede weit schlechter gemacht worden, als er hatte seyn konnen, wird von dem Bailo aussuhrlich gezeigt: aber was er dem Senat vorhalt scheint noch bentwarbiger.

Er und ber Großweißer wollten Beit gewinnen, diefer um bas Rejegefeuer erfalten ju laffen, jener auf bag Benedig fich ruffen fonne. Die Regierung, nach langem Frieben eingebent nur noch bes Baffenruhms, auf die erfte Unfrage erflarte ben Rrieg, und ichrieb einen alles abbrechenben, beleibigenben Als es jur That fam, fand fich alles viel anders, als es an fich fenn follte, oder jest nothig mar; worauf, indes gestritten murbe, in unordentlicher Gile allem geholfen merben follte. Der Bailo, der nicht in die fieben Thurme fam, und An Sausarreft febr begunftiger murbe, unterließ nicht, fo lang Ramagofta bielt und ale Levante geschreckt, Friebenswege gu zeigen : aber die Rubrer mogen fich vor dem Collegen geschämt haben; er blieb breißig Monate ohne Antwort. burch Philipps Eifersucht und bes heiligen Dius Tob alle Soffs ming ber Gulfe verschwunden, folgte ju Benedig auf Uebermuth Schreden, und, weil ber Bailo gu lebhaft fep, murbe von den Beben Kranfreich um Bermittlung angefprochen, mel-.der Gesandte aber alles unwiffend angriff, und wegen ber bur: gerlichen griege fein Angeben hatte. Als das Gefchaft enblich bem Barbaro gegeben murde, mar die ihm befohlene Rachgie: bigfeit fo gefahrlich, daß fie fast gereigt hatte, auch Candia weggunehmen, Polcigno aber und Antivari von dem Weffir wider eigenen Billen Benedig entriffen, bamit er nur feinen Begnern ben Mund ftopfen fonne.

So vieler Schwache wird niemand fich munbern, wer ans

dem Syndicatsbericht Andrea Ginstiniant's und Otte jano Balieri's von 1575 die Berwaltung der Provinzen erstennt. Sie sahen Zante, Sefalonia, Sorfu und Parga, die cattarische Bucht, ihr Dalmatien. Solche Untersuchungen sind in Zeiten des Auswachens oder auf den Auf eines großen Mannes (wie Marco Foscarini in jener wahrlich demosthenisschen Rede) oft angestellt worden. Gemeiniglich erneuerten sie Ordnung und Leben,

Man wandelt in einem Zaubergarten bald fanft, bald boch romantischer, und fast überall schwelgender Natur, welscher weder die alte Unordnung, noch die späteren Tyrannen, weder Erdbeben noch Barbaren, ihre Pracht und Freigebigkeit nehmen konnten; Länder, welche um die reizendsten Europens zu sepn, wenige Nachhülfe brauchten. Aber im Schoof der ihre Gaben aufdringenden Natur, bei großer Neigung und vielem Geschied zu den Wassen, wurden diese Insem und Acksten weder weislich benuft, noch wohlthätig regiert, noch mit Ernst vertheidiget. In den meisten Cammern wurden entwesder keine Rechnungsbücher, oder mit jahrelangen Lücken, geschalten; Obrigkeit und Volk waren den Unterbeamten preis gesgeben und es war eine solche Berwahrlosung der Anstalten, die bei den Phäafen nicht größer seyn konnte.

Mufit ber Krangofen ...

ner ber Beite, am enter Bobinus, in dem vergessenen Wert pall Gelebrigmfeit. 📆 und Weisheit, welches er de republica b. i. uher bigiman nichfaltigen Formen ber menschlichen Befelb fcaft, geschrieben hat, bemerkt im gten Kap, des IV. Buchs S. 643. Musg. Frankf. 1591.): "bie vom Kaifer Julian gle wild und noch roh geschilberten Gallier gaben an Sumanitat jest feinem Bolle nach; feines fep leitfamer, teines ber Bor Faffung treuer augethan. Sierbei fer in bemerten, bas i da in Franfreich jedermann Gefang liebe, die Delbeien fimmt lich jonisch ober lydisch fenn, die außerordentlich wirken, die Sitten faufter gu ftimmen. In der That fen ber ernfte doris The Gefang, ben Plato und Aristoteles empfehle, um fittfame und ernfte Menfchen zu bilben, unter ben Frangofen bochftens beim Gottesbienst ublich. Seiner Meinung nach murben biefe, jedes Jahr bald überdrußigen Gallier ihre nunmehrige Berfasfung (er schrieb 1513) nicht so lang ertragen haben, wenn die

^{*)} Cingeruct in ben teutschen Mertur, 1800. Darj.

^{**)} Bur Barnung rüftiger Ausschreiber, die gern solche Fundaruben nüpen, um mit wenigem Auswande gelehrt zu scheinen, sen gleichwohl gelagt, daß oben dieser, über die französische und schweizerische Bers sassung bewundernswürdig unterrichtete Schriftsteller manchmal, bes sonders über Sachen des Mittelalters, voltairlich in den Tag hineinsschreibt; so daß ihm eigentlich nicht nachzuschreiben, wohl aber nachz zugehen ift.

Mufit obige Beranderung three Streetund nicht bewirtt hatte."

Befanntlich ift feit einem Jahrhunderte an der frangde fifchen Mufit febr gefünftelt worben. Bald fuchten Italianer. bald Deutsche, die ihnen vorzüglicher scheinende an ihre Stelle einzuführen, und möglichft allgemein unter bie Nation gu vers breiten. Der Berfaffer biefer Beilen ift fein genugfamer Rens ner der Mufit, um nicht von beffern Richtern einen Aufschluß dariber zu wänfichen; in wie fern auch die Nevolutionen ber frangbifichen-Mufit au berjenicen Umfrimmung bes Charafte beigetragen haben birften, woburch bie von Bobinus an feli: nen Beitgenoffen beinertbaren Buge ohngefahr gehn Jahre land Gfeit'1784) an ihren Enfeln amportennbar murben. Die f eldtigung biefer Bemerkung bos alten Gelebrten wurde pur verichiebene Stoffen griedifcher Schriftfeller erflaren. fonbern, wie man fiebe, auch ibre nicht unwichtige politifoe Annendung habentel store grover alle eines der beite Mars of martin Broken Some of the State of the and sight on the today of the Strain and the contract of the PARTY BULL OF THE STORY ยด์ สุดราช และวิวาก ค.ศ. 255 ก

And the second s

5000 Éligibles nach ber neueften frangbfis ichen Conftitution *).

Es ift in den meiften offentlichen Blattern vielfaltig berechnet worden, daß burch die verschiedenen Reduftionen ber Bablfabigfeit frangofifcher Burger die Babl ber ju ben bochften Staatsbedienungen anderlesener endlich auf etwa 5000 bes ichranft werben burfte. Welchem Kreunde altgriechischer Beisbeit fiel hierbei die sonderbare Zusammenstimmung dieses Res fultates ber Revolution mit jener gabl nicht auf, welche in der zweiten platonischen Republik als die schicklichste für die Stadt jenes philosophischen Romand gepriesen wird! 5040 Bürger will Plato, und gründet alle Vertheilung ber Burden und hochsten Pflichten hierauf (de legib. Edit. Bipont. VIII. 280. f.). Man will biermit gar nicht fagen, daß ber Alte fopirt worden; man will auch auf feine weitere Analogie in: fiftiren; aber jenes Bufammentreffen mag ftille Beobachter beluftigen, die, wenn sie unfred Platons Lieblingszahl in biefem Experimentjahrhundert gemiffermaßen auch auf die Ras pelle gebracht feben, mit einigem Intereffe aufmerfen, wer, bie Griechen ober bie Frangofen, fie geschickter benuten, ober ob fich am Ende zeigen werde, bag überhaupt nichts vorzügli: des in ihr ift.

¹⁾ Teutich. Merf. Chenb.

